

UNION FRANÇAISE

LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

HAUT-COMMISSARIAT DE FRANCE EN INDOCHINE

AFFAIRES ÉCONOMIQUES

ANNUAIRE STATISTIQUE
DE L'INDOCHINE

DOUZIÈME VOLUME

1947-1948

A 1017



STATISTIQUE GÉNÉRALE DE L'INDOCHINE

—
1949

AVANT - PROPOS

Prenant la suite de l'Annuaire 1943-46, ce douzième volume de l'Annuaire Statistique de l'Indochine se réfère aux années 1947 et 1948 qui appartiennent à une période de transition, à bien des égards encore troublée. Cette période, qui commence avec une situation particulièrement confuse et délicate, a été marquée par un effort de redressement et de réorganisation politique et administrative qui tend d'une part vers la remise en ordre de l'économie indochinoise, et d'autre part vers l'accession des trois Etats d'Indochine-Cambodge, Laos, et Vietnam - à l'indépendance dans le cadre de l'Union Française.

La Cochinchine, l'Annam et le Tonkin, changeant de statut politique et devenant des régions du Vietnam prennent respectivement les dénominations Sud-Vietnam, Centre-Vietnam et Nord-Vietnam. Les 4 provinces du Darlac, du Haut-Donnai, du Kontum et du Langbian qui faisaient partie de l'Annam ont constitué pendant cette période transitoire une unité administrative distincte dénommée Plateaux Montagnards du Sud Indochinois (P.M.S.I.). Ce sont ces appellations qui sont utilisées dans le Présent annuaire.

En dépit de nombreuses lacunes, dues aux difficultés subsistant aussi bien dans la vie publique que dans le secteur économique privé, et de sérieuses imprécisions dans certaines données statistiques de base telles que les renseignements démographiques et agricoles, un effort de renouvellement et d'amélioration de cette publication a été tenté dans plusieurs directions.

De nouvelles séries ont été introduites. Certaines correspondent à des activités récentes, ainsi les " Avances sur dommages de guerre ". D'autres, les plus nombreuses, traduisent l'activité de Services déjà anciens : Service vétérinaire, inspection du travail, etc. De plus, dans les domaines des prix, des activités bancaires, des assurances, des salaires, on trouvera le résultat de nouvelles investigations du Service de la Statistique générale.

.

Le sommaire général et les sommaires des différents chapitres ont été remaniés conformément à la classification analytique adoptés pour toutes les autres publications du Service. D'autre part, en application de la méthode de la classification croisée, on a reproduit la référence d'un tableau dans les sommaires de tous les chapitres où le lecteur était en droit de rechercher ce tableau ; par exemple les données sur les " Salaires ouvriers " classées dans le chapitre « Travail », sont également mentionnées dans le sommaire du chapitre " Propriétés et Revenus ".

Ces améliorations résultent d'efforts convergents fournis non seulement par le personnel du Service de la Statistique Générale, plus particulièrement de la Section de Statistique Générale, mais également par celui d'un grand nombre de services administratifs du Haut-Commissariat et des gouvernements des Etats associés d'Indochine. L'intérêt marqué par la grande majorité des entreprises privées, de tous les secteurs, a facilité une tâche très aride sous bien des aspects. Il convient de rendre ici hommage à la contribution de chacun.

La présentation de ce volume, comparée à celle des volumes précédents traduit les grandes lignes des structures politiques nouvelles de l'Indochine. Bien que déjà dépassée par l'évolution en cours, cette présentation acheminera les publications statistiques vers les formes nouvelles que leur confèrera l'avenir.

F. ROSENFELD
Chef du Service de la Statistique
Générale de l'Indochine.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les divers signes conventionnels utilisés dans le présent annuaire ont la signification suivante :

- . = Le renseignement n'existe pas ou ne peut être obtenu.
- ... = le renseignement n'est pas encore disponible
- = néant.
- * = nombre provisoire ou approximation susceptible d'être révisée.
- ** = nombre rectifié.

Source des renseignements :

L'indication du Service ayant fourni les renseignements figure au bas des tableaux.
Ex : Direction des mines.

Lorsque les renseignements fournis par un service ont subi une élaboration ultérieure, cette mention est précédée du mot " D'après ".

ERRATA ET ADDENDA

Page	Tableau	
23	9 bis.	Colonne Nord Vietnam : lire 64.113 (total des Chinois au 15 août 1949).
73	—	1^{ère} ligne : ajouter E) Publications déposées.
87	71	Titre du tableau : au lieu de « Activité des juridictions cambodgiennes en 1947 et 1948 », lire activité des juridictions cambodgiennes en 1947.
107	—	Sommaire du chapitre VII : « Industrie ». après Tableau 117, ajouter Tableau 117 bis « Consommation de houille en 1947 et 1948 ».
124	—	Titre de la section : au lieu de A) Routes et transports routiers, lire B) Routes et transports routiers.
143	—	Titre du tableau : au lieu de tableau 135, lire tableau 136.
162	162	Titre du tableau : au lieu de « Office du crédit populaire » lire Office du crédit populaire (2).
166	169	Bas du tableau : ajouter N. B. : 12 des monts de piété ont cessé les opérations de prêts à partir du 1 ^{er} septembre 1948.
172	176	Ligne 1948, colonne « obligations anciennes ». au lieu de : —, lire : .
175	—	Sommaire du chapitre X : au lieu de tableau 182, lire tableau 182. E. — avant tableau 182. E. ajouter : -tableau 182. A — Budget spécial pour la reconstruction et le rééquipement de l'Indochine. Prévisions de dépenses pour 1947 p. 180 bis. -tableau 182 B — Budget extraordinaire 1948 (4 ^{ème} collectif). Recettes p. 180 bis. -tableau 182. C. — Budget extraordinaire 1948 (4 ^{ème} collectif). Dépenses de réparation et de reconstitution des biens sinistrés. p. 180 ter. -tableau 182. D. — Budget extraordinaire 1948 (4 ^{ème} collectif). Dépenses d'équipement (Développement économique, social et scientifique) p. 180 ter.
193	197	Totaux généraux, colonne 1948 : au lieu de 34.459, lire 311.459.

ANNUAIRE STATISTIQUE DE L'INDOCHINE

SOMMAIRE

(une liste détaillée des tableaux figure en tête de chaque chapitre)

	Pages		Pages
CHAPITRE I. — CLIMATOLOGIE	1	B — Routes et transports rou-	
CHAPITRE II. — TERRITOIRE ET POPU-		tiers	124
LATION	15	C — Chemins de fer et trans-	
A — Etat de la population	19	ports ferroviaires	126
B — Mouvement de la population	24	D — Navigation et transports	
CHAPITRE III. — SANTÉ PUBLIQUE	31	maritimes et fluviaux	135
A — Assistance médicale	35	E — Navigation et transports	
B — Instituts pasteur	46	aériens	149
C — Maladies déclarées, causes		F — Postes et télécommunica-	
de décès	48	tions	150
CHAPITRE IV. — INSTRUCTION	55	CHAPITRE IX. — MONNAIE ET FINANCES	
A — Enseignement public	59	PRIVÉES	155
B — Enseignement privé	69	A — Monnaie et change	559
C — Enseignement étranger	71	B — Banque-Crédit	162
D — Fréquentation scolaire	71	C — Capitalisation-Assurances	173
E — Publications déposées	73	CHAPITRE X. — FINANCES PUBLIQUES	175
CHAPITRE V. — JUSTICE	75	A — Services communs	180 bis
A — Justice française	79	B — Etats associés	190
B — Justice indochinoise	87	CHAPITRE XI. — COMMERCE	197
C — Etablissements pénitenti-		A — Commerce extérieur	203
aires	90	B — Commerce intérieur	236
CHAPITRE VI. — AGRICULTURE, ELE-		C — Prix	240
VAGE, FORÊTS.	93	CHAPITRE XII. — TRAVAIL	
A — Agriculture	97	A — Effectif administratif	253
B — Elevage	102	B — Salaires ouvriers	254
C — Forêts	104	C — Accidents du travail	257
D — Crédit agricole	105	D — Inspection du travail	258
CHAPITRE VII. — INDUSTRIE	107	CHAPITRE XIII. — PROPRIÉTÉ ET REVENUS	261
A — Industries extractives	111	A — Propriété	265
B — Electricité	112	B — Mutations de propriété	266
C — Industries de transforma-		C — Revenus	277
tion et bâtiment	112	CHAPITRE XIV. — CONSOMMATION	277
D — Consommation industrielle	117	A — Produits consommés	281
CHAPITRE VIII. — TRANSPORTS ET COM-		B — Indices des prix à la con-	
MUNICATIONS	119	sommation	282
A — Dépenses liquidées par les		INDEX ALPHABÉTIQUE PAR TABLEAU	293
Travaux publics	123		

CHAPITRE PREMIER

CLIMATOLOGIE

	Pages
Notice préliminaire	3
TABEAU 1. — Température relevée dans 15 stations météorologiques en 1947 et 1948.	5
TABEAU 2. — Pluie mesurable et humidité relative dans 12 stations météorologiques en 1947 et 1948.	10

CHAPITRE PREMIER

CLIMATOLOGIE

NOTICE PRÉLIMINAIRE

L'annuaire statistique de l'Indochine présente, entre autres indications climatologiques, la température moyenne, mensuelle et annuelle, pour les années auxquelles se réfère chaque recueil et pour la période la plus longue sur laquelle ont porté les observations.

Dans les huit premiers volumes de l'annuaire statistique, cette température moyenne était la moyenne des extrêmes journaliers $\frac{M + m}{2}$.

A partir du 9^e volume (1939-1940) ont été substituées aux moyennes précédentes les moyennes des températures relevées de deux en deux heures. Ces dernières moyennes diffèrent des premières de quantités variables, qui peuvent atteindre 1 degré. Elles sont portées dans le présent volume sous la rubrique "moyennes vraies". A la suite, et pour permettre les comparaisons avec les années antérieures, on a fait figurer les moyennes $\frac{M + m}{2}$ qui ne se trouvent pas dans le 9^e volume

Dans le 9^e volume, où figurent seulement les moyennes vraies, il a été indiqué par erreur que ces moyennes se réfèrent à la période 1907-1940, alors que le relevé des températures effectué toutes les deux heures remonte à une époque beaucoup plus récente que 1907 et qui se trouve indiquée en tête de chaque tableau dans le présent annuaire.

Au lieu du maximum et du minimum absolu de température constatés chaque mois, on a donné dans ce volume la moyenne mensuelle des maxima et minima journaliers. Ces caractéristiques ont paru plus intéressantes que les précédentes, qui peuvent correspondre à des constatations tout à fait exceptionnelles.

Il convient de préciser qu'on entend par humidité relative ou degré hygrométrique à une température donnée, le rapport de la tension de vapeur d'eau mesurée à cette température, à la tension de vapeur d'eau saturante à la même température.

Les longitudes indiquées dans les tableaux pour les différentes stations météorologiques sont comptées à l'est du méridien de Greenwich et ne coïncident pas avec les longitudes des cartes géographiques habituelles qui sont comptées à l'est du méridien de Paris.

L'ordre dans lequel les stations se suivent va du nord au sud pour celles qui sont situées à l'est de la chaîne annamitique (Nord-Vietnam puis Centre-Vietnam); et du sud au nord pour celles qui sont situées à l'ouest et au sud de la même chaîne (Sud-Vietnam, puis Cambodge et Laos).

TABLEAU 1. — Température relevée dans 15 stations météorologiques en 1947 et 1948

MOIS	MOYENNE VRAIE (1)			MOYENNE DES MAXIMA (m)			MOYENNE DES MINIMA (m)			MOYENNE : $\frac{m+m}{2}$	
	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE
		1947	1948		1947	1948		1947	1948	1947	1948
LANGSON (Nord Vietnam)											
Lg. : 106°45' — Lat. : 21°51' — Alt. : 265 m.											
	1907-48			1933-44 1947-48			1933-44 1947-48				
Janvier	13,5	.	14,0	18,0	.	19,4	9,9	.	8,9	.	14,2
Février	15,6	.	16,5	18,5	.	20,2	11,6	.	14,5	.	17,3
Mars	18,2	.	18,6	21,7	.	21,7	14,9	.	15,9	.	18,8
Avril	22,5	20,8	23,1	26,2	22,8	27,2	18,8	19,0	20,0	20,9	23,6
Mai	25,8	26,9	25,2	30,4	29,3	29,6	22,1	25,1	22,1	27,2	25,8
Juin	27,6	27,3	27,4	31,4	29,2	31,6	23,7	25,8	24,6	27,5	28,1
Juillet	27,3	27,9	27,1	31,5	30,1	30,9	23,8	26,3	24,3	28,2	27,6
Août	26,9	26,5	26,9	31,3	28,8	30,7	23,5	24,9	24,0	26,8	27,3
Septembre	25,9	25,8	25,1	30,2	28,7	29,3	21,9	24,3	22,2	26,5	25,5
Octobre	22,9	21,8	21,9	27,5	25,0	26,5	18,3	19,3	18,3	22,1	22,2
Novembre	19,1	19,3	15,7	23,7	22,6	20,9	14,3	16,4	11,1	19,5	15,5
Décembre	15,3	14,4	17,0	20,2	17,9	21,4	11,1	10,9	13,6	14,4	17,5
Année entière . . .	21,7	.	21,5	25,9	.	25,8	17,8	.	18,3	.	22,0
MONCAY (Nord Vietnam)											
Lg. : 107°58' — Lat. : 21°31' — Alt. : 9 m.											
	1933-44 1948			1907-44			1907-44				
Janvier	15,3	.	16,1	19,3	.	20,0	12,1	.	13,0	.	16,5
Février	16,7	.	18,7	19,2	.	21,0	13,3	.	16,6	.	18,8
Mars	19,0	.	20,0	21,8	.	22,2	16,0	.	18,2	.	20,2
Avril	22,7	.	24,1	25,9	.	26,6	19,8	.	21,7	.	24,1
Mai	26,3	.	26,2	30,3	.	29,2	23,4	.	23,3	.	26,2
Juin	28,1	.	27,8	31,6	.	30,7	25,0	.	24,9	.	27,8
Juillet	28,1	.	28,1	32,0	.	31,1	25,1	.	24,7	.	27,9
Août	27,8	.	27,9	31,9	.	31,2	24,8	.	24,9	.	28,0
Septembre	27,4	.	26,5	31,9	.	30,2	23,8	.	23,3	.	26,7
Octobre	24,8	23,9	24,2	29,5	26,7	28,6	20,6	21,1	20,7	23,9	24,6
Novembre	20,7	21,2	17,9	25,6	26,0	23,1	17,7	17,4	13,3	21,7	18,2
Décembre	17,1	16,1	18,1	21,7	20,2	21,7	13,3	12,7	15,1	16,4	18,4
Année entière . . .	22,8	.	23,0	26,7	.	26,3	20,0	.	20,0	.	23,1
HANOI (Nord Vietnam)											
Lg. : 105°52' — Lat. : 21°03' — Alt. : 6 m.											
	1907-48			1907-48			1907-48				
Janvier	16,3	18,2	16,3	20,4	20,7	20,7	13,7	15,8	12,9	18,3	16,8
Février	17,4	16,4	17,9	20,4	19,0	20,3	14,5	14,0	15,8	16,5	18,0
Mars	19,6	19,5	20,7	23,2	22,1	23,7	17,4	17,0	18,7	19,6	21,2
Avril	23,6	22,5	25,1	27,4	25,7	28,7	20,6	20,0	22,1	22,8	25,4
Mai	27,3	27,9	27,2	31,9	32,6	31,6	23,7	24,6	23,7	28,6	27,6
Juin	29,1	29,3	29,1	33,1	33,2	33,0	25,4	26,2	25,7	29,7	29,3
Juillet	28,7	29,1	28,6	32,8	32,6	32,5	25,5	26,1	25,4	29,4	28,9
Août	28,4	28,3	28,6	32,1	32,1	32,7	25,3	25,2	25,6	28,6	29,1
Septembre	27,1	27,8	26,8	31,1	31,4	30,4	24,3	25,0	24,2	28,2	27,3
Octobre	24,1	24,6	24,3	29,0	28,9	28,7	21,4	21,1	21,1	25,0	24,9
Novembre	21,6	21,5	18,8	25,6	26,3	23,4	18,0	17,6	14,9	21,9	19,1
Décembre	18,1	17,3	19,2	22,1	21,5	23,3	14,9	13,9	16,7	17,7	20,0
Année entière . . .	23,4	23,5	23,5	27,4	27,2	27,4	20,4	20,5	20,6	23,9	24,0

(1) On désigne ici par moyenne vraie la moyenne des observations faites de 2h en 2h c'est-à-dire :
 $2h + 4h + 6h + 8h + 10h + 12h + 14h + 16h + 18h + 20h + 22h + 24h$

TABLEAU 1 (suite). — Température relevée dans 15 stations météorologiques en 1947 et 1948

MOIS	MOYENNE VRAIE (1)			MOYENNE DES MAXIMA (M)			MOYENNE DES MINIMA (m)			MOYENNE : $\frac{M + m}{2}$	
	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE
		1947	1948		1947	1948		1947	1948			1947	1948
HAIPHONG (Nord Vietnam)											
Long. : 106°42' — Lat. : 20°52' — Alt. : 3 m.											
	1947-48			1947-48			1947-48				
Janvier			16,1			19,9			12,8		16,3
Février			18,5			20,5			16,5		23,5
Mars			21,5			23,6			19,7		21,6
Avril			24,8			27,5			22,7		25,1
Mai			27,5			30,1			25,4		27,7
Juin			29,3			32,1			26,7		29,4
Juillet			29,2			32,1			26,5		29,3
Août	29,1	29,6	28,7	31,3	31,2	31,4	26,1	26,1	26,1	28,6	28,7
Septembre	27,5	28,1	26,9	30,3	30,9	29,7	25,0	25,8	24,2	28,3	26,9
Octobre	25,0	25,0	25,1	28,8	28,8	28,8	22,1	22,0	22,2	25,4	25,5
Novembre	20,7	22,1	19,4	24,9	26,7	23,2	17,4	18,9	15,9	22,8	19,5
Décembre	18,9	17,9	19,9	22,1	21,6	22,7	16,2	15,3	17,2	18,4	19,9
Année entière			23,9			26,7			21,3		24,4
DONG-HOI (Centre Vietnam)											
Long. : 107°05' — Lat. : 17°29' — Alt. : 4 m.											
	1907-48 (2)		1907-46 (2)		1907-46 (2)				(2)		
Janvier	19,4	20,2	18,6	22,3	23,2	21,5	16,9	17,8	16,2	20,5	18,8
Février	20,6	20,7	20,6	22,8	23,6	23,3	17,7	18,4	18,6	21,0	20,9
Mars	22,0	24,4	22,7	24,9	27,7	26,3	19,5	22,3	20,6	25,0	23,4
Avril	24,8	25,8	26,5	28,7	29,3	30,8	22,2	23,0	23,3	26,1	27,0
Mai	27,9	23,4	28,5	32,6	32,9	33,2	24,7	25,2	25,2	29,0	29,2
Juin	29,9	30,1	31,2	34,6	34,4	35,9	26,4	26,6	27,7	30,5	31,8
Juillet	29,6	30,4	30,3	34,2	33,9	34,9	26,5	27,8	26,9	30,8	30,9
Août	29,0	30,3	28,8	34,0	35,2	33,2	26,3	27,0	25,7	31,1	29,4
Septembre	27,4	27,6	27,3	31,2	31,5	30,7	24,3	24,4	24,5	27,9	27,6
Octobre	25,3	24,2	24,7	28,4	27,3	27,5	22,3	21,7	22,6	24,4	25,0
Novembre	22,8	23,1	20,0	25,6	26,3	22,9	20,2	20,5	17,8	23,4	20,3
Décembre	20,2		21,7	23,0		24,5	17,8		19,6		22,0
Année entière	24,9		25,1	28,5		28,7	22,1				25,5
HUE (Centre Vietnam)											
Long. : 107°41' — Lat. : 16°24' — Alt. : 12 m.											
	1912-48		1914-48		1914-48						
Janvier	20,1		19,8	23,5		23,0	17,3		17,3		20,1
Février	21,3		21,7	24,7		25,0	17,9		19,0		22,0
Mars	23,1		23,9	26,8		27,7	19,6		21,0		24,3
Avril	25,9		26,8	30,3		31,3	21,9		23,4		27,3
Mai	27,7	27,6	28,1	33,2		33,3	23,8	24,6	24,7		29,0
Juin	29,6	29,3	29,7	34,2		35,3	24,7	25,4	25,9		30,6
Juillet	29,2	29,2	29,0	34,3		34,4	24,8	26,1	25,3		29,8
Août	28,8	28,6	28,8	34,4		34,3	24,4	25,0	25,1		29,7
Septembre	26,9	27,4	27,3	31,3	31,9	31,9	23,4	24,3	24,2	28,1	28,0
Octobre	25,1	24,5	24,9	28,3	27,5	27,7	21,9	22,2	22,6	24,8	25,1
Novembre	22,4	22,3	20,9	26,1	25,4	23,0	20,3	19,9	19,1	22,6	21,0
Décembre	20,9	21,1	21,9	23,7	24,0	24,9	18,1	18,6	19,2	21,3	22,0
Année entière	25,1		25,2	29,2		29,3	21,5		22,2		25,7

(1) On désigne ici par moyenne vraie la moyenne des observations faites de 2h en 2h c'est-à-dire :
 $2h + 4h + 6h + 8h + 10h + 12h + 14h + 16h + 18h + 20h + 22h + 24h$

(2) Renseignements concernant l'année 1946

TABLEAU 1 (suite). — Température relevée dans 15 stations météorologiques en 1947 et 1948

MOIS	MOYENNE VRAIE (1)			MOYENNE DES MAXIMA (M)			MOYENNE DES MINIMA (m)			MOYENNE : $\frac{M + m}{2}$	
	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE
		1947	1948		1947	1948		1947	1948		
TOURANE (Centre Vietnam)											
Long. : 108°11' — Lat. : 16°02' — Alt. : 5 m											
	1931-48			1931-48			1931-48				
Janvier	21,2	.	20,3	24,4	.	23,9	18,9	.	17,8	.	20,8
Février	22,4	.	22,8	25,7	.	26,4	19,8	.	20,1	.	23,2
Mars	23,7	.	24,0	27,6	.	27,5	21,3	.	21,5	.	24,5
Avril	25,7	.	26,1	30,0	.	30,7	22,8	.	23,2	.	26,9
Mai	27,7	.	27,9	32,6	.	32,9	24,4	.	24,2	.	28,5
Juin	29,0	.	28,8	34,2	.	34,5	25,1	.	25,2	.	29,8
Juillet	29,1	28,9	28,3	34,0	33,6	34,2	25,2	24,9	24,4	29,2	29,8
Août	28,5	29,2	28,2	33,6	33,2	33,3	24,7	24,6	24,3	28,9	28,8
Septembre	27,0	27,5	26,8	31,0	31,6	30,9	23,8	24,2	23,7	27,9	27,3
Octobre	25,4	24,9	25,1	28,5	27,7	27,9	22,7	22,6	22,6	25,1	25,3
Novembre	23,9	22,6	21,7	26,8	25,5	24,5	21,8	20,1	19,7	22,8	22,1
Décembre	21,8	21,7	22,2	24,7	24,5	.	19,8	19,1	.	21,8	.
Année entière . . .	25,5	.	25,2	29,4	.	.	21,6	.	.	.	.
NHATRANG (Centre Vietnam)											
Long. : 109 12' — Lat. : 12°15' — Alt. : 6 m.											
	1907-48			1907-48			1907-48				
Janvier	23,8	25,2	23,7	27,9	29,0	27,5	20,5	22,1	20,7	25,5	24,1
Février	24,5	24,7	24,9	28,9	28,6	29,4	20,6	21,5	21,3	25,0	25,3
Mars	25,7	26,1	26,4	30,1	29,3	30,4	21,8	23,5	22,9	26,4	26,6
Avril	26,6	27,0	27,3	31,5	30,0	31,5	23,2	24,4	24,2	27,2	27,8
Mai	28,1	28,1	29,0	32,8	31,7	34,0	24,1	25,0	25,1	28,3	29,5
Juin	28,1	28,2	29,2	33,1	32,4	33,7	24,4	25,1	25,9	28,7	29,8
Juillet	28,0	28,4	28,3	32,8	32,6	32,9	24,3	25,0	25,0	28,8	28,9
Août	27,9	27,4	28,3	33,1	31,6	32,6	24,4	24,4	25,2	28,0	28,9
Septembre	27,2	27,3	27,4	32,0	31,4	32,0	23,7	24,2	24,3	27,8	28,1
Octobre	26,1	25,8	26,2	30,1	28,9	29,8	23,0	23,7	23,7	26,3	26,7
Novembre	25,1	25,2	24,6	29,0	28,9	28,0	22,3	21,9	21,9	25,4	24,9
Décembre	24,3	24,9	24,5	27,8	28,5	28,4	21,4	22,4	21,6	25,4	25,0
Année entière . . .	26,3	26,9	26,7	30,7	30,2	30,9	22,8	21,9	23,5	26,9	27,1
HONQUAM (Sud Vietnam)											
Long. : 106°38' — Lat. : 11°40' — Alt. : 123 m.											
	1943-48			1943-48			1943-48				
Janvier	24,0	.	24,2	29,9	.	30,9	19,0	.	18,6	.	24,7
Février	25,9	.	25,8	32,2	.	32,7	20,4	.	20,2	.	26,4
Mars	27,1	.	27,3	33,5	.	34,1	22,0	.	22,0	.	28,0
Avril	26,6	.	26,4	32,2	.	32,6	22,8	.	22,6	.	27,6
Mai	26,7	.	26,4	31,3	.	32,0	23,4	.	22,9	.	27,4
Juin	25,8	.	25,5	30,4	.	30,1	23,1	.	22,9	.	26,5
Juillet	25,4	.	25,3	30,1	.	30,3	22,7	.	22,6	.	26,4
Août	25,6	.	25,4	29,9	.	29,8	22,9	.	22,8	.	26,3
Septembre	25,3	.	25,0	29,7	.	29,7	22,9	.	22,6	.	26,1
Octobre	25,3	.	25,1	29,7	.	30,0	22,4	.	22,3	.	26,1
Novembre	25,1	24,5	.	29,8	29,7	.	21,5	20,4	.	23,0	.
Décembre	24,1	24,2	.	29,3	30,0	.	19,8	19,6	.	24,8	.
Année entière . . .	25,6	.	.	30,7	.	.	21,9	.	.	.	.

(1) On désigne ici par moyenne vraie la moyenne des observations faites de 2 h en 2 h c'est-à-dire :
 $2\text{ h} + 4\text{ h} + 6\text{ h} + 8\text{ h} + 10\text{ h} + 12\text{ h} + 14\text{ h} + 16\text{ h} + 18\text{ h} + 20\text{ h} + 22\text{ h} + 24\text{ h}$

TABLEAU 1 (suite). — Température relevée dans 15 stations météorologiques en 1947 et 1948

M O I S	MOYENNE VRAIE (1)			MOYENNE DES MAXIMA (m)			MOYENNE DES MINIMA (m)			MOYENNE : $\frac{M + m}{2}$	
	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE
		1947	1948		1947	1948		1947	1948	1947	1948
SAIGON (Sud Vietnam)											
Long. : 106°39' — Lat. : 10°49' — Alt. : 10 m.											
	1931-48			1911-48			1911-48				
Janvier	25,7	27,2	25,1	31,5	34,1	32,4	21,0	21,8	19,5	27,9	25,9
Février	26,7	27,1	26,7	32,9	34,4	32,8	21,8	22,0	22,4	23,2	27,6
Mars	27,8	28,5	28,4	34,0	35,3	34,8	23,4	24,0	23,9	29,6	29,8
Avril	28,8	28,5	28,0	34,7	34,1	33,3	24,8	24,9	24,5	29,5	28,9
Mai	28,1	.	28,1	33,3	.	33,3	24,5	.	24,7	.	29,0
Juin	27,2	.	26,5	31,9	.	31,5	23,9	.	24,2	.	27,8
Juillet	26,8	.	26,8	31,1	.	31,6	23,7	.	24,0	.	27,8
Août	27,0	26,8	26,9	31,3	31,0	31,6	23,9	24,3	24,1	27,6	27,8
Septembre	26,6	25,3	26,5	31,0	30,8	31,0	23,7	23,8	23,7	27,3	27,3
Octobre	26,5	26,3	26,5	30,9	30,9	30,3	23,5	23,6	24,0	27,2	27,1
Novembre	26,4	26,2	25,4	30,9	30,3	29,4	22,7	22,0	21,3	26,1	24,8
Décembre	25,5	25,5	25,7	30,6	31,3	31,0	21,5	20,8	21,4	26,0	26,2
Année entière . . .	26,9	.	26,7	32,0	.	32,7	23,2	.	23,0	.	27,5
POULO-CONDORE (Sud Vietnam)											
Long. : 106°35' — Lat. : 08°42' — Alt. : 6 m.											
	1940-43 1948			1931-40			1931-40				
Janvier	23,7	.	.	27,7	.	.	23,7	.	.	.	.
Février	24,8	.	25,9	28,6	.	.	23,7	.	.	.	26,9
Mars	26,6	.	27,7	29,7	.	28,8	23,5	.	25,0	.	28,0
Avril	27,8	.	27,8	31,1	.	30,4	25,2	.	25,2	.	28,0
Mai	28,0	.	28,3	31,2	.	30,9	25,4	.	25,4	.	28,3
Juin	26,8	.	27,9	31,2	.	31,2	25,4	.	25,4	.	28,3
Juillet	26,4	.	27,8	31,2	.	31,2	25,4	.	25,4	.	27,8
Août	26,5	.	27,8	31,2	.	31,2	25,4	.	25,4	.	27,8
Septembre	26,2	.	27,4	31,2	.	31,2	25,4	.	25,4	.	27,8
Octobre	26,0	.	26,6	29,9	.	28,9	24,8	.	19,0	.	23,9
Novembre	25,5	.	26,5	29,7	.	29,3	24,6	.	24,9	.	27,1
Décembre	24,5	.	26,0	29,2	.	28,5	24,5	.	23,5	.	26,0
Année entière . . .	26,1	.	.	28,2	.	28,2	23,9	.	24,5	.	26,3
PHNOM-PENH (Cambodge)											
Long. : 104°51' — Lat. : 11°33' — Alt. : 10 m.											
	1917-48			1919-48			1919-48				
Janvier	25,9	27,8	25,3	30,8	34,1	31,6	21,4	28,8	21,5	28,4	26,0
Février	27,4	27,8	27,4	32,3	34,1	33,6	22,1	23,2	22,5	28,6	28,0
Mars	28,6	29,4	28,9	33,8	35,7	35,2	23,4	24,6	24,0	30,1	29,6
Avril	29,3	28,7	28,3	34,7	34,3	34,6	24,4	25,0	24,5	29,6	29,5
Mai	28,4	.	28,5	33,7	.	34,7	24,4	.	24,8	.	29,7
Juin	27,9	28,1	28,2	32,9	33,9	34,3	24,4	24,8	24,7	29,3	29,5
Juillet	27,4	27,5	27,6	31,8	32,7	32,9	24,2	24,4	24,3	28,5	28,6
Août	27,6	27,8	27,8	31,9	32,8	32,8	24,6	24,8	24,6	28,8	28,7
Septembre	27,2	27,4	27,3	31,1	31,7	31,5	24,6	24,5	24,4	28,1	27,9
Octobre	27,1	27,4	27,1	30,6	31,3	30,0	24,4	24,6	24,6	27,9	27,3
Novembre	26,8	26,4	25,5	30,3	30,8	28,4	23,4	22,9	22,7	26,8	25,5
Décembre	25,8	25,7	25,8	29,9	30,9	29,9	21,8	21,6	21,8	26,2	25,8
Année entière . . .	27,4	.	27,3	32,0	.	32,4	23,6	.	23,6	.	25,5

(1) On désigne ici par moyenne vraie la moyenne des observations faites de 2 h en 2 h c'est-à-dire :
2 h + 4 h + 6 h + 8 h + 10 h + 12 h + 14 h + 16 h + 18 h + 20 h + 22 h + 24 h

TABLEAU 1 (suite et fin). — Température relevée dans 15 stations météorologiques en 1947 et 1948

MOIS	MOYENNE VRAIE (1)			MOYENNE DES MAXIMA (M)			MOYENNE DES MINIMA (m)			MOYENNE : $\frac{M + m}{2}$	
	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE
		1947	1948		1947	1948		1947	1948	1947	1948
KOMPONG-CHAM (Cambodge)											
Long. : 105°27' — Lat. : 12°00' — Alt. : 16 m.											
1944-48											
Janvier	26,0	27,3	25,2	.	32,6	30,3	.	22,9	20,8	27,7	25,5
Février	27,4	27,6	27,7	.	38,1	32,9	.	23,1	23,2	28,1	28,0
Mars	28,8	29,2	29,2	.	35,0	34,5	.	24,7	24,8	29,8	29,6
Avril	28,4	28,2	28,1	.	32,9	32,9	.	24,7	24,5	28,8	28,7
Mai	27,9	28,2	27,8	.	33,2	32,7	.	24,9	24,5	29,0	28,6
Juin	27,7	27,6	27,9	.	32,4	32,5	.	24,6	24,9	28,5	28,7
Juillet	26,9	27,1	27,2	.	31,5	31,2	.	24,4	24,5	27,9	27,8
Août	27,3	27,4	27,6	.	30,8	31,3	.	24,9	25,1	27,8	28,2
Septembre	27,1	27,2	27,0	.	30,1	29,8	.	24,8	25,0	27,4	27,4
Octobre	26,8	26,9	26,7	.	29,9	30,2	.	24,5	24,1	27,2	27,1
Novembre	25,9	25,7	24,9	.	29,6	28,2	.	22,8	22,0	26,2	25,1
Décembre	25,3	25,5	25,1	.	29,8	29,3	.	21,7	21,5	25,7	25,4
Année entière . . .	27,1	27,4	27,0	.	31,7	31,3	.	24,0	23,7	27,8	27,5
VIENTIANE (Laos)											
Long. : 102°34' — Lat. : 17°57' — Alt. : 170 m.											
1928-48											
Janvier	20,5	.	20,7	28,5	.	27,1	14,0	.	14,1	.	20,6
Février	23,4	.	23,8	30,6	.	30,4	17,2	.	18,2	.	24,3
Mars	25,7	.	25,9	32,6	.	32,3	19,6	.	20,4	.	26,3
Avril	27,5	.	24,4	33,9	.	30,8	22,5	.	21,8	.	26,3
Mai	27,4	.	.	32,4	.	.	29,6	.	.	.	.
Juin	27,3	.	.	31,5	.	.	24,1	.	.	.	.
Juillet	26,9	26,6	.	30,7	30,1	.	24,1	22,5	.	27,0	.
Août	26,8	26,7	.	30,6	30,5	.	24,0	23,8	.	27,1	.
Septembre	26,8	26,5	26,1	30,8	29,7	29,8	23,8	22,8	23,3	26,3	26,5
Octobre	25,6	25,4	25,5	30,6	29,6	30,4	21,5	21,5	22,2	24,7	26,3
Novembre	23,6	23,3	21,5	29,8	28,5	27,7	18,7	18,2	16,8	23,3	22,2
Décembre	20,9	20,9	21,8	28,2	27,5	29,4	15,1	14,6	16,4	21,1	22,9
Année entière . . .	25,2	.	.	30,9	.	.	20,7	.	.	.	.
LUANG-PRABANG (Laos)											
Long. : 102°08' — Lat. : 19°53' — Alt. : 287 m.											
1912-44											
Janvier	18,6	.	17,6	27,6	.	27,5	13,4	.	11,0	.	19,2
Février	21,5	.	21,5	31,6	.	31,4	14,5	.	14,8	.	23,1
Mars	24,1	.	25,2	34,0	.	34,0	17,1	.	18,1	.	26,0
Avril	26,4	.	26,1	32,2	.	33,0	20,6	.	20,8	.	26,9
Mai	27,0	.	26,4	34,9	.	31,3	22,6	.	23,3	.	27,3
Juin	27,2	.	28,1	33,6	.	33,0	23,7	.	24,4	.	28,7
Juillet	26,4	.	26,4	32,1	.	30,3	23,6	.	23,8	.	27,0
Août	26,2	26,9	26,4	32,0	32,3	31,4	23,3	23,1	23,7	27,7	27,5
Septembre	26,2	26,5	.	32,1	31,4	.	22,8	23,6	.	27,5	.
Octobre	24,8	24,6	.	31,7	31,2	.	20,8	20,6	.	25,8	.
Novembre	21,9	21,0	20,8	29,1	28,8	26,9	17,9	16,5	16,5	22,7	21,7
Décembre	18,6	19,3	19,4	26,7	27,2	26,8	14,9	14,2	16,0	20,7	21,4
Année entière . . .	24,1	.	.	31,5	.	.	19,6	.	.	.	.

(1) On désigne ici par moyenne vraie la moyenne des observations faites de 2h en 2h c'est-à-dire :
 $2h + 4h + 6h + 8h + 10h + 12h + 14h + 16h + 18h + 20h + 22h + 24h$

TABLEAU 2. — Pluie mesurable et humidité relative dans 12 stations météorologiques en 1947 et 1948

MOIS	PLUIE MESURABLE (hauteur en millimètres)			NOMBRE DE JOURS DE PLUIE			HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE EN %		
	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948
LANGSON (Nord-Viêtnam)									
Long. : 106°45' — Lat. : 21°51' — Alt. : 265 m.									
	1907-39 1941-44			1907-39 1941-44			1931-44 1947-48		
Janvier	23,0	.	7,2	7	.	4	81,5	.	67,1
Février	50,0	.	.	10	.	.	83,6	.	76,6
Mars	51,8	.	.	10	.	.	83,7	.	78,5
Avril	89,1	.	.	10	.	.	83,9	85,6	75,4
Mai	161,5	.	.	13	.	.	82,6	82,3	74,1
Juin	195,9	.	.	14	.	.	83,2	84,2	75,6
Juillet	277,2	.	144,9	16	.	8	85,9	.	84,7
Août	272,5	.	135,2	17	.	15	85,6	84,3	83,0
Septembre	159,0	146,7	348,2	11	5	18	83,0	83,0	83,7
Octobre	84,9	3,2	70,8	8	3	12	79,1	73,9	78,4
Novembre	34,7	16,3	5,2	6	6	4	78,3	70,9	70,7
Décembre	25,2	24,7	58,5	5	7	16	78,1	69,5	81,5
Année entière . . .	1.424,8	.	.	127	.	.	82,3	.	77,4
HANOI (Nord-Viêtnam)									
Long. : 105°52' — Lat. : 21°03' — Alt. : 6 m.									
	1931-48			1931-48			1927-48		
Janvier	22,2	121,9	10,4	10	12	3	83,9	91,1	80,9
Février	30,4	6,4	64,5	13	7	24	87,1	89,5	92,4
Mars	40,8	36,0	81,7	15	20	13	87,9	92,3	87,2
Avril	95,0	40,2	170,6	15	18	19	87,9	91,6	85,9
Mai	193,5	313,1	337,7	14	15	15	84,4	89,9	83,6
Juin	229,0	263,7	370,1	15	17	19	84,3	87,6	84,3
Juillet	324,8	114,3	297,7	18	17	17	85,7	90,2	85,3
Août	317,9	530,1	137,5	19	18	20	87,1	89,4	83,5
Septembre	271,6	399,4	401,0	15	20	17	86,4	87,4	86,3
Octobre	157,2	24,0	40,5	10	6	5	82,5	76,9	81,4
Novembre	53,4	48,8	19,1	8	8	6	81,6	77,0	75,4
Décembre	21,6	46,3	49,7	7	8	13	82,3	78,0	90,0
Année entière . . .	1.757,4	1.944,2	1.980,5	159	166	171	85,1	86,7	84,6
HAIPHONG (Nord-Viêtnam)									
Long. : 106°42' — Lat. : 20°52' — Alt. : 3 m.									
	1909-32 1947-48			1907-1932 1947-1948			1930-32 1947-48		
Janvier	24,0	.	—	7	.	—	77,0	.	77,5
Février	39,3	.	21,1	13	.	10	86,6	.	89,2
Mars	45,8	43,3	142,2	16	15	5	88,1	.	89,6
Avril	79,3	.	62,5	12	.	7	88,5	.	85,8
Mai	183,7	126,7	127,5	14	9	9	85,3	.	87,9
Juin	257,8	383,0	278,9	15	18	12	85,9	.	87,9
Juillet	284,0	273,4	108,7	16	14	11	84,8	.	84,2
Août	354,3	367,3	386,7	18	17	16	86,2	83,3	83,6
Septembre	276,6	314,6	391,3	16	15	15	84,5	84,6	85,9
Octobre	74,2	16,7	28,3	8	2	6	77,9	74,0	80,3
Novembre	48,5	35,3	9,8	7	5	3	74,7	73,9	71,3
Décembre	24,7	15,9	16,1	8	5	11	79,7	75,3	85,9
Année entière . . .	1.692,2	.	1.573,1	150	.	105	83,3	.	.

TABLEAU 2 (suite). — Pluie mesurable et humidité relative dans
12 stations météorologiques en 1947 et 1948

MOIS	PLUIE MESURABLE (hauteur en millimètres)			NOMBRE DE JOURS DE PLUIE			HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE EN %		
	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948
NHATRANG (Centre Vietnam)									
Long. : 109°12' — Lat. : 12°15' — Alt. : 6 m.									
	1907-48			1907-48			1930-44		
Janvier	52,6	38,9	11,2	9	11	9	78,8		
Février	20,5	23,3	0,2	4	5	1	80,2		
Mars	37,6	3,5	55,2	4	5	8	81,3		
Avril	37,2	312,2	72,0	4	7	6	82,0		
Mai	63,6	149,4	44,5	7	8	7	82,0		
Juin	46,5	26,1	3,6	7	9	3	80,5		
Juillet	41,7	81,0	30,3	8	9	6	79,9		
Août	56,7	186,6	73,7	8	15	15	80,5		
Septembre	181,4	155,9	143,6	15	15	18	83,7		
Octobre	341,9	442,2	357,7	18	27	24	84,2		
Novembre	385,7	31,2	248,0	18	8	14	85,0		
Décembre	179,4	90,5	125,1	14	11	9	80,3		
Année entière	1.444,8	1.540,8	1.165,1	116	130	120	81,5		
SAIGON-TAN-SON-NHUT (Sud Vietnam)									
Long. : 106°39' — Lat. : 10°49' — Alt. : 10 m.									
	1907-48			1907-48			1923-44 1946-48		
Janvier	15,7	—	—	2	—	—	76,6	73,3	71,6
Février	2,7	—	—	1	—	—	23,3	71,3	68,7
Mars	11,6	11,0	5,0	2	1	1	73,1	71,5	69,4
Avril	51,9	73,9	175,5	5	8	12	76,2	76,3	81,8
Mai	221,9	253,4	122,1	17	14	11	82,9		81,5
Juin	311,6	243,2	193,9	22	17	17	85,6	87,0	83,8
Juillet	301,5	263,9	275,3	23	21	18	86,5		83,5
Août	261,1	235,2	162,7	21	20	20	86,1		84,7
Septembre	340,8	319,4	279,0	22	22	24	87,8	90,4	86,2
Octobre	263,5	181,3	193,2	20	18	20	86,5	87,5	85,2
Novembre	115,4	26,6	46,8	12	4	8	83,6	81,3	80,7
Décembre	58,4	20,7	—	7	4	—	80,2	78,8	75,9
Année entière	1.956,1	1.628,6	1.453,5	154	129	131	81,5		79,4
SVAYRIENG (Cambodge)									
Long. : 105°48' — Lat. : 11°5' — Alt. : 6m.									
	1917-36 1937-48			1917,36 1937-48			1929-1940		
Janvier	15,1	7,6	7,7	1	2	1	74,9		
Février	9,6	7,5	—	1	1	—	73,1		
Mars	31,7	21,8	14,5	3	3	4	72,6		
Avril	127,7	164,0	72,0	8	10	5	74,5		
Mai	188,0	248,8	127,6	14	18	17	83,3		
Juin	210,9	247,9	176,3	16	16	18	84,5		
Juillet	176,9	36,9	300,8	15	19	18	85,5		
Août	165,0	170,2	153,2	14	13	18	84,8		
Septembre	257,0	220,2	113,5	18	15	17	87,2		
Octobre	319,6	488,3	453,8	18	23	19	85,9		
Novembre	194,7	143,2	131,9	12	6	6	82,1		
Décembre	62,5	66,0	1,8	5	3	2	78,7		
Année entière	1.758,7	1.822,4	1.553,1	125	129	125	80,6		

TABLEAU 2 (suite et fin). — Pluie mesurable et humidité relative dans
12 stations météorologiques en 1947 et 1948

MOIS	PLUIE MESURABLE (hauteur en millimètres)			NOMBRE DE JOURS DE PLUIE			HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE EN %		
	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948
PHNOM-PENH (Cambodge)									
Long. : 104°51' — Lat. : 11°33' — Alt. : 10 m.									
	1917-44 1946-48			1907-44 1946-48			1931-44 1946-48		
Janvier	9,1	—	—	1	—	—	71,3	71,4	69,5
Février	10,2	—	20,2	1	—	1	71,1	68,2	73,6
Mars	37,9	57,8	29,2	3	5	6	70,6	68,1	71,6
Avril	78,3	177,2	143,5	6	11	11	74,3	67,7	81,4
Mai	139,5		46,4	15		18	81,1		80,9
Juin	145,4	135,1	115,4	15	16	18	80,7		80,5
Juillet	155,6	145,5	98,7	16	15	19	83,1		82,4
Août	160,5	219,2	130,6	17	21	18	82,6	82,9	79,5
Septembre	229,2	246,1	406,3	19	21	15	84,5	84,1	82,9
Octobre	257,1	311,2	200,4	18	21	19	83,2	81,6	82,5
Novembre	138,0	112,7	139,9	10	7	7	79,2	75,2	76,4
Décembre	44,2	40,3	—	4	2	—	74,8	72,3	77,2
Année entière	1.405,0		1.330,6	125		132	78,0		78,2
KOMPONG-CHAM (Cambodge)									
Long. : 105°27' — Lat. : 12°00' — Alt. : 16 m.									
	1907-22 1928-48			1917-22 1928-48			1931-39 1947-48		
Janvier	10,5	—	—	1	—	—	71,4	72,3	68,6
Février	11,2	—	—	1	—	—	69,0	67,6	70,4
Mars	44,5	16,2	6,8	2	1	3	69,0	68,0	70,0
Avril	62,2	166,9	124,0	6	16	13	79,5	78,9	80,2
Mai	183,2	146,9	191,9	11	13	22	83,7	83,8	83,6
Juin	223,5	265,0	122,9	14	19	15	84,8	85,0	84,7
Juillet	240,9	191,3	178,7	17	15	16	85,7	84,7	86,7
Août	192,5	289,0	101,8	14	19	14	84,4	86,5	83,4
Septembre	270,2	184,1	74,3	17	17	20	86,4	87,1	85,1
Octobre	233,0	165,6	255,9	14	15	16	83,5	82,4	85,2
Novembre	286,5	19,5	14,7	7	5	6	80,1	77,9	79,0
Décembre	26,0	8,5	3,4	3	2	1	75,1	72,2	76,8
Année entière	1.791,2	1.433,0	1.074,3	107	122	126	79,4	78,9	79,5
SIEMREAP (Cambodge)									
Long. : 103°51' — Lat. : 13°22' — Alt. : 5 m.									
	1907-47			1907-48			1930-47		
Janvier	3,5	0,4	3,0	1	1	1	77,1	78,2	
Février	13,9	36,0	—	1	2	—	76,6	72,8	
Mars	30,0	41,5	34,4	3	3	3	74,1	70,7	
Avril	66,9	210,2	31,9	6	17	7	76,8	81,2	
Mai	154,4	136,5	148,5	12	9	18	81,1	81,1	
Juin	180,8	140,2	229,6	15	16	20	84,3	80,7	
Juillet	205,2	320,9	143,0	19	21	25	85,4	83,6	
Août	203,9	374,4	264,1	16	21	22	86,1	85,0	
Septembre	276,1	488,8	243,1	18	24	22	88,2	85,1	
Octobre	236,6	209,9	153,6	15	18	13	80,0		
Novembre	89,0	94,8	34,1	8	2	5	85,2		
Décembre	16,8	2,8	11,1	2	2	2	81,2		
Année entière	1.477,1	2.056,4	1.296,4	116	136	138	81,3		

CHAPITRE II

TERRITOIRE ET POPULATION

			Pages
		A) ÉTAT DE LA POPULATION	
TABLEAU	3	— Estimation de la population de l'Indochine en 1943 et 1948.	19
—	4	— Estimation de la population du Cambodge en 1948.	19
—	5	— Estimation de la population du Sud Viêtnam. en 1948.	20
—	6	— Estimation de la population de la région Saïgon-Cholon en Mars 1948.	20
—	7	— Estimation de la population contrôlée dans le Nord Viêtnam en 1948.	21
—	8	— Estimation de la population contrôlée du Laos en 1948.	21
—	9	— Répartition par nationalités de la population européenne et étrangère au 31-12-47.	22
—	9bis	— Répartition par nationalités de la population européenne et étrangère au 31-12-48.	23
		B) MOUVEMENT DE LA POPULATION	
TABLEAU	10	— Naissances dans la population européenne et assimilée, de 1946 à 1948.	24
—	11	— Mariages dans la population européenne, suivant l'âge des conjoints et par pays en 1946.	25
—	11bis	— Mariages dans la population européenne, suivant l'âge des conjoints et par pays, en 1947.	26
—	11ter	— Mariages dans la population européenne, suivant l'âge des conjoints et par pays, en 1948.	27
—	12	— Décès dans la population européenne de 1946 à 1948.	28
—	13	— Migrations contrôlées des Asiatiques étrangers par pays d'entrée et de sortie, en 1946 et 1947.	29
—	13 bis	— Migrations contrôlées des Asiatiques étrangers par pays d'entrée et de sortie en 1948.	30
—	14	— Naturalisations accordées en Indochine par pays de 1946 à 1948.	30

TERRITOIRE ET POPULATION

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Une estimation du nombre des habitants du Cambodge et du Sud Vietnam, province par province, a été établie dans le courant de 1948 par les gouvernements de ces Etats ; de même pour le Laos, en 1947 ; pour ce dernier pays les superficies des provinces et le nombre des subdivisions administratives figurent à côté des chiffres de la population. Les chiffres sont vraisemblablement sous-estimés, tout au moins pour le Sud Viet-Nam et le Laos. En particulier il n'apparaît aucune différence sensible entre les chiffres de population du Sud Viet-Nam tels qu'ils ont été estimés en 1943 et 1948 respectivement ; il faut tenir compte, il est vrai, des conditions défectueuses qui ont régné dans une partie de ce pays depuis 1946, et tout spécialement du manque de sécurité et de précautions sanitaires, qui pourraient expliquer une diminution de la population dans certaines provinces du centre et de l'ouest, et aussi des mouvements migratoires non négligeables vers des zones plus sûres ; il est toutefois vraisemblable qu'en 1948, le chiffre de population de certaines provinces, non contrôlées en grande partie pour le moment, a été fortement sous-évalué.

En ce qui concerne le Tonkin, il a été procédé en 1948 à une estimation du nombre d'habitants en zone contrôlée ; enfin on ne dispose pour l'Annam d'aucune estimation satisfaisante depuis celle qui a été effectuée en 1943.

La destruction de la plupart des documents et archives de l'état-civil au cours des événements des années 1945 et 1946 et l'arrêt de l'enregistrement des actes d'état-civil jusque vers la fin de l'année 1946 dans presque toutes les parties de l'Indochine n'ont pas permis d'élaborer toutes les statistiques sur les mouvements naturels de la population qui figuraient dans les annuaires antérieurs à 1943. Malgré la remise en place progressive des divers organismes administratifs, il n'a pas été possible de recueillir pour les années 1947 et 1948 des renseignements plus abondants que ceux qui figurent dans l'Annuaire 1943-1946. Il a été nécessaire de se contenter, notamment pour les migrations des Asiatiques étrangers, de chiffres contrôlés, qui peuvent être notablement inférieurs à la réalité ; de même les décès sont dans certains cas artificiellement gonflés en ce qui concerne le sexe masculin, notamment entre 20 et 30 ans, par les décès de militaires dont le total n'a pas pu être obtenu pour toutes les années ni pour tous les pays de l'Indochine.

CURRICULUM ET POPULATIO

The curriculum of the school is designed to provide a broad and balanced education for all students. It includes a range of subjects from the sciences to the arts, and is tailored to meet the needs of the local community. The school is committed to providing a high quality of education and to ensuring that all students have the opportunity to reach their full potential. The curriculum is reviewed regularly to ensure that it remains relevant and up-to-date. The school also offers a range of extracurricular activities to complement the formal curriculum and to provide students with the opportunity to develop their interests and talents. The school is a member of the local education authority and is subject to regular inspection. The school is proud of its achievements and is committed to continuing to improve the quality of its education for all its students.

A) ÉTAT DE LA POPULATION

TABLEAU 3. — Estimation de la population de l'Indochine en 1943 et 1948

P A Y S	ESTIMATION	ESTIMATION
	1943	1948
Cambodge.	3.000.000	3.748.000
Laos.	1.000.000 (1)	1.200.000 (1)
P. M. S. I.	432.000	400.000 (1)
Centre Vietnam	6.750.000	.
Nord Vietnam.	9.800.000	.
Sud Vietnam	5.600.000	5.625.000 (1)
Total	26.582.000	

(1) Nombre vraisemblablement sous-estimé

Commissariats de la République Française et Gouvernements locaux

TABLEAU 4. — Estimation de la population du Cambodge en 1948

P R O V I N C E S	CAMBODGIENS	AUTRES	CHINOIS	EUROPÉENS	TOTAL
		INDOCHINOIS			
Battambang	334.785	8.856	14.267	60	357.968
Kampot.	222.617	8.659	21.673	143	253.092
Kandal	460.128	52.318	15.542	24	528.012
Kompong Cham	522.830	31.564	16.010	307	570.761
Kompong Chhnang	164.571	17.871	3.818	34	186.294
Kompong Speu.	171.861	252	4.341	15	176.469
Kompong Thom	174.960	4.573	4.044	7	183.584
Kratié	55.945	5.489	3.056	42	64.532
Prey Veng	307.668	45.958	7.403	11	361.040
Pursat	115.253	9.649	4.731	36	129.669
Siemréap	211.108	2.278	1.672	23	215.081
Stung Treng	18.171	20.951	901	11	40.034
Svayrieng	193.983	8.993	3.954	12	206.942
Takéo	343.714	14.880	5.601	16	364.211
Phnom-Penh (ville)	44.102	29.294	33.005	4.238	110.639
Total	3.341.746	261.585	140.018	4.979	3.748.328

Gouvernement royal du Cambodge

TABLEAU 5. — Estimation de la population du Sud Vietnam par provinces en 1948

PROVINCES	ANNÉE 1946	ANNÉE 1948		
		SEXE MASCULIN	SEXE FÉMININ	TOTAL
Baclieu	317.200			190.740
Baria	65.700	40.800	29.200	70.000
Bentre	347.200			300.000
Bienhoa	202.000	101.175	150.395	251.570
Cântho	441.000			450.000
Cap St Jacques	8.900	6.220	6.690	12.910
Châudoc	272.800			270.000
Cholon	279.800			300.000
Giadinh	364.900	173.000	200.000	373.000
Gocong	119.800	57.050	55.950	113.000
Hâtien	29.200	10.350	11.650	22.000
Longxuyen	280.200	169.970	150.030	320.000
Mytho	430.800	129.500	134.000	263.500
Rachgia	380.600	24.030	27.310	51.340 (1)
Sadec	260.600			261.000
Soctrang	244.200			260.000
Tânan	159.000	58.500	60.500	119.000
Tây ninh	146.100	98.000	72.000	170.000
Thudâumôt	230.600	50.260	50.790	101.050
Trâ Vinh	285.600			300.000
Vinhlong	215.400	123.700	126.300	250.000
Poulo Condore	5.200	193	169	362
Saigon-Cho'lon	492.200			1.179.000
Total	5.579.000			5.628.472

(1) Nombre vraisemblablement sous-estimé

Gouvernement Provisoire du Sud Vietnam

TABLEAU 6. — Estimation de la population de la région Saigon-Cholon en mars 1948

NATIONALITÉ	SAIGON	CHOLON	TOTAL
Européens (1)	20.000	2.000	22.000
Vietnamiens	611.000	229.000	840.000
Autres Indochinois	4.800	200	5.000
Chinois	60.000	250.000	310.000
Autres	2.000	—	2.000
Total	697.800	481.200	1.179.000

(1) Y compris les Indochinois naturalisés français dont le nombre est d'environ 5.000

D'après les renseignements fournis par la Préfecture de la Région Saigon Cholon

TABLEAU 7. — Estimation de la population contrôlée dans le Nord Vietnam en 1948

PROVINCES	FRANÇAIS ET ÉTRANGERS	POPULATION AUTOCHTONE RALLIÉE	CHINOIS	TOTAL
Bac-kan	—	189.420	—	189.420
Bac-ninh	—	269.702	—	269.702
Cao-bang	—	59.150	—	59.150 (1)
Ha-dong	—	809.917	—	809.917
Hai-duong	31	411.920	—	411.951
Hoa-binh	—	80.391	—	80.391
Hung-yen	—	298.465	—	298.465
Kien-an	—	407.486	—	407.486
Langson	48 (2)	246.204	—	246.252 (2)
Laokay	—	52.344	—	52.344
Moncay	65	198.233	—	198.298
Nam-dinh	87	634.276	—	634.363
Ninh-binh	—	152.239	—	152.239
Quang-yên	263	186.205	1.000	187.468
Pays Thaïs	—	297.204	—	297.204
Hanoi (3)	6.545	219.878	10.723	237.146
Haiphong (3)	2.960	103.357	36.639	142.956
Total	9.999	4.616.391	62.462 (4)	4.688.852 (4)

(1) Non compris la population française et étrangère de Cao-bang.

(2) Y compris la population française et étrangère de Cao-bang.

(3) Y compris la zone suburbaine.

(4) Y compris une population chinoise flottante estimée à 14.100.

Commissariat de la République Française au Tonkin

TABLEAU 8. — Estimation de la population du Laos en 1947

PROVINCES	SUPERFICIE	POPULATION	HABITANTS PAR KM2
	1.000 km2.	milliers	
Champassak	26,4	170	6,4
Khammouane	26,4	104	3,9
Haut-Mékong	12,9	46	3,6
Houaphan	16,3	78	4,7
Luang-Prabang	37,2	142	4,0
Phongsaly	15,8	30	2,0
Saravane	21,6	120	5,5
Savannakhet	21,7	194	8,9
Sayaboury	18,4	79	4,3
Xiengkhouang	19,5	84	4,3
Vientiane	20,6	122	5,9
Total	236,8	1.169	4,9

Gouvernement royal du Laos

TABLEAU 9. — Répartition par nationalités de la population européenne et étrangère au 31 Décembre 1947

NATIONALITÉ	CAMBODGE	LAOS	P. M. S. I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Sexe masculin</i>							
<i>Français</i>							
de naissance	1.739	380	1.139	1.239	.	17.539	
naturalisés (1)	370	106	17	72	.	2.841	
Total	2.109	486	1.156	1.311	.	20.380	
<i>Européens ou étrangers assimilés</i>							
Britanniques	1	1	5	10	.	71	
Américains (Etats Unis)	6	2	8	—	.	30	
Autres	16	19	14	13	.	326	
Total	23	22	27	23	.	427	
<i>Asiatiques</i>							
Chinois	71.863	.	620	5.423	.	210.700	
Indiens britanniques	—	.	1	68	.	1.923	
Autres	10	.	2	11	.	279	
Total	71.873	.	623	5.502	.	212.902	
<i>Sexe féminin</i>							
<i>Français</i>							
de naissance	1.407	176	731	888	.	11.728	
naturalisés (1)	305	128	16	94	.	2.379	
Total	1.712	304	797	982	.	14.107	
<i>Européens ou étrangers assimilés</i>							
Britanniques	1	5	4	—	.	25	
Américains (Etats Unis)	6	3	10	—	.	20	
Autres	7	—	7	7	.	264	
Total	14	8	21	7	.	309	
<i>Asiatiques</i>							
Chinois	68.145	.	495	5.141	.	175.200	
Indiens britanniques	—	.	—	49	.	85	
Autres	3	.	—	6	.	6	
Total	68.148	.	495	5.196	.	175.291	
<i>Total</i>							
<i>Français</i>							
de naissance	3.146	556	1.920	2.127	.	29.267	
naturalisés (1)	675	234	33	166	.	5.220	
Total	3.821	790	1.953	2.293	10.000	34.487	53.344
<i>Européens ou étrangers assimilés</i>							
Britanniques	2	6	9	10	.	96	
Américains (Etats Unis)	12	5	18	—	.	50	
Autres	23	19	21	20	.	590	
Total	37	30	48	30	.	736	
<i>Asiatiques</i>							
Chinois	140.008	.	1.115	10.564	62.500	385.900	
Indiens britanniques	—	.	1	117	.	2.008	
Autres	13	.	2	17	.	285	
Total	140.021	.	1.118	10.698	.	388.193	

(1) Y compris les citoyens français de l'Inde.

TABLEAU 9^{bis}. — Répartition par nationalités de la population européenne et étrangère au 31 Décembre 1948

NATIONALITÉ	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
						(2)	
<i>Sexe masculin</i>							
<i>Français</i>							
de naissance	1.801	813	1.743	797	5.451	24.100 ⁽³⁾	34.705
naturalisés (1)	294	21	10	51	543	2.700	3.619
Total	2.095	834	1.753	848	5.994	26.800 ⁽³⁾	38.324
<i>Européens ou Étrangers Assimilés</i>							
Britanniques	2	1	2	—	.	72	.
Américains (États Unis)	13	5	13	5	.	29	.
Autres	21	19	18	32	.	364	.
Total	36	25	33	37	.	465	.
<i>Asiatiques</i>							
Chinois	82.437	3.797	746	5.029	.	231.300	.
Indiens britanniques	212	131	3	55	.	1.990	.
Autres	77	218	—	22	.	316	.
Total	82.726	4.146	749	5.106	.	233.606	.
<i>Sexe féminin</i>							
<i>Français</i>							
de naissance	1.671	438	893	648	4.957	16.300 ⁽³⁾	24.907
naturalisés (1)	286	27	12	42	228	2.340	2.935
Total	1.957	465	905	690	5.185	18.640 ⁽³⁾	27.842
<i>Européens ou Étrangers Assimilés</i>							
Britanniques	1	2	1	—	.	27	.
Américains (États Unis)	13	6	8	5	.	17	.
Autres	14	4	16	5	.	247	.
Total	28	12	25	10	.	291	.
<i>Asiatiques</i>							
Chinois	61.959	2.359	543	3.822	.	178.930	.
Indiens britanniques	46	42	—	17	.	120	.
Autres	9	157	—	—	.	7	.
Total	61.014	2.558	543	3.839	.	179.027	.
<i>Total</i>							
<i>Français</i>							
de naissance	3.472	1.251	2.636	1.445	10.408	40.400 ⁽³⁾	59.612
naturalisés (1)	580	48	22	93	771	5.040	6.554
Total	4.052	1.299	2.658	1.538	11.179	45.440 ⁽³⁾	66.166
<i>Européens ou Étrangers Assimilés</i>							
Britanniques	3	3	3	—	.	99	.
Américains (États Unis)	26	11	21	10	.	46	.
Autres	35	23	34	37	.	611	.
Total	64	37	58	47	.	756	.
<i>Asiatiques</i>							
Chinois	144.396	6.156	1.289	8.851	.	410.200	.
Indiens britanniques	258	173	3	72	.	2.110	.
Autres	86	375	—	22	.	323	.
Total	144.740	6.704	1.292	8.945	.	412.633	.

(1) Y compris les citoyens français de l'Inde

(2) Chiffres provisoires pour les provinces de Giadinh et Tayninh

(3) Nombre vraisemblablement surestimé

B. — MOUVEMENTS DE LA POPULATION

TABLEAU 10. — Naissances dans la population européenne et assimilée (1), en 1946, 1947 et 1948

P A Y S	ASCENDANCE EUROPÉENNE (2)			ASCENDANCE MIXTE (3)		
	GARÇONS	FILLES	TOTAUX	GARÇONS	FILLES	TOTAUX
<i>Année 1946</i>						
Cambodge	11	30	41	17	17	34
Laos . . . . .	.	.	.	.	.	.
P. M. S. I. . . . .	.	.	.	.	.	.
Centre Vietnam.	18	5	23	19	10	20
Nord Vietnam.	88	111	199	47	46	93
Sud Vietnam	192	172	364	174	189	363
Total						
<i>Année 1947</i>						
Cambodge.	38	52	90	17	20	37
Laos	9	15	24	19	16	35
P. M. S. I.	40	42	82	10	7	17
Centre Vietnam.	14	11	25	33	26	59
Nord Vietnam.	124	112	236	75	93	168
Sud Vietnam.	272	245	517	292	280	572
Total	497	477	974	446	442	888
<i>Année 1948</i>						
Cambodge.	40	33	73	32	35	67
Laos	5	13	18	17	19	36
P. M. S. I.	49	35	84	9	1	10
Centre Vietnam.	14	22	36	42	49	91
Nord Vietnam. (4)	104	93	197	154	127	281
Sud Vietnam (5)	272	248	520	252	262	514
Total	484	444	928	506	493	999

(1) Les statistiques ci-dessus se réfèrent aux enfants ayant dès la naissance le statut européen, qu'il s'agisse d'enfants légitimes de parents européens ou assimilés, ou d'enfants illégitimes reconnus à la naissance par un ascendant européen.

Ne sont pas comptées dans ces statistiques les personnes ayant obtenu postérieurement à la naissance le statut européen, soit par jugement, soit par reconnaissance d'un ascendant européen, ni les Indiens et Indochinois citoyens français

(2) Parents ayant le statut européen, les parents métis étant assimilés aux Européens.

(3) Père européen et mère indochinoise ou père indochinois et mère européenne.

(4) Hanoi et Haiphong seulement

(5) Chiffres provisoires pour les provinces de Giadinh et Tayninh

TABLEAU 11. — Mariages dans la population européenne, suivant l'âge des conjoints et par pays, en 1946 (1)

STATUT DES CONJOINTS	AGE DU MARI						AGE DE LA FEMME						TOTAL DES MARIAGES
	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	
<i>Européens</i>													
Cambodge.	—	9	14	9	2	—	10	18	3	1	2	—	34
Centre Viêt Nam.	—	—	4	2	—	—	1	2	2	1	—	—	6
Nord Viêt Nam.	—	33	47	36	14	1	25	55	23	17	11	—	131
Sud Viêt Nam.	2	91	91	95	24	—	64	115	58	53	13	—	303
Total.	2	133	156	142	40	1	100	190	86	72	26	—	474
<i>Européens et Indochinois</i>													
Cambodge.	—	—	4	8	1	1	1	7	4	2	—	—	14
Centre Viêt Nam.	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Nord Viêt Nam.	—	7	20	41	27	4	5	28	32	23	10	1	99
Sud Viêt Nam.	—	22	27	48	28	3	17	42	31	30	8	—	128
Total.	—	29	51	98	56	8	23	78	67	55	18	1	242
<i>Européennes et Indochinois</i>													
Cambodge.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre Viêt Nam.	—	—	1	—	3	—	—	2	—	2	—	—	4
Nord Viêt Nam.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Viêt Nam.	—	5	7	1	—	—	3	7	2	1	—	—	13
Total.	—	5	8	1	3	—	3	9	2	3	—	—	17
<i>Total Général</i>													
Cambodge.	—	9	18	17	3	1	11	25	7	3	2	—	48
Centre Viêt Nam.	—	—	5	3	3	—	1	5	2	3	—	—	11
Nord Viêt Nam.	—	40	67	77	41	5	30	83	55	40	21	1	230
Sud Viêt Nam.	2	118	125	144	52	3	84	164	91	84	21	—	444
Total.	2	167	215	241	99	9	126	277	155	130	44	1	733

(1) Non compris le Laos et les P.M.S.I. pour lesquels aucun renseignement n'a pu être fourni en 1946

TABLEAU 11 bis. — Mariages dans la population européenne, suivant l'âge des conjoints et par pays en 1947

STATUT DES CONJOINTS	AGE DU MARI						AGE DE LA FEMME						TOTAL DES MARIAGES
	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	
<i>Européens</i>													
Cambodge	—	3	5	3	1	1	5	4	1	3	—	—	13
Laos	—	3	7	3	1	—	2	8	2	1	1	—	14
P.M.S.I.	—	3	11	8	2	1	2	13	1	7	2	—	25
Centre Vietnam	—	5	6	2	—	—	1	5	7	—	—	—	13
Nord Vietnam	2	47	44	26	3	—	41	46	22	10	3	—	122
Sud Vietnam	7	94	103	66	21	—	55	121	62	48	5	—	291
Total	9	155	176	108	28	2	106	197	95	69	11	—	478
<i>Européens et Indochinois</i>													
Cambodge	—	3	2	8	2	1	—	6	4	5	1	—	16
Laos	—	2	2	1	3	—	2	1	2	3	—	—	8
P.M.S.I.	—	—	2	2	2	1	—	4	—	1	1	1	7
Centre Vietnam	—	—	1	1	2	—	1	—	2	1	—	—	4
Nord Vietnam	—	13	14	34	25	11	3	19	30	32	11	2	97
Sud Vietnam	—	28	36	82	36	2	20	58	54	43	9	—	184
Total	—	46	57	128	70	15	26	88	92	85	22	3	316
<i>Européennes et Indochinois</i>													
Cambodge	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	2
Laos	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
P.M.S.I.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre Vietnam	—	1	—	3	3	1	—	1	2	3	2	—	8
Nord Vietnam	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Sud Vietnam	—	5	6	6	2	—	5	9	2	2	1	—	19
Total	—	8	7	10	6	1	6	12	4	7	3	—	32
<i>Total</i>													
Cambodge	—	6	8	11	4	2	5	11	5	9	1	—	31
Laos	—	7	9	4	4	—	5	10	4	4	1	—	24
P.M.S.I.	—	3	13	10	4	2	2	17	1	8	3	1	32
Centre Vietnam	—	6	7	6	5	1	2	6	11	4	2	—	25
Nord Vietnam	2	60	58	61	28	11	44	65	52	43	14	2	220
Sud Vietnam	7	127	145	154	59	2	80	188	118	93	15	—	494
Total	9	209	240	246	104	18	138	297	191	161	36	3	826

TABLEAU 11^{ter} — Mariages dans la population européenne, suivant l'âge des conjoints et par pays, en 1948

STATUT DES CONJOINTS	ÂGE DU MARI						ÂGE DE LA FEMME						TOTAL DES MARIAGES
	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	
<i>Européens</i>													
Cambodge	—	8	17	6	2	—	4	10	2	9	1	—	33
Laos	—	1	7	2	—	—	—	4	5	1	—	—	10
P. M. S. I.	—	4	6	10	—	—	2	5	4	8	1	—	20
Centre Vietnam	—	8	6	10	2	—	1	9	11	4	1	—	26
Nord Vietnam	3	54	33	16	6	1	43	35	21	11	3	—	113
Sud Vietnam (1)	1	95	103	83	26	2	35	103	102	58	12	—	310
Total	4	170	172	127	36	3	85	166	152	91	18	—	512
<i>Européens et Indochinois</i>													
Cambodge	—	1	5	6	6	1	1	4	6	6	2	—	19
Laos	—	—	8	5	4	—	5	9	—	3	—	—	17
P. M. S. I.	—	1	1	2	—	—	—	2	1	1	—	—	4
Centre Vietnam	—	3	7	10	4	1	2	9	7	6	1	—	25
Nord Vietnam	—	41	19	23	13	2	13	40	32	11	2	—	98
Sud Vietnam (1)	3	63	28	57	32	—	29	67	42	35	10	—	183
Total	3	109	68	103	59	4	50	131	88	62	15	—	246
<i>Européennes et Indochinois</i>													
Cambodge	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Laos	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
P. M. S. I.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre Vietnam	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Nord Vietnam	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Sud Vietnam (1)	—	2	8	2	2	—	2	7	3	2	—	—	14
Total	1	3	11	2	2	—	2	12	3	2	—	—	19
<i>Total</i>													
Cambodge	1	9	22	12	8	1	5	15	15	15	3	—	53
Laos	—	1	16	7	4	—	6	14	5	4	—	—	28
P. M. S. I.	—	5	7	12	—	—	2	7	5	9	1	—	24
Centre Vietnam	—	11	14	20	6	1	3	19	18	10	2	—	52
Nord Vietnam (2)	3	96	53	39	19	3	56	77	53	22	5	—	213
Sud Vietnam (1)	4	160	139	142	60	2	66	177	147	95	22	—	507
Total	8	282	251	232	97	7	137	309	243	155	33	—	877

(1) Chiffres provisoires, pour les provinces de Giadinh et Tayninh

(2) Hanoi et Haiphong seulement

TABLEAU 12. — Décès dans la population européenne, de 1946 à 1948 (1)

P A Y S	SEXE MASCULIN						SEXE FÉMININ						TOTAUX
	de 0 à 1 an	de 1 à 15 ans	de 16 à 19 ans	de 20 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	de 0 à 1 an	de 1 à 15 ans	de 16 à 19 ans	de 20 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	
Année 1946													
Cambodge	—	8	—	47	6	6	2	4	—	3	—	3	79
Laos . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
P.M.S.I . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Centre Vietnam	1	3	2	76	16	8	2	—	1	4	3	—	116
Nord Vietnam	5	35	22	327	61	37	2	22	2	15	21	7	556
Sud Vietnam	34	35	43	593	85	35	35	23	8	20	21	26	958
Total													
Année 1947													
Cambodge	6	6	—	43	6	4	5	3	—	6	3	1	83
Laos	—	1	—	4	1	2	—	—	—	—	1	1	10
P.M.S.I	3	3	3	18	7	—	3	2	—	3	—	1	43
Centre Vietnam	2	—	3	193	8	4	2	—	1	4	3	—	220
Nord Vietnam	9	20	32	433	23	12	7	9	1	10	3	3	562
Sud Vietnam	58	30	30	807	67	34	47	20	5	23	24	17	1.162
Total	78	60	68	1498	112	56	64	34	7	46	34	23	2.080
Année 1948													
Cambodge	5	3	1	30	12	6	8	5	—	2	1	2	75
Laos	1	1	1	10	1	—	1	1	—	—	1	—	17
P.M.S.I	1	2	2	18	2	3	1	—	—	1	2	1	33
Centre Vietnam (1)	3	2	1	3	5	1	9	1	—	—	—	2	27
Nord Vietnam (2)	21	10	7	147	12	6	10	6	1	5	—	4	229
Sud Vietnam (3)	51	22	24	501	68	29	51	26	4	28	12	6	822
Total	82	40	36	709	100	45	80	39	5	36	16	15	1.203

(1) Les renseignements fournis comprennent généralement les décès des militaires.

(2) Hanoï et Haiphong seulement.

(3) Chiffres provisoires pour les provinces de Tayninh et de Giadinh.

TABLEAU 13. — Migrations contrôlées des Asiatiques étrangers, par pays d'entrée et de sortie, en 1946 et 1947

P A Y S	ENTRÉES				SORTIES			
	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	TOTAL	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	TOTAL
Année 1946 (1)								
1 ^o Chinois								
Cambodge	1.607	1.832	658	4.097	3.600	1.178	578	5.356
Centre Vietnam	1.024	893	1.150	3.067	348	141	414	903
Nord Vietnam	—	—	—	—	80	180	140	400
Sud Vietnam	14.892	8.062	3.638	26.592	7.694	5.146	671	13.511
Total	17.523	10.787	5.446	33.756	11.722	6.645	1.803	20.170
2 ^o Indiens britanniques								
Cambodge	3	—	—	3	33	8	10	51
Centre Vietnam	1	1	—	2	1	—	—	1
Nord Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Vietnam	160	3	7	170	395	2	4	401
Total	164	4	7	175	429	10	14	453
3 ^o Autres Asiatiques								
Cambodge	6	—	—	6	—	—	—	—
Centre Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	6	—	—	6	—	—	—	—
Année 1947 (1)								
1 ^o Chinois								
Cambodge	3.217	4.448	1.093	8.758	3.147	1.686	995	5.828
P. M. S. I.	6	4	2	12	4	3	2	9
Centre Vietnam	1.572	1.054	1.162	3.788	335	230	406	971
Nord Vietnam	12	10	9	31	1.052	1.307	850	3.209
Sud Vietnam	17.098	11.853	3.538	32.489	12.530	8.305	1.635	22.470
Total	21.905	17.369	5.804	45.078	17.068	11.531	3.888	32.487
2 ^o Indiens britanniques								
Cambodge	19	4	2	25	28	3	12	43
P. M. S. I.	1	1	—	2	—	—	—	—
Centre Vietnam	37	17	26	80	5	1	—	6
Nord Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Vietnam	297	22	7	326	287	2	2	291
Total	354	44	35	433	320	6	14	340
3 ^o Autres Asiatiques								
Cambodge	1	—	—	1	—	—	—	—
P. M. S. I.	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Vietnam	6	—	—	6	21	—	—	21
Total	7	—	—	7	21	—	—	21

(1) Non compris le Laos pour lequel les renseignements n'ont pu être donnés

TABLEAU 13^{bis}. — Migrations contrôlées des Asiatiques étrangers, par pays d'entrée et de sortie, en 1948

PAYS	ENTRÉES				SORTIES			
	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	TOTAL	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	TOTAL
	<i>1° Chinois</i>							
Cambodge.	7.220	2.799	1.407	11.426	5.403	1.732	508	7.643
Laos.	320	130	92	542	104	63	33	200
P. M. S. I.	17	14	5	36	1	—	1	2
Centre Vietnam.	211	98	7	316	246	123	155	524
Nord Vietnam.	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Vietnam (1).	24.400	12.300	10.400	47.100	10.900	6.900	5.000	22.800
Total (2).	32.168	15.341	11.911	59.420	16.654	8.818	5.697	31.169
	<i>2° Indiens britanniques</i>							
Cambodge.	48	6	3	57	36	2	1	36
Laos.	18	3	—	21	2	—	4	9
P. M. S. I.	1	2	1	4	1	1	—	2
Centre Vietnam.	7	1	—	8	5	—	—	5
Nord Vietnam.	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Vietnam (1).	227	42	50	319	124	8	6	138
Total (2).	301	54	54	409	168	11	11	190
	<i>3° Autres asiatiques</i>							
Cambodge.	32	16	3	51	36	11	2	49
Laos.	96	56	14	166	3	5	—	8
P. M. S. I.	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre Vietnam.	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord Vietnam.	—	—	—	—	—	—	—	—
Sud Vietnam (1).	1	—	—	1	4	—	—	4
Total (2).	129	72	17	218	43	16	2	61

(1) Chiffres provisoires pour les provinces de Giadinh-et de Tayninh
(2) Non compris le Nord Vietnam

Commissariats de la République Française et Gouvernements locaux.

TABLEAU 14. — Naturalisations accordées en Indochine, par pays, en 1946, 1947 et 1948

PAYS	NATURALISATIONS D'INDOCHINE (sujets ou protégés français)					NATURALISATIONS D'ÉTRANGERS				
	NOMBRE DE JUGEMENTS OU DE DÉCRETS DE NATURALISATION	NOMBRE DE PERSONNES INTÉRESSÉES (famille comprise)				NOMBRE DE DÉCRETS DE NATURALISATION	NOMBRE DE PERSONNES INTÉRESSÉES (famille comprise)			
		HOMMES	FEMMES	ENFANTS MINEURS	ENSEMBLE		HOMMES	FEMMES	ENFANTS MINEURS	ENSEMBLE
	<i>Année 1946</i>									
Sud Vietnam.	6	11	5	5	21	3	1	—	1	5
Autres pays.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<i>Année 1947</i>									
Nord Vietnam.	3	—	—	3	3	—	—	—	—	—
Sud Vietnam.	—	—	—	—	35	—	—	—	—	2
Autres pays.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.	—	—	—	—	38	—	—	—	—	2
	<i>Année 1948</i>									
Cambodge.	—	7	3	1	11	—	—	—	—	—
P. M. S. I.	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Nord Vietnam.	4	4	1	—	5	1	1	—	—	1
Sud Vietnam.	—	24	15	—	39	1	—	—	—	1
Autres pays.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.	—	35	21	1	57	2	1	—	—	2

Commissariats de la République Française et Gouvernements locaux

CHAPITRE III

SANTÉ PUBLIQUE

			Pages
Notice préliminaire			33
	A) ASSISTANCE MÉDICALE		
TABLEAU	15	— Formations sanitaires de l'assistance médicale aux 31 décembre 1947 et 1948	35
—	16	— Mouvement des malades indochinois dans les formations de l'assistance médicale en 1947 et 1948	35
—	17	— Personnel de l'assistance médicale au 31 décembre 1947	36
—	17 ^{bis}	— Personnel de l'assistance médicale au 31 décembre 1948	37
—	18	— Médecins, pharmaciens et dentistes employés à l'assistance médicale et dans les services annexes aux 31 décembre 1947 et 1948.	38
—	19	— Médecins, dentistes et sages-femmes libres exerçant en Indochine aux 31 décembre 1947 et 1948	38
—	20	— Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'assistance médicale en 1947.	39
—	20 ^{bis}	— Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'assistance médicale en 1948	41
—	21	— Lépreux isolés, par pays, en 1947 et 1948.	43
—	22	— Asiles d'aliénés — Mouvement des malades en 1946, 1947 et 1948	43
—	23	— Vaccinations et revaccinations pratiquées en 1947 et 1948	44
—	24	— Personnes traitées dans les instituts antirabiques en 1947 et 1948	44
—	25	— Cliniques ophtalmologiques — Mouvement des malades en 1947 et 1948	44
—	26	— Assistance obstétricale en 1947 et 1948	44
—	27	— Quantités de quinine distribuées par l'assistance médicale, à titre gratuit ou remboursable, en 1947 et 1948	45
—	28	— Crédits accordés à l'assistance médicale en 1947 et 1948 répartis d'après leur provenance et leur destination.	45

B) INSTITUTS PASTEUR

TABLEAU	29	— Personnel des Instituts Pasteur d'Indochine en 1947 et 1948	46
—	30	— Activité des Instituts Pasteur d'Indochine en 1947 et 1948.	46
—	31	— Activité des services vétérinaires de l'Institut Pasteur de Nhatrang en 1946, 1947 et 1948.	47

C) MALADIES DÉCLARÉES — CAUSES DE DÉCÈS

—	32	— Maladies contagieuses et décès consécutifs déclarés en Indochine en 1947 et 1948. .	48
—	33	— Morts accidentelles par nature d'accident en 1947 et 1948	49
—	34	— Suicides et tentatives de suicides — Répartition par sexe et âge, en 1947 et 1948 . .	49
—	35	— Suicides et tentatives de suicides — Répartition par sexe et mode de perpétration en 1947 et en 1948	50
—	36	— Suicides et tentatives de suicides — Répartition par sexe et d'après le motif présumé en 1947 et 1948	50
—	37	— Répartition par cause des décès déclarés à Saïgon et Cholon en 1947 et 1948 . . .	51
—	38	— Répartition par cause des décès déclarés à Hanoi en 1947 :	52
—	38 bis	— Répartition par cause des décès déclarés à Hanoi en 1948	53

CHAPITRE III

SANTÉ PUBLIQUE

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Le dernier annuaire a présenté les statistiques sanitaires relatives à l'année 1943 ainsi que quelques éléments pour l'année 1943; le présent annuaire fournit essentiellement celles des années 1947 et 1948. La destruction des archives et les troubles consécutifs au 9 mars 1945 n'ont pas permis aux Services de Santé de fournir les éléments complets pour les années 1944, 1945 et 1946.

Les perturbations apportées par les événements au fonctionnement de ces organismes expliquent le fait qu'un certain nombre de chiffres enregistrés sont très inférieurs à ceux qui avaient été relevés au cours des années antérieures (p. ex. nombre d'hospitalisés, cas des lépreux isolés, vaccinations antivarioliques). Enfin, certains renseignements doivent être considérés comme des estimations pouvant fournir un ordre de grandeur des phénomènes en cause, mais non pas des dénombrements précis. C'est le cas des causes de décès déclarés dans la région Saigon-Cholon et à Hanoi.

Il a paru convenable de faire figurer désormais à ce chapitre, les statistiques des suicides et morts accidentelles, qui figuraient auparavant au chapitre " Justice et établissements pénitentiaires "; il s'agit en effet de deux causes particulières de décès qu'il y a lieu de rapprocher des autres statistiques de causes de décès.

A) ASSISTANCE MÉDICALE

TABLEAU 15.— Formations sanitaires de l'assistance médicale aux 31 décembre 1947 et 1948

FORMATIONS SANITAIRES	CAM-BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	ENSEMBLE
<i>Année 1947</i>							
<i>Etablissements de médecine générale</i>							
Hôpitaux et centres médicaux	14	6	8	4	11	21	64
Infirmières et dispensaires	75	37	23	16	10	55	216
Maternités isolées	—	—	—	—	—	17	17
Maternités rattachées à des formations sanitaires	12	—	5	7	2	59	85
Dispensaires de puériculture	—	—	—	—	—	—	—
<i>Etablissements spécialisés</i>							
Hôpitaux	—	—	—	—	4	1	5
{ Maladies contagieuses	—	—	—	—	4	—	4
{ Maladies vénériennes	—	—	—	—	—	—	—
{ Cancer	—	—	—	—	—	—	—
Dispensaires	—	—	—	2	1	1	4
{ Maladies vénériennes	—	—	—	2	1	1	4
{ Ophtalmologie	1	—	—	—	1	—	2
{ Tuberculose	1	—	—	—	—	—	1
Léproseries	1	—	2	1	—	—	4
{ Anciennes léproseries	1	—	2	1	—	—	4
{ Villages de lépreux	—	2	—	—	—	—	2
Asiles	1	—	—	—	—	1	2
{ d'aliénés	1	—	—	—	—	1	2
{ de vieillards	—	—	—	—	1	5	6
{ d'orphelins	—	—	—	1 (1)	—	4	5
Lazarets	—	—	—	—	1	2	3
{ Maritimes	—	—	—	—	1	2	3
{ Terrestres	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	105	45	38	31	35	166	420
<i>Année 1948</i>							
<i>Etablissements de médecine générale</i>							
Hôpitaux et centres médicaux	14	6	8	4	12	29	73
Infirmières et dispensaires	75	48	23	19	18	43	223
Maternités isolées	—	—	—	—	—	26	26
Maternités rattachées à des formations sanitaires	12	—	5	8	3	50	78
Dispensaires de puériculture	—	—	—	—	—	—	—
<i>Etablissements spécialisés</i>							
Hôpitaux	—	—	—	—	5	1	6
{ Maladies contagieuses	—	—	—	—	5	1	6
{ Maladies vénériennes	—	—	—	—	4	—	4
{ Cancer	—	—	—	—	1	—	1
Dispensaires	—	—	—	2	2	1	5
{ Maladies vénériennes	—	—	—	2	2	1	5
{ Ophtalmologie	1	—	—	—	1	—	2
{ Tuberculose	1	—	—	—	—	—	1
Léproseries	1	—	2	—	—	—	3
{ Anciennes léproseries	1	—	2	—	—	—	3
{ Villages de lépreux	—	—	—	—	—	—	—
Asiles	1	—	—	—	—	1	2
{ d'aliénés	1	—	—	—	—	1	2
{ de vieillards	—	—	—	—	1	7	8
{ d'orphelins	—	—	—	1 (1)	—	10	11
Lazarets	—	—	—	—	1	—	1
{ Maritimes	—	—	—	—	1	—	1
{ Terrestres	—	—	—	—	—	3	3
Totaux	105	54	38	34	48	168	447

(1) Asile d'incurables.

Administrations locales.

TABLEAU 16. — Mouvement des malades indochinois dans les formations de l'assistance médicale en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAM-BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	ENSEMBLE
Milliers							
<i>Année 1947</i>							
Nombre de consultants	353	223	121	119	79	614	1.509
Nombre de consultations	678	424	235	283	157	2.495	4.272
Nombre d'hospitalisations	22	4	11	10	11	62	120
Nombre de journées de traitement	458	56	120	109	57	1.150	1.950
<i>Année 1948</i>							
Nombre de consultants	233	290	121	175	720	549	2.088
Nombre de consultations	591	413	269	451	1.052	1.387	4.163
Nombre d'hospitalisations	12	5	14	13	28	75	147
Nombre de journées de traitement	286	66	163	125	226	984	1.850

Administrations locales.

TABLEAU 17. — Personnel de l'assistance médicale au 31 décembre 1947

CATÉGORIES	PERSONNEL PRÉSENT							PERSONNEL DETACHÉ ET EN CONGÉ	ENSEMBLE	
	EMPLOYÉ A L'ASSISTANCE MÉDICALE PROPREMENT DITE						EMPLOYÉ A D'AUTRES SERVICES (1)			
	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM				
<i>Personnel médical des cadres européens :</i>										
Médecins	du corps de l'assistance.	—	—	1	3	1	3	1	7	16
	autres, employés exclusive- ment à l'assistance	—	—	1	—	1	6	6 (3)	5	19
	autres, employés accessoire- ment à l'assistance.	3	11	—	3	—	1	2 (4)	—	20
Pharmaciens militaires	1	1	—	—	—	1	3	1	7	
Dentistes	1	—	—	—	—	—	2	—	3	
Total	5	12	2	6	2	11	14	13	65	
<i>Personnel médical des cadres indochinois :</i>										
Docteurs et médecins indochinois des cadres latéral et local.	9 (6)	2	—	—	—	14	1	—	26	
Médecins indochinois	11	11 (6)	3 (7)	5	2	30	3	—	65	
Pharmaciens indochinois.	1	—	—	—	2	2	—	—	5	
Sages-femmes.	10	1	—	2	6	159	—	—	178	
Total	31	14	3	7	10	205	4	—	274	
<i>Personnel infirmier européen :</i>										
Hommes	2	1	3	3	3	1	5	—	18	
Femmes	Laïques (2).	6	3	2	4	17	1	33	1	67
	Sœurs congréganistes.	2	6	5	3	—	27	4	—	47
Total	10	10	10	10	20	29	42	1	132	
<i>Personnel infirmier indochinois :</i>										
Hommes	345	96	82	40	28	267	28	—	886	
Femmes	Laïques	—	13	7	37	49	9	28	—	143
	Sœurs congréganistes.	7	—	10	—	—	53	8	—	78
Total	352	109	99	77	77	329	64	—	1.107	
<i>Personnels divers :</i>										
Européens.	—	—	3	—	12	26	16	—	57	
Indochinois	163	148	82	54	167	812	87	—	1.513	

(1) Inspection générale, hôpitaux du service général et service médical des administrations, non compris instituts Pasteur et non compris le personnel des formations militaires, (2) Y compris les sages femmes, dont le cadre a été réuni à celui des infirmières (3) Dont 4 médecins militaires et contractuels (4) Officiers d'Administrations militaires (5) Dont 7 Officiers de santé, (6) Dont 4 assistants indochinois de médecine sociale (7) Dont 1 assistant indochinois de médecine sociale.

TABLEAU 17^{bis}. — Personnel de l'assistance médicale au 31 décembre 1948

CATÉGORIES	PERSONNEL PRÉSENT						EMPLOYÉ A D'AUTRES SERVICES (1)	PERSONNEL DÉTACHÉ ET EN CONGÉ	ENSEMBLE	
	EMPLOYÉ A L'ASSISTANCE MÉDICALE									
	PROPREMENT DITE									
	CAMBODGE	LAOS	P. M. S. I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM				
<i>Personnel médical des cadres européens :</i>										
Médecins	du corps de l'assistance . . .	3	—	1	3	2	2	1	5	17
	autres, employés exclusive- ment à l'assistance . . .	—	—	1	—	2	9	5 ⁽³⁾	1	18
	autres, employés accessoire- ment à l'assistance . . .	2	11	—	3	—	1	2 ⁽⁴⁾	—	19
Pharmaciens militaires	1	1	—	—	1	1	3	1	8	
Dentistes	1	—	1	—	—	—	2	—	4	
Total	7	12	3	6	5	13	13	7	66	
<i>Personnel médical des cadres indochinois :</i>										
Docteurs et médecins indochinois des cadres latéral et local. . .	15 ⁽⁵⁾	2	—	—	—	19	3	—	39	
Médecins indochinois	11	11 ⁽⁶⁾	2	3	—	33	1	—	61	
Pharmaciens indochinois	1	—	—	—	2	2	—	—	5	
Sages-femmes	10	1	—	2	—	191	7	—	211	
Total	37	14	2	5	2	245	11	—	316	
<i>Personnel infirmier européen :</i>										
Hommes	3	1	4	3	1	1	5	2	20	
Femmes	Laiques (2)	8	3	3 ⁽⁷⁾	3	13	—	35	1	66
	Sœurs congréganistes	2	6	5	3	—	18	5	—	39
Total	13	10	12	9	14	19	45	3	125	
<i>Personnel infirmier indochinois :</i>										
Hommes	387	107	78	44	—	263	29	—	908	
Femmes	Laiques	—	28	8	37	—	9	23	—	105
	Sœur congréganistes	7	—	11	—	—	40	5	—	63
Total	394	135	97	81	—	312	57	—	1.076	
<i>Personnels divers :</i>										
Européens	—	—	6	—	11	24	7	—	48	
Indochinois	141	141	104	36	34	830	163	—	1.449	

(1) Inspection générale, hôpitaux du service général et service médical des administrations, non compris instituts Pasteur et non compris le personnel des formations militaires. (2) Y compris les sages-femmes dont le cadre a été réuni à celui des infirmières. (3) Dont 4 médecins militaires et contractuels. (4) Dont 1 officier d'Administration militaire. (5) Dont 10 officiers de santé. (6) Dont 4 assistants indochinois de médecine sociale. (7) Dont 1 assistante sociale.

TABLEAU 18. — Médecins, pharmaciens et dentistes employés à l'assistance médicale et dans les services annexes aux 31 décembre 1947 et 1948

DÉSIGNATION	ANNÉE 1947				ANNÉE 1948 (2)			
	PERSONNEL PRÉSENT		PERSONNEL DÉTACHÉ ET EN CONGÉ	ENSEMBLE	PERSONNEL PRÉSENT		PERSONNEL DÉTACHÉ ET EN CONGÉ	ENSEMBLE (2)
	EMPLOYÉ A L'ASSISTANCE MÉDICALE	EMPLOYÉ A D'AUTRES SERVICES (1)			EMPLOYÉ A L'ASSISTANCE MÉDICALE	EMPLOYÉ A D'AUTRES SERVICES (1)		
Médecins { du corps de l'assistance (3)	2	—	6	8	3	—	5	8
Médecins { d'autres cadres et contrac- civils { tuels	50	—	—	50	60	1	—	61
Médecins { libres.	—	—	4	4	—	4	—	4
Médecins { hors cadres	11	7	—	18	12	5	—	17
Médecins { militaires dans les cadres.	19 (4)	—	—	19	20 (6)	8	—	28
Pharmaciens militaires	5 (5)	—	—	5	6 (7)	—	—	6
Dentistes { civils.	2	—	—	2	4	—	—	4
Dentistes { militaires	—	—	—	—	—	—	—	—
Médecins indochinois	5	—	—	5	3	—	—	3
Officiers de santé militaire indochinois.	1	—	—	1	1	—	—	1
Total.	95	7	10	112	109	18	5	132

(1) Hôpitaux du Service général, Service Central des Prisons, etc. — (2) Non compris le Laos. — (3) Par incorporation des docteurs du cadre latéral. — (4) Dont 1 médecin C. L. A. E. O. — (5) Dont 2 pharmaciens C. L. A. E. O. — (6) Dont 3 médecins C. L. A. E. O. — (7) Dont 2 pharmaciens C. L. A. E. O.

TABLEAU 19. — Médecins, dentistes et sages-femmes libres exerçant en Indochine aux 31 décembre 1947 et 1948

PAYS	MÉDECINS		CHIRURGIENS DENTISTES	SAGES-FEMMES	
	DOCTEURS EN MÉDECINE	MÉDECINS INDOCHINOIS		D'ÉTAT	INDOCHINOISES
<i>Année 1947</i>					
Cambodge	4	10	—	—	7
Laos.	—	—	—	—	—
P. M. S. I.	2	2	1	—	—
Centre Vietnam	1	1	—	—	4
Nord Vietnam	19	—	3	2	5
Sud Vietnam	101	27	11	9	103
Total	127	40	15	11	119
<i>Année 1948</i>					
Cambodge	4	10	—	—	7
Laos.	—	—	—	—	—
P. M. S. I.	2	1	—	—	—
Centre Vietnam.	5	4	1	—	5
Nord Vietnam	33	2	7	5	7
Sud Vietnam	125	35	15	9	104
Total	169	52	23	14	123

Administrations locales.

TABLEAU 20. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'assistance médicale en 1947

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE				DÉCÉDÉS AU COURS DE L'HOSPITALISATION				
	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	Pour 1.000	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	Pour 1.000	
1°) Maladies pestilentielles :									
Choléra	7	92	99	1	3	81	84	9	
Peste	2	119	151	1	—	70	70	8	
Variolle	41	2.656	2.697	22	14	1.297	1.311	144	
Typhus	11	77	88	1	—	17	17	2	
Total	61	2.974	3.035	25	17	1.465	1.482	163	
2°) Maladies endémo-épidémiques :									
Paludisme {	Fièvre	733	15.926	16.659	138	—	353	353	39
	Cachexie	64	2.847	2.911	24	3	574	577	64
	Accès pernicieux	46	1.207	1.253	10	12	354	366	40
Fièvre bilieuse hémogloburique	51	306	357	3	—	54	54	4	
Amibiase	886	2.822	3.708	31	4	187	191	21	
Dysenterie et diarrhée dysentérique forme	113	451	564	5	9	132	141	16	
Parasitoses intestinales	204	2.039	2.243	19	—	18	18	2	
Béribéri	113	3.245	3.358	28	—	377	377	41	
Pian	1	2.398	2.399	20	—	2	2	0	
Dengue	20	4	24	0	—	—	—	—	
Misère physiologique	2	55	57	0	—	13	13	1	
Filariose	4	—	4	0	—	—	—	—	
Congestion du foie	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anémie	3	36	39	0	—	5	5	0	
Ulcères phagédéniques	27	5.121	5.148	43	—	71	71	8	
Autres	104	1.929	2.033	17	—	162	162	18	
Total	2.371	38.386	40.757	338	28	2.302	2.330	256	
3°) Maladies transmissibles communes à la Métropole et aux colonies :									
Pneumococcies	56	1.309	1.365	11	7	252	259	28	
Grippe	37	462	499	4	—	7	7	1	
Poliomyélite	7	21	28	0	1	4	5	0	
Méningite cérébro-spinale épidémique	4	38	42	0	9	26	35	4	
Diphthérie	43	40	83	1	—	20	20	2	
Tétanos	2	133	135	1	—	64	64	7	
Typhoïde	76	349	425	4	5	85	90	10	
Rougeole	36	561	597	5	1	9	10	1	
Coqueluche	17	304	321	3	—	8	8	1	
Oreillons	10	240	250	2	—	—	—	—	
Trachome	14	534	548	5	—	2	2	0	
Rage	—	65 (1)	65 (1)	0	—	18	18	2	
Varicelle	25	531	556	5	—	8	8	1	
Autres	350	755	1.105	9	8	52	60	7	
Total	677	5.342	6.019	50	31	555	586	64	

TABLEAU 20 (suite). — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'assistance médicale en 1947 (suite)

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE				DÉCÉDÉS AU COURS DE L'HOSPITALISATION			
	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL		EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	
				Pour 1.000				Pour 1.000
4°) Maladies sociales :								
Tuberculose								
{ pulmonaire	448	3.377	3.825	32	18	593	611	67
{ autres formes	11	429	440	4	—	78	78	9
Syphilis	77	3.847	3.924	33	—	214	214	24
Blennorrhagie	142	2.481	2.623	22	—	3	3	0
Lymphogranulomatosose	8	309	317	3	—	4	4	0
Chancre mou	22	1.591	1.613	13	—	2	2	0
Lèpre	1	328	329	3	—	13	13	2
Cancer	8	339	347	3	2	31	33	4
Alcoolisme	61	60	121	1	5	6	11	1
Opiomanie	1	81	82	0	—	17	17	2
Autres	14	68	82	0	—	—	—	—
Total	793	12.910	13.703	114	25	961	986	109
5°) Maladies sporadiques :								
Appareil respiratoire	1.027	5.321	6.348	53	10	330	340	37
— circulatoire	323	1.551	1.874	15	18	183	201	22
— digestif	706	4.863	5.569	46	8	616	624	69
— urinaire	296	1.536	1.832	15	6	145	151	17
Système nerveux	259	1.643	1.902	16	6	63	69	7
Maladies générales diverses	1.296	2.809	4.105	34	19	350	369	41
Total	3.907	17.723	21.630	179	67	1.687	1.754	193
6°) Maladies chirurgicales :								
Lésions des parties molles	354	9.088	9.442	78	1	335	336	37
Affections des os	120	2.621	2.741	23	1	233	234	25
— des articulations	102	1.005	1.107	9	3	35	38	4
— de la tête et du cou	121	1.533	1.654	14	5	248	253	28
— de la poitrine	33	883	916	8	—	162	162	18
— de l'abdomen	129	1.409	1.538	13	3	404	407	45
— de l'appareil urinaire	25	618	643	5	—	32	32	4
— des appareils génitaux	316	4.316	4.632	38	1	109	110	12
— des organes des sens	105	2.865	2.970	25	—	25	25	3
— diverses	283	3.608	3.891	32	23	250	273	30
Total	1.588	27.946	29.534	245	37	1.833	1.870	206
7°) Maladies cutanées :								
Dermatose parasitaire	134	2.267	2.401	20	—	15	15	1
— microbienne	49	1.836	1.885	16	—	35	35	4
— autotoxique	15	265	280	2	—	25	25	3
— diverse	356	1.026	1.382	11	—	8	8	1
Total	554	5.394	5.948	49	—	83	83	9
Total général	9.951	110.675	120.626	1.000	205	8.886	9.091	1.000

(1) Y compris traitements antirabiques.

Administrations locales.

TABLEAU 20 bis. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'assistance médicale en 1948 (1)

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE				DÉCÉDÉS AU COURS DE L'HOSPITALISATION			
	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	Pour 1.000	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	Pour 1.000
10) Maladies pestilentielles :								
Choléra	1	140	141	1	—	107	107	14
Peste	3	276	279	2	1	81	82	10
Variole	15	1.606	1.621	14	2	721	723	93
Typhus	42	45	87	1	2	10	12	2
Total	61	2.067	2.128	18	5	919	924	119
20) Maladies endémo-épidémiques :								
Paludisme { Fièvre	541	12.089	12.630	108	2	642	644	83
{ Cachexie	19	2.519	2.538	22	2	451	453	58
{ Accès pernicieux	12	467	479	4	6	239	245	32
Fièvre bilieuse hémogloburique	11	11	22	0	—	2	2	0
Amibiase	786	2.204	2.900	25	1	125	126	16
Dysenterie et diarrhée dysentéri- forme	202	533	735	7	5	90	95	12
Parasitoses intestinales	204	1.808	2.012	17	—	13	13	2
Béribéri	22	2.621	2.643	23	—	164	164	21
Pian	—	598	598	5	—	1	1	0
Dengue	18	1	19	0	—	—	—	—
Misère physiologique	7	329	336	3	1	84	85	11
Filariose	—	14	14	0	—	—	—	—
Congestion du foie	129	27	156	1	—	—	—	—
Anémie	194	266	460	4	3	25	28	4
Ulcères phagédéniques	21	4.137	4.158	35	—	53	51	7
Autres	141	1.024	1.165	10	1	78	79	10
Total	2.307	28.648	30.955	264	21	1.967	1.988	256
30) Maladies transmissibles communes à la Métropole et aux colonies :								
Pneumococcies	15	1.641	1.656	14	3	298	301	39
Grippe	21	501	522	5	—	2	2	0
Foliomyélite	12	12	24	0	4	1	5	1
Méningite cérébro-spinale épidémi- que	2	59	61	1	1	37	38	5
Diphthérie	20	33	53	0	—	11	11	1
Tétanos	4	64	68	1	—	25	25	3
Typhoïde	71	394	495	4	9	66	75	10
Rougeole	11	219	230	2	—	2	2	0
Coqueluche	25	187	212	2	—	3	3	0
Oreillons	11	648	479	4	—	1	1	0
Trachome	10	2.022	2.032	17	—	—	—	—
Rage	—	35(2)	35(2)	0	—	6	6	1
Varicelle	7	256	263	2	—	2	2	0
Autres	30	456	486	4	1	28	29	4
Total	239	6.170	6.586	56	18	482	500	64

TABLEAU 20^{bis} (suite). — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'assistance médicale en 1948 (1)

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE				DÉCÉDÉS AU COURS DE L'HOSPITALISATION			
	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	Pour 1.000	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	Pour 1.000
4°) Maladies sociales :								
Tuberculose { pulmonaire	320	4.230	4.550	39	10	657	667	86
{ autres formes	13	996	1.009	5	1	202	203	26
Syphilis	77	2.739	2.816	24	—	85	85	11
Blennorrhagie	163	2.152	2.315	20	—	5	5	1
Lymphogranulomatose	2	71	73	1	—	9	9	1
Chancre mou	23	916	939	8	—	12	12	2
Lèpre	—	168	168	1	—	12	12	2
Cancer	10	510	520	4	2	29	31	4
Alcoolisme	34	54	88	1	6	3	9	1
Opiomanie	10	82	92	1	—	19	19	2
Autres	7	10	17	0	1	—	1	0
Total	659	11.928	12.587	108	20	1.033	1.053	136
5°) Maladies sporadiques :								
Appareil respiratoire	357	6.325	6.682	57	9	339	348	45
— circulatoire	170	1.230	1.400	12	12	133	145	19
— digestif	270	5.421	5.691	48	12	493	505	65
— urinaire	74	1.337	1.411	12	1	105	106	14
Système nerveux	201	1.566	1.767	15	10	77	87	11
Maladies générales diverses	1.248	3.862	5.110	44	8	407	415	53
Total	2.320	19.741	22.061	188	52	1.554	1.606	207
6°) Maladies chirurgicales :								
Lésions des parties molles	182	9.688	9.870	84	—	272	272	35
Affections des os	92	3.258	3.350	29	3	160	163	21
— des articulations	86	1.187	1.273	11	—	31	31	4
— de la tête et du cou	96	1.891	1.987	17	2	185	187	24
— de la poitrine	17	1.216	1.233	10	3	119	122	16
— de l'abdomen	108	1.973	2.081	18	7	384	391	50
— de l'appareil urinaire	11	624	635	5	1	48	49	6
— des appareils génitaux	266	6.976	7.242	62	1	105	106	14
— des organes des sens	45	3.930	3.975	34	—	49	49	6
— diverses	357	6.207	6.564	56	2	273	275	36
Total	1.260	36.950	38.210	326	19	1.626	1.645	212
7°) Maladies cutanées :								
Dermatose parasitaire	34	1.836	1.870	16	—	3	3	0
— microbienne	61	1.320	1.381	12	—	30	30	4
— autotoxique	9	211	220	2	1	8	9	1
— diverse	120	1.037	1.157	10	1	6	7	1
Total	224	4.404	4.628	40	2	47	49	6
Total général	7.070	110.085	117.155	1.000	137	7.628	7.765	1.000

(1) Non compris renseignements des P. M. S. I. et du Centre Vietnam (Européens).

(2) Y compris traitements antirabiques.

Administrations locales.

TABLEAU 21. — Léproux isolés, par pays, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAM- BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Année 1947</i>							
Traités dans les hôpitaux et dispensaires	—	—	26	232	13	1.004	1.275
Traités dans les léproseries et villages de ségrégation	4.957	35	165	98	—	—	5.255
Isolés à domicile	—	—	.	—	—	—	.
<i>Année 1948</i>							
Traités dans les hôpitaux et dispensaires	—	—	23	218	35	1.406	1.682
Traités dans les léproseries et villages de ségrégation	4.749	45	180	—	—	—	4.974
Isolés à domicile	—	—	.	—	—	—	.

N. B. La ségrégation des lépreux est abandonnée progressivement pour être remplacée par la fréquentation des dispensaires antilépreux sous le régime de liberté surveillée. Les villages de lépreux tendent à être réservés aux infirmes.

TABLEAU 22. — Asiles d'aliénés—Mouvement des malades en 1946, 1947 et 1948

DÉSIGNATION	TAKH-MAU (CAMBODGE) (1)	BIEN-HOA		TOTAL (2)
		SUD	VIETNAM	
Malades présents au 31 décembre 1945	208	638		847
Entrées en 1946	41	32		73
Guérisons . . . . .	.	48		.
Evasions . . . . .	.	—		.
Décès	29	196		225
Sorties au total en 1946	66	244		310
Malades présents au 31 décembre 1946	183	436		609
Entrées en 1947	51	95		146
Guérisons . . . . .	.	41		.
Evasions . . . . .	.	—		.
Décès	40	44		84
Sorties au total en 1947	98	85		183
Malades présents au 31 décembre 1947	136	436		572
Entrées en 1948	40	77		117
Guérisons	41	44		85
Evasions	3	—		3
Décès	13	27		40
Sorties au total en 1948	57	71		128
Malades présents au 31 décembre 1948	119	442		561

(1) Ouvert le 5 février 1940.
(2) Aucun asile d'aliénés ne fonctionne plus au Nord Vietnam depuis 1946.

TABLEAU 23. — Vaccinations et revaccinations pratiquées en 1947 et 1948

NATURE DE LA VACCINATION	CAM-BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAUX
Milliers							
Année 1947							
Antivariolique	1.020	457	162	48	113	1.154	2.954
Anticholérique	426	105	0,4	30	136	1.164	1.861
Antipesteuse	—	5	1,4	6	—	63	88
Antituberculeuse (B. C. G.)	—	—	—	—	—	—	—
Antityphique	—	—	0,2	—	—	34	34
Année 1948							
Antivariolique	815	186	9,1	82	737	748	2.659
Anticholérique	310	61	2	15	650	642	1.680
Antipesteuse	—	14	2,5	33	—	17	89
Antituberculeuse (B. C. G.)	—	—	—	—	—	—	—
Antityphoïdique	—	—	0,6	—	—	71	72

TABLEAU 24. — Personnes traitées dans les instituts antirabiques en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	PHNOM-PENH	VIEN-TIANE	DALAT	HANOI	SAIGON	TOTAL
Année 1947						
Nombre de personnes traitées	567	19	22	445	1.409	2.462
Nombre de décès	—	—	2	2	1	5
Année 1948						
Nombre de personnes traitées	623	26	24	550	1.740	2.963
Nombre de décès	2	—	—	—	1	3

TABLEAU 25. — Cliniques ophtalmologiques — Mouvement des malades en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	PHNOM-PENH		HUÉ		HANOI		SAIGON-CHOLON		TOTAL	
	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948
Milliers										
Nombre de consultants	26,3	19,3	—	—	6,4	12,0	2,5	4,9	35,2	36,2
Nombre de consultations	58,4	67,9	—	—	7,2	29,5	3,7	6,1	69,8	103,5
Nombre d'hospitalisations	0,6	0,5	—	—	0,5	3,3	0,2	0,2	1,3	4,0

TABLEAU 26. — Assistance obstétricale en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAM-BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	ENSEMBLE
Accouchements pratiqués dans les formations sanitaires	2.442	382	533	827	830	25.321	30.335
Accouchements pratiqués à domicile par les sages-femmes mobiles et les bà-mu (1)	2.878	459	726	1.501	4.448	30.576	40.668
Accouchements pratiqués à domicile par les sages-femmes mobiles et les bà-mu (1)	5.964	.	138	(2)	600	.	.
Accouchements pratiqués à domicile par les sages-femmes mobiles et les bà-mu (1)	5.275	.	210	(2)	1.145	926	7.556 (3)
Total des accouchements ayant bénéficié de l'assistance	8.406	.	671	.	1.430	.	.
Total des accouchements ayant bénéficié de l'assistance	8.153	.	936	.	5.593	31.502	.

(1) Accoucheuses paysannes ne possédant point le diplôme de sage-femme, mais auxquelles ont été inculquées les notions indispensables d'hygiène et de puériculture. 2) Non contrôlés. 3) Non compris Laos et P.M.S.I.

TABLEAU 27 — Quantités de quinine distribuées par l'assistance médicale, à titre gratuit ou remboursable, ou 1947 et 1948

CATÉGORIES	CAM- BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM							
							Kilogrammes						
Année 1947													
Quinine d'Assistance (1)	91,1	51,0	64,0			52,5					} 761		
Quinine d'Etat (2)	—	—	—			8,5							
Ensemble	91,1	51,0	64,0			61,0					761 (3)		
Année 1948													
Quinine d'Assistance (1)	148,5	28,0	35,0	4,8		211,2					} 1.128 (4)		
Quinine d'Etat (2)	—	—	—	—		46,9							
Ensemble	148,5	28,0	35,0	4,8		258,1					1.128 (4)		

(1) Quinine distribuée gratuitement dans les formations sanitaires de l'assistance médicale.
 (2) Quinine cédée à titre onéreux par l'assistance médicale en dehors des formations sanitaires.
 (4) Non compris 42.000 ampoules et 2.015.500 comprimés synthétiques.
 (3) Non compris 54.000 ampoules et 994.750 comprimés synthétiques.

TABLEAU 28. — Crédits accordés à l'assistance médicale (1) en 1947 et 1948 répartis d'après leur provenance et leur destination

CATÉGORIES	BUDGET GÉNÉRAL	BUDGET EXTRAORDI- NAIRE	BUDGET SPÉCIAL	BUDGET LOCAUX							BUDGETS PROVINCIAUX COMMUNAUX ET MUNICIPAUX	TOTAL GÉNÉRAL
				CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	ENSEMBLE		
Milliers de piastres												
Année 1947												
Personnel	8.281	—	—	2.164	1.150	1.147	1.318	—	3.107	8.886	11.363	28.530
Matériel et médicaments	23.166	—	—	2.754	955	763	898	—	4.070	9.440	15.115	47.721
Ensemble	31.447	—	—	4.918	2.105	1.910	2.216	—	7.177	18.326	26.478	76.251
Année 1948												
Personnel	13.501	200	—	4.732	2.849	1.256	1.332	...	4.316	14.485	11.607	39.793
Matériel et médicaments	38.656	9.000(2)	8.450(3)	5.860	1.550	1.343	1.403	...	7.029	17.185	13.084	86.375
Ensemble	52.157	9.200	8.450	10.592	4.399	2.599	2.735	...	11.345	31.670	24.691	126.168

(4) Y compris les subventions accordées à l'Institut Pasteur — 2) Dépenses de développement social et d'intérêt scientifique — (3) Dont Bâtiments Civils (travaux) : 3.550 — et Matériel (crédit provisionnel) : 4.900. — (4) Non compris le budget local du Nord-Vietnam.

B) INSTITUTS PASTEUR

TABLEAU 29. — Personnel des instituts Pasteur d'Indochine en 1946, 1947 et 1948

CATÉGORIES	SAIGON			DALAT			NHATRANG			HANOI (1)
	1946	1947	1948	1946	1947	1948	1946	1947	1948	1948
1o) Personnel Européen :										
Médecins	13 *	9 *	10 *	1	1	2	1 *	1 *	1 *	2
Entomologistes	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pharmaciens chimistes	8 *	5 *	6 *	—	—	—	—	—	—	—
Docteurs vétérinaires	2	1	1	—	—	—	2	2	3	—
Assistants de laboratoire	3	3	2	1	—	—	—	—	1	1
Bibliothécaires	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Economistes	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Surveillants	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Aides-techniques	20	20	14	—	—	—	—	—	—	—
Laborantins	1 *	13 *	24 *	5	2	1	—	—	—	—
Infirmiers	3 *	2 *	2 *	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaires	4 *	6 *	13 *	—	—	—	—	—	—	—
Mécaniciens	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
2o) Personnel Indochinois :										
Pharmaciens-chimistes	1	1	—	—	—	—	—	—	1 (3)	—
Assistants de laboratoire	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaires et dessinateurs	5	5	7	2	2	1	3	2	1	2
Préparateurs	17	25	7	5	5	6	7	10	5	9
Aides-préparateurs	—	—	21	2	9	9	—	—	11	—
Préparateurs stagiaires	—	—	—	8	—	10	—	—	12	—
Surveillants	—	—	1	—	—	—	2	1	1	—
Personnel subalterne (2)	70	99	91	61	80	44	82	70	90	36

(1) Le fonctionnement de l'Institut Pasteur de Hanoi a été suspendu du 1^{er} Septembre 1945 au 2 Février 1948.
 (2) Garçons de laboratoire, chauffeurs, ouvriers, coolies et surveillants, coupeurs d'herbes, gardiens de troupeaux, etc.
 (3) Vétérinaire.
 * Personnel des laboratoires d'Armées compris.

Instituts Pasteur d'Indochine.

TABLEAU 30. — Activité des instituts Pasteur d'Indochine en 1946, 1947 et 1948

CATÉGORIES	SAIGON			DALAT			NHATRANG			HANOI (1)
	1946	1947	1948	1946	1947	1948	1946	1947	1948	1948
Examens concernant le paludisme	16.349 *	22.483 *	24.353 *	—	610	446	873 *	1.469 *	2.863	781
					—	—				
Examens de microbiologie humaine	53.567 *	79.313 *	104.732 *	3.000	2.112	2.130	1.997 *	8.554 *	11.364 *	21.015
Analyses de chimie biologique	3.607 *	7.353 *	10.373 *	—	139	139	45 *	—	—	1.220
Analyses d'eaux	2.485	3.958	4.056 *	—	60	286	—	—	6	137
Examens concernant la tuberculose	1.323 *	2.237 *	2.988 *	—	112	135	—	—	278 *	514
Milliers de doses										
Vaccins préparés	antivariolique glycérimé	3.347	4.491	3.785	—	—	—	—	—	—
	antivariolique sec.	459	2.048	3.373	—	—	—	—	—	—
Milliers de c. c.										
Vaccins préparés	anticholérique	6.799	3.824	4.219	800	5.956	6.608	—	—	—
	virus antipesteux	180	227	139		—	43	—	—	—
	antistaphylococcique	254	—	—		—	102	—	—	—
	divers	—	—	2		1.014	1.192	—	—	—
divers en boîtes individuelles	—	—	—	—	199	279	—	—	—	
En traitements										
Traitement antirabique	Méthode Pasteur	637	982	5	—	—	—	—	—	—
	Méthode Sample	553	427	2.618	—	—	—	—	—	—

(1) Le fonctionnement de l'Institut Pasteur de Hanoi a été suspendu du 1^{er} Septembre 1945 au 2 Février 1948.
 * Examens pratiqués par les laboratoires d'Armée compris.

Instituts Pasteur d'Indochine.

TABLEAU 31. — Activité des services vétérinaires de l'Institut Pasteur de Nhatrang en 1947 et 1948

CATÉGORIES	1946	1947	1948
Doses			
<i>Sérums préparés</i>			
Antipestique	4.200	25.522	7.000
Antibarbone	3.090	11.109	1.600
Anticharbon symptomatique	100	1.287	—
Anticharbon bactérien	700	1.855	1.255
Antipeste porcine	520	3.980	3.518
Antipasteurellose porcine.	500	4.422	1.700
Antirouget.	100	1.327	100
Anticholéra aviaire	150	7.804	1.550
Anticoryza gangréneux	250	406	—
Antivenimeux	—	82	—
Hémopoiétique de cheval	—	1.710	450
Normal de bœuf	—	—	24.960
Normal de porc	—	—	29
<i>Vaccins préparés</i>			
Antipestique	165.198	299.156	249.791
Antibarbone	36.100	82.678	77.865
Anticharbon symptomatique	7.300	13.858	20.350
Anticharbon bactérien	5.300	39.660	22.270
Antirouget	—	1.733	580
Antirabique	1.636	3.946	7.166
Antipeste porcine	3.450	6.280	3.975
Antipeste aviaire.	—	—	215
Anticholéra aviaire.	6.700	17.430	6.141
Antipasteurellose porcine.	2.410	8.948	2.305
Antidiphthérie aviaire	—	4.625	2.670
Mixte contre la peste, la pasteurellose et la salmonellose porcine	1.440	5.052	10.208
Antisalmonellose porcine	2.250	8.508	2.155

C) MALADIES DÉCLARÉES-CAUSES DE DÉCÈS

TABLEAU 32. — Maladies contagieuses et décès consécutifs déclarés en Indochine en 1947 et 1948

MALADIES	MALADES DÉCLARÉS		DÉCÈS CONSTATÉS	
	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	EUROPÉENS	INDOCHINOIS
	<i>Année 1947</i>			
Fièvre typhoïde	16	258	1	65
Typhus tropical	12	59	—	15
Variole	27	5,464	9	2,094
Varicelle	14	545	1	17
Rougeole	33	835	1	8
Scarlatine	2	4	—	2
Diptérie.	15	29	—	16
Peste	2	124	—	61
Choléra	5	947	4	674
Dysenterie	314	3,064	10	172
Lèpre	—	739	—	5
Poliomyélite	1	21	—	5
Méningite cérébro-spinale	—	35	—	23
Ophthalmie purulente	5	20	1	6
Infections puerpérales	6	22	1	7
	<i>Année 1948</i>			
Fièvre typhoïde	12	437	1	50
Typhus tropical	11	41	1	1
Variole	11	4,129	1	1,298
Varicelle	35	578	—	11
Rougeole	66	1,328	—	2
Scarlatine.	—	13	—	—
Diptérie	6	80	—	9
Peste	1	303	1	96
Choléra	4	764	—	500
Dysenterie	876	9,034	3	144
Lèpre	—	1,226	—	19
Poliomyélite.	1	7	—	2
Méningite cérébro-spinale	1	67	—	19
Ophthalmie purulente	1	15	—	3
Infections puerpérales	3	60	—	12

N. B. — Les chiffres reproduits dans le présent tableau fournissent, pour chaque maladie, le nombre de cas et de décès effectivement déclarés aux directions locales de la santé.

Administrations locales.

TABLEAU 33 — Morts accidentelles, par nature d'accident en 1947 et 1948

NATURES DES ACCIDENTS	1947			1948 (1)
	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	TOTAL	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON
	Noyés.	127	4	131	145
Tués par des voitures, chevaux, tramways	12	3	15	7
Accidents d'automobiles	190	24	214	176
Accidents de vélocipèdes	5	1	6	2
Eboulements, chute de corps durs	10	2	12	16
Explosions	86	1	87	63
Accidents de chemins de fer	6	—	6	29
Tués en tombant d'un lieu élevé	16	—	16	28
Tués par une arme à feu	137	—	137	198
Brûlés, asphyxiés	13	—	13	12
Foudroyés	—	—	—	4
Morts de froid, de faim, de fatigue.	50	2	52	22
Victimes de l'abus des boissons	—	—	—	—
Autres morts accidentelles	59	5	64	66
Morts subitement sur la voie publique.	28	1	29	9
Ensemble	739	43	782	777

(1) Aucun renseignement relatif à la Cour d'Appel de Hanoï n'a été obtenu.

Direction des Services Judiciaires.

TABLEAU 34. — Suicides et tentatives de suicides. — Répartition par sexe et âge, en 1947 et 1948

GROUPES D'AGE	1947			1948 (1)		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
	Moins de 16 ans.	1	—	1	1	—
16 à 19 ans	3	2	5	4	6	10
20 à 24 ans	9	7	16	9	10	19
25 à 29 ans	17	4	21	15	6	21
30 à 39 ans	32	6	38	29	3	32
40 à 49 ans	19	2	21	25	1	26
50 à 59 ans	5	4	9	9	1	10
60 à 69 ans	4	—	4	3	—	3
70 à 79 ans	2	—	2	—	—	—
80 ans et plus	—	—	—	—	—	—
Age inconnu	3	1	4	9	1	10
Totaux	95	26	121	104	28	132
dont } ressort de la Cour d'Appel de Saigon	93	24	117	104	28	132
} ressort de la Cour d'Appel de Hanoi	2	2	4			

(1) Ressort de la Cour d'Appel de Saigon seulement.

Direction des Services Judiciaires.

TABLEAU 35.— Suicides et tentatives de suicides.— Répartition par sexe et mode de perpétration en 1947 et 1948

MODE DE PERPÉTRATION	1947			1948 (1)		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Pendaison	56	15	71	60	5	65
Poison ou narcotique	13	4	17	9	17	26
Submersion	8	3	11	8	7	15
Instruments tranchants ou aigus	8	2	10	8	—	8
Armes à feu	6	1	7	11	—	11
Asphyxie par le charbon	—	—	—	—	—	—
Chute d'un lieu élevé	1	—	1	1	—	1
Chute sous un véhicule en marche	—	—	—	3	—	3
Autres et inconnus	3	1	4	3	—	3
Totaux	95	26	121	103	29	132

(1) Ressort de la Cour d'Appel de Saigon seulement.

Direction des Services Judiciaires.

TABLEAU 36.— Suicides et tentatives de suicides.— Répartition par sexe et d'après le motif présumé en 1947 et 1948

MOTIF PRÉSUMÉ DU SUICIDE	1947			1948 (1)		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Misère	11	2	13	8	2	10
Perte d'emploi, de procès	—	—	—	—	—	—
Perte de jeu	5	—	5	7	1	8
Embarras de fortune	2	—	2	—	—	—
Chagrins de famille	10	5	15	10	10	20
Amour contrarié, jalousie	1	3	4	2	6	8
Débauche, inconduite	—	—	—	—	—	—
Alcoolisme	3	—	3	—	—	—
Dégoût du service militaire	—	—	—	—	—	—
Crainte de poursuites judiciaires ou disciplinaires	7	7	14	8	1	9
Suicide des auteurs de crimes	1	—	1	2	—	2
Souffrances physiques	19	3	22	14	2	16
Maladies cérébrales	2	1	3	4	—	4
Contrariétés diverses	2	1	3	1	1	2
Motifs inconnus	32	9	41	34	6	40
Totaux	95	31	126	90	29	119

(1) Ressort de la Cour d'Appel de Saigon seulement.

Direction des Services Judiciaires.

TABLEAU 37. — Répartition par causes des décès déclarés à Saïgon et Cholon en 1948

CAUSES DE DÉCÈS (1)	SAIGON			CHOLON		
	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	TOTAL
Fièvres typhoïde et paratyphoïde	14	12	26	1	15	16
Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—
Variolo	—	—	—	—	—	—
Rougeole	1	3	4	—	5	5
Scarlatine	—	—	—	—	—	—
Coqueluche	—	—	—	—	—	—
Diphthérie	—	2	2	—	3	3
Grippe ou influenza	—	4	4	—	3	3
Peste	—	—	—	—	—	—
Tuberculose de l'appareil respiratoire	19	530	549	4	352	356
Toutes autres tuberculoses	—	43	43	—	44	44
Syphilis	—	442	442	—	210	210
Dysenterie amibienne et bacillaire	9	307	316	—	137	137
Autres maladies infectieuses et parasitaires	11	305	316	38	282	320
Cancer et autres tumeurs malignes	—	34	34	—	4	4
Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	3	8	11	—	—	—
Rhumatisme chronique et goutte	2	12	14	—	8	8
Diabète sucré	—	3	3	—	—	—
Alcoolisme chronique ou aigu	1	13	14	—	—	—
Autres maladies générales et empoisonnements chroniques	14	442	456	—	365	365
Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale	—	—	—	—	—	—
Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale	—	—	—	—	16	16
Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	27	156	183	—	37	37
Maladies du cœur	23	135	158	—	102	102
Autres maladies de l'appareil circulatoire	6	94	100	—	11	11
Bronchite	1	275	276	2	104	106
Pneumonie	27	308	335	—	122	122
Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	13	187	200	—	25	25
Diarrhée, entérite et gastro-entérite	14	773	787	—	307	307
Appendicite	—	10	10	—	9	9
Maladies du foie et des voies biliaires	11	69	80	—	120	120
Autres maladies de l'appareil digestif	11	94	105	1	36	37
Néphrites	6	25	31	—	88	88
Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	4	75	79	—	37	37
Septicémie, infections puerpérales et autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	123	123	—	25	25
Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	1	27	28	—	75	75
Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc	31	822	853	4	644	648
Sénilité	3	119	122	—	876	876
Suicide	1	12	13	—	10	10
Homicide	—	—	—	—	1	1
Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide)	94	265	359	109	667	776
Causes non spécifiées ou mal définies	2	2.524	2.526	1	1.808	1.809
Total général	349	8.253	8.602	160	6.548	6.708

(1) D'après la nomenclature internationale abrégée établie en 1929 par la commission internationale pour la révision décennale des nomenclatures internationales des maladies, causes de décès, causes d'incapacité de travail.

TABLEAU 38. — Répartition par cause des décès déclarés à Hanoi en 1947

CAUSES DE DÉCÈS	EUROPÉENS			INDOCHINOIS		
	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	HOMMES	FEMMES	ENFANTS
1. — Fièvres typhoïde et paratyphoïde	2	1	3	4	3	7
2. — Typhus exanthématique	—	—	—	1	—	—
3. — Variole	—	—	3	—	—	3
4. — Rougeole	—	—	1	—	—	1
5. — Scarlatine	—	—	—	—	—	1
6. — Coqueluche	—	—	5	—	—	2
7. — Diphtérie	—	—	3	—	—	5
8. — Grippe ou influenza	—	—	—	—	—	—
9. — Peste	—	—	—	—	—	—
10. — Tuberculose de l'appareil respiratoire	6	8	2	21	25	4
11. — Toutes autres tuberculoses	4	5	—	5	7	3
12. — Syphilis	—	—	—	3	2	—
13. — Paludisme (malaria)	4	1	—	10	8	2
14. — Autres maladies infectieuses et parasitaires						
Dysenterie	4	3	2	4	2	4
Rage	—	1	—	3	1	2
Tétanos	—	—	—	—	—	—
Septicémie et pyohémie	1	—	—	—	—	—
Choléra	—	—	—	1	—	—
Autres	2	5	10	1	—	—
Total	7	9	12	9	3	6
15. — Cancer et autres tumeurs malignes	1	—	—	7	6	1
16. — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	—	—	—	1	—	—
17. — Rhumatisme chronique et goutte	—	—	—	—	—	—
18. — Diabète sucré	3	1	—	1	—	1
19. — Alcoolisme chronique ou aigu	1	—	—	2	—	—
20. — Autres maladies générales et empoisonnements chroniques	1	—	—	15	7	20
21. — Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale	—	—	1	2	—	—
22. — Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale	1	—	—	5	4	5
23. — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	2	1	—	5	3	7
24. — Maladies du cœur	3	2	—	9	7	5
25. — Autres maladies de l'appareil circulatoire	1	—	1	5	7	11
26. — Bronchite	—	—	1	—	—	—
27. — Pneumonie	3	—	2	15	11	10
28. — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	1	—	2	11	9	12
29. — Diarrhée et entérite	—	—	—	6	9	30
30. — Appendicite	—	—	—	—	—	—
31. — Maladies du foie et des voies biliaires	1	1	4	11	6	3
32. — Autres maladies de l'appareil digestif	2	—	—	10	15	26
33. — Néphrites	2	—	—	13	7	12
34. — Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	3	2	—	21	30	6
35. — Septicémie et infections puerpérales	1	1	—	3	11	2
36. — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	3	—	1	7	1
37. — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	1	—	12	12	10	17
38. — Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc	—	—	—	11	2	61
39. — Sénilité	—	—	—	30	23	—
40. — Suicide	—	—	—	5	6	—
41. — Homicide	2	—	—	3	1	—
42. — Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide)	2	—	—	8	7	2
43. — Causes non spécifiées ou mal définies	17	12	13	5	15	20
Total général	71	47	65	270	251	286

(1) D'après la nomenclature internationale abrégée.

Administration locale.

TABLEAU 38^{bis}. — Répartition par cause des décès déclarés à Hanoi en 1948

CAUSES DE DÉCÈS (1)	EUROPÉENS			INDOCHINOIS		
	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	HOMMES	FEMMES	ENFANTS
1. — Fièvres typhoïde et paratyphoïde	2	2	—	5	4	8
2. — Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—
3. — Variole	—	—	—	—	—	1
4. — Rougeole	—	—	—	—	—	1
5. — Scarlatine	—	—	—	—	—	—
6. — Coqueluche	—	—	2	—	—	2
7. — Diphtérie	—	—	1	—	—	—
8. — Grippe ou influenza	—	—	—	—	—	—
9. — Peste	—	—	—	—	—	—
10. — Tuberculose de l'appareil respiratoire	—	—	—	15	12	3
11. — Toutes autres tuberculoses	4	—	—	7	5	1
12. — Syphilis	—	—	—	1	—	—
13. — Paludisme (malaria)	2	—	—	2	1	—
14. — Autres maladies infectieuses et parasitaires :						
Dysenterie	1	—	—	6	3	7
Rage	—	—	—	2	1	—
Tétanos	—	—	—	—	—	—
Septicémie et pyohémie,	1	—	—	1	—	1
Choléra	—	—	—	—	—	—
Autres	4	4	2	1	—	2
Total	6	4	2	10	4	10
15. — Cancer et autres tumeurs malignes	1	1	—	1	2	—
16. — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	—	—	—	—	—
17. — Rhumatisme chronique et goutte	1	—	—	1	—	—
18. — Diabète sucré	—	—	—	—	—	—
19. — Alcoolisme chronique ou aigu	2	—	—	—	—	—
20. — Autres maladies générales et empoisonnements chroniques	2	1	5	11	7	15
21. — Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale	—	—	—	—	—	—
22. — Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale	—	—	1	—	—	1
23. — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	2	—	—	12	4	5
24. — Maladies du cœur	1	—	—	15	10	6
25. — Autres maladies de l'appareil circulatoire	1	—	2	1	2	—
26. — Bronchite	—	—	5	—	—	20
27. — Pneumonie	1	—	—	12	3	2
28. — Autres maladies de l'appareil respiratoire, ex- cepté tuberculose	1	1	1	14	9	28
29. — Diarrhée et entérite	—	—	6	5	4	51
30. — Appendicite	—	—	—	3	—	—
31. — Maladies du foie et des voies biliaires	1	—	—	17	3	—
32. — Autres maladies de l'appareil digestif	1	—	—	10	5	21
33. — Néphrites	1	—	—	21	21	20
34. — Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	—	—	—	11	8	1
35. — Septicémie et infections puerpérales	1	1	—	4	17	—
36. — Autres maladies de la grossesse, de l'accouche- ment et de l'état puerpéral	—	1	—	1	8	1
37. — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	—	—	—	23	10	15
38. — Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.	—	—	4	3	2	111
39. — Senilité	2	2	—	41	54	—
40. — Suicide	—	—	—	17	11	—
41. — Homicide	—	—	—	—	—	—
42. — Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide)	5	1	3	20	12	17
43. — Causes non spécifiées ou mal définies	4	2	4	25	10	11
Total général	42	16	36	308	228	351

(1) D'après la nomenclature internationale abrégée.

CHAPITRE IV

INSTRUCTION

	Pages
Notice préliminaire	57
A) ENSEIGNEMENT PUBLIC	
TABLEAU 39 — Personnel de l'enseignement public présent, par pays de l'Union et par catégorie de personnel, à la fin de l'année scolaire 1946-1947.	59
— 39bis — Personnel de l'enseignement public présent, par pays de l'Union et par catégorie de personnel, à la fin de l'année scolaire 1947-1948.	60
— 40 — Universités de Hanoi et Saigon.— Personnel enseignant et nombre d'étudiants par faculté ou école et par section à la fin des années scolaires 1946-1947 et 1947-1948	61
— 41 — Enseignement professionnel par pays (années scolaires 1946-1947 et 1947-1948)	61
— 42 — Enseignement public français. — Situation par pays et par catégorie d'établissements à la fin des années scolaires 1946-1947 et 1947-1948.	62
— 43 — Enseignement public indochinois. — Situation par pays et par catégorie d'établissements à la fin de l'année scolaire 1946-1947.	63
— 43bis — Enseignement public indochinois. — Situation par pays et par catégorie d'établissements à la fin de l'année scolaire 1947-1948	64
— 44 — Enseignement public indochinois du 1 ^{er} degré.— Enseignement de la langue française et des caractères chinois dans le Centre Vietnam et des P.M.S.I.	65
— 45 — Effectif scolaire par races dans les écoles de la haute région du Centre Vietnam et des P.M.S.I.	65
— 46 — Dépenses concernant l'instruction publique inscrites en 1946 aux différents budgets	66
— 46bis — Dépenses concernant l'instruction publique inscrites en 1947 aux différents budgets.	67
— 46 ^{ter} — Dépenses concernant l'instruction publique inscrites en 1948 aux différents budgets	68

B) ENSEIGNEMENT PRIVÉ

TABLEAU	47	— Enseignement privé français. — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (années scolaires 1946-1947 et 1947-1948)	69
—	48	— Enseignement privé indochinois. — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (années scolaires 1946-1947 et 1947-1948)	70

C) ENSEIGNEMENT ÉTRANGER

—	49	— Ecoles chinoises. — Situation par pays à la fin des années scolaires 1946-1947 et 1947-1948	71
---	----	---	----

D) FRÉQUENTATION SCOLAIRE

—	50	— Rapport, pour chaque pays, du nombre d'enfants recevant l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre au chiffre total de la population	71
—	51	— Candidats admis aux divers examens au cours des années 1947 et 1948	72

E) PUBLICATIONS DÉPOSÉES

—	52	— Nombre de publications périodiques déposées de 1945 à 1948, par pays, selon la langue employée	73
—	53	— Nombre des imprimés non périodiques déposés de 1945 à 1948, par pays, selon la langue employée	74

CHAPITRE IV

INSTRUCTION

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Les statistiques de l'instruction publiées dans le présent volume concernent les années scolaires 1946-47 et 1947-48. Elles reflètent le climat social de ces années de crise, ou seuls les jeunes gens et enfants des grandes villes de l'Indochine ont pu poursuivre leur instruction ; encore les événements de Hanoi en décembre 1946, ont-ils arrêté en grande partie l'enseignement dans le Nord-Vietnam pour l'année scolaire 1946-47. Seuls les chiffres particulièrement élevés du Laos, semblent indiquer une intensification de l'enseignement dans un pays qui a connu moins de troubles que ses voisins.

D'autre part, les statistiques de l'enseignement privé laissent passablement à désirer ; il est d'ailleurs fort difficile d'établir une classification précise de ces établissements, chacun exerçant souvent plusieurs sortes d'enseignements ; les chiffres publiés sont donc donnés sous toutes réserves. De renseignements plus récents concernant l'enseignement privé français établis au début de 1949, et pour le Sud-Vietnam uniquement, il résulte que ces chiffres seront susceptibles d'être majorés sensiblement.

A) ENSEIGNEMENT PUBLIC

TABLEAU 39. — Personnel de l'enseignement public présent par catégorie de personnel à la fin de l'année scolaire 1946-1947

CATÉGORIE	ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET ENSEIGNEMENT SE- CONDAIRE FRANÇAIS	AUTRES CATÉGORIES D'ENSEIGNEMENT						TOTAL
		CAMBODGE	LAOS	P. M. S. I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	
<i>Cadres Européens (a)</i>								
Professeurs de l'enseignement supérieur (Hommes)	7	—	—	—	—	—	—	7
Professeurs agrégés	Hommes	6	—	—	—	—	1	7
	Femmes	3	—	—	—	—	—	3
Professeurs licenciés ou certifiés	Hommes	26	2	5	2	—	13	48
	Femmes	27	3	—	1	—	2	33
Professeurs primaires (1)	12	8	13	6	3	5	30	77
Institutrices	26	18	2	—	6	20	—	72
Maitres répétiteurs	13	—	—	—	—	—	—	13
Maitresses répétitrices	—	—	—	—	—	—	—	—
Surveillants d'internat	12	—	1	—	—	2	1	16
Surveillantes d'internat	4	—	1	—	—	3	1	9
Professeurs techniques	Hommes	2	1	—	—	—	—	3
	Femmes	1	—	—	—	—	—	1
Chefs d'atelier	Hommes	—	1	—	—	—	2	3
	Femmes	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	Hommes	78	12	19	6	5	47	174
	Femmes	61	21	3	—	7	23	118
Total	139	33	22	6	12	30	50	292
<i>Cadres Indochinois</i> (5)								
Professeurs licenciés	Hommes	—	—	—	—	—	—	—
	Femmes	—	—	—	—	—	—	—
Professeurs de l'enseignement primaire supérieur (2)	Hommes	—	—	1	—	—	19	20
	Femmes	—	—	—	—	—	1	1
Professeurs de l'enseignement primaire (3)	Hommes	1	—	—	—	—	—	1
	Femmes	—	1	—	—	—	—	1
Mandarins de l'enseignement	—	—	—	—	5	—	—	5
Inspecteurs de l'enseignement primaire	—	6	—	—	—	—	—	6
Instituteurs	5	122	5	1	5	—	543	681
Institutrices	1	25	—	—	1	—	144	171
Instituteurs auxiliaires	1	571	248	51	17	—	1.153	2.041
Institutrices auxiliaires	1	100	—	—	4	—	196	301
Maitres des formations de pénétration scolaire (4)	—	139	366	—	190	—	182	877
Professeurs de dessin	Hommes	—	1	—	—	—	3	4
	Femmes	—	—	—	—	—	—	—
Enseignement professionnel	Moniteurs	—	16	—	4	—	—	20
	Contre-maitres	—	—	4	—	—	—	4
Totaux	Hommes	7	855	624	56	217	1.900	3.659
	Femmes	2	126	—	—	5	341	474
Total	9	981	624	56	222	2.241	4.133	

(a) Non compris le personnel en congé. Y compris les Indochinois servant dans les cadres européens.

(1) Agents pourvus du brevet supérieur ou d'un baccalauréat.

(2) Agents pourvus d'un diplôme de l'école supérieure de pédagogie.

(3) Agents pourvus du brevet supérieur.

(4) Non compris les maitres des écoles de pagodes non rénovées.

(5) Non compris le Nord Vietnam.

TABLEAU 39^{bis}. — Personnel de l'enseignement public présent par catégorie de personnel à la fin de l'année scolaire 1947-1948

CATÉGORIE	ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET ENSEIGNEMENT SE- CONDAIRE FRANÇAIS	AUTRES CATÉGORIES D'ENSEIGNEMENT						TOTAL
		CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	
<i>Cadres européens (1)</i>								
Professeurs de l'enseignement supé- rieur (Hommes)	17	—	—	—	—	—	—	17
Professeurs agrégés. { Hommes	2	2	—	—	—	—	2	6
{ Femmes	—	—	—	—	—	—	3	3
Professeurs licenciés { Hommes	11	11	2	11	—	—	20	55
ou certifiés. { Femmes	10	10	1	1	—	—	24	46
Professeurs primaires (2) { Hommes	4	12	12	10	3	12	20	73
{ Femmes	24	23	—	—	4	16	—	67
Instituteurs	1	—	1	8	—	5	—	6
Institutrices	2	6	—	—	—	25	18	60
Maitres répétiteurs.	—	1	—	4	—	1	12	18
Maitresses répétitrices	1	—	—	2	—	—	—	3
Surveillants d'internat	3	—	1	7	—	1	7	19
Surveillantes d'internat.	3	—	—	4	—	3	3	13
Professeurs techni- { Hommes	—	1	1	—	—	1	—	3
ques. { Femmes	—	—	—	—	—	—	2	2
Chefs d'atelier. { Hommes	—	2	—	—	—	—	1	3
{ Femmes	—	—	—	—	—	2	—	2
Totaux { Hommes	38	29	16	32	3	20	62	200
{ Femmes	40	39	2	15	4	46	50	196
{ Total	78	68	18	47	7	66	112	396
<i>Cadres indochinois</i>								
Professeurs licenciés. { Hommes	—	—	—	—	—	—	—	—
{ Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—
Professeurs de l'en- seignement primaire { Hommes	—	—	—	—	—	1	17	18
supérieur (3). { Femmes	—	—	—	—	—	—	1	1
Professeurs de l'en- seignement primaire (4) { Hommes	—	—	—	—	—	—	—	—
{ Femmes	—	1	—	—	—	—	—	1
Inspecteurs de l'Enseignement pri- maire.	—	6	—	—	—	—	—	6
Mandarins de l'enseignement	—	—	—	—	—	5	—	5
Instituteurs	5	123	4	58	4	6	469	824
Institutrices	3	25	—	2	1	1	123	—
Instituteurs auxiliaires	—	717	303	—	2	14	988	2.340
Institutrices auxiliaires	1	125	—	—	2	3	185	—
Maîtres des forma- tions de pénétra- tion scolaire { Hommes	—	246	679	54	—	—	190	1.169
{ Femmes	—	10	—	—	—	—	—	10
Professeurs de dessin { Hommes	—	1	—	—	—	—	2	3
{ Femmes	—	—	—	—	—	—	—	—
Enseignement { Moniteurs	—	30	2	12	—	—	26	70
professionnel. { Contre maitres	—	—	—	—	—	—	6	6
Totaux { Hommes	5	1.123	988	124	6	26	1.698	—
{ Femmes	4	161	—	2	3	4	309	—
{ Total	9	1.284	988	126	9	30	2.007	4.453

(1) Non compris le personnel en congé. Y compris les Indochinois servant dans les cadres européens.

(2) Agents pourvus du brevet supérieur ou d'un baccalauréat.

(3) Agents pourvus d'un diplôme de l'école supérieure de pédagogie.

(4) Agents pourvus du brevet supérieur.

(5) Non compris les maîtres des écoles de pagodes non rénovées.

Services du conseiller à l'éducation.

TABLEAU 40. — Universités de Hanoi et Saigon. — Personnel enseignant et nombre d'étudiants par faculté ou école et par section à la fin des années scolaires 1946-1947 et 1947-1948

DÉSIGNATION DES FACULTÉS OU ÉCOLES ET SECTIONS	PERSONNEL ENSEIGNANT		NOMBRE D'ÉTUDIANTS ORIGINAIRES DE								
	PROFESSEURS	CHARGÉS DE COURS	CAMBODGE	LAOS	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	FRANCE	CHINE	TOTAL	
<i>Année scolaire 1946-1947</i>											
Faculté de droit	Licence	3	12	—	1	—	—	47	79	—	127
	Certificat d'études juridiques indochinoises.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Total.	3	12	—	1	—	—	47	79	—	127
Faculté mixte de médecine et de pharmacie	Doctorat en médecine.	3	4	—	—	—	54	—	—	—	54
	Pharmacie.	—	—	—	—	—	29	—	4	—	33
	Sages femmes d'État.	—	—	—	—	—	23	—	—	—	23
	Chirurgie dentaire.	2	—	—	—	—	2	—	—	—	2
	Total.	5	4	—	—	—	108	—	4	—	112
Ecole supérieure des sciences	P. C. B.	1	1	—	—	—	26	18	7	1	52
	Certificats d'études supérieures (1).	—	—	—	—	—	—	13	8	—	21
	Total.	1	1	—	—	—	26	31	15	1	73
	Total général.	9	17	—	1	—	134	78	98	1	312
<i>Année scolaire 1947-1948</i>											
Faculté de droit	Licence	9	4	1	—	3	36	50	111	—	201
	Certificat d'études juridiques indochinoises.	—	—	—	—	3	81	3	36	—	123
	Total.	9	4	1	—	6	117	53	147	—	324
Faculté mixte de médecine et de pharmacie	Doctorat en médecine.	9	14	—	2	3	153	29	9	2	198
	Pharmacie.	—	6	—	3	2	77	19	8	1	110
	Sages femmes d'État.	—	1	—	—	8	36	39	—	—	83
	Chirurgie dentaire.	2	—	—	—	—	3	3	—	—	6
	Total.	11	21	—	5	13	269	90	17	3	397
Ecole supérieure des sciences	P. C. B.	5	3	—	—	—	24	8	7	—	39
	Certificats d'études supérieures (1).	4	4	—	—	—	4	15	10	—	29
	Total.	9	7	—	—	—	28	23	17	—	68
	Total général.	29	32	1	5	19	414	166	181	3	769

(1) Certificat de mathématiques générales, certificat de mathématiques - physique - chimie, certificat de physique - chimie - sciences naturelles.

Services du conseiller à l'éducation.

TABLEAU 41. — Enseignement professionnel, par pays (années scolaires 1946-1947 et 1947-1948)

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Année scolaire 1946-1947</i>							
Nombre d'écoles et ateliers	4	3	—	—	—	10	17
Nombre d'élèves.	Garçons	306	77	—	—	226	609
	Filles	6	12	—	—	222	240
	Total	312	89	—	—	448	849
<i>Année scolaire 1947-1948</i>							
Nombre d'écoles et ateliers.	5	2	2	1	1	17	28
Nombre d'élèves.	Garçons	340	30	36	24	130	846
	Filles	—	12	—	—	303	315
	Total	340	42	36	24	130	1.161

Services du Conseiller à l'éducation.

TABLEAU 42. — Enseignement public français. — Situation par pays et par catégorie d'établissements à la fin des années scolaires 1946-1947 et 1947-1948

DÉSIGNATION	CAM- BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Année scolaire 1946-1947</i>							
<i>1° Lycées</i>							
Nombre d'établissements	1	—	1	—	1	2	5
Nombre d'élèves:							
Cycle secondaire	178	—	95	—	140	549	962
{ Garçons	51	—	25	—	78	333	487
{ Filles							
{ Total	229	—	120	—	218	882	1.449
Cycle primaire	—	—	46	—	270	683	999
{ Garçons	—	—	32	—	212	705	949
{ Filles							
{ Total	—	—	78	—	482	1.388	1.948
Ensemble des deux cycles	229	—	198	—	700	2.270	3.397
dont Indochinois	—	—	33	—	87	—	—
<i>2° Écoles primaires supérieures</i>							
Nombre d'établissements	—	1	—	—	—	—	1
Nombre d'élèves:							
Cycle primaire supé- rieur et normal	—	106	—	—	—	—	106
{ Garçons	—	5	—	—	—	—	5
{ Filles							
{ Total	—	111	—	—	—	—	111
Cycle primaire	—	37	—	—	—	—	37
{ Garçons	—	27	—	—	—	—	27
{ Filles							
{ Total	—	64	—	—	—	—	64
<i>3° Écoles primaires</i>							
Nombre d'écoles	1	—	—	3	2	—	6
Nombre d'élèves	140	—	—	127	111	—	378
{ Garçons	187	—	—	114	71	—	372
{ Filles							
{ Total	327	—	—	241	182	—	750
Total des élèves rece- vant l'enseignement primaire	140	37	46	127	381	683	1.414
{ Garçons	187	27	32	114	283	705	1.348
{ Filles							
{ Total	327	64	78	241	664	1.388	2.762
<i>Année scolaire 1947-1948</i>							
<i>1° Lycées</i>							
Nombre d'établissements	1	1	2	—	1	2	7
Nombre d'élèves:							
Cycle secondaire	186	150	153	—	342	656	1.487
{ Garçons	49	18	41	—	126	385	619
{ Filles							
{ Total	235	168	194	—	468	1.041	2.106
Cycle primaire	—	46	105	—	590	971	1.712
{ Garçons	—	27	54	—	283	977	1.341
{ Filles							
{ Total	—	73	159	—	873	1.948	3.053
Ensemble des deux cycles	235	241	353	—	1.341	2.989	5.159
dont Indochinois	131	179	133	—	785	1.126	2.354
<i>2° Écoles primaires supérieures</i>							
<i>3° Écoles primaires</i>							
Nombre d'écoles	1	1	—	3	2	6	13
Nombre d'élèves	256	—	—	442	136	125	959
{ Garçons	183	—	—	160	95	187	625
{ Filles							
{ Total	439	—	—	602	231	312	1.584
Total des élèves rece- vant l'enseignement primaire	256	46	105	442	7.6	1.096	2.671
{ Garçons	183	27	54	160	378	1.164	1.966
{ Filles							
{ Total	439	73	159	602	1.104	2.260	4.637

TABLEAU 43. — Enseignement public indochinois. — Situation par pays et catégorie d'établissements à la fin de l'année scolaire 1946-1947

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL (1)
<i>a) Enseignement secondaire :</i>							
Nombre d'établissements	4	—	—	—	.	1	5
Nombre d'élèves {	Garçons.	972	—	—	.	30	1.002
	Filles.	130	—	—	.	4	134
	Total.	1.102	—	—	.	34	1.136
<i>b) Enseignement primaire supérieur et normal :</i>							
Nombre d'établissements	1	3	1	—	.	3	8
Nombre d'élèves {	Garçons.	183	175	20	—	1.123	1.501
	Filles.	2	19	—	—	367	388
	Total.	185	194	20	—	1.490	1.889
<i>c) Enseignement primaire (cycle primaire des écoles de plein exercice) :</i>							
Nombre d'écoles	63	40	2	12	.	105	222
Nombre d'élèves {	Garçons.	4.707	1.728	183	631	6.663	13.912
	Filles.	409	290	12	111	2.663	3.485
	Total.	5.116	2.018	195	742	9.326	17.397
<i>d) Enseignement primaire (cycle élémentaire des écoles de plein exercice) :</i>							
Nombre d'élèves {	Garçons.	8.427	3.477	446	1.619	18.488	32.457
	Filles.	2.246	1.355	109	896	11.150	15.756
	Total.	10.673	4.832	555	2.515	29.638	48.213
<i>e) Ecoles élémentaires :</i>							
Nombre d'écoles	183	345	14	54	.	298	894
Nombre d'élèves {	Garçons.	13.360	12.884	1.371	3.651	18.268	49.534
	Filles.	2.644	3.223	61	1.600	9.325	16.853
	Total.	16.004	16.107	1.432	5.251	27 593	66.387 (1)
<i>f) Formations de pénétration scolaire :</i>							
Nombre d'écoles	1.387	—	26	32	.	136	1.581
Nombre d'élèves {	Garçons.	61.798	—	1.138	1.547	4.958	69.441
	Filles.	—	—	218	528	962	1.708
	Total.	61.798	—	1.356	2.075	5.920	71.149
Total général de l'enseignement public indochinois {	Garçons.	89.447	18.264	3.158	7.448	49.530	167.847
	Filles.	5.431	4.887	400	3.135	24.471	38.324
	Total.	94.878	23.151	3.558	10.583	74.001	208.511 (1)

(1) Non compris le Nord Vietnam excepté en ce qui concerne le nombre total d'élèves des écoles élémentaires

TABLEAU 43^{bis}. — Enseignement public indochinois. — Situation par pays et par catégorie d'établissements à la fin de l'année scolaire 1947-1948

DÉSIGNATION	CAM- BODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL	
<i>a) Enseignement secondaire :</i>								
Nombre d'établissements	5	—	—	1	—	1	7	
Nombre d'élèves {	Garçons	937	—	1.175	—	74	2.186	
	Filles	97	—	28	—	14	139	
	Total	1.034	—	1.203	—	88	2.325	
<i>b) Enseignement primaire supérieur et normal :</i>								
Nombre d'établissements	—	4	—	2	—	4	10	
Nombre d'élèves {	Garçons	—	139	—	14	1.012	1.165	
	Filles	—	12	—	440	488	940	
	Total	—	151	—	454	1.500	2.105	
<i>c) Enseignement primaire (cycle primaire des écoles de plein exercice) :</i>								
Nombre d'écoles	69	52	2	82	3	107	315	
Nombre d'élèves {	Garçons	5.375	2.722	141	8.002	7.430	.	
	Filles	510	369	23	1.812	3.499	.	
	Total	5.885	3.091	164	9.814	474	10.929	30.357
<i>d) Enseignement primaire (cycle élémentaire des écoles de plein exercice) :</i>								
Nombre d'élèves {	Garçons	10.093	—	343	—	—	23.079	33.515
	Filles	2.650	—	191	—	—	14.212	17.053
	Total	12.743	—	534	—	—	37.291	50.568
<i>e) Écoles élémentaires :</i>								
Nombre d'écoles	230	453	10	—	132	316	1.141	
Nombre d'élèves {	Garçons	17.783	21.592	564	—	—	23.151	.
	Filles	3.483	6.731	289	—	—	12.556	.
	Total	21.266	28.323	853	—	7.065	35.707	93.214
<i>f) Formations de pénétration scolaire :</i>								
Nombre d'écoles	1.436	140	7	—	—	133	1.716	
Nombre d'élèves {	Garçons	67.886	.	186	—	—	5.557	.
	Filles	61	.	66	—	—	1.274	.
	Total	67.947	4.100	252	—	—	6.831	79.130
Total général de l'enseignement public indochinois {	Garçons	102.074	.	1.234	9.191	.	60.303	.
	Filles	6.801	.	569	2.280	.	32.043	.
	Total	108.875	35.665	1.803	11.471	7.539	92.346	257.699

TABLEAU 44. — Enseignement public indochinois du 1^{er} degré. — Enseignement de la langue française et des caractères chinois dans le Centre Vietnam et les P. M. S. I.

ANNÉES	NOMBRE TOTAL D'ÉCOLES			ÉCOLES COMPORTANT L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE FRANÇAISE (1)		ÉCOLES COMPORTANT L'ENSEIGNEMENT DES CARACTÈRES CHINOIS		
	COMMUNALES	ÉLÉMENTAIRES	DE PLEIN EXERCICE	COMMUNALES	ÉLÉMENTAIRES	COMMUNALES	ÉLÉMENTAIRES	DE PLEIN EXERCICE
<i>1^o Centre Vietnam</i>								
1946-1947	32	54	12	32	54	—	—	12
1947-1948	—	—	82	—	—	—	—	—
<i>2^o P. M. S. I.</i>								
1946-1947	27	14	2	27	6	—	—	—
1947-1948	7	10	2	4	10	—	—	—
<i>3^o Total</i>								
1946-1947	59	68	14	59	60	—	—	12
1947-1948	7	10	84	4	10	—	—	—

(1) Dans les cours moyen et supérieur des écoles de plein exercice, le français constitue le véhicule de l'enseignement.

Services du Conseiller à l'éducation.

TABLEAU 45. — Effectif scolaire par races dans les écoles de la haute région du Centre Vietnam et des P. M. S. I.

ANNÉES	NOMBRE D'ÉCOLES	NOMBRE D'ÉLÈVES									TOTAL
		ANNA-MITES	THAI	MUONG	CHAM	SÉDANG	RHADÉ	BAHNAI	JARAI	AUTRES MOI	
<i>1^o Centre Vietnam</i>											
1946-1947	14	—	—	—	410	—	—	—	—	—	410
<i>2^o P. M. S. I.</i>											
1946-1947	43	668	—	437	—	224	867	526	383	463	3.568
1947-1948 . . . . .	.	—	—	—	2	172	817	520	437	831	2.779
<i>3^o Total</i>											
1946-1947	57	668	—	437	110	224	867	526	383	463	3.978
1947-1948 . . . . .	.	—	—	—	2	172	817	520	437	831	2.779

Services du Conseiller à l'éducation.

TABLEAU 46. — Dépenses concernant l'instruction publique inscrites en 1946
aux différents budgets de l'Indochine

AFFECTATION DES CRÉDITS	BUDGET GÉNÉRAL	BUDGETS LOCAUX PROVINCIAUX MUNICIPAUX OU COMMUNAUX (1)			TOTAL (2)	
		ANNAM	CAMBODGE	LAOS		
Milliers de piastres						
Services Administratifs . . .	{ Personnel . . .	1.141	28	223	65	1.457
	{ Matériel . . .	418	9	67	35	529
Enseignement supérieur . . .	{ Personnel . . .	1.648	—	—	—	1.648
	{ Matériel . . .	135	—	—	—	135
Enseignement du 2 ^e degré . . .	{ Personnel . . .	6.243	—	495	51	6.789
	{ Matériel . . .	1.277	—	960	315	2.552
Enseigne- ment du 1 ^{er} degré	Budgets locaux { Personnel . . .	2.239	189	4.371	958	7.757
	{ Matériel . . .	97	159	171	720	1.147
	Budgets provin- ciaux, muni- cipaux et com- munaux . . .					
	{ Personnel . . .	—	149	39	—	188
	{ Matériel . . .	—	21	421	—	442
Enseignement technique . . .	{ Personnel . . .	373	—	122	149	644
	{ Matériel . . .	117	—	135	705	957
Bourses, Secours et Al- locations . . .	Budgets généraux ou locaux	438	11	268	605	1.367
	Budgets provinciaux, muni- cipaux et communaux . . .	—	—	15	—	15
Total des dépenses	{ Personnel . . .	11.644	366	5.250	1.223	18.483
	{ Matériel et bourses . . .	2.482	200	2.037	2.425	7.144
Ensemble		14.126	566	7.287	3.648	25.627

(1) Les budgets provinciaux, municipaux et communaux intervenant seulement pour le règlement des dépenses d'enseignement du 1^{er} degré et pour les bourses, secours et allocations.

(2) Non compris le Sud Vietnam et le Nord Vietnam

TABLEAU 46^{bis}. — Dépenses concernant l'instruction publique inscrites en 1947
aux différents budgets

AFFECTATION DES CRÉDITS	BUDGET GÉNÉRAL	BUDGETS LOCAUX, PROVINCIAUX MUNICIPAUX OU COMMUNAUX				TOTAL (1)		
		CAMBODGE	LAOS	CENTRE VIETNAM	SUD VIETNAM			
Milliers de piastres								
Services administratifs.								
{ Personnel	1.309	470	98	104	.	1.981		
{ Matériel	819	46	42	8	.	915		
Enseignement supérieur.								
{ Personnel	3.445	—	—	—	.	3.445		
{ Matériel	676	—	—	—	.	676		
Enseignement du 2 ^e degré								
{ Personnel	7.475	1.621	380	—	.	9.476		
{ Matériel	2.781	1.520	80	—	.	4.381		
Enseignement du 1 ^{er} degré	Budgets locaux	Personnel	201	8.547	4.504	628	.	13.880
		Matériel	117	—	582	146	.	845
	Budgets provinciaux, municipaux et com- munaux	Personnel	300	—	782	.	1.082
		Matériel	—	—	128	.	128
Enseignement technique								
{ Personnel . . . . .	.	334	304	5	.	643	
{ Matériel . . . . .	.	350	121	35	.	506	
Bourses, secours et alloca- tions		Budgets généraux ou locaux	1.025	323	767	17	224	2.356
		Budgets provin- ciaux, municipaux et communaux.	—	11	—	—	44	55
Total des dépenses		Personnel.	12.430	11.272	5.286	1.519	.	30.507
		Matériel et bourses.	5.418	2.250	1.592	334	.	9.594
Ensemble								
	17.848	13.522	6.878	1.853	.	40.101		

(1) Non compris le Nord Vietnam et le Sud Vietnam,

TABLEAU 46^{ter}. — Dépenses concernant l'instruction publique inscrites en 1948
aux différents budgets

AFFECTATION DES CRÉDITS	BUDGET GÉNÉRAL	BUDGETS LOCAUX, PROVINCIAUX MUNICIPAUX OU COMMUNAUX (1)					TOTAL (2)	
		CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM		SUD VIETNAM
Milliers de piastres								
Services administratifs	Personnel	7.851	1.039	98	—	146	903	10.037
	Matériel	1.808	126	97	—	184	331	2.546
Enseignement supérieur	Personnel	9.418	—	—	—	—	—	9.418
	Matériel	4.036	—	—	—	—	—	4.036
Enseignement du 2 ^{ème} degré	Personnel	32.024	1.613	380	—	—	7.178	41.195
	Matériel	7.198	1.511	308	—	—	3.036	12.053
Enseignement du 1 ^{er} degré	Personnel	507	—	—	—	—	—	507
	Matériel	66	—	—	—	—	—	66
Enseignement technique	Personnel	—	8.514	4.504	1.152	—	6.664	20.834
	Matériel	—	—	908	1.049	—	698	2.655
Enseignement du 1 ^{er} degré	Budgets locaux	—	—	—	—	—	30.290	30.290
	Matériel	—	—	—	—	—	1.539	1.539
Budgets provinciaux, municipaux et communaux	Personnel	—	318	304	—	—	1.019	1.641
	Matériel	—	349	341	—	—	696	1.386
Bourses, secours et allocations	Budgets général ou locaux	2.875	320	—	—	—	523	3.718
	Budgets provinciaux municipaux et communaux	—	60	—	—	—	—	60
	Pers. Mat.	—	72	—	—	—	—	72
Total des dépenses	Personnel	49.800	11.544	5.286	1.152	146	46.054	113.982
	Matériel et bourses	15.983	2.378	1.654	1.049	184	6.823	28.071
Ensemble		65.783	13.922	6.940	2.201	330	52.877	142.053

(1) Les budgets provinciaux, municipaux et communaux intervenant seulement pour le règlement des dépenses d'enseignement du premier degré et pour les bourses, secours et allocations.

(2) Non compris le Nord Vietnam

B) ENSEIGNEMENT PRIVÉ

TABLEAU 47. — Enseignement privé français. — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (années scolaires 1946-1947 et 1947-1948)

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	ENSEMBLE
<i>Année scolaire 1946-1947</i>							
<i>1° Ecoles secondaires ou primaires supérieures (1)</i>							
Nombre d'établissements	2	—	—	1	1	1	5
Nombre de maîtres	32	—	—	8	16	27	83
Nombre d'élèves	1.010	—	—	75	706(2)	347	2.138
<i>2° Ecoles primaires</i>							
Nombre d'établissements	—	1	—	1	1	5	8
Nombre de maîtres	—	1	—	12	4	22	39
Nombre d'élèves	—	33	—	73	254	277	637
<i>3° Ecoles élémentaires</i>							
Nombre d'établissements :	—	—	5	1	—	32	38
Nombre de maîtres	—	—	7	1	—	—	—
Nombre d'élèves	—	—	218	56	—	887	1.161
<i>Année scolaire 1947-1948</i>							
<i>1° Ecoles secondaires ou primaires supérieures (1)</i>							
Nombre d'établissements	2	—	2	2	2	3	11
Nombre de maîtres	32	—	17	11	9	53	122
Nombre d'élèves	1.217	—	270	112	125	1.569	3.293
<i>2° Ecoles primaires</i>							
Nombre d'établissements	—	1	4	3	4	—	12
Nombre de maîtres	—	3	21	14	38	—	76
Nombre d'élèves	—	58	343	425	2.006	—	2.832
<i>3° Ecoles élémentaires</i>							
Nombre d'établissements	—	—	—	—	—	1	1
Nombre de maîtres	—	—	—	—	—	2	2
Nombre d'élèves	—	—	—	—	—	40	40
<i>Année scolaire 1946-1947</i>							
<i>b) Enseignement laïque</i>							
<i>1° Ecoles secondaires ou primaires supérieures</i>							
Nombre d'établissements	—	—	—	—	—	1	1
Nombre de maîtres	—	—	—	—	—	5	5
Nombre d'élèves	—	—	—	—	—	101	101
<i>2° Ecoles primaires</i>							
Nombre d'établissements	—	—	—	—	—	1	1
Nombre de maîtres	—	—	—	—	—	5	5
Nombre d'élèves	—	—	—	—	—	218	218
<i>Année scolaire 1947-1948</i>							
<i>Ecoles secondaires ou primaires supérieures</i>							
Nombre d'établissements	—	—	—	—	—	1	1
Nombre de maîtres	—	—	—	—	—	8	8
Nombre d'élèves	—	—	—	—	—	325	325

(1) Cours annexés à des écoles primaires. (2) y compris les classes primaires annexées

TABLEAU 48. — Enseignement privé indochinois — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (années scolaires 1946-1947 et 1947-1948)

DÉSIGNATION	CAM- BODGE	LAOS	P. M. S. I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Année scolaire 1946-1947</i>							
<i>1° Ecoles secondaires ou primaires supérieures</i>							
Nombre d'établissements	—	.	—	—	.	1	1
Nombre de maîtres	—	.	—	—	.	7	7
Nombre d'élèves	—	.	—	—	.	43	43
<i>2° Ecoles primaires</i>							
Nombre d'établissements	—	.	—	1	.	5	6
Nombre de maîtres	—	.	—	18	.	26	44
Nombre d'élèves	—	.	—	192	.	1.328	1.520
<i>3° Ecoles élémentaires</i>							
Nombre d'écoles	15	.	5	5	.	78	103
Nombre de maîtres	54	.	5	10	.	237	306
Nombre d'élèves	2.061	.	178	381	.	9.075	11.695
<i>Année scolaire 1947-1948</i>							
<i>1° Ecoles secondaires ou primaires supérieures</i>							
Nombre d'établissements	—	—	—	2	—	1	3
Nombre de maîtres	—	—	—	12	—	10	22
Nombre d'élèves	—	—	—	220	—	190	410
<i>2° Ecoles primaires</i>							
Nombre d'établissements	—	—	5	2	6	6	19
Nombre de maîtres	—	—	14	9	33	55	111
Nombre d'élèves	—	—	322	253	1.327	1.786	3.688
<i>3° Ecoles élémentaires</i>							
Nombre d'écoles	14	110	3	2	—	78	207
Nombre de maîtres	51	114	8	4	—	189	366
Nombre d'élèves	2.160	2.900	244	183	—	8.567	14.054
<i>Année scolaire 1946-1947</i>							
<i>1° Ecoles secondaires ou primaires supérieures</i>							
Nombre d'établissements	1	.	—	—	.	1	2
Nombre de maîtres	2	.	—	—	.	7	9
Nombre d'élèves	170	.	—	—	.	205	325
<i>2° Ecoles primaires</i>							
Nombre d'écoles	2	.	—	1	.	7	10
Nombre de maître.	11	.	—	1	.	33	45
Nombre d'élèves	450	.	—	121	.	1.612	2.183
<i>3° Ecoles élémentaires</i>							
Nombre d'écoles	8	.	—	—	.	26	34
Nombre de maîtres	8	.	—	—	.	36	44
Nombre d'élèves	400	.	—	—	.	1.517	1.917
<i>4° Ecoles professionnelles</i>							
Nombre d'écoles	—	.	—	—	.	1	1
Nombre de maîtres	—	.	—	—	.	2	2
Nombre d'élèves	—	.	—	—	.	68	68
<i>Année scolaire 1947-1948</i>							
<i>1° Ecoles secondaires ou primaires supérieures</i>							
Nombre d'établissements	1	—	—	—	—	4	5
Nombre de maîtres	4	—	—	—	—	17	21
Nombre d'élèves	240	—	—	—	—	573	813
<i>2° Ecoles primaires</i>							
Nombre d'écoles	2	—	—	—	—	9	11
Nombre de maîtres	13	—	—	—	—	67	80
Nombre d'élèves	650	—	—	—	—	2.619	3.269
<i>3° Ecoles élémentaires</i>							
Nombre d'écoles	8	—	—	—	—	25	33
Nombre de maîtres	12	—	—	—	—	55	67
Nombre d'élèves	535	—	—	—	—	2.597	3.132
<i>4° Ecoles professionnelles</i>							
Nombre d'écoles	—	—	—	—	—	2	2
Nombre de maîtres	—	—	—	—	—	9	9
Nombre d'élèves	—	—	—	—	—	173	173

(1) Non compris le Nord Vietnam et le Laos.

C) ENSEIGNEMENT ÉTRANGER

TABLEAU 49. — Écoles chinoises - situation par pays à la fin des années scolaires 1946-1947 et 1947-1948

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Année scolaire 1946-1947</i>							
<i>Enseignement du 1^{er} degré</i>							
Nombre d'écoles	134	6	.	6	.	121	.
Nombre de maîtres	378	15	.	15	.	514	.
Nombre d'élèves	10.401	390	.	390	.	18.999	.
<i>Année scolaire 1947-1948</i>							
Nombre d'écoles	160	3	2	2	14	128	309
Nombre de maîtres	375	16	7	18	114	532	1.062
Nombre d'élèves	15.957	326	153	410	4.833	20.399	42.078
<i>Enseignement du 2^e degré</i>				<i>néant</i>			

(1) En dehors des écoles chinoises, il existe au Cambodge des écoles entretenues par les communautés malaises et cham.

Services du Conseiller à l'Éducation.

D) FRÉQUENTATION SCOLAIRE — EXAMENS

TABLEAU 50. — Rapport, pour chaque pays, du nombre d'enfants recevant l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre au chiffre total de la population

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I. ET CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
1942 Population approximative (milliers d'habitants)	3.000	1.000	7.200	9.900	5.200	26.300
Elèves de l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre (milliers)	69	12	161	284	205	731
Population scolaire pour 1000 habitants	23	12	22	27	39	28
1947 Population approximative (milliers d'habitants)	3.700	1.200	.	.	5.600	27.600
Elèves de l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre (milliers)	97	23	16	9	89	.
Population scolaire pour 1.000 habitants	26	19	.	.	16	.
1948 Population approximative (milliers d'habitants)	3.700	1.200	.	.	5.600	27.600
Elèves de l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre (milliers)	112	39	14	12	108	285
Population scolaire pour 1000 habitants	30	33	.	.	19	.

TABLEAU 51. — Candidats admis aux divers examens au cours des années 1947 et 1948

EXAMENS	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>1^o Année 1947</i>							
<i>I. — Enseignement français</i>							
Licence en droit	—	—	—	—	4	41	45
Certificat supérieur de droit	—	—	—	—	—	—	—
Doctorat en médecine	—	—	—	—	12	—	12
Diplôme de pharmacien	—	—	—	—	3	—	3
Certificat P. C. B.	—	—	—	—	30	9	39
Certificat de S. P. C. N.	—	—	—	—	—	—	—
Certificat de M. G.	—	—	—	—	—	2	2
Certificat de M. P. C.	—	—	—	—	—	1	1
Baccalauréat							
{ 1 ^{re} partie	9	—	8	2	16	44	79
{ 2 ^e partie	7	—	9	7	8	38	69
Brevet élémentaire	9	5	—	31	5	—	50
Certificat d'études primaires	9	—	28	174	15	185	411
Diplôme d'études primaires prépara- toires	—	—	24	6	36	—	66
<i>II. — Enseignement indochinois</i>							
Diplôme d'études primaires supérieures.	49	39	—	—	—	136	(1) 224(1)
Certificat d'études primaires							
{ Total	1.175	271	19	61	—	2.643	4.169
{ dont avec mention « caractères chi- nois ».	—	—	—	—	—	220	220
Certificat d'études élémentaires							
{ Total	6.176	1.700	112	—	—	6.737	14.725
{ dont avec mention « français ».	2.514	1.700	112	—	—	2.893	7.219
<i>2^o Année 1948</i>							
<i>I. — Enseignement français</i>							
Licence en droit	—	—	—	2	59	18	79
Certificat supérieur de droit	—	—	—	—	—	—	—
Doctorat en médecine	—	—	—	—	—	16	16
Diplôme de pharmacien	—	—	—	—	—	—	—
Certificat P. C. B. (A. P. M.)	—	—	—	—	24	10	34
Certificat de S. P. C. N.	—	—	—	—	—	8	8
Certificat de M. G.	—	—	—	—	—	4	4
Certificat de chimie générale	—	—	—	—	—	5	5
Baccalauréat							
{ 1 ^{re} partie	13	—	15	24	44	121	217
{ 2 ^e partie	8	—	11	3	10	57	89
Brevet d'enseignement primaire supé- rieur	7	—	2	—	30	42	81
Brevet élémentaire	15	—	—	30	50	84	179
Certificat d'études primaires	51	3	18	17	80	102	271
Diplôme d'études primaires prépara- toires	—	—	—	—	—	—	—
<i>II. — Enseignement indochinois</i>							
Diplôme d'études primaires supérieures.	42	9	—	—	—	172	223
Certificat d'études primaires							
{ Total	770	225	19	—	—	3.020	4.034
{ dont avec mention « caractères chi- nois ».	—	—	—	—	—	210	210
Certificat d'études élémentaires							
{ Total	6.814	2.218	13	—	46	7.794	16.885
{ dont avec mention « français ».	1.358	—	—	—	19	2.893	4.270(3)

(1) Sessions d'examens de juin-juillet et de septembre, sanctionnant les études des années scolaires 1946-1947 et 1947-1948

(2) Non compris le Nord Vietnam

(3) Non compris le Laos

TABLEAU 52. — Nombre des publications périodiques déposées de 1945 à 1948 par pays, selon la langue employée

LANGUE EMPLOYÉE	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I. CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Année 1945</i>						
a) Journaux :						
Français	—	—	—	—	1	1
Vietnamien	—	—	—	—	15	15
Total	—	—	—	—	16	16
b) Bulletins et revues :						
Français	—	—	—	—	1	1
Vietnamien	—	—	—	—	4	4
Autres langues	—	—	—	—	2	2
Total	—	—	—	—	7	7
c) Publications annuelles :						
Total des périodiques	—	—	—	—	23	23
<i>Année 1946</i>						
a) Journaux :						
Français	1	1	2	5	9	18
Vietnamien	—	—	9	16	10	35
Caractères chinois	—	—	—	3	10	13
Français et Vietnamien	—	—	—	—	1	1
Autres langues	—	—	—	—	—	—
Total	1	1	11	24	30	67
b) Bulletins et revues :						
Français	—	—	—	1	12	13
Vietnamien	—	—	—	32	2	34
Laotien	—	—	—	—	—	—
Autres langues	—	—	—	1	—	1
Total	—	—	—	34	14	48
c) Publications annuelles :						
Total des périodiques	1	1	11	58	44	115
<i>Année 1947</i>						
a) Journaux :						
Français	1	1	—	3	12	17
Vietnamien	—	—	—	2	18	20
Caractères chinois	—	—	—	3	10	13
Français et Vietnamien	—	—	—	—	1	1
Autres langues	—	—	—	—	—	—
Total	1	1	—	8	41	51
b) Bulletins et revues :						
Français	—	—	—	3	16	19
Vietnamien	—	—	—	—	10	10
Laotien	—	1	—	—	—	1
Autres langues	—	—	—	—	—	—
Total	—	1	—	3	26	30
c) Publications annuelles :						
Total des périodiques	1	2	—	11	67	81

TABLEAU 52 (suite). — Nombre des publications périodiques déposées de 1945 à 1948 par pays, selon la langue employée

LANGUE EMPLOYÉE	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I. CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Année 1948</i>						
a) <i>Journaux :</i>						
Français	1	1	—	4	13	19
Vietnamien	—	—	—	8	12	20
Caractères chinois	—	—	—	3	9	12
Autres langues	—	—	—	—	—	—
Total	1	1	—	15	34	51
b) <i>Bulletins et Revues :</i>						
Français	—	—	—	6	21	27
Vietnamien	—	—	—	11	12	23
Laotien	—	5	—	—	—	5
Français et Laotien	—	1	—	—	—	1
Caractères chinois	—	—	—	1	—	1
Français et vietnamien	—	—	—	—	1	1
Autres langues	—	—	—	—	—	—
Total	—	6	—	18	34	58
c) <i>Publications Annuelles :</i>						
Toutes langues	—	—	—	1	1	2
Total des périodiques	1	7	—	34	69	111

Direction des Archives et Bibliothèques.

TABLEAU 53. — Nombre des imprimés non périodiques déposés de 1945 à 1948 par pays, selon la langue employée

LANGUE EMPLOYÉE	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I. CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>néant</i>						
<i>Année 1945</i>						
<i>Année 1946</i>						
Français	—	—	—	9	—	9
Vietnamien	—	—	—	538	10	548
Caractères chinois	—	—	—	2	—	2
Français et vietnamien	—	—	—	1	—	1
Autres langues	—	—	—	2	—	2
Total	—	—	—	552	10	562
Cartes	—	—	—	1	—	1
<i>Année 1947</i>						
Français	—	—	—	—	5	5
Vietnamien	—	—	—	—	90	90
Autres langues	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	95	95
<i>Année 1948</i>						
Français	—	—	—	3	8	11
Vietnamien	—	—	—	35	60	95
Vietnamien et autre langue	—	—	—	1	1	2
Caractères chinois	—	—	—	1	—	1
Laotien	—	2	—	—	—	2
Français et laotien	—	2	—	—	—	2
Autres langues	—	—	—	2	—	2
Total	—	4	—	42	69	115
Cartes	—	—	—	2	1	3

Direction des Archives et des Bibliothèques.

CHAPITRE V

JUSTICE

			Pages
		A) JUSTICE FRANÇAISE	
		Notice préliminaire	77
TABLEAU	54	— Travaux des justices de paix à compétence ordinaire, en matière civile, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	79
	55	— Travaux des tribunaux en matière civile, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	80
	56	— Travaux des tribunaux en matière commerciale. Affaires contentieuses, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	80
	57	— Travaux des cours d'appel, en matière civile et commerciale, en 1947 et 1948	81
	53	— Travaux des justices de paix, en matière de simple police, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	81
	59	— Première direction donnée aux affaires en matière correctionnelle, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	82
	60	— Travaux des tribunaux en matière correctionnelle, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948.	82
	61	— Travaux des cours d'appel en matière correctionnelle en 1947 et 1948	83
	62	— Accidents d'automobiles et suites judiciaires en 1947 et 1948	83
	63	— Contrainte par corps en matière criminelle, correctionnelle et de simple police, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	83
	64	— Accusations portées devant les cours criminelles en 1947 et 1948	84
	65	— Cours criminelles. — Répartition par sexe et âge des accusés en 1947 et 1948	85
	66	— Cours criminelles. — Répartition des accusés par nationalité en 1947 et 1948.	85
	67	— Cours criminelles. — Résultat des poursuites en 1947 et 1948	85
	68	— Travaux des chambres des mises en accusation et de la chambre d'annulation en 1947 et 1948	86
	69	— Chambre de cassation de l'Indochine — 1947 et 1948	86
	70	— Justice administrative — Affaires sommaires et contradictoires portées devant le conseil du contentieux administratif de l'Indochine en 1947 et 1948	86

JUSTICE

B) JUSTICE INDOCHINOISE

TABLEAU		Pages
—	71 — Cambodge : Activité des juridictions cambodgiennes en 1947 et 1948	87
—	72 — Laos : Activité des juridictions Laotiennes en 1947 et 1948	88
—	73 — Centre Vietnam : Activité des juridictions du Centre Vietnam en 1947 et 1948	89
—	74 — Condamnations prononcées par les tribunaux indochinois d'après la nature de la peine, en 1947 et 1948	90

C) ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES

TABLEAU	75 — Mouvement de l'effectif des pénitenciers en 1947 et 1948	90
—	76 — Mouvement de l'effectif des maisons centrales en 1947 et 1948	91
—	77 — Mouvement de l'effectif des maisons de correction (garçons) en 1947 et 1948	91
—	78 — Mouvement de l'effectif des prisons provinciales en 1947 et 1948	92
—	79 — Effectif au 31 décembre 1947 et 1948 de l'ensemble des établissements pénitentiaires	92

CHAPITRE V

J U S T I C E

NOTICE PRÉLIMINAIRE

La présentation de ce chapitre a été un peu modifiée par rapport à celle des Annuaires précédents. Il y figurait en effet les statistiques des suicides, qu'il a paru préférable de rapprocher des statistiques des causes de décès (Chapitre III — Santé publique); de même le tableau relatif aux ventes judiciaires d'immeubles figurera, avec les autres mutations de propriété, dans le chapitre " Propriétés et revenus ", et les tableaux relatifs aux actes juridiques en matière commerciale, au chapitre XI " Commerce ".

Du fait des événements de 1945 et de 1946, et de la dispersion consécutive des archives de différents services, il n'a pas été possible d'établir les statistiques de la Cour d'Appel de Hanoi, pour les années 1943, 1944, 1945, et 1946. Ces mêmes événements ont eu aussi une répercussion certaine sur les services judiciaires dans leur ensemble, dont les statistiques actuelles traduisent une baisse notable de l'activité par rapport aux années 1941-42.

En matière de justices nationales, il n'existe de renseignements que pour le Cambodge, le Laos, et le Centre-Vietnam; les statistiques font défaut pour les autres territoires, soit en raison des événements (Nord-Vietnam), soit en raison du statut antérieur (Sud Vietnam).

A) JUSTICE FRANÇAISE

TABLEAU 54. — Travaux des justices de paix à compétence ordinaire, en matière civile, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948				
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE		
<i>1° Attributions judiciaires</i>								
Nombre total des affaires portées devant les juges de paix	312	—	312	404	51	455		
Nombre des affaires terminées	par jugements définitifs	contradictaires	144	—	144	208	40	248
			par défaut	51	—	51	95	5	100
		par arrangement à l'audience ou par abandon	66	—	66	34	1	35
Total des affaires jugées pendant l'année		261	—	261	337	46	383	
Nombre des affaires restant à juger le 31 décembre		51	—	51	67	5	72	
<i>2° Attributions conciliatoires</i>								
Nombre total des affaires introduites		61	17	78	32	3	35	
Affaires portées en conciliation à l'audience	Résultat des affaires	Affaires non suivies de la comparution des parties	10	13	23	—	—	—
		Affaires conciliées dans lesquelles les parties ont comparu	17	4	21	6	—	6
		Affaires non conciliées par les juges de paix, dans lesquelles les parties ont comparu	34	—	34	22	3	25
Nombre total des billets d'avertissement délivrés par les juges de paix		643	36	679	477	12	489	
Nombre des affaires appelées en conciliation		432	16	448	463	6	469	
Affaires appelées en conciliation en dehors de l'audience	Résultat des affaires	Affaires non suivies de la comparution des parties	115	—	115	162	—	162
		Affaires conciliées dans lesquelles les parties ont comparu	210	13	223	188	—	188
		Affaires non conciliées par les juges de paix, dans lesquelles les parties ont comparu	107	3	110	112	6	118

TABLEAU 55. — Travaux des tribunaux en matière civile, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Nombre total des affaires à juger dans l'année	3.041	396	3.437	2.971	887	3.858
Résultat des affaires						
terminées par des jugements contradictoires en premier et en dernier ressort.	1.567	225	1.792	1.532	321	1.853
terminées par des jugements par défaut non frappés d'opposition en premier et en dernier ressort.	207	29	236	196	56	252
terminées par radiation après transaction, désistement, etc.	408	15	423	400	69	469
Nombre total des affaires terminées pendant l'année.	2.182	269	2.451	2.128	446	2.574
Nombre des affaires restant à juger au 31 décembre.	859	127	986	843	441	1.284
Nombre des jugements préparatoires ou interlocutoires.	252	5	257	227	28	255
Nombre des jugements sur demandes incidentes.	34	—	34	5	—	5
Nombre des ordonnances rendues par les présidents des tribunaux.	1.263	136	1.399	1.325	295	1.620
Procédures confiées aux juges commissaires						
Nombre des ordres à régler.	28	—	28	22	1	23
Nombre des contributions à régler.	6	—	6	7	1	8
Nombre des demandes en divorce.	176	24	200	153	34	187
Nombre des demandes d'assistance judiciaire.						
admises.	50	2	52	33	—	33
rejetées.	14	—	14	16	—	16
Nombre des actes notariés.	4.961	320	5.281	5.584	450	6.034

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 56. — Travaux des tribunaux en matière commerciale. Affaires contentieuses, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Nombre total des affaires à juger dans l'année.	549	12	561	651	80	731
Résultat des affaires						
Nombre des affaires terminées par des jugements contradictoires en premier et en dernier ressort.	121	7	128	205	20	225
Nombre des affaires terminées par des jugements par défaut en premier et en dernier ressort.	37	3	40	51	3	54
Nombre des affaires terminées par jonction, conciliation, radiation, etc.	120	—	120	100	2	102
Nombre total des affaires terminées pendant l'année.	278	10	288	356	25	381
Nombre des affaires contentieuses restant à juger le 31 décembre.	271	2	273	295	55	350

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 57. — Travaux des cours d'appel, en matière civile et commerciale, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948			
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	
Nombre des affaires à juger.	affaires civiles	974	118	1.092	997	196	1.193
	affaires commerciales	83	44	127	138	42	180
	Total	1.057	162	1219	1.135	238	1.373
Affaires terminées pendant l'année :							
par des arrêts contradictoires	314	7	321	361	103	464	
par des arrêts par défaut non frappés d'opposition,	21	9	30	17	—	17	
par transaction, désistement, radiation, jonction, etc.	84	2	86	353	—	353	
Ensemble	affaires civiles	404	25	429	675	99	774
	affaires commerciales	15	3	18	56	4	60
	Total	419	28	447	731	103	834
Affaires restant à juger au 31 décembre	affaires civiles	570	93	663	322	94	416
	affaires commerciales	68	41	109	82	41	123
	Total	638	134	772	404	135	539
Arrêts préparatoires ou interlocutoires rendus par la cour d'appel en matière civile et commerciale	20	2	22	33	6	39	
Ordonnances rendues par le premier président dans ses attributions en matière civile.	—	—	—	—	2	2	
Demandes d'assistance judiciaire sou- mises au bureau de la cour d'appel	admisses	—	6	6	2	30	32
	rejetées	—	1	1	—	7	7

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 58. — Travaux des justices de paix, en matière de simple police, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948				
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE		
Nombre des affaires jugées :	contradictoirement	393	—	393	767	11	778	
	par défaut	174	3	177	413	3	416	
	Total	567	3	570	1.180	14	1.194	
Nombre des contrevenants :	acquittés	27	2	29	51	—	51	
	à l'égard desquels le Tribunal s'est déclaré incompétant	3	—	3	7	—	7	
	condamnés.	à l'amende	497	3	500	1.181	14	1195
		à l'emprisonnement.	75	—	75	32	—	32
	Total des contrevenants.	602	5	607	1.271	14	1.285	
Procès-verbaux classés	44	154	198	131	82	213		

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 59. — Première direction donnée aux affaires en matière correctionnelle, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948				
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE		
<i>a) Parquet</i>								
Affaires dont le Ministère public a eu à s'occuper	17.421	722	18.143	13.646	2.890	16.536		
Affaires classées	8.234	317	8.551	6.605	1.389	7.994		
<i>b) Instruction</i>								
Affaires dont les juges d'instruction ont eu à s'occuper	4.152	102	4.254	2.557	226	2.783		
Affaires réglées par des ordonnances de non lieu à l'égard de tous les inculpés.	992	8	1.000	652	55	707		
Affaires réglées par des ordonnances de renvoi.	2.049	68	2.117	1.323	103	1.426		
Affaires évoquées par la cour d'appel ou terminées sans ordonnance	511	8	519	182	3	185		
Affaires dont les juges d'instruction sont restés saisis le 31 décembre	690	18	618	400	61	461		
<i>c) Détention préventive</i>								
Nombre d'individus soumis à la détention préventive	dont la détention préventive a pris fin dans l'année.		8.932	69	9.001	6.346	316	6.662
	sur le sort desquels il restait à statuer le 31 décembre.		1.818	4	1.822	759	85	844
	Total.		10.750	73	10.823	7.105	401	7.506

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 60. — Travaux des tribunaux en matière correctionnelle, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948				
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE		
Nombre des affaires poursuivies.	7.798	375	8.173	4.524	1.174	5.698		
Nombre des prévenus acquittés	1.668	95	1.763	960	101	1.061		
Nombre des prévenus condamnés	à l'amende	2.110	179	2.289	1.546	429	1.975	
	à la prison	7.352	242	7.594	4.159	516	4.675	
Nombre total des prévenus	11.130	516	11.646	6.665	1.046	7.711		
Nombre des étrangers	poursuivis	1.065	274	1.339	1.232	437	1.669	
	condamnés	781	224	1.005	1.006	394	1.400	
Sursis à l'exécution de la peine	1.208	55	1.263	1.176	163	1.339		
Nombre des récidivistes	340	19	359	500	26	526		
Mineurs impliqués dans les affaires jugées.	acquittés purement et simplement ou comme ayant agi sans discernement		228	46	274	154	16	170
	ayant agi avec discernement et condamnés à l'emprisonnement ou à l'amende avec ou sans sursis.		307	18	325	117	31	148

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 61. — Travaux des cours d'appel en matière correctionnelle en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Jugements de première instance confirmés	222	15	237	453	65	518
Jugements de première instance confirmés en tout ou en partie.	396	19	415	110	32	142
Total des affaires jugées en appel.	618	34	652	563	97	660
Affaires restant à juger au 31 décembre.	—	3	3	—	4	4
Prévenus à l'égard des- quels ont été rendus des arrêts	290	21	311	383	77	460
qui confirment les jugements de première instance						
qui amendent ou modifient les jugements de première ins- tance	535	23	558	532	117	649
Nombre total des prévenus.	825	44	869	915	194	1.109

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 62. — Accidents d'automobiles et suites judiciaires, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	ENSEMBLE	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	ENSEMBLE
Nombre total d'accidents (mortels ou non)	515	22	537	1.003	216	1.219
Accidents suivis de poursuites correctionnelles.	124	5	129	239	24	263
Accidents ayant motivé des condamnations à l'emprison- nement.	40	—	40	94	3	97
Accidents ayant motivé des condamnations à l'acquiescement	13	1	14	55	3	58
Affaires non encore jugées en fin d'année	18	—	18	17	3	20

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 63. — Contrainte par corps en matière criminelle, correctionnelle et de simple police, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Délinquants ayant été détenus par voie de contrainte par corps	3	—	3	11	147	158
Délinquants restant détenus au 31 décembre	1	—	1	28	25	53

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 64 — Accusations portées devant les cours criminelles en 1947 et 1948

DÉSIGNATION DES CRIMES	1947	1948
<i>Crimes contre les personnes</i>		
Meurtre	27	16
Tentative de meurtre	2	5
Assassinat	29	46
Tentative d'assassinat	2	9
Meurtre accompagné d'un autre crime ou d'un délit	11	12
Parricide	1	—
Infanticide	1	—
Coups et blessures mortels ou graves	25	35
Viol et attentat à la pudeur	10	14
Violences et sévices à enfants	—	—
Association de malfaiteurs	3	17
Détention et affiliation à bande armée avec emport d'armes et de munitions.	—	9
<i>Crimes contre la chose publique</i>		
Rebellion à main armée à plus de 20 personnes	—	—
Violences et voies de fait envers les agents de la force publique	1	1
Corruption de fonctionnaires	—	1
Détournement de deniers publics	4	6
Fausse monnaie	3	5
Faux commercial	1	4
Faux en écritures publiques	2	6
Faux en écritures privées	—	—
<i>Crimes contre la propriété</i>		
Extorsion de signature et de fonds	2	3
Abus de confiance qualifié	—	4
Vol qualifié	47	127
Banqueroute frauduleuse	—	—
Incendie volontaire	13	16
Total des crimes	184	336
Délits de presse	—	1
Total général	184	337

TABLEAU 65. — Cours criminelles. — Répartition par sexe et âge des accusés, en 1947 et 1948

GROUPES D'AGES	1947			1948		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Moins de 18 ans	7	—	7	7	—	7
18 à 20 ans	33	1	34	41	3	44
21 à 40 ans	304	4	308	391	7	398
41 à 60 ans	51	—	51	45	2	47
Plus de 60 ans	3	—	3	1	—	1
Age inconnu	—	2	2	—	—	—
Ensemble	398	7	405	485	12	497

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 66. — Cours criminelles. — Répartition des accusés par nationalité en 1947 et 1948

NATIONALITÉ	1947			1948		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Indochinois	347	7	354	434	11	445
Européens et assimilés	6	—	6	18	1	19
Asiatiques étrangers	35	—	35	34	1	35
Ensemble	388	7	395	486	13	499

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 67. — Cours criminelles. — Résultat des poursuites, en 1947 et 1948

ANNÉES	ACCUSÉS								
	JUGÉS	ACQUITTÉS		CONDAMNÉS					
		PUREMENT ET SIMPLEMENT	MINEURS AYANT AGI SANS DISCERNEMENT	A MORT	AUX TRAVAUX FORCÉS		A LA RÉCLUSION	A DES PEINES CORREC- TIONNELLES	AYANT BÉNÉFICIÉ DU SUBSIS
					A PERPÉ- TUITÉ	A TEMPS			
1947	288	73	4	7	19	169	38	87	15
1948	335	108	1	7	142	67	39	138	50

Services judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 68. — Travaux des chambres des mises en accusation et de la chambre d'annulation en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Nombre total des affaires dont les chambres d'accusation ont été saisies.	405	10	415	396	24	420
Nombre des arrêts rendus	385	10	395	420	24	444
Nombre des affaires sur lesquelles les chambres n'avaient pas encore statué le 31 décembre	20	—	20	31	2	33
Prévenus renvoyés des poursuites, détenus ou non	45	—	45	65	11	76
Demandes de réhabilitation. { rejetées	—	2	2	—	—	—
accueillies	5	4	9	4	1	5
Ordonnances des juges d'instruction portées devant les chambres d'accusation. { confirmées	46	4	50	41	12	53
modifiées en tout ou en partie	9	—	9	14	4	18
Affaires jugées par la chambre d'annulation.	—	—	—	15	—	15

Services Judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 69. — Chambre de cassation de l'Indochine 1947-1948

DÉSIGNATION	1947	1948
<i>Résultats des affaires jugées</i>		
Nombre d'affaires	231	107
Nombre d'arrêts.	234	110
—		
Règlements de juge	4	7
Cassations { avec renvoi	12	5
sans renvoi.	—	—
par voie retranchement	—	—
Déchéances { non consignation d'amende	6	6
non mise en état.	7	4
Rejets { mémoire non timbré	—	—
y compris irrécévités.	202	81
Non-lieu à statuer { décès	—	—
désistement	3	7
transaction.	—	—
Total	234	110

Services Judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 70. — Justice administrative — Affaires sommaires et contradictoires portées devant le conseil du contentieux administratif de l'Indochine en 1947 et 1948

ANNÉES	AFFAIRES ENTRÉES DANS L'ANNÉE	AFFAIRES JUGÉES DANS L'ANNÉE	AFFAIRES RESTANT A JUGER AU 13 DÉCEMBRE	RÉPARTITION PAR NATURE DES AFFAIRES JUGÉES			
				TRAVAUX PUBLICS	PERSONNEL	CONTRIBUTIONS DIRECTES	AFFAIRES DIVERSES
1947	14	41	35	—	9	—	5
1948	33	21	46	—	14	3	4

Services Judiciaires de l'Indochine.

B) JUSTICE INDOCHINOISE

TABLEAU 71.— Cambodge : Activité des juridictions cambodgiennes en 1947 et 1948

D É S I G N A T I O N	1947
Nombre <i>d'affaires civiles</i> jugées en première instance	11.228
Nombre <i>d'affaires civiles</i> jugées en appel	312
Nombre <i>d'affaires civiles</i> jugées en annulation	159
Nombre de <i>contraventions</i> jugées par les tribunaux de simple police et de première instance	933 (1)
<i>Répartition des affaires de simple police d'après la nature de la contravention</i>	
Injures	235
Maraudage	3
Tapage public	9
Refus d'obtempérer aux ordres légaux	456
Inobservation des règlements d'hygiène et de police	38
Refus de prêter secours en cas de sinistre	33
Refus de déclarer le changement de domicile	15
Refus de déclarer la naissance	8
Autres contraventions	84
Nombre de contrevenants } condamnés	503
} acquittés	61
Nombre de <i>délits</i> jugés par les tribunaux de première instance	6.278
<i>Répartition des affaires correctionnelles d'après la nature du délit.</i>	
Abus de confiance (escroquerie)	339
Diffamation	70
Coups et blessures	1.311
Délits contre les mœurs, enlèvement	161
Vols	1.995
Vagabondage	201
Destruction de récoltes	230
Faux privé	46
Rébellion et outrage	126
Concussion et corruption	45
Autres délits	2.139
Nombre de prévenus. } condamnés	5.119
} acquittés	2.000
Nombre d'affaires jugées par la cour criminelle	507
<i>Répartition des affaires criminelles d'après la nature du crime</i>	
Meurtre et assassinat	88
Homicide	5
Viol et attentat à la pudeur	3
Incendie	5
Vol qualifié	411
Enlèvement suivi de viol	9
Association de malfaiteurs	25
Violences envers les ascendants	16
Détournement de deniers publics	6
Autres crimes	283
Nombre de prévenus. } condamnés	815
} acquittés	224
Nombre d'affaires correctionnelles portées en appel	878
Nombre d'annulations prononcées en matière pénale	220

(1) Dont 542 contraventions jugées par les tribunaux de première instance.

(2) Les organes judiciaires n'interviennent dans la répression des contraventions de simple police que s'il n'a été fait application des dispositions de l'Ordonnance royale n° 145 du 27 décembre 1932.

TABLEAU 72. — Laos : Activité des juridictions laotiennes en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947	1948
Nombre d'affaires civiles { par les tribunaux du 1 ^{er} degré	352	610
jugées { par les tribunaux du 2 ^e degré	55	76
Nombre de <i>contraventions</i> et <i>délits</i> jugés par les tribunaux du premier degré	392	569
<i>Répartition des affaires correctionnelles et de simple police d'après la nature des délits et contraventions</i>		
Abus de confiance, escroquerie, vols	300	505
Coups et blessures simples	26	73
Délits relatifs au mariage, adultère	16	30
Incendie involontaire	1	2
Autres délits et contraventions	356	285
Nombre de prévenus { condamnés.	959	984
{ acquittés.	304	280
Nombre de <i>crimes</i> jugés par les tribunaux du second degré	45	37
<i>Répartition des affaires criminelles d'après la nature du crime</i>		
Meurtre et assassinat.	16	6
Coups et blessures mortels	5	2
Complot contre la sûreté de l'Etat et l'ordre public	2	—
Viol et attentat à la pudeur	9	5
Vol qualifié, pillage	37	29
Incendie volontaire.	2	3
Autres crimes.	5	4
Nombre de prévenus { condamnés.	96	389
{ acquittés	48	215
Nombre des procédures { au correctionnel.	9	248
d'appel { au criminel.	9	95

TABLEAU 73. — Centre Vietnam : Activité des juridictions du Centre Vietnam en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947	1948
Nombre <i>d'affaires civiles</i> jugées par les tribunaux provinciaux	27	141
Nombre de <i>contraventions</i> jugées par les tribunaux vietnamiens	97	61
<i>Répartition des affaires de simple police d'après la nature de la contravention</i>		
Injures simples	1	9
Scandales sur la voie publique	4	5
Bruits et tapage injurieux et nocturnes	8	7
Voies de fait et violences légères	4	8
Ivresse	2	—
Petits vols et infractions assimilées	4	4
Infractions aux règlements relatifs à la voirie . . . . .	.	10
Dégradation des canaux . . . . .	.	—
Autres contraventions	74	18
Nombre de contrevenants } condamnés	118	63
} acquittés	8	7
Nombre de <i>crimes et délits</i> jugés par les tribunaux vietnamiens	91	417
<i>Répartition des affaires criminelles et correctionnelles d'après la nature du crime et du délit</i>		
Meurtre et assassinat	—	31
Tentatives de meurtre et d'assassinat	—	3
Viol et attentat à la pudeur	—	1
Coups et blessures mortels :	—	7
Pillages et vols qualifiés	—	7
Coups et blessures	3	11
Rébellion et violences contre les fonctionnaires	—	8
Faux et usage de faux	—	79
Manœuvres politiques	15	—
Vols	9	126
Abus de confiance et escroquerie	1	17
Jeux de hasard	6	18
Adultère	—	3
Affaires défauts d'identité	41	—
Diffamation et dénonciation calomnieuse	—	17
Autres crimes et délits	16	89
Nombre de prévenus } condamnés	94	431
} acquittés	308	92

TABLEAU 74.— Condamnations prononcées par les tribunaux indochinois, d'après la nature des peines en 1947 et 1948.

NATURE DE LA PEINE	CAMBODGE	LAOS	CENTRE VIETNAM	TOTAL
<i>Année 1947</i>				
Mort	—	—	—	—
Travaux forcés ou travail pénible à perpétuité.	20	3	—	23
Travaux forcés ou travail pénible à temps.	441	28	—	469
Prison (avec ou sans amende).	4.591	397	193	5.181
Amende seule	1.741	250	117	2.108
Total	6.793	678	310	7.781
<i>Année 1948</i>				
Mort. . . . .	.	—	—	.
Travaux forcés ou travail pénible à perpétuité.	.	3	—	.
Travaux forcés ou travail pénible à temps.	.	20	3	.
Prison (avec ou sans amende) . . . . .	.	536	369	.
Amende seule. . . . .	.	296	89	.
Total. . . . .	.	855	461	.

Administrations locales

C) ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES

TABLEAU 75.— Mouvement de l'effectif des pénitenciers en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAM-BODGE	LAOS	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
Nombre de pénitenciers	—	1	—	—	1	2
<i>Mouvement de l'effectif en 1947</i>						
Entrées	—	283	—	—	545	828
Sorties (1)	—	175	—	—	317	492
Décès	—	5	—	—	39	44
Effectif au 31 décembre 1947	—	73	—	—	973	1.046
Grâces	—	—	—	—	154	154
Réductions de peines.	—	—	—	—	19	19
Libérations conditionnelles	—	—	—	—	57	57
<i>Mouvement de l'effectif en 1948</i>						
Entrées	—	.	—	—	715	.
Sorties (1)	—	.	—	—	306	.
Décès	—	.	—	—	14	.
Effectif au 31 décembre 1948	—	56	—	—	1.368	1.424
Grâces	—	62	—	—	51	113
Réductions de peines	—	4	—	—	29	33
Libérations conditionnelles	—	2	—	—	25	27

(1) Y compris les évasions

Administrations locales

TABLEAU 76. — Mouvement de l'effectif des maisons centrales en 1947 et 1948.

DÉSIGNATION		SAIGON	HANOI	PHNOM PENH	VIEN- TIANE	TOURANE	TOTAL	
<i>Mouvement de l'effectif en 1947</i>								
Entrées		6.488	2.280	1.857	816	624	12.055	
Sorties (1)		7.002	1.906	1.834	713	320	11.775	
Décès		63	3	35	24	20	145	
Effectif au 31 décembre 1947	Condamnés	Européens	15	9	—	4	28	
		Indochinois	Hommes	382	8	522(2)	402	326	1.640
	Femmes		42	2	36(3)	4	23	107
	Prévenus	Européens	162	3	—	—	—	165
		Indochinois	Hommes	1.178	61	226(2)	281	53	1.799
	Femmes		132	7	11(3)	9	3	162
Total		1.911	90(4)	795	696	409	3.901	
Grâces ou libérations conditionnelles		42	—	5	—	—	47	
Réductions de peines		1	—	28	—	—	29	
<i>Mouvement de l'effectif en 1948</i>								
Entrées		5.117	.	.	.	.	.
Sorties		5.272	.	.	.	.	.
Décès		16	.	.	.	.	.
Effectif au 31 décembre 1948	Condamnés	Européens	43	16	—	1	.	
		Indochinois	Hommes	367	237	.	142	213
	Femmes		68	21	.	15	18	.
	Prévenus	Européens	6	2	.	—	—	.
		Indochinois	Hommes	853	92	.	174	13
	Femmes		103	11	.	—	—	.
Total		1.440	379	.	331	245	.	
Grâces ou libérations conditionnelles		71	2	.	2	—	.	
Réductions de peines		1	—	.	4	—	.	

(1) Y compris les évasions.

(2) Y compris les hommes européens.

(3) Y compris les femmes européennes.

(4) Non compris 280 consignés de la Sûreté Fédérale.

Administrations locales.

TABLEAU 77. — Mouvement de l'effectif des centres de rééducation (garçons) en 1947 et 1948

CENTRES (2)	EFFECTIF AU 31 DÉCEMBRE 1946	1947			EFFECTIF AU 31 DÉCEMBRE 1947	1948			EFFECTIF AU 31 DÉCEMBRE 1948
		ENTRÉES	SORTIES (1)	DÉCÈS		ENTRÉES	SORTIES (1)	DÉCÈS	
Thuduc (Sud Vietnam)	—	115	33	1	81	68	53	—	96
Val d'Emeraude (Cambodge)	9	—	4	—	5	.	.	.	.
Total	9	115	37	1	86	.	.	.	.

(1) Y compris les évasions.

(2) La centre de Nha-nam (Nord-Vietnam) n'a pas repris son activité depuis 1946

Administrations locales

TABLEAU 78. — Mouvement de l'effectif des prisons provinciales en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	CENTRE	NORD	SUD	TOTAL	
			VIETNAM	VIETNAM	VIETNAM		
Nombre de prisons provinciales	13	3	7	4	17		
<i>Mouvement de l'effectif en 1947</i>							
Entrées	5.861	—	5.153(2)	.	7.342		
Sorties (1)	4.961	.	3.241(2)	.	8.145		
Décès	130	.	8(2)	.	106		
Effectif au 31 décembre 1947	Condamnés	Hommes	1.591	371	34	1.278	
			Femmes	45	4	3	49
	Prévenus	Hommes	1.707	418	236	448	
			Femmes	63	7	25	45
Total	3.406	800	298	.	1.820		
Grâces ou libérations conditionnelles	24	—	—	.	—		
Réductions de peines	60	—	—	.	—		
<i>Mouvement de l'effectif en 1948</i>							
Entrées . . . . .	.	.	1.283	684	3.999	
Sorties (1) . . . . .	.	.	1.302	691	4.232	
Décès . . . . .	.	.	9	—	24	
Effectif au 31 décembre 1948	Condamnés	Hommes . . . . .	.	91	39	1.035
			Femmes	—	7	21	37
	Prévenus	Hommes	16	169	342	447
			Femmes	—	55	13	44
Total . . . . .	.	107	270	490	1.563	
Grâces ou libérations conditionnelles . . . . .	.	2	—	—	—	
Réductions de peines . . . . .	.	4	—	—	—	

(1) Y compris les évasions

(2) Y compris les détenus et condamnés politiques.

Administrations locales

TABLEAU 79. — Effectif au 31 décembre 1947 et 1948 de l'ensemble des établissements pénitentiaires

ÉTABLISSEMENTS	CAMBODGE	LAOS	CENTRE	NORD	SUD	TOTAL
			VIETNAM	VIETNAM	VIETNAM	
Au 31 décembre 1947 :						
Pénitenciers	—	73	—	—	937	1.010
Maisons centrales	795	696	409	370	1.911	4.181
Prisons provinciales	3.406	800	298	.	1.820	6.324(1)
Maisons de correction	5	—	—	—	81	86
Ensemble	4206	1.569	707	370	4.749	11.601
Au 31 décembre 1948 :						
Pénitenciers . . . . .	.	56	—	—	1.368	.
Maisons centrales . . . . .	.	331	245	379	1.440	.
Prisons provinciales . . . . .	.	107	270	490	1.563	.
Maisons de correction . . . . .	.	—	—	—	96	.
Ensemble . . . . .	.	494	515	869	4.467	.

(1) Non compris l'effectif des prisons provinciales du Nord Vietnam.

Administrations locales.

CHAPITRE VI

AGRICULTURE, ÉLEVAGE, FORÊTS

			Pages
A) AGRICULTURE			
TABLEAU	80	— Riziculture au Sud Vietnam — Estimation de la superficie cultivée et de la production au cours des campagnes 1947-1948-1949	97
—	81	— Riziculture au Cambodge — Estimation de la superficie cultivée et de la production au cours des campagnes 1947-1948 et 1948-1949	97
—	82	— Estimation des superficies cultivées et de la production des principales cultures au Cambodge en 1947 et 1948	98
—	83	— Nombre des poivriers et produit de l'impôt sur les poivriers au Cambodge de 1946 à 1948	98
—	84	— Estimation des superficies cultivées et de la production des principales cultures au Laos en 1948	99
—	85	— Estimation des superficies cultivées et de la production des principales cultures dans le Sud Vietnam en 1947 et 1948	99
—	86	— Culture du caoutchouc — Répartition des superficies plantées d'après l'année de plantation (situation au 31-12-44)	100
—	87	— Culture du caoutchouc — Superficies plantées exploitables et exploitées en 1947-1948.	100
—	88	— Caoutchouc — Production par qualités de 1939 à 1946.	101
—	89	— Caoutchouc — Production par pays en 1944-1946-1947 et 1948.	101
—	90	— Concessions domaniales en vigueur au 31 Décembre 1947.	102
B) ÉLEVAGE			
—	91	— Effectif du bétail indochinois par pays en 1945 et 1948.	102
—	92	— Abatages contrôlés par pays en 1947 et 1948	103
—	93	— Mouvement du bétail interpays au cours de l'année 1948	103
—	94	— Situation zoo-sanitaire au Cambodge et au Sud Vietnam en 1948	103

C) FORETS			Pages
TABLEAU	95	— Réserves forestières au 31 Décembre 1948	104
	96	— Produit fiscal des forêts en 1947 et 1948	104
	97	— Production forestière contrôlée pendant les années 1947 et 1948	104
	98	— Production de résine de pin, par pays pour les années 1944 à 1948	105
D) CRÉDIT AGRICOLE			
	99	— Aménagement du passif agraire (loi du 26 Avril 1932)	105

Voir au chapitre X « Monnaie et Finances privées » :

- Office du Crédit populaire — Opérations d'ensemble de 1946 à 1948.
- Opérations des caisses indochinoises de crédit agricole mutuel de 1946 à 1948
- Opérations des caisses françaises de crédit agricole mutuel de 1946 à 1948
- Nombre et montant des prêts en cours à la fin des années 1947 et 1948 par les Caisses indochinoises de Crédit agricole mutuel
- Avances de l'Office du Crédit Populaire en 1947 et 1948.

CHAPITRE VI

AGRICULTURE, ÉLEVAGE, FORETS

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Le Sud-Viêtname et le Cambodge ont fourni, en matière de production agricole, pour les années 1947 et 1948, des renseignements aussi abondants que les années précédentes ; le Laos en a fourni quelques-uns, beaucoup moins détaillés. Par contre, depuis 1945, on ne dispose plus que d'informations très fragmentaires pour le Centre et le Nord-Viêtname, exception faite pour le caoutchouc dans le Centre-Viêtname.

Au sujet des estimations de la production rizicole, il faut signaler qu'en raison des circonstances, l'Office Indochinois du Riz a provisoirement renoncé à l'application des méthodes de sondage utilisées de 1934 à 1943. Les estimations actuelles sont obtenues par recouplement de tous les renseignements connus dans les chefs-lieux de province ; elles enregistrent la régression certaine des surfaces cultivées et des rendements, sans toutefois la chiffrer avec précision.

Dans la section Élevage, les seuls renseignements complets concernent les abatages contrôlés. Il n'a pas été effectué d'estimation d'ensemble du bétail indochinois depuis 1945, sauf pour le Cambodge et le Laos.

Pour la première fois, il a été inclus dans l'Annuaire un tableau donnant la situation zoo-sanitaire, qui témoigne de l'importante activité des services vétérinaires ; seuls les renseignements concernant le Cambodge et le Sud-Viêtname ont pu être chiffrés.

A) AGRICULTURE

TABLEAU 80. — Riziculture au Sud Vietnam — Estimation de la superficie cultivée et de la production au cours des campagnes 1947-1948 et 1948-1949

PROVINCES	1947-1948			1948 - 1949		
	SUPERFICIE	PADDY RÉCOLTÉ	RENDEMENT	SUPERFICIE	PADDY RÉCOLTÉ	RENDEMENT
	1.000 ha	1000 t	Tonne par ha	1000 ha	1000 t	tonne par ha
Baclieu	176	222,7	1,2	118	94,0	0,8
Baria.	7	8,9	1,3	1	0,7	0,7
Bentre	56	70,4	1,3	80	100,0	1,3
Bienhoa.	17	22,0	1,3	8	13,3	1,7
Cantho	79	100,2	1,2	49	43,9	0,9
Chaudoc	94	118,4	1,2	76	87,5	1,2
Cholon	83	105,2	1,3	87	100,0	1,1
Giadinh.	38	48,6	1,3	37	3,9	0,1
Gocong	46	57,6	1,2	46	65,0	1,4
Hatien	4	4,6	1,2	2	1,8	0,9
Longxuyen.	73	91,8	1,3	60	70,0	1,2
Mytho	95	120,0	1,3	83	112,2	1,4
Rachgia.	223	280,8	1,3	80	135,0	1,7
Sadec.	52	65,6	1,2	42	48,0	1,1
Soctrang	89	112,6	1,3	130	170,0	1,3
Tanan	50	62,9	1,2	50	80,0	1,6
Tayninh	30	37,8	1,2	22	15,5	0,7
Thudaumot	8	9,7	1,3	2	2,0	1,0
Travinh.	48	61,3	1,2	80	117,6	1,5
Vinhlong	48	60,7	1,3	50	70,0	1,4
Totaux et moyennes	1.316	1.661,8	1,3	1.103	1.330,4	1,2

Office Indochinois du Riz

TABLEAU 81. — Riziculture au Cambodge.— Estimation de la superficie cultivée et de la production au cours des campagnes 1947-1948 et 1948-1949

PROVINCES	1947 - 1948			1948 - 1949		
	SUPERFICIE	PADDY RÉCOLTÉ	RENDEMENT	SUPERFICIE	PADDY RÉCOLTÉ	RENDEMENT
	1000 ha	1000 t	tonne par ha	1000 ha	1000 t	tonne par ha
Kampot	104	83,0	0,8	75	60,0	0,8
Kandal	66	46,1	0,7	70	64,0	0,9
Kompong-Cham.	88	90,0	1,0	75	105,0	1,4
Kompong-Chnang	37	29,8	0,8	35	26,0	0,7
Kompong-Speu	74	57,0	0,8	70	42,0	0,6
Kompong-Thom.	53	51,5	0,9	49	58,8	1,2
Kratié	8	6,8	0,8	6	6,2	1,0
Preyveng	128	80,0	0,6	90	68,0	0,8
Pursat	25	20,8	0,8	35	28,0	0,8
Siemréap	38	23,2	0,6	35	31,5	0,9
Stung-Treng	2	1,0	0,5	1	0,5	0,5
Svayrieng	112	85,0	0,7	130	104,0	0,8
Takeo	136	109,0	0,8	136	68,0	0,5
Battambang	116	120,0	1,0	140	224,0	1,6
Totaux et moyennes	987	803,2	0,8	947	886,0	0,9

Office Indochinois du Riz.

TABLEAU 82. — Estimation des superficies cultivées et de la production des principales cultures au Cambodge en 1947 et 1948

CATÉGORIES DE CULTURES	ANNÉE 1947			ANNÉE 1948		
	SUPERFICIE	PRODUCTION	RENDEMENT	SUPERFICIE	PRODUCTION	RENDEMENT
	Hectares	Tonnes	Tonnes par ha	Hectares	Tonnes	Tonnes par ha
<i>Cultures vivrières</i>						
Riz (paddy)	987.000	803.200	0,8	947.000	886.000	0,9
Maïs (en grains)	13.000	20.000	1,5	65.000	95.000	1,5
Haricots (en grains)	45.000	15.000	0,4	35.000	14.000	0,4
Soja (en grains)	4.500	2.200	0,5	7.000	5.000	0,7
<i>Cultures industrielles annuelles ou pluriannuelles</i>						
Coton (non égrené)	1.500	950	0,2	1.250	250	0,2
Arachides (en coques)	1.000	500	0,5	5.000	3.000	0,6
Ricin (grains)	400	200	0,5	150	100	0,7
Tabac (haché sec)	12.000	6.000	0,5	8.000	6.000	0,7
<i>Plantes arborescentes et arbustives</i>						
Aréquier (fruits verts)	1.000	15.000	15,0	.	.	.
Poivrier (poivre noir)	500	1.200	2,5	400	1.000	2,5
Kapokier (fibres égrenées)	6.000	2.000	0,4	3.000	1.800	0,6
Murier (soie grège)	6.000	150	0,025	6.000	150	0,025
Hévéa (caoutchouc)	29.787	12.319	0,4	29.787	16.245	0,5

Ministère de l'Agriculture du Cambodge.

TABLEAU 83. — Nombre des poivriers et produits de l'impôt sur les poivriers au Cambodge en 1946 et 1947

CÉATGORIES ET PROVINCES	NOMBRE DE PLANTS		MONTANT DE L'IMPOT		
	1946	1947	1946	1947	
	Milliers		Milliers de piastres		
<i>Poivriers</i>					
de 1 m 50 à 2 m 50	Kampot	286	269	43	133
	Takeo	28	3	4	1
de 2 m 50 à 3 m 00	Kampot	376	333	113	328
	Takeo	18	1	5	1
de 3 m 00 à 3 m 50	Kampot	336	285	151	421
	Takeo	7	—	3	—
au-dessus de 3 m 50	Kampot	—	—	—	—
	Takeo	—	—	—	—
Nouveaux plants	Kampot	245	180	147	355
	Takeo	3	—	2	—
Ensemble	Kampot	1.243	1.067	454	1.237
	Takeo	56	4	14	2

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 84. — Estimation des superficies cultivées et de la production des principales cultures au Laos en 1948

CATÉGORIES DE CULTURES	SUPERFICIE	PRODUCTION	RENDEMENT
	Hectares	Tonnes	Tonnes par hectare
<i>Cultures vivrières</i>			
Riz (paddy)	800.000	560.000	0,7
Maïs (en grains)	20.000	14.000	0,7
<i>Cultures industrielles, annuelles ou pluriannuelles.</i>			
Coton (non égrené)	8.500	1.700	0,2
Ramie (en filasse)	140	112	0,8
Arachide (en coques)	50	55	1,1
Tabacs (en feuilles sèches)	1.500	750	0,5
<i>Plantes arborescentes et arbustives</i>			
Café (en fèves)	5.000	1.500	0,3
Abrasin (en fruits secs)	600	180	0,3

Ministère de l'Economie Nationale du Gouvernement Royal du Laos.

TABLEAU 85. — Estimation des superficies cultivées et de la production des principales cultures dans le Sud Vietnam en 1947 et 1948

CATÉGORIES DE CULTURES	ANNÉE 1947			ANNÉE 1948		
	SUPERFICIE CULTIVÉE	PRODUCTION	RENDEMENT	SUPERFICIE CULTIVÉE	PRODUCTION	RENDEMENT
	Hectares	Tonnes	Tonnes par ha	Hectares	Tonnes	Tonnes par ha
<i>Cultures vivrières</i>						
Riz (paddy)	1.316.000	1.661.800	1,3	1.103.000	1.330.000	1,2
Maïs (en grains)	1.000	900	0,9	1.000	900	0,9
Haricots et soja	3.000	1.500	0,5	3.000	1.500	0,5
Manioc et patates (tubercules)	2.000	24.000	12,0	3.500	35.000	10
<i>Cultures industrielles, annuelles ou pluriannuelles</i>						
Coton (non égrené)	450	65	0,15	450	65	0,15
Iute (en filasse)	50	30	0,6	50	30	0,6
Ramie (en filasse)	50	25	0,5	50	25	0,5
Arachides (en coques)	3.200	1.950	0,6	3.200	2.000	0,6
Sésame (graines)	300	150	0,5	300	150	0,5
Canne à sucre	10.000	250.000	25	8.000	200.000	25
Tabacs (feuilles sèches)	1.800	1.450	0,8	1.800	1.450	0,8
<i>Plantes arborescentes et arbustives</i>						
Caféier (en fèves)	1.250	350	0,28	1.250	350	0,28
Théier (en feuilles)	370	150	0,4	370	150	0,4
Aréquier (noix)	9.000	63.000	7,0	6.750	47.250	7,0
Poivrier (poivre noir)	360	800	2,2	360	800	2,2
Cocotier (coprah)	21.000	16.800	0,8	20.000	16.000	0,8
Kapok (non égrené)	850	500	0,6	850	500	0,6
Murier (soie grège)	380	10	0,026	380	10	0,026
Hévéa (Caoutchouc)	71.506	25.821	0,4	71.506	27.061	0,4

Ministère de l'Agriculture du Gouvernement Provisoire du Sud Vietnam.

TABLEAU 86. — Culture du caoutchouc — Répartition des superficies plantées d'après l'année de plantation (situation au 31-12-44)

ANNÉES	CAMBODGE	LAOS	NORD VIETNAM	CENTRE VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
1897 à 1920	—	—	—	328	6.873	7.201
1921 à 1925	4.130	—	—	8	5.896	10.034
1926 à 1929	9.071	23	—	756	33.318	43.168
1930	2.244	—	—	173	5.041	7.458
1931	4.747	31	—	86	11.271	16.135
1932	2.115	—	—	50	6.837	9.002
1933	1.470	—	—	32	3.198	4.700
1934	1.191	—	—	—	2.486	3.677
1935 (1)	1	—	—	—	390	391
1936 (1)	55	—	—	3	1.211	1.269
1937 (1)	38	—	—	15	1.492	1.545
1938 (1)	28	—	—	22	792	842
1939 (2)	1.484	4	1	119	6.285	7.893
1940 (3)	392	—	—	2	4.634	5.028
1941 (4)	364	—	—	21	3.204	3.589
1942 (4)	374	—	—	61	3.888	4.323
1943 (4)	563	—	—	63	3.640	4.266
1944 (4)	2.204	—	—	98	6.131	8.433
Total	30.471	58	1	1.837	106.587	138.954

- (1) Superficies replantées après abatage des arbres existants et superficies plantées à titre expérimental ou pour servir de pépinières, et après autorisation du bureau du caoutchouc.
 (2) Outre les superficies rajeunies ou replantées, plantations nouvelles faites sur terrain vierge dans une proportion maxima de 5 p. 100 des plantations anciennes.
 (3) Superficies rajeunies ou replantées.
 (4) Superficies rajeunies, ou replantées en cours d'année et cultures expérimentales créées par l'Institut des recherches sur le caoutchouc en Indochine.

Bureau du Caoutchouc.

TABLEAU 87. — Culture du caoutchouc — Superficies plantées exploitables et exploitées en 1947 et 1948

PAYS	SUPERFICIES (HECTARES)			POURCENTAGES	
	PLANTÉES	EXPLOITABLES AU 31 DÉC.	EXPLOITÉES AU 31 DÉC.	DES SUPER. EX- PLOITABLES AUX SUPERF. PLANTÉES	DES SUPERF. EX- PLOITÉES AUX S. EXPLOITABLES
TOTAL INDOCHINE	138.954	105.168	105.168	76	100
				<i>Année 1944</i>	
CAMBODGE	29.787	26.496	16.909	89	64
CENTRE VIETNAM	960	722	648	75	90
SUD VIETNAM					
Baria	4.268	3.976	1.621	93	41
Bienhoa	22.642	18.299	11.087	81	60
Giadinh	4.031	2.964	175	74	6
Tay Ninh	6.138	4.892	2.700	80	55
Thudaumot	34.427	29.187	13.177	84	45
Total Sud Vietnam	71.506	59.318	28.760	83	48
TOTAL INDOCHINE	102.253	86.536	46.317	85	54
				<i>Année 1948</i>	
CAMBODGE	29.787	26.745	17.631	90	66
CENTRE VIETNAM	960	734	734	76	100
SUD VIETNAM					
Baria	4.268	3.947	767	92	19
Bienhoa	22.642	19.205	10.887	85	57
Giadinh	4.031	3.143	225	78	7
Tay Ninh	6.138	4.868	3.025	79	62
Thudaumot	34.427	30.261	14.064	88	46
Total Sud Vietnam	71.506	61.424	28.968	86	47
TOTAL INDOCHINE	102.253	88.903	47.333	87	53

Bureau du Caoutchouc

TABLEAU 88 — Caoutchouc — Production par qualités de 1939 à 1948

ANNÉES	FEUILLES FUMÉES	CRÊPES		SERNAMBY	LATEX	TOTAL
		SEMELLE	ORDIN.			
				Tonnes		
1939	54.140	9.952		2.451	14	66.557
1940	50.025	10.915		2.305	—	72.245
1941	62.958	10.961		2.150	—	76.069
1942	61.899	11.812		1.457	10	75.178
1943	60.890	12.098		1.670	135	74.793
1944	48.852	10 814		1.678	44	61.388
1945						12.000
1946 (1)	16.054	3.549		689	4	20.296
1947 (1)	29.081	3.640	4.336	1.310	193	38.560
1948 (1)	28.088	6.945	3.877	4.538	430	43.878

(1) Plantations ou groupes de plantations de plus de 500 ha. seulement.

Bureau du Caoutchouc.

TABLEAU 89. — Caoutchouc — Production par pays en 1944, 1946, 1947 et 1948

PAYS	1944	1946	1947	1948
		Tonnes		
Cambodge	18.452	7.375	12.319	16.245
Centre Vietnam.	732	205	420	572
Sud Vietnam				
Baria.	2.165	674	1.301	1.015
Bienhoa.	11.702	3.669	9.216	8.948
Giadinh.	2.674	237	189	177
Tayninh.	4.417	1 685	2.224	2.002
Thudaumot	21.215	6.451	12.891	14.919
Total	42.201 (2)	12.716	25.821	27.061
TOTAL INDOCHINE.	61.385	20.296	38.560	43.878

(1) Chiffres concernant la production des plantations de plus de 500 ha seulement. La production des petites et moyennes exploitations a été estimée à 990 t en 1947 et 1.120 t en 1948.

(2) Y compris 28 t produites par les provinces de Cholon et de Hatien.

Bureau du Caoutchouc.

TABLEAU 90. — Concessions domaniales en vigueur au 31 décembre 1947

PAYS	NOMBRE DE CONCESSIONS			SUPERFICIES (HECTARES)		
	PROVISOIRES	DÉFINITIVES	TOTAL	CONCESSIONS PROVISOIRES	CONCESSIONS DÉFINITIVES	TOTAL
<i>1° Européens et sociétés</i>						
Cambodge (1)	72	50	122	53.414	30.814	84.228
Laos	56	48	104	2.357	1.427	3.784
P.M.S.I.	81	119	200	32.601	21.218	53.819
Sud Annam	30	70	100	89.155	123.280	212.435
Nord Vietnam . . . . .	.	.	.	8.600	102.000	110.600
Sud Vietnam (2)	682	2.457	3.139	94.447	412.998	507.445
Total	921 (3)	2.744 (3)	3.665 (3)	280.574	691.737	972.311
<i>2° Indochinois</i>						
Cambodge	97	214	311	4.653	12.196	16.849
Laos	35	25	60	722	4.308	5.030
P.M.S.I.	30	14	44	529	197	726
Sud Annam	199	236	435	23.373	53.991	77.364
Nord Vietnam . . . . .	.	.	.	30.000	42.000	72.000
Sud Vietnam (2)	9.033	141.887	150.920	135.594	1.118.179	1.253.773
Total	9.394 (3)	142.376 (3)	151.770 (3)	194.871	1.230.871	1.425.742

(1) Concessions de moins de 2.000 ha seulement.
(2) au 31 décembre 1943.
(3) Non compris le Nord Vietnam.

Gouvernements locaux.

B) ELEVAGE

TABLEAU 91. — Effectif du bétail indochinois, par pays, en 1945 et 1948 (estimation)

DÉSIGNATION		CAMBODGE	LAOS	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
Bovins	1945	1.200	250	500	200	300	2.450
	1948	936	175	.	.	.	.
Bubalins.	1945	600	300	400	650	320	2.270
	1948	354	270	.	.	.	.
Porcins	1945	500	200	600	1.200	900	3.400
	1948	.	180	.	.	.	.

Direction de l'Agriculture et de l'Élevage.

TABLEAU 92 — Abatages contrôlés par pays en 1947 et 1948

PAYS	1947			1948		
	BOEUFs	BUFFLES	PORCS	BOEUFs	BUFFLES	PORCS
				<i>Têtes</i>		
Cambodge.	25.100	300	222.300	34.300	600	218.500
Laos.	1.200	2.600	15.600	2.400	3.600	19.900
P.M.S.I et Sud-Annam	1.200	800	4.500	8.000	1.300	22.000
Nord Vietnam	3.400	—	10.600	14.100	—	70.400
Sud Vietnam	52.200	6.800	171.000	41.900	11.100	222.100
	83.100	10.500	424.000	100.700	16.600	552.900

Direction de l'Agriculture et de l'Élevage.

TABLEAU 93. — Mouvements du bétail interpays au cours de l'année 1948

PAYS DE DESTINATION	PAYS D'ORIGINE				
	CAMBODGE	LAOS	CENTRE VIETNAM ET P.M.S.I.	SUD-VIETNAM	
				<i>Têtes</i>	
<i>Boeufs</i>					
Centre Vietnam et P.M.S.I.	715	444	—	182	
Sud Vietnam	36.100	—	—	—	
<i>Buffles</i>					
Centre Vietnam et P.M.S.I.	65	57	—	—	
Sud Vietnam	10.000	—	—	—	
<i>Porcs</i>					
Centre Vietnam et P.M.S.I.	—	490	—	300	
Sud Vietnam	37.900	—	425	—	

Direction de l'Agriculture et de l'Élevage.

TABLEAU 94. — Situation zoo-sanitaire au Cambodge et au Sud-Vietnam en 1948

DÉSIGNATION DE MALADIES	DÉCÈS		IMMUNISATIONS PAR VACCINATIONS ET SÉROTHÉRAPIE	
	CAMBODGE	SUD-VIETNAM	CAMBODGE	SUD-VIETNAM
<i>Bubalins</i>				
Peste bovine.	477	7	25.399	1.785
Barbone	279	40	6.867	155
Fièvre aphteuse	—	3	—	—(1)
Charbon symptomatique	—	—	—	—
Total	756	50	32.266	1940
<i>Bovins</i>				
Peste bovine.	321	6	42.379	2.538
Barbone	293	8	11.032	2.433
Fièvre aphteuse	—	—	—	—
Charbon symptomatique	16	—	480	—
Total	630	14	53.891	4.971
<i>Porcins</i>				
Peste porcine	—	80	—	2.579
Pasteurellose.	—	5	—	594(2)
Total	—	85	—	3.173
<i>Chevaux</i>				
Surra	105	6	—	6

(1) Seules des mesures de police sanitaire ont été prises.

(2) Dont 254 vaccinations associées contre la peste porcine et la pasteurellose.

D'après les renseignements fournis par l'Inspection générale de l'élevage

C) FORÊTS

TABLEAU 95. — Réserves forestières, au 31 décembre 1948

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	P. M. S. I ET SUD ANNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
Nombre de réserve forestières .	154	22	47	50	162	435
Contenance (milliers d'hectares) .	1.906	756	349	126	755	3.892
Superficie aménagée (milliers d'hectares)	314	111	36	32	385	878

Direction des Eaux et Forêts.

TABLEAU 96. — Produit fiscal des forêts en 1947 et 1948

ANNÉES	CAMBODGE	LAOS	P. M. S. I. ET SUD ANNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
	<i>Milliers de piastres</i>					
1947	6.088	432	629	91	3.999	11.239
1948	8.066	706	1.054	1.236	6.655	17.717

Direction des Eaux et Forêts.

TABLEAU 97. — Production forestière contrôlée pendant les années 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I. ET SUD ANNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL	
Bois d'œuvre (milliers de mètres cubes) {	1947.....	140	5	17	2	39	203
	1948.....	150	9	24	6	87	276
Bois de feu (milliers de stères). {	1947.....	450	28	71	4	398	951
	1948.....	457	49	93	54	389	1.047
Charbon de bois (ton- nes) {	1947.....	9.315	1.647	250	32	8.180	19.424
	1948.....	10.150	2.311	597	355	6.692	20.105

Direction des Eaux et Forêts

TABLEAU 98. — Production de résine de pin, par pays, pour les années 1944 à 1948

ANNÉES	CAMBODGE	LAOS	P. M. S. I. CENTRE- VIETNAM	NORD VIETNAM	TOTAL
	Tonnes				
1944	83	60	3.446	600	4.189
1945	77	12	352	—	441
1946	200	—	34	—	234
1947	351	4	58	—	413
1948	129	39	195	81	444

Direction des Eaux et Forêts.

D) CRÉDIT AGRICOLE

TABLEAU 99. — Aménagement du passif agraire (loi du 26 avril 1932)

ANNÉES	PRÊTS RÉALISÉS	PASSIF AMÉNAGÉ	REMBOUR- SEMENTS EFFECTUÉS
	milliers de piastres		
1933	807	1.665	—
1934	3.220	6.643	—
1935	3.644	7.518	—
1936	1.540	3.178	6
1937	602	1.242	135
1938	129	306	712
1939	9	55	944
1940	16	65	944
1941	—	—	1.142
1942	—	—	1.024
1943	—	—	1.186
1944	—	—	1.034
1945	—	—	362
1946	—	—	359
1947	—	—	100
1948	—	—	155
Total	9.967	20.672	8.073

Direction du Trésor.

CHAPITRE VII

INDUSTRIE

			Pages
Notice préliminaire.			109
		A) INDUSTRIES EXTRACTIVES	
TABLEAU	100	— Mines de combustibles. Production et valeur de la production de 1945 à 1948.	111
	101	— Mines métalliques: production en 1947 et 1948	111
	102	— Personnel ouvrier des mines de 1944 à 1948	111
	103	— Production de sel par pays en 1946, 1947 et 1948	112
		B) ÉLECTRICITÉ	
	104	— Puissance installée des génératrices et production d'énergie électrique en 1946, 1947 et 1948.	112
		C) INDUSTRIES DE TRANSFORMATION ET BATIMENT	
	105	— Rizerie de la région Saigon-Cholon. Nombre d'usines en marche et nombre des journées de fonctionnement par mois, de 1945 à 1948	112
	106	— Quantités de caoutchouc livrées à la consommation locale au cours des années 1946, 1947 et 1948.	113
	107	— Production des manufactures de tabac et quantités de matières premières employées en 1946, 1947 et 1948.	113
	108	— Production des sucreries de 1938 à 1948.	113
	109	— Quantités de matières premières mises en œuvre dans les distilleries autorisées en 1946, 1947 et 1948.	114
	110	— Production d'alcool des distilleries par pays en 1946, 1947 et 1948	114
	111	— Production de glace, bière et boissons gazeuses en 1947 et 1948	115
	112	— Production, commerce et consommation de ciment en 1947 et 1948.	115
	113	— Industries chimiques-Oxygène et acétylène-production de 1943 à 1948.	115
	114	— Nombre de constructions autorisées dans les principales villes d'Indochine en 1946, 1947 et 1948	116
	115	— Indices de l'activité de la construction en maçonnerie-base 100 en 1938.	116
		D) CONSOMMATION INDUSTRIELLE	
	116	— Consommation de carburant en Indochine en 1946, 1947 et 1948	117
	117	— Consommation d'énergie électrique en 1946, 1947 et 1948.	117

CHAPITRE VII

INDUSTRIE

NOTICE PRÉLIMINAIRE

La présentation de ce chapitre diffère de celle de l'annuaire précédent sur les points suivants :

1^o — Les sections " mines et carrières " et " salines " ont été groupées sous une seule rubrique : " industries extractives ".

2^o — On n'a pu disposer d'aucun renseignement en ce qui concerne les permis de recherches minières et les concessions minières postérieurement à 1944, et les tableaux correspondants ont été supprimés.

3^o — La section " industries de transformation " a été complétée par des renseignements sur l'activité du bâtiment, auxquels ont été joints les indices de cette activité, qui n'étaient pas publiés jusqu'ici dans l'Annuaire. Les renseignements sur les industries de transformation elles-mêmes se sont enrichis en ce qui concerne les nouvelles industries chimiques, qui se sont développées pendant la guerre ; en revanche, les chiffres de la production d'agglomérés et de cokes et la production métallurgique n'y sont pas représentés, ces productions étant négligeables depuis les événements de 1945-1946.

4^o — Enfin une nouvelle section a été créée : " consommation industrielle ", afin de réserver au chapitre " consommation " les seules statistiques concernant les produits consommés par les utilisateurs finaux.

A) INDUSTRIES EXTRACTIVES

TABLEAU 100. — Mines de combustibles (1). Production et valeur de la production de 1945 à 1948

DÉSIGNATION	PRODUCTION				VALEUR			
	1945	1946	1947	1948	1945	1946	1947	1948
	<i>Milliers de tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
Charbons maigres	217,7	262	249	359	5.450	18.000	15.000	79.700
Lignites	—	—	—	—	—	—	—	—
Charbons gras et flambants	13	—	11	—	550	—	460	—
Total	230,7	262	260	359	6.000	18.000	15.460	79.700

(1) Toutes les mines de charbons exploitées sont situées au Tonkin.

Direction des Mines et de l'Industrie.

TABLEAU 101. — Mines métalliques : production en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	PRODUCTION		VALEUR DE LA PRODUCTION	
	1947	1948	1947	1948
	<i>Tonnes</i>		<i>Milliers de piastres</i>	
Étain (Tonkin)	—	32 (1)	—	1.000
Autres minerais	<i>Néant</i>			

(1) Étain métal obtenu par traitement sur place du minerai.

Direction des Mines et de l'Industrie.

TABLEAU 102. — Personnel ouvrier des mines de 1944 à 1948

DÉSIGNATION	EFFECTIF MOYEN PRÉSENT			
	1944	1946	1947	1948
Mines de combustibles	18.400	3.000	6.300	8.000
Mines métalliques	4.500	—	—	—
Mines diverses	2.100	—	—	—
Total	25.000	3.000	6.300	8.000

Direction des Mines et de l'Industrie.

TABLEAU 103. — Production de sel par pays en 1946, 1947 et 1948

ANNÉES	CENTRE VIETNAM		SUD VIETNAM	NORD VIETNAM		INDOCHINE (1)
	PRODUCTION EN RÉGIE	PRODUCTION PRIVÉE	VIETNAM	SEL NATUREL	SEL DE FOUR	
	<i>Tonnes</i>					
1946	—	—	14.735	.	.	41.788
1947	10.194	13.480	17.891	.	223	65.352
1948	40.508	19.540	4.100	.	1.204	65.352

(1) Non compris le Laos et le Cambodge.

B) ÉLECTRICITÉ

TABLEAU 104. — Puissance installée des génératrices et production d'énergie électrique en 1946, 1947 et 1948.

PAYS	PUISSANCE INSTALLÉE			PRODUCTION		
	1946	1947	1948	1946	1947	1948
		<i>kw.</i>			<i>Milliers de kw-h</i>	
Cambodge	4.528	4.728	4.927	6.923	9.341	11.842
Laos	474	617	585	622	696	171 (2)
P.M.S.I. et Centre Vietnam.	3.993	2.624	3.460	1.539 (1)	3.356	5.121
Nord Vietnam	13.750	13.750	28.478	35.325	12.767	18.919
Sud Vietnam	22.871	23.640	41.613	28.701	42.379	65.785
Total	45.616	45.359	79.063	73.310	68.539	101.838

(1) Renseignements incomplets (2) faible production due à l'arrêt de la centrale de Vientiane en cours de réfection
 NOTA — Les chiffres ci-dessus se rapportent uniquement aux centrales appartenant à des sociétés ou à des particuliers concessionnaires de distribution d'énergie électrique.

Direction des Mines et de l'Industrie.

C) INDUSTRIES DE TRANSFORMATION ET BATIMENT

TABLEAU 105. — Rizeries de la Région Saigon-Cholon — Nombre d'usines en marche (1) et nombre des journées de fonctionnement, par mois, de 1945 à 1948

MOIS	NOMBRE DES USINES				NOMBRE DES JOURNÉES DE FONCTIONNEMENT			
	1945	1946	1947	1948	1945	1946	1947	1948
Janvier	4	1	5	18	41	3	42	248
Février	4	4	6	18	61	47	58	225
Mars	7	7	7	22	89	122	64	331
Avril	7	8	6	18	70	76	51	268
Mai	4	9	7	23	33	157	66	265
Juin	4	11	8	18	25	128	72	292
Juillet	5	12	9	12	48	128	78	87
Août	2	11	10	10	40	140	139	75
Septembre	—	14	9	17	—	170	141	141
Octobre	—	19	9	12	—	251	112	121
Novembre	—	18	8	12	—	306	123	118
Décembre	—	16	9	14	—	275	164	147
Moyenne mensuelle	3	11	8	16	34	150	93	184

(1) Usines de 100 chevaux-vapeur et au-dessus.

Ministère du Commerce et de l'Industrie du Gouvernement provisoire du Sud Vietnam.

TABLEAU 106. — Quantités de caoutchouc livrées à la consommation locale au cours des années 1946, 1947 et 1948

PAYS	FEUILLES FUMÉES	CRÊPES		SERNAMBY	LATEX	TOTAL
		SEMELLES	ORDINAIRES			
<i>Tonnes</i>						
1946	Cambodge.	16	40	—	—	56
	Nord Vietnam.	25	77	—	—	102
	Centre Vietnam.	42	23	—	—	65
	Sud Vietnam.	118	532	1	—	651
	Total.	201	672	1	—	874
1947	Cambodge.	34	24	—	84	142
	Nord Vietnam.	59	62	8	—	129
	Centre Vietnam.	1	5	—	—	6
	Sud Vietnam.	184	474	7	3	698
	Total.	278	565	15	87	975
1948	Cambodge.	62	45	—	30	137
	Nord Vietnam.	164	324	43	—	555
	Centre Vietnam.	1	25	—	—	26
	Sud Vietnam.	308	427	55	6	856
	Total.	535	821	98	36	1.574

Bureau du caoutchouc

TABLEAU 107. — Production des manufactures de tabac (1) et quantités de matières premières employées en 1946, 1947 et 1948

ANNÉES	PRODUCTION		MATIÈRES PREMIÈRES EMPLOYÉES		
	TABAC EN PAQUETS	CIGARETTES ET CIGARES	TABAC EN FEUILLES D'IMPORTATION	TABAC DE PRODUCTION LOCALE	ENSEMBLE
<i>Tonnes</i>					
1946	46	698	210	652	862
1947	42	2.314	2.397	247	2.644
1948	45	3.098	3.688	289	3.977

(1) Manufactures du Sud Vietnam seulement, non compris les ateliers artisanaux des différents pays de l'Union.

Direction des Douanes et Régies

TABLEAU 108. — Production des sucreries de 1938 à 1948

ANNÉES	CENTRE VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
<i>Tonnes de sucre raffiné</i>			
1938.	3.290	11.776	15.066
1939.	3.510	15.200	18.710
1940.	2.873	16.995	19.868
1941.	4.153	16.219	20.372
1942.	3.856	14.809	18.665
1943.	3.864	14.083	17.947
1944.	2.181	13.682	15.863
1945.	—	—	—
1946.	—	53	53
1947.	—	445	445
1948.	—	1.015	1.015

Direction des Douanes et Régies

• TABLEAU 109. — Quantités de matières premières mises en œuvre dans les distilleries autorisées en 1946, 1947 et 1948

MATIÈRES PREMIÈRES	CAMBODGE	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
Tonnes					
<i>Année 1946</i>					
Riz ordinaire et dérivés	13.949	—	—	4.826	18.775
Riz nép (riz gluant)	—	—	—	—	—
Maïs	286	—	—	—	286
Produits sucrés	2.623	—	—	2.558	5.181
<i>Année 1947</i>					
Riz ordinaire et dérivés	12.199	471	—	10.846	23.516
Riz nép (riz gluant)	—	—	—	—	—
Maïs	368	—	—	181	549
Produits sucrés	2.975	—	—	705	3.680
<i>Année 1948</i>					
Riz ordinaire et dérivés	5.990	485	—	12.954	19.429
Riz nép (riz gluant)	—	—	—	—	—
Maïs	—	—	—	2.250	2.250
Produits sucrés	3.566	—	—	639	4.205

(1) Non compris le Laos.

Direction des Douanes et Régies

TABLEAU 110. — Production d'alcool des distilleries par pays en 1946, 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAMBODGE	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL
Milliers d'hectolitres d'alcool pur					
<i>Année 1946</i>					
Alcool de riz pour la consommation	45	2	—	28	75
Alcool de riz dénaturé pour l'industrie	0,47	—	—	0,78	1,25
Alcool de riz pour carburant	—	—	—	—	—
Rhum et tafia	—	—	—	5	5
Alcool de sucre et de mélasse pour consommation et divers usages	—	—	—	—	—
<i>Année 1947</i>					
Alcool de riz pour la consommation	50	5	—	43	98
Alcool de riz dénaturé pour l'industrie	0,2	—	—	3	3,2
Alcool de riz pour carburant	—	—	—	—	—
Rhum et tafia	—	—	—	2	2
Alcool de sucre et de mélasse pour consommation et divers usages	—	—	—	1	1
<i>Année 1948</i>					
Alcool de riz pour la consommation	71	0,1	—	59	130,1
Alcool de riz dénaturé pour l'industrie	0,7	—	—	3	3,7
Alcool de riz pour carburant	—	—	—	—	—
Rhum et tafia	—	—	—	—	—
Alcool de sucre et de mélasse pour consommation et divers usages	0,8	—	—	2	2,8

(1) Non compris le Laos.

Direction des Douanes et Régies

TABLEAU 111. — Production de glace, bière et boissons gazeuses de 1941 à 1948

ANNÉES	GLACE	BIÈRE	BOISSONS GAZEUSES
	tonnes	hectolitres	hectolitres
1941	62.500	167.000	52.000
1942	57.000	160.000	45.000
1943	70.300	163.000	42.500
1944	57.000	155.000	45.000
1945 . . . . .	.	82.000	.
1946 . . . . .	.	64.000	.
1947	48.000	120.120	31.400
1948	67.847	161.200	33.100

Direction des Mines et de l'Industrie et Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 112. — Production, commerce et consommation de ciment en 1947 et 1948

ANNÉES	PRODUCTION	IMPORTATION	EXPORTA- TION	CONSOMMA- TION INTÉ- RIEURE (1)
	<i>Milliers de tonnes</i>			
1947	40	410,4	6	446,84
1948	98	1.120,1	25	1.189,74

(1) Ventes intérieures des cimenteries de l'Indochine, majorées du montant des importations.

Direction des Mines et de l'Industrie.

TABLEAU 113. — Industries chimiques — oxygène et acétylène: production de 1943 à 1948

ANNÉES	OXYGÈNE	ACÉTYLÈNE
	<i>Milliers de mètres cubes</i>	
1943	163	52
1944	140	48
1946	70	31
1947	165	93
1948	220	105

Direction des Mines et de l'Industrie.

TABLEAU 114 — Nombre de constructions autorisées dans les principales villes d'Indochine en 1946, 1947 et 1948

VILLES	CONSTRUCTIONS EN MAÇONNERIE (NOMBRE DE CONSTRUCTIONS NEUVES)					MAISONS EN BOIS OU EN TORCHIS COUVERTES EN TUILES	RÉPARA- TIONS ET DIVERS
	A USAGE D'HABITATION				A D'AUTRES USAGES		
	COMPARTIMENTS		MAISONS				
	A REZ-DE- CHAUSSÉE	A ÉTAGES	A REZ-DE- CHAUSSÉE	A ÉTAGES			
	1946						
Saigon	29	10	8	1	31	—	96
Cholon	212	4	5	2	16	—	96
Hanoi	—	—	—	—	—	—	—
Haiphong	—	—	—	—	—	—	—
Phnom-Penh	17	60	26	—	73	171	176
Dalat	—	—	—	—	—	1	—
	1947						
Saigon	132	—	48	7	71	—	—
Cholon	143	11	15	6	37	23	155
Hanoi	—	—	—	2	—	—	96
Haiphong	—	—	—	—	—	—	43
Phnom-Penh	4	52	35	—	63	154	235
Dalat	—	—	—	5	—	2	6
	1948						
Saigon	532	96	106	22	120	298	390
Cholon	219	46	19	2	33	152	165
Hanoi	—	—	84	75	35	1	557
Haiphong	—	—	—	—	2	—	239
Phnom-Penh	16	114	53	14	139	162	617
Dalat	3	—	1	—	1	5	16

Administrations locales.

TABLEAU 115. — Indices de l'activité de la construction en maçonnerie (base 100 en 1938)

ANNÉES	SAIGON	CHOLON	HANOI	PHNOM- PENH	HAI- PHONG	TOU- RANE	NAM- DINH	HUE	DALAT	INDICE GÉNÉRAL
1936	89	81	66	110	74	69	138	93	63	83
1937	101	117	99	31	76	78	130	161	85	97
1938	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1939	119	324	70	77	186	92	122	38	144	111
1940	91	314	57	80	169	70	114	98	448	111
1941	172	460	109	50	172	62	214	64	630	162
1942	160	892	97	140	125	71	191	181	752	193
1943	146	553	49	180	48	75	60	110	719	133
1946	35	197	—	204	—	—	—	—	—	34
1947	108	236	1	203	—	—	—	—	—	49
1948	313	320	71	418	2	—	—	—	9	137

Statistique générale de l'Indochine.

D) CONSOMMATION INDUSTRIELLE

TABLEAU 116. — Consommation de carburant en Indochine en 1946, 1947 et 1948 (tonnes)

ANNÉES	ESSENCE MINÉRALE PURE	PÉTROLE	GAS OIL	DIESEL OIL	HUILES ET GRAISSES	TOTAUX
	Dté 0,740	Dté 0,780	Dté 0,850		huiles Dté 0,900	
1946	9.634	1.613	377	7.344	1.680	20.648
1947	24.122	11.746	1.785	10.472	3.038	51.163
1948	37.527	23.222	4.258	13.543	4.604	83.154

Office des combustibles liquides et lubrifiants,

TABLEAU 117. — Consommation d'énergie électrique de 1946 à 1948

PAYS ET VILLES	1946	1947	1948
	Milliers de kilowatts-heure		
Cambodge	5.905	7.817	9.188
Laos	436	487	180
Centre-Vietnam	502 (1)	2.652	3.968
Nord-Vietnam.	28 272	11.066	12.302
Sud-Vietnam	22.858	37.479	49.867
Indochine entière.	57.973	59.501	75.505
Saigon-Cholon.	17.724	29.470	44.497
Hanoi.	13.611	5.097	8.762
Haiphong	3.821	3.666	3.600
Phnom-Penh	4.952	6.197	7.703

(1) Renseignements incomplets

TABLEAU 117 bis. — Consommation de charbon (1) en Indochine en 1947 et 1948

CATÉGORIES DE CONSOMMATEURS	PAYS UTILISATEURS				
	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	TOTAL	
	<i>Tonnes</i>				
Charbonnages	—	12.710	—	12.710	
Eaux et Electricité	6.560	35.130	68.620	110.310	
Industries de transformation	—	61.160	18.780	79.940	
Chemins de fer	—	5.710	10.080	15.790	
Navigation	} maritime	2.590	24.640	6.570	33.800
		} fluviale	—	1.660	2.520	4.180
Revendeurs et divers	—		4.910	1.040	5.950
Total année 1948	9.150	145.920	107.610	262.680	
Total année 1947				170.370	

(1) y compris coke et briquettes.

CHAPITRE VIII

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

			Pages
A) DÉPENSES LIQUIDÉES PAR LES TRAVAUX PUBLICS			
TABLEAU	118	— Travaux publics ; Dépenses liquidées en 1947 et 1948 (non compris le budget annexe de l'exploitation des chemins de fer)	123
B) ROUTES ET TRANSPORTS ROUTIERS			
—	119	— Situation des routes au 31 Décembre 1942 (1)	124
—	119 ^{bis}	— Situation des routes au 31 Décembre 1948	124
—	120	— Nombre de véhicules automobiles mis en circulation en Indochine par pays de 1943 à 1946.	125
—	121	— Véhicules automobiles en circulation (1) en Indochine au 31 Décembre 1948 — Répartition par catégories de véhicules et par pays.	125
C) CHEMINS DE FER ET TRANSPORTS FERROVIAIRES			
—	122	— Lignes en exploitation	126
—	123	— Effectif du personnel en 1946 et 1947 ; répartition par service.	126
—	123 ^{bis}	— Répartition des effectifs du personnel en 1948	127
—	124	— Résultats généraux du trafic en 1946	128
—	124 ^{bis}	— Résultats généraux du trafic en 1947	129
—	124 ^{ter}	— Résultats généraux du trafic en 1948	130
—	125	— Recettes des chemins de fer en 1946, 1947 et 1948	131
—	126	— Dépenses d'établissement au 31 Décembre 1948	132
—	127	— Dépenses d'exploitation des lignes non concédées par catégories, de 1943 à 1948	132
—	128	— Dépenses de reconstruction au 31 Décembre 1948	132
—	129	— Marchandises transportées en petite vitesse sur les chemins de fer non concédés en 1947	133
—	129 ^{bis}	— Marchandises transportées en petite vitesse sur les chemins de fer non concédés en 1948	134
—	130	— Tramways : longueur exploitée, matériel roulant et résultats de l'exploitation en 1946, 1947 et 1948.	135
D) NAVIGATION ET TRANSPORTS MARITIMES ET FLUVIAUX			
—	131	— Embarcations de mer immatriculées, par pays de l'Union au 1 ^{er} Janvier 1948	135
—	131 ^{bis}	— Embarcations de mer immatriculées, par pays de l'Union au 1 ^{er} Janvier 1949.	136

—	132	—	Effectif des bateaux soumis à l'immatriculation prévue par les règlements sur l'hypothèque fluviale au 31 Décembre 1947 et 1948.	136
—	133	—	Mouvement général de la navigation dans les ports d'Indochine en 1947.	137
—	134	—	Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les principaux ports d'Indochine en 1947.	138
—	134 ^{bis}	—	Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les ports d'Indochine en 1948	139
—	135	—	Vapeurs entrés (navigation au long cours), par pays de provenance, en 1947 et 1948.	142
—	136	—	Vapeurs sortis (navigation au long cours), par pays de destination, en 1947 et 1948.	143
—	137	—	Répartition par pavillon des navires entrés et sortis (vapeurs et voiliers au long cours) en 1947 et 1948	144
—	138	—	Répartition par pavillon des navires de mer (long cours et cabotage) entrés et sortis dans le port de Saigon en 1947 et 1948.	145
—	139	—	Mouvement des passagers dans le port de Saigon en 1947 (non compris les passagers militaires).	146
—	140	—	Cabotage — Principales marchandises expédiées en cabotage par les ports d'Indochine en 1947 et 1948	147

E) NAVIGATION ET TRANSPORTS AÉRIENS

—	141	—	Trafic aérien intérieur en Indochine au cours de l'année 1948.	149
—	142	—	Trafic aérien international en 1948 : Aéroport de Saigon	149

F) POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

—	143	—	Lettres et paquets-poste expédiés en France et reçus de France de 1946 à 1948.	150
—	144	—	Activité de la poste aérienne de 1946 à 1948	150
—	145	—	Activité de la poste aérienne de 1946 à 1948 — réseau intérieur	150
—	146	—	Mandats postaux et télégraphiques émis de 1946 à 1948	151
—	147	—	Colis postaux expédiés et reçus par nature de colis de 1943 à 1948 (1)	151
—	148	—	Vente de figurines et affranchissement en numéraire de 1946 à 1948.	151
—	149	—	Service téléphonique : Longueur du réseau, nombre des abonnés et des conversations échangées et montant des taxes perçues de 1945 à 1948.	151
—	150	—	Liaisons télégraphiques de 1943 à 1948	152
—	151	—	Télégraphie sans fil : moyenne journalière du nombre de mots écoulés et recettes effectuées de 1946 à 1948.	153
—	152	—	Télégraphie sans fil : nombre de stations et de postes à la fin de l'année, dépenses d'installations nouvelles de 1945 à 1948	153
—	153	—	Postes récepteurs privés de radiodiffusion, immatriculés par pays au 31 Décembre des années 1947 et 1948	154
—	154	—	Recettes du service des postes, télégraphes et téléphones, par nature de recettes de 1944 à 1948	154

CHAPITRE VIII

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Le chapitre des " Transports et Communications " du présent annuaire comporte quelques modifications par rapport à ceux des volumes précédents.

Dans la section " Chemins de fer et transports ferroviaires ", ont été inclus les tableaux des marchandises transportées par voie ferrée, qui figuraient auparavant au chapitre " Commerce ".

Dans la section " Navigation et transports maritimes et fluviaux ", on a inclus le tableau des marchandises transportées par cabotage qui figurait aussi au chapitre " Commerce ".

Ces modifications tiennent compte du fait que les marchandises transportées aussi bien par voie ferrée que par voie maritime ou fluviale intéressent l'activité des industries de transports.

Il a paru rationnel également d'introduire dans ce chapitre le tableau des dépenses liquidées par les Services des Travaux Publics, qui fera par ailleurs l'objet d'un rappel dans le chapitre " Finances Publiques ".

A) DÉPENSES LIQUIDÉES PAR LES TRAVAUX PUBLICS

TABLEAU 118. — Travaux publics: Dépenses liquidées en 1947 et 1948
(non compris le budget annexe de l'exploitation des chemins de fer)

DÉSIGNATION DES DÉPENSES	BUDGET DE L'ÉTAT (TRAVAUX NEUFS)	BUDGET GÉNÉRAL (1)		BUDGETS LOCAUX		BUDGETS PROVINCIAUX, MUNICIPAUX ET COMMUNAUX		FONDS D'EMPRUNT (TRAVAUX NEUFS)	TOTAUX		ENSEMBLE
		TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN		TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	
<i>Milliers de piastres</i>											
<i>Année 1947</i>											
Routes et ponts	2.884	10.344	72.580	1.673	6.749	358	4.019	—	15.259	83.348	98.607
Navigation maritime	—	2.737	2.461	—	—	—	1	2.623	5.360	2.462	7.822
Navigation intérieure, hydraulique agricole et dragages.	—	447	1.003	111	175	2	59	—	560	1.237	1.797
Aménagement hydraulique	—	30	—	—	—	—	—	—	30	—	30
Navigation aérienne.	519	3.277	1.601	—	—	—	—	—	3.796	1.601	5.397
Bâtiments civils	638	16.139	12.392	8.597	4.442	1.083	4.436	458	26.915	21.320	48.235
Assainissement, eaux et électricité	652	1.273	70	106	1.118	50	1.137	—	2.081	2.325	4.406
Etudes, matériel, outillage et exercices clos	—	3.729	5.234	1.104	903	—	493	2.097	6.930	6.630	13.560
Totaux pour les travaux.	4.693	37.976	95.341	11.591	13.387	1.493	10.195	5.178	63.931	118.923	179.854
Personnel	7	15.239	—	8.486	—	3.543	—	—	27.275	—	27.275
Total général	4.700	148.556	—	33.464	—	15.231	—	5.178	207.129	—	207.129
<i>Année 1948</i>											
Routes et ponts	3.124	21.241	56.007	2.946	12.509	523	6.656	—	26.834	75.172	102.006
Navigation maritime	—	2.431	7.424	—	—	—	2	14.465	16.896	7.426	24.322
Navigation intérieure, hydraulique agricole et dragages.	285	2.551	2.895	97	195	—	15	—	2.933	3.105	6.038
Aménagement hydraulique	—	105	4.070	75	—	—	—	—	180	4.070	4.250
Navigation aérienne.	178	14.629	1.730	—	—	—	—	—	14.807	1.730	16.537
Bâtiments civils	1.121	37.073	23.589	2.819	2.661	2.783	6.721	3.317	47.113	32.971	80.084
Assainissement, eaux et électricité	780	3.821	420	223	1.890	10	2.358	92	4.926	4.668	9.594
Etudes, matériel, outillage et exercices clos	523	1.810	11.824	518	743	29	1.212	4.606	7.486	13.779	21.265
Totaux pour les Travaux.	6.011	82.661	107.959	6.678	17.998	3.345	16.964	22.430	121.175	142.921	264.096
Personnel	643	38.348	—	11.494	—	10.876	—	1.935	63.346	—	63.346
Total général.	6.654	228.968	—	36.170	—	31.185	—	24.465	327.442	—	327.442

(1) Y compris Budget Spécial et Budget Extraordinaire

A) ROUTES ET TRANSPORTS ROUTIERS

TABLEAU 119. — Situation des routes au 31 décembre 1942 (1)

PAYS	LONGUEUR TOTALE (EMPIERRÉE OU EN TERRASSE- MENT)	LONGUEUR EMPIERRÉE		LONGUEUR EN TERRASSEMENT (PRATICABLE AUX AUTOMO- BILES SIX MOIS AU MOINS PAR AN)
		ASPALTÉE	NON ASPALTÉE	
<i>Routes fédérales</i>				
Cambodge (2)	1.799	825	857	117
Laos	2.124	—	1.414	710
Centre Vietnam	3.336	1.071	1.494	771
Nord Vietnam	1.975	727	1.040	208
Sud Vietnam	781	535	175	71
Total	10.015	3.158	4.980	1.877
<i>Autres routes</i>				
Cambodge (2)	4.222	335	1.257	2.630
Laos	1.390	—	433	957
Centre Vietnam	4.043	148	1.425	2.470
Nord Vietnam	6.958	528	2.455	3.975
Sud Vietnam	6.804	1.433	3.903	1.468
Total	23.417	2.444	9.473	11.500
<i>Ensemble des routes</i>				
Cambodge (2)	6.021	1.160	2.114	2.747
Laos	3.514	—	1.847	1.667
Centre Vietnam	7.379	1.219	2.919	3.241
Nord Vietnam	8.933	1.255	3.495	4.183
Sud Vietnam	7.585	1.968	4.078	1.539
Total	33.432	5.602	14.453	13.377

(1) Situation normale la plus récente.

(2) Situation au 31 décembre 1940; La situation en 1942 étant faussée par l'absence de la province de Battambang.

Direction des Travaux Publics.

TABLEAU 119^{bis}. — Situation des routes au 31 décembre 1948

PAYS	LONGUEUR TOTALE (EMPIERRÉE OU EN TERRASSE- MENT)	LONGUEUR EMPIERRÉE		LONGUEUR EN TERRASSEMENT (PRATICABLE AUX AUTOMO- BILES SIX MOIS AU MOINS PAR AN)
		ASPALTÉE	NON ASPALTÉE	
<i>Routes fédérales</i>				
Cambodge	1.957	641	1.072	244
Laos	2.288	—	1.538	750
Centre Vietnam	2.048	425	1.074	549
Nord Vietnam	263	85	178	—
Sud Vietnam	781	320	461	—
Total	7.337	1.471	4.323	1.543
<i>Autres routes</i>				
Cambodge	4.926	314	2.086	2.526
Laos	1.212	—	581	631
Centre Vietnam	1.374	13	146	1.215
Nord Vietnam	109	32	77	—
Sud Vietnam	5.419	915	3.872	632
Total	13.040	1.274	6.762	5.004
<i>Ensemble des routes</i>				
Cambodge	6.883	955	3.158	2.770
Laos	3.500	—	2.119	1.381
Centre Vietnam	3.422	438	1.220	1.764
Nord Vietnam	372	117	255	—
Sud Vietnam	6.200	1.235	4.333	632
Total	20.377	2.745	11.085	6.547

N. B. — Routes contrôlées par les Travaux Publics seulement.

Direction des Travaux Publics.

TABLEAU 120. — Nombre de véhicules automobiles mis en circulation en Indochine, par pays, de 1946 à 1948

ANNEES	VÉHICULES NEUFS IMMATRICULÉS				VÉHICULES AYANT ANTÉRIEUREMENT CIRCULÉ A L'EXTÉRIEUR ET AYANT REÇU LIBRE PRATIQUE EN INDOCHINE				MOTOCYCLETTES
	VOITURES DE TOURISME	VÉHICULES DE TRANSPORT EN COMMUN	CAMIONS POUR LE TRANSPORT DE MARCHANDISES	TOTAL	VOITURES DE TOURISME	VÉHICULES DE TRANSPORT EN COMMUN	CAMIONS POUR LE TRANSPORT DES MARCHANDISES	TOTAL	
<i>Cambodge</i>									
1946	28	22	42	92	83	21	66	170	4
1947	76	22	93	191	78	31	103	212	37
1948	298	33	169	500	86	32	185	303	79
<i>Laos</i>									
1946	27	—	37	64	—	—	—	—	—
1947	41	—	33	74	—	—	—	—	—
1948	125	—	128	253	—	—	—	—	—
<i>Centre Vietnam</i>									
1946	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1947	24	3	27	54	135	7	224	366	5
1948	57	13	62	132	47	64	32	143	16
<i>Nord Vietnam</i>									
1946	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1947	115	—	189	304	7	—	—	7	49
1948	406	6	496	908	15	—	1	16	135
<i>Sud Vietnam</i>									
1946	166	68	567	801	1	—	—	1	102
1947	693	101	808	1.607	10	—	15	25	200
1948	1.322	712	516	2.550	.	.	.	.	393
<i>Indochine</i>									
1946	221	90	646	957	84	21	66	171	106
1947	954	126	1.150	2.230	230	38	342	610	291
1948	2.208	764	1.371	4.343	146 (1)	96 (1)	216 (1)	462 (1)	623

(1) Non compris le Sud Vietnam.

Services du Conseiller aux Travaux Publics

TABLEAU 121. — Véhicules automobiles en circulation en Indochine au 31 décembre 1948 Répartition par catégories de véhicules et par pays

PAYS	VOITURES DE TOURISME	VÉHICULES LOURDS		TOTAL DES VOITURES
		TRANSPORTS EN COMMUN	CAMIONS	
Cambodge	940	340	880	2.160
Laos	200	—	300	500
Centre Vietnam	310	100	440	850
Nord Vietnam	830	50	850	1.730
Sud Vietnam	11.000	1.650	3.000	15.650
Total	13.280	2.140	5.470	20,890

N. B. Chiffres très approximatifs sauf pour le Cambodge où un recensement a été fait au 31 décembre 1948.

D'après les renseignements fournis par les Services du Conseiller aux Travaux Publics

C) CHEMINS DE FER ET TRANSPORTS FERROVIAIRES

TABLEAU 122. — Lignes en exploitation

LIGNES	LONGUEUR TOTALE	LONGUEUR EXPLOITÉE AU		
		31 DÉCEMBRE 1946	31 DÉCEMBRE 1947	31 DÉCEMBRE 1948
<i>Réseaux non concédés</i>		<i>Kilomètres</i>		
Cambodge.				
Phnom Penh-Frontière siamoise,	385	198	385	385
Sud-Indochine.				
Dieutri-Nhatrang	219	34 (1)	34 (1)	34 (1)
Nhatrang-Saigon-Bangoi-Dalat-Phanthiet	515	497	510	515
Saigon-Mytho	70	70	70	70
Bendongso-Lochin	69	69	69	69
Govap-Bendongso (2)	62	—	—	62
Centre-Indochine.				
Vinh-Donghoi-Tanap-Xomcuc	219	—	—	—
Donghoi (Thuanly) - Tourane	269	—	103	103
Tourane-Dieutri (Dieutri-Quinhon)	314	—	—	—
Nord-Indochine.				
Hanoi-Nacham	180	—	—	5,4(3)
Hanoi-Vinh	321	—	—	9 (3)
Total	2.623	868	1.158	1.252
<i>Réseau concédé</i>				
Haiphong-Laokay	384	—	101	101 (4)
ENSEMBLE	3.007	868	1.259	1.353

(1) Le tronçon Nhatrang-Ninh-Hoa, seul exploité, est rattaché actuellement à la région Sud-Indochine, pour des raisons de commodité — (2) Appartient à la Compagnie des Tramways actuellement exploitée par la Régie — (3) Lignes exploitées par la Compagnie Indochinoise du Yunnan — (4) Ligne exploitée par la Régie en 1948.

Régie des Chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 123. — Effectif du personnel en 1946 et 1947 ; répartition par service

LIGNES	LONGUEUR EX- PLOITÉE EN KM	DIRECTION		TRAFFIC ET MOUVEMENT		MATÉRIEL ET TRACTION		VOIE ET BATIMENT		ENSEMBLE			EFFECTIF MOYEN PAR KM
		EUROPÉENS	INDOCHINOIS	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	ENSEMBLE	
<i>Année 1946</i>													
Nacham - Hanoi - Saigon - Mytho et embranchements	620	41	212	25	650	38	1.613	21	1.028	125	3.403	3.528	5,7
Bendongso-Lochin	69	—	—	1	23	—	32	—	109	1	164	165	2,5
Phnom - Penh - Frontière siamoise	193	3	40	2	185	3	258	5	627	13	1.110	1.123	5,7
Haiphong-Yunnanfou	—	—	56	—	71	—	112	—	15	—	254	254	—
Total	887	44	308	28	929	41	1.915	26	1.779	139	4.931	5.070	5,7
<i>Année 1947</i>													
Nacham-Hanoi - Saigon - Mytho et embranchements	655	40	426	30	849	32	1.755	21	1.268	123	4.298	4.421	6,8
Bendongso-Lochin	69	—	—	1	26	—	32	1	27	2	85	87	1,3
Phnom - Penh - Frontière siamoise	386	3	37	2	202	3	253	5	668	13	1.165	1.178	3,0
Haiphong-Yunnanfou	50	—	66	—	92	—	191	—	30	—	379	379	7,5
Total	1.160	43	529	33	1.169	35	2.236	27	1.993	138	5.927	6.065	5,2

Régie des Chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 123 bis. — Répartition des effectifs du personnel en 1948

DÉSIGNATION	DIRECTION GÉNÉRALE		DIRECTION ET SERVICES GÉNÉRAUX DE LA RÉGION		EXPLOITATION		VOIE ET BATIMENTS		MATÉRIEL ET TRACTION		ENSEMBLE DE LA RÉGIE		
	EN SERVICE	INDIS-PONIBLE	EN SERVICE	INDIS-PONIBLE	EN SERVICE	INDIS-PONIBLE	EN SERVICE	INDIS-PONIBLE	EN SERVICE	INDIS-PONIBLE	EN SERVICE	INDIS-PONIBLE	TOTAL
	<i>Européens</i>												
<i>1° — Répartition par Catégories</i>													
Personnel hors-statut	7	—	2	—	2	—	2	—	2	—	15	—	15
Personnel permanent :													
Personnel supérieur	10	—	11	1	7	1	5	3	17	3	50	8	58
Personnel de maîtrise	5	—	12	4	14	6	19	5	29	10	79	25	104
Personnel d'exécution	11	—	15	—	25	—	18	—	20	—	89	—	89
Total	26	—	38	5	46	7	42	8	66	13	218	33	251
Personnel auxiliaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ensemble	33	—	40	5	48	7	44	8	68	13	233	33	266
<i>2° — Répartition par régions</i>													
Nord-Indochine (R.N.C.)	—	—	9	2	—	1	10	2	—	7	19	12	31
Nord-Indochine (R.C.T.)	—	—	9	1	11	—	9	2	18	2	47	5	52
Centre-Indochine	—	—	3	—	1	3	1	—	4	2	9	5	14
Sud-Indochine	33	—	15	1	30	2	19	1	42	2	139	6	145
Cambodge	—	—	4	1	6	1	5	3	4	—	19	5	24
<i>Indochinois</i>													
<i>1° — Répartition par catégories</i>													
Personnel hors-statut	—	—	4	—	12	—	41	—	9	—	66	—	66
Personnel permanent :													
Personnel supérieur	—	—	5	1	2	—	1	—	3	—	11	1	12
Personnel de maîtrise	35	—	64	6	108	4	36	—	56	2	299	12	311
Personnel d'exécution	235	—	249	8	1.291	19	1.686	2	3.105	20	6.566	49	6.615
Total	270	—	318	15	1.401	23	1.723	2	3.164	22	6.876	62	6.938
Personnel auxiliaire	27	—	108	—	21	—	2.208	—	315	—	2.679	—	2.679
Ensemble	297	—	430	15	1.434	23	3.972	2	3.488	22	9.621	62	9.683
<i>2° — Répartition par régions</i>													
Nord-Indochine (R.N.C.)	—	—	96	—	—	—	555	—	—	—	651	—	651
Nord-Indochine (R.C.T.)	—	—	182	15	255	23	1.216	2	751	22	2.404	62	2.466
Centre-Indochine	—	—	61	—	102	—	230	—	276	—	669	—	669
Sud-Indochine	297	—	47	—	866	—	1.369	—	2.144	—	4.723	—	4.723
Cambodge	—	—	44	—	211	—	602	—	317	—	1.174	—	1.174
<i>Effectifs globaux</i>													
Ensemble	330	—	470	20	1.482	30	4.016	10	3.556	35	9.854	95	9.949

N.B.— R.N.C. signifie : Réseaux non concédés — R.C.T. signifie ; Réseau commun du Tonkin (réseau exploité en commun par la Régie et la Cie Indochinoise du Yunnan).

Régie des Chemins de fer non concédés de l'Indochine et Compagnie Indochinoise du Yunnan.

TABLEAU 124. — Résultats généraux du trafic en 1946

DÉSIGNATION	UNITÉS	CAMBODGE	BENDONGXO LOCNINH	SAIGON MYTHO	HANOI-SAIGON ET EMBRAN- CHEMENTS	HANOI- NACHAM	HAIPHONG YUNNANFOU	ENSEMBLE	
Longueur moyenne exploitée	Km	198	69	70	550	—	—	887	
Nombre de voyageurs transportés	des 3 premières classes	2	—	2,6	12	—	—	16,6	
	de 4 ^e classe	226	7,8	134	68	—	—	435,8	
	Total	228	7,8	136,6	80	—	—	452,4	
Nombre de voyageurs kilomètres	des 3 premières classes	0,33	—	0,2	4	—	—	4,5	
	de 4 ^e classe	11	0,5	5	10	—	—	26,5	
	Total	11,33	0,5	5,2	14	—	—	31	
Parcours moyen d'un voyageur	des 3 premières classes	165	—	68	333	—	—	272	
	de 4 ^e classe	49	64	37	147	—	—	68	
	Ensemble	49	64	38	175	—	—	69	
Tonnage des bagages	1.000 T	1,35	0,03	0,2	1,2	—	—	2,8	
Marchandises	Tonnage transporté	1.000 T	28,7	10,1	1,6	92,5	—	—	132,9
	Nombre de tonnes-kilomètres	Millions	2,4	0,6	0,1	11,9	—	—	15
	Parcours moyen par tonne transportée	Km	83	60	63	128	—	—	113
Tonnage des transports en service	1.000 T	2,6	3	0,8	14,5	—	—	23,9	
Densité du trafic	Voyageurs à distance entière (1)	Milliers	62,3	7,3	74,3	25,5	—	—	34,3
	Tonnes de marchandises à distance entière (2)	1.000 T	12,1	8,7	1,4	21,6	—	—	16,9

(1) Quotient du nombre de voyageurs-kilomètres par la longueur du réseau

(2) Quotient du nombre de tonnes-kilomètres par la longueur du réseau.

Régie des Chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 124^{bis}. — Résultats généraux du trafic en 1947

DÉSIGNATION	UNITÉS	PHNOM-PENH POIPET	SAIGON LOCNINH	SAIGON MYTHO	SAIGON NHATRANG	TOURANE HUÉ	HANOI VANDIEN	HANOI HAIPHONG	ENSEMBLE	
Longueur moyenne exploitée	km	385	130	70	510	21	—	101	1.217	
<i>Voyageurs</i>										
Nombre de billets	Montée	Milliers	419,0	2,6	79,2	58,9	2,8	—	36,1	598,6
	Descente	»	448,8	6,7	82,0	54,4	1,8	—	28,4	622,1
	Total	»	867,8	9,3	161,2	113,3	4,6	—	64,5	1.220,7
Nombre de voyageurs kilomètres	Montée	Milliers	24.668	97	3.566	6.772	73	—	2.162	37.338
	Descente	»	24.726	374	3.829	6.715	66	—	1.733	37.493
	Total	»	49.394	471	7.395	13.487	139	—	3.945	74.831
Parcours moyen d'un voyageur	km	57	51	46	119	30	—	61	61	
<i>Bagages et grande vitesse</i>										
Tonnage transporté	Montée	1000 T.	8,1	0,04	0,3	1,4	0,01	—	0,8	10,6
	Descente	»	8,5	0,2	0,6	0,7	0,02	—	0,5	10,5
	Total	»	16,6	0,2	0,9	2,1	0,03	—	1,3	21,1
Nombre de tonnes kilomètres	Montée	Milliers	1.171	2,5	21	331	1,1	—	37	1.564
	Descente	»	1.379	6,8	40	124	1,7	—	31	1.582
	Total	»	2.550	9,3	61	455	2,8	—	68	3.146
Parcours moyen par tonne transportée	km.	154	47	68	217	93	—	52	149	
<i>Petite vitesse</i>										
Tonnage transporté :										
Montée	Tr. commercial	1,000 T.	70,6	12,2	0,8	24,8	0,1	—	18,2	126,7
	Tr. administratif	»	4,7	3,1	5,5	24,2	3,6	—	39,2	80,3
	Tr. en service	»	5,8	8,7	0,4	13,6	0,1	—	3,0	31,6
	Total	»	81,1	24,0	6,7	62,6	3,8	—	60,4	238,6
Descente	Tr. commercial	1000 T.	12,5	5,0	4,5	55,1	0,03	—	3,6	80,7
	Tr. administratif	»	5,6	2,6	0,9	39,0	2,4	—	17,7	68,2
	Tr. en service	»	2,7	2,5	0,02	6,0	0,1	—	1,4	12,7
	Total	»	20,8	10,1	5,4	100,1	2,5	—	22,7	161,6
Total (montée et descente)	1000 T.	101,9	34,1	12,1	162,7	6,3	—	83,1	400,2	
Tonnes kilomètres :										
Montée	Tr. commercial	Milliers	10.075	770	51	5.040	7,6	—	1.819	17.762
	Tr. administratif	»	426	170	379	3.969	318	—	3.754	8.316
	Tr. en service	»	607	256	32	981	8,8	—	222	2.107
	Total	»	11.108	1.196	462	9.990	334	—	5.095	28.185
Descente	Tr. commercial	Milliers	3.186	293	296	5.371	2,7	—	300	9.449
	Tr. administratif	»	311	166	40	5.054	109	—	1.205	6.885
	Tr. en service	»	262	61	1,1	820	6,6	—	81	1.231
	Total	»	3.759	520	337	11.245	118	—	1.586	17.565
Total (montée et descente)	Milliers	14.867	1.716	799	21.235	452	—	6.681	45.750	
Parcours moyen par tonne transportée	km	146	50	66	131	72	—	80	114	

N.B.— Le trafic militaire est compris dans le trafic dit administratif.

D'après les renseignements fournis par la Régie des Chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 124^{ter}. — Résultats généraux du trafic en 1948

DÉSIGNATION	UNITÉS	PHNOM-PENH POIPEI	SAIGON LOCNINH	SAIGON MYTHO	SAIGON NHÁTRANG	TOURANE HUE	HANOI VANDIEN	HANOI HAIPHONG	ENSEMBLE	
Longueur moyenne exploitée	Km	385	130	70	515	104	4,5	101	1.310	
<i>Voyageurs</i>										
Nombre de billets	Montée	Milliers	373,7	1,9	49,5	106,5	96,0	22,1	147,1	796,8
	Descente	»	408,1	2,6	63,2	93,6	100,2	14,7	154,9	837,3
	Total	»	781,8	4,5	112,7	200,1	196,2	36,8	302,0	1634,1
Nombre de voyageurs-kilomètres	Montée	Milliers	22.959	84	1.895	8.949	4.574	221	8.545	47.227
	Descente	»	27.721	147	2.230	8.985	4.754	146	8.765	52.748
	Total	»	50.680	231	4.125	17.934	9.328	367	17.310	99.975
Parcours moyen d'un voyageur	Km	65	51	37	90	48	10	57	61	
<i>Bagages et grande vitesse</i>										
Tonnage transporté	Montée	1000 T.	2,8	0,05	0,04	2,9	1,5	0,3	3,6	11,2
	Descente	»	3,5	0,1	0,4	2,9	0,8	0,03	2,5	10,3
	Total	»	6,3	0,2	0,5	5,8	2,3	0,3	6,1	21,5
Nombre de tonnes-kilomètres	Montée	Milliers	337	2,7	2,3	530	145	3,1	180	1.200
	Descente	»	542	8,3	16,2	479	67	0,3	144	1.257
	Total	»	879	11,0	18,5	1.009	212	3,4	324	2.457
Parcours moyen par tonne transportée.	Km	140	55	37	174	92	11	53	114	
<i>Petite vitesse</i>										
Tonnage transporté.										
Montée	Tr. commercial	1000 T.	145,7	13,9	1,7	36,1	6,7	—	51,7	255,8
	Tr. administratif	»	7,2	11,3	3,5	47,7	17,7	0,1	65,8	153,3
	Tr. de service	»	6,9	5,5	0,4	10,2	4,6	—	10,0	37,6
	Total	»	159,8	30,7	5,6	94,0	29,0	0,1	127,5	446,7
Descente	Tr. commercial	1.000 T.	14,2	11,0	3,6	85,5	1,3	—	5,4	121,0
	Tr. administratif	»	8,1	5,2	0,9	28,0	23,5	6,4	25,0	97,1
	Tr. de service	»	3,0	1,4	0,2	12,8	0,9	—	2,5	20,8
	Total	»	25,3	17,6	4,7	126,3	25,7	6,4	32,9	238,9
Total (montée et descente).	1.000 T.	185,1	48,3	10,3	220,3	54,7	6,5	160,4	685,6	
Tonnes - Kilomètres.										
Montée	Tr. commercial	Milliers	22.005	963	337	9.108	659	—	5.166	38.238
	Tr. administratif	»	377	619	175	8.987	1.394	1,9	6.433	17.987
	Tr. de service	»	832	196	16	896	203	—	847	2.990
	Total	»	23.214	1.778	528	18.991	2.256	1,9	12.446	59.215
Descente	Tr. commercial	Milliers	2.999	461	238	9.347	86	—	449	13.580
	Tr. administratif	»	1.000	152	58	4.492	608	130	1.741	8.181
	Tr. de service	»	304	30	8	1.329	35	—	122	1.828
	Total	»	4.303	643	304	15.168	729	130	2.312	23.589
Total (montée et descente).	Milliers	27.517	2.421	832	34.159	2.985	132	14.758	82.804	
Parcours moyen par tonne transportée	Km	149	50	81	155	55	20	92	121	

N.B. Le trafic militaire est compris dans le trafic dit administratif.

D'après les renseignements fournis par la Régie des chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 125. — Recettes des Chemins de Fer en 1946, 1947 et 1948

DÉSIGNATION	CAMBODGE	SUD INDOCHINE	CENTRE INDOCHINE	NORD INDOCHINE	ENSEMBLE
<i>Milliers de piastres</i>					
<i>Année 1946</i>					
<i>Recettes du trafic</i>					
Voyageurs.	2.096		4.787		6.883
Bagages.	187		487		674
Marchandises.	1.953		8.329		10.282
Transports en service.	165		269		434
Ensemble	4.401		13.872		18.273
<i>Recettes hors-traffic.</i>	7		252		259
<i>Produits bruts.</i>	4.408		14.124		18.532
<i>Année 1947</i>					
<i>Recettes du trafic</i>					
Voyageurs	5.026	2.774	33	954	8.787
Bagages	421	1.132	8	256	1.817
Petite vitesse.	3.971	14.690	326	5.176	24.163
Messageries et grande vitesse	2.297	1.786	—	6	4.089
Transports en service.	425	597	8	36	1.066
Ensemble	12.140	20.979	375	6.428	39.922
<i>Recettes hors-traffic.</i>	77	205	—	14	296
<i>Produits bruts.</i>	12.217	21.184	375	6.442	40.218
<i>Année 1948</i>					
<i>Recettes du trafic</i>					
Voyageurs.	6.852	3.592	1.812	4.896	17.152
Bagages	316	200	517	1.155	2.188
Petite vitesse.	8.079	26.249	4.511	12.591	51.430
Messageries et grande vitesse	1.151	4.195	364	365	6.075
Transports en service.	1.360	1.683	145	320	3.508
Ensemble	17.758	35.919	7.349	19.327	80.353
<i>Recettes hors-traffic.</i>	46	348	3	3	400
<i>Produits bruts.</i>	17.804	36.267 (1)	7.352	19.330	80.753

(1) Non compris « Recettes des exercices antérieurs » : 152

Régie des Chemins de Fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 126. — Dépenses d'établissement au 31 Décembre 1948

DÉSIGNATION DES LIGNES	DÉPENSES DE PREMIER ÉTABLISSEMENT	DÉPENSES COMPLÉMENTAIRES D'ÉTABLISSEMENT							DÉPENSES TOTALES AU 31 DÉCEMBRE 1948	
		AU 31 DÉCEMBRE 1942	EN 1943	EN 1944	EN 1945	EN 1946	EN 1947	EN 1948		
<i>Millions de Francs</i>										
Hanoi à Nacham	45,3	19,5	4,7	3,2	—	} 6,5	} 20,2	—	} 1.460,5	
Hanoi à Saigon et embrts.	678,2	284,5	25,0	55,7	—			—		—
Saigon à Mytho	11,6	6,8	0,3	2,1	—			—		—
Bendongso à Locninh	35,2	1,0	—	—	0,1			—		—
Cambodge	225,5	0,3	—	—	—	—	1,1	—		
Haiphong à Yunnanfou:										
Nord Vietnam	78,1	63,9	2,2	2,0	—	—	—	—	146,2	
Yunnan	165,5	109,9	3,0	—	—	—	—	—	278,4	
TOTAL	1.239,4	485,9	35,2	63,0	0,1	6,5	21,3	33,7	1.885,1	
dont Indochine.	1.073,9	376,0	32,2	63,0	0,1	6,5	21,3	33,7	1.606,7	

Régie des chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 127. — Dépenses d'exploitation des lignes non concédées par catégories, de 1943 à 1948

CATÉGORIES	1943	1944	1945	1946	1947	1948
<i>Milliers de piastres</i>						
<i>Réseaux non concédés</i>						
Personnel	13.265	} 39.703	.	9.242	24.319	38.783
Matériel.	16.799		.	7.606	11.214	21.188
Travaux.	684		.	219	83	1.721
Divers	1.622		.	1.414	1.092	8.579
Totaux	32.370	39.703	.	18.481	36.708	70.271
<i>Dépenses anormales d'exploitation (1)</i>	—	—	.	8.723	20.288	45.000
Ensemble	32.370	39.703	.	27.204	56.996	115.271

N. B. — La ventilation des dépenses par ligne n'a pu être faite.

(1) Ces dépenses résultent de l'état de trouble actuel; elles ne sont pas à la charge de l'exploitation et sont remboursées par le Budget Extraordinaire financé par la Métropole.

Régie des chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 128. — Dépenses de reconstruction au 31 Décembre 1948

ANNÉES	TRAVAUX	MATÉRIEL	ENSEMBLE
<i>Milliers de piastres</i>			
1946	500	1.200	1.700
1947	5.000	40.500	45.500
1948 (1)	13.106	63.467	76.573
Total au 31 Décembre 1948 (2)	18.606	105.167	123.773

(1) Jusqu'au 31 Mars 1949 clôture de l'exercice 1948 — (2) Total au 31 mars 1949.

Régie des chemins de fer non concédés de l'Indochine.

TABLEAU 129.— Marchandises transportées en petite vitesse sur les Chemins de Fer non concédés en 1947

NATURE DES MARCHANDISES	PHNOM-PENH	SAIGON-LOCNINH SAIGON-MYTHO SAIGON-NHATRANG	TOURANE HUÉ	HANOI VANDIEN	HANOI HAIPHONG	ENSEMBLE
	POIPET					
	<i>Montée</i>					
Animaux vivants	158	1.733	—	—	350	2.241
Dépouilles d'animaux	137	1.112	—	—	—	1.249
Produits agricoles	14.040	8.896	111	—	720	23.767
Produits alimentaires	12.691	11.771	535	—	590	25.587
Produits forestiers proprement dits	9.746	4.974	113	—	—	14.833
» » secondaires	—	11.479	—	—	50	11.529
Combustibles	32.844	447	—	—	15.329	48.620
Minerais	—	—	—	—	—	—
Essence, pétrole	45	6.077	1.280	—	40	7.442
Matériaux de construction	2.901	6.652	1.272	—	650	11.475
Métaux bruts	—	—	—	—	—	—
Produits chimiques	6	206	—	—	—	212
Fils, tissus de coton	325	55	—	—	130	510
Machines et appareils	—	—	—	—	—	—
Matériel de chemin de fer	—	—	—	—	—	—
Produits métallurgiques	532	4.346	56	—	160	5.094
Armes et munitions	—	1.722	174	—	—	1.896
Véhicules	467	2.591	47	—	80	3.185
Produits manufacturés	3	2.967	197	—	50	3.217
Matériel fête, théâtre, cinéma	—	—	—	—	—	—
Emballages vides	847	5.510	8	—	240	6.605
Total	74.742	70.538	3.793	—	18.389	167.462
	<i>Descente</i>					
Animaux vivants	—	820	—	—	50	870
Dépouilles d'animaux	1.277	117	10	—	—	1.404
Produits agricoles	1.706	7.383	23	—	1.500	10.612
Produits alimentaires	2.188	15.697	—	—	270	18.155
Produits forestiers proprement dits	3.025	35.209	—	—	180	38.414
» » secondaires	9	3.706	—	—	—	3.715
Combustibles	2.316	1.662	—	—	10	3.988
Minerais	—	—	—	—	—	—
Essence, pétrole	1.249	2.295	—	—	—	3.544
Matériaux de construction	1.316	21.701	2.068	—	180	25.265
Métaux bruts	—	—	—	—	—	—
Produits chimiques	32	144	—	—	—	176
Fils, tissus de coton	72	213	—	—	—	285
Machines et appareils	—	—	—	—	—	—
Matériel de chemin de fer	—	—	—	—	—	—
Produits métallurgiques	271	4.576	—	—	—	4.847
Armes et munitions	—	475	—	—	—	475
Véhicules	57	3.065	55	—	25	3.202
Produits manufacturés	2.217	1.747	30	—	10	4.004
Matériel fête, théâtre, cinéma	—	—	—	—	—	—
Emballages vides	2.356	8.286	224	—	1.091	11.957
Total	18.091	107.096	2.410	—	3316	130.913
ENSEMBLE	92.833	177.634	6.203	—	21.705	298.375

TABLEAU 129 bis. — Marchandises transportées en petite vitesse sur les Chemins de Fer non concédés en 1948

NATURE DES MARCHANDISES	PHNOM-PENH	SAIGON-LOCNINH	SAIGON-MYTHO	SAIGON-NHATRANG	TOURANE	HANOI	HANOI	HANOI	ENSEMBLE
	POIPEY				HUÉ	VANDIEN	HAIPHONG		
	<i>Montée</i>								
Animaux vivants	136	1.960	—	—	—	—	536	—	2.632
Dépouilles d'animaux	90	1.665	—	—	—	—	—	—	1.755
Produits agricoles	52.515	14.816	2.793	—	—	—	2.747	—	72.871
Produits alimentaires	15.050	21.288	4.153	—	—	—	22.200	—	62.691
Produits forestiers proprement dits	10.455	11.009	2.692	—	—	—	3.316	—	27.472
» » secondaires	—	8.295	15	—	—	—	170	—	8.480
Combustibles	65.220	14.135	2.338	—	—	—	21.876	—	103.569
Minerais	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Essence, pétrole	90	5.854	3.327	—	—	—	16.931	—	26.202
Matériaux de construction	6.630	10.036	5.583	—	—	—	25.558	—	47.807
Métaux bruts	—	—	—	—	—	—	50	—	50
Produits chimiques	—	350	61	—	—	—	449	—	860
Fils, tissus de coton	820	94	—	—	—	—	—	—	914
Machines et appareils	—	—	544	—	30	—	168	—	742
Matériel chemin de fer	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Produits métallurgiques	192	7.666	249	—	—	—	2.720	—	10.827
Armes et munitions	20	1.402	554	—	—	—	2.893	—	4.869
Véhicules	35	4.382	502	—	—	—	3.802	—	8.721
Produits manufacturés	30	3.248	1.435	—	—	—	4.482	—	9.195
Matériel fête, théâtre, cinéma	—	—	—	—	—	—	10	—	10
Emballages vides	1.601	8.090	183	—	120	—	5.974	—	15.968
Total	152.884	114.290	24.429	—	150	—	113.882	—	405.635
	<i>Descente</i>								
Animaux vivants	36	508	95	—	—	—	519	—	1.158
Dépouilles d'animaux	150	570	—	—	—	—	20	—	740
Produits agricoles	1.150	8.824	337	—	—	—	946	—	11.257
Produits alimentaires	3.556	19.867	194	—	60	—	1.912	—	25.589
Produits forestiers proprement dits	1.180	40.122	635	—	100	—	315	—	42.352
» » secondaires	—	3.520	—	—	—	—	110	—	3.630
Combustibles	2.390	7.860	2.837	—	100	—	232	—	13.419
Minerais	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Essence, pétrole	1.686	1.578	33	—	350	—	680	—	4.327
Matériaux de construction	6.805	28.910	18.727	—	5.170	—	6.490	—	66.102
Métaux bruts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Produits chimiques	50	285	—	—	—	—	40	—	375
Fils, tissus de coton	250	594	—	—	—	—	—	—	844
Machines et appareils	—	—	243	—	570	—	776	—	1.589
Matériel chemin de fer	—	—	20	—	20	—	—	—	40
Produits métallurgiques	1.040	4.525	191	—	210	—	130	—	6.096
Armes et munitions	—	520	109	—	—	—	836	—	1.465
Véhicules	378	3.763	433	—	—	—	1.039	—	5.613
Produits manufacturés	2.238	3.285	100	—	950	—	3.332	—	9.905
Matériel fête, théâtre, cinéma	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Emballages vides	1.398	9.468	843	—	50	—	11.823	—	23.582
Total	22.307	134.199	24.797	—	7.580	—	29.200	—	218.083
ENSEMBLE	175.191	248.439	49.226	—	7.730	—	143.082	—	623.718

TABLEAU 130. — Tramways : longueur exploitée, matériel roulant et résultats de l'exploitation en 1946, 1947 et 1948

DÉSIGNATION	LIGNE DE SAIGON A CHOLON			LIGNE DE CHOLON A HOCHON THUDAUMOT BENDONGSO (3)		
	1946	1947	1948	1946	1947	1948
Longueur exploitée (km)	5,9	5,9	5,9	81	81	81
Nombre de voitures motrices.	14	14	14	26	24	10
Nombre de remorques.	11	13	10	39	39	34
Nombre de voyageurs transportés (milliers)	1.540	3.267	3.694	1.028	942	685
Marchandises transportées (milliers de tonnes) (1)	—	—	—	27	44	39
Recettes (milliers de piastres).	1.513	3.094	3.388	1.661	1.988	2.046
Dépenses (milliers de piastres) (2)	382	1.292	2.594	1.043	1.913	2.534
Produit (milliers de piastres).	1.131	1.802	794	618	75	488
Coefficient d'exploitation.	25	42	77	63	96	124

(1) Non compris les bagages accompagnés.

(2) Non compris les dépenses du siège social, ni les charges financières, ni les amortissements, ni les dépenses de reconstitution.

(3) De Govap à Bendongso la ligne est exploitée par les chemins de fer en application de l'accord du 29 Janvier 1948.

Compagnie Française des Tramways de l'Indochine.

D) NAVIGATION ET TRANSPORTS MARITIMES ET FLUVIAUX

TABLEAU 131. — Embarcations de mer immatriculées, par pays de l'Union, au 1^{er} Janvier 1948

PAYS	BATIMENTS DE CONSTRUCTION EUROPÉENNE						BATIMENTS DE CONSTRUCTION LOCALE						TOTAUX GÉNÉRAUX	
	JUSQU'A 50 TONNEAUX		DE 50 A 100 TONNEAUX		DE 100 A 300 TONNEAUX		JUSQU'A 50 TONNEAUX		DE 50 A 100 TONNEAUX		DE 100 A 300 TONNEAUX		NOMBRE	TONNAGE
	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE		
Cambodge.	6	62	—	—	—	—	1.275	6.803	20	1.330	3	373	1.304	8.268
Centre Vietnam.	—	—	—	—	—	—	6.607	15.062	7	425	—	—	6.614	15.487
Nord Vietnam.	2	29	1	95	—	—	4.676	29.443	26	1.787	10	1.255	4.715	32.609
Sud Vietnam.	81	1.036	20	1.435	5	663	1.960	10.353	7	402	7	1.127	2.080	15.016
Total.	89	1.127	21	1.530	5	663	14.518	61.361	60	3.944	20	2.755	14.713	71.380

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 131^{bis} — Embarcations de mer immatriculées, par pays de l'Union,
au 1^{er} Janvier 1949

PAYS	BATIMENTS DE CONSTRUCTION EUROPÉENNE						BATIMENTS DE CONSTRUCTION LOCALE						TOTAUX GÉNÉRAUX	
	JUSQU'À 50 TONNEAUX		DE 50 À 100 TONNEAUX		DE 100 À 300 TONNEAUX		JUSQU'À 50 TONNEAUX		DE 50 À 100 TONNEAUX		DE 100 À 300 TONNEAUX			
	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE
<i>Bâtiments à voiles</i>														
Cambodge . . .	10	64	—	—	—	—	1.695	8.590	12	918	—	—	1.717	9.572
Centre Vietnam.	7	135	8	692	—	—	13.033	26.375	11	641	—	—	13.059	27.843
Nord Vietnam .	—	—	4	380	10	1.107	6.501	41.036	21	1.532	12	1.449	6.548	45.504
Sud Vietnam .	—	—	—	—	—	—	2.078	9.817	5	297	6	1.015	2.089	11.129
Total . . .	17	199	12	1.072	10	1.107	23.307	85.818	49	3.388	18	2.464	23.413	94.048
<i>Bâtiments à vapeur</i>														
Cambodge . . .	—	—	—	—	—	—	1	18	—	—	—	—	1	18
Centre Vietnam.	4	61	1	67	—	—	—	—	—	—	—	—	5	128
Nord Vietnam .	12	155	3	193	—	—	32	829	6	425	3	350	56	1.952
Sud Vietnam .	91	1.414	24	1.653	4	559	35	813	3	196	—	—	157	4.635
Total . . .	107	1.630	28	1.913	4	559	68	1.660	9	621	3	350	219	6.733
Total général.	124	1.829	40	2.985	14	1.666	23.375	87.478	58	4.009	21	2.814	23.632	100.781

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 132 — Effectif des bateaux soumis à l'immatriculation prévue par les
règlements sur l'hypothèque fluviale au 31 décembre 1947 et 1948

ANNÉES - PAYS		JONQUES ET CHALANDS DE PLUS DE 16 t.	BATEAUX À VAPEUR	BATEAUX À MOTEUR
1947	Cambodge	1.794	138	194
	Sud Vietnam (1)	4.793	170	764
1948	Cambodge	1.787	143	210
	Sud Vietnam (1)	4.843	183	855

(1) Les chiffres donnés sont ceux des bateaux qui restent inscrits au Contrôle de la Commission de surveillance; il y aurait lieu de tenir compte qu'un grand nombre d'unités sont actuellement désarmées par suite du manque de matériaux pour leur remise en état.

Circonscription d'Hydraulique Agricole et de Navigation du Sud Indochinois.

TABLEAU 133. — Mouvement général de la navigation dans les ports d'Indochine en 1947

PORTS	NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE			TOTAL		
	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES
		1.000 tonneaux	1.000 tonnes		1.000 tonneaux	1.000 tonnes		1.000 tonneaux	1.000 tonnes
<i>Ports du Cambodge</i>									
Chamlangko	—	—	—	676	5	2	676	5	2
Kampot	61	1	1	3.191	32	133	3.252	33	134
Kasmoul	387	3	5	984	10	6	1.371	13	11
Kep	—	—	—	282	2	1	282	2	1
Phnom-Penh	12	14	4	470	64	43	482	78	47
Ream	30	4	2	1.020	6	2	1.050	10	4
Total	490	22	12	6.623	119	187	7.113	141	199
<i>Ports du Centre Vietnam</i>									
Bangoi	—	—	—	94	11	2	94	11	2
Cana	—	—	—	12	10	9	12	10	9
Chutt	—	—	—	643	26	4	643	26	4
Honecohé	—	—	—	457	19	3	457	19	3
Hué	—	—	—	754	8	6	754	8	6
Ninh-Chu	—	—	—	50	2	—	50	2	—
Phan-thiet	—	—	—	1.913	14	6	1.913	14	6
Tourane	—	—	—	1.342	439	25	1.342	439	25
Total	—	—	—	5.265	529	55	5.265	529	55
<i>Ports du Nord Vietnam</i>									
La Cacha	453	6	1	739	7	1	1.192	13	2
Haiphong	723	173	32	67	156	62	790	329	94
Hongay-Campha	28	118	57	4.012	444	216	4.040	562	273
Total	1.204	297	90	4.818	607	279	6.022	904	369
<i>Ports du Sud Vietnam</i>									
Rachgia	—	—	—	2.590	26	15	2.590	26	15
Saigon	654	3.171	544	1.487	792	361	2.141	3.963	905
Total	654	3.171	544	4.077	818	376	4.731	3.989	920
TOTAL GÉNÉRAL	2.348	3.490	646	20.783	2.073	897	23.131	5.563	1.543

TABLEAU 134. — Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les principaux ports d'Indochine en 1947

PORTS			NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE		
			NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHAN- DISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHAN- DISES
				Milliers de tonneaux	Milliers de tonnes		Milliers de tonneaux	Milliers de tonnes
Saigon . . .	Entrées	vapeurs	335	1,624	367	255	396	174
		voiliers	—	—	—	442	9	8
	Sorties	vapeurs	319	1,548	178	330	378	173
		voiliers	—	—	—	460	10	5
Haiphong . .	Entrées	vapeurs	58	83	10	37	96	39
		voiliers	329	7	2	—	—	—
	Sorties	vapeurs	56	78	19	30	60	24
		voiliers	280	5	1	—	—	—
Hongay et Camphaport	Entrées	vapeurs	11	45	1	63	195	6
		voiliers	—	—	—	1,943	49	2
	Sorties	vapeurs	17	73	56	57	149	112
		voiliers	—	—	—	1,949	50	95
Tourane . . .	Entrées	vapeurs	—	—	—	50	214	17
		voiliers	—	—	—	423	4	—
	Sorties	vapeurs	—	—	—	50	214	2
		voiliers	—	—	—	819	7	6
Kampot . . .	Entrées	vapeurs	—	—	—	—	—	—
		voiliers	1	—	—	1,712	18	12
	Sorties	vapeurs	—	—	—	—	—	—
		voiliers	60	1	1	1,479	14	121
Phnom-Penh	Entrées	vapeurs	6	7	4	—	—	—
		voiliers	—	—	—	223	32	17
	Sorties	vapeurs	6	7	—	—	—	—
		voiliers	—	—	—	247	23	25
Honécohé . .	Entrées	vapeurs	—	—	—	5	8	—
		voiliers	—	—	—	214	2	—
	Sorties	vapeurs	—	—	—	5	8	2
		voiliers	—	—	—	233	2	1
Hué	Entrées	vapeurs	—	—	—	—	—	—
		voiliers	—	—	—	398	5	6
	Sorties	vapeurs	—	—	—	—	—	—
		voiliers	—	—	—	356	4	—

TABLEAU 134^{bis}. — Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les ports d'Indochine en 1948

PORTS			NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE			TOTAL		
			NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES
<i>Ports du Cambodge :</i>				1.000tx	1.000 T		1.000tx	1.000 T		1.000tx	1.000 T
Chamlangko .	Entrées	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	235	1,9	0,6	235	1,9	0,6
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	253	1,6	0,7	253	1,6	0,7
Kampot	Entrées	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	1.208	18,0	16,2	1.208	18,0	16,2
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	1.681	20,4	14,5	1.681	20,4	14,5
Kasmoul	Entrées	Vapeurs	—	—	—	2	0,5	0,2	2	0,5	0,2
		Voiliers	65	0,3	2,3	324	4,6	2,1	389	4,9	4,4
	Sorties	Vapeurs	5	1,4	1,1	1	0,2	0,3	6	1,6	1,4
		Voiliers	233	0,6	0,6	329	4,9	4,1	562	5,5	4,7
Kep	Entrées	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	79	0,2	0,1	79	0,2	0,1
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	80	0,3	0,1	80	0,3	0,1
Phnom-Penh	Entrées	Vapeurs	19	22,8	11,3	264	38,1	21,9	283	60,9	33,2
		Voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sorties	Vapeurs	19	22,8	—	366	44,1	32,2	385	66,9	32,2
		Voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Réam	Entrées	Vapeurs	40	5,0	1,6	—	—	—	40	5,0	1,6
		Voiliers	—	—	—	751	3,9	1,6	751	3,9	1,6
	Sorties	Vapeurs	40	5,1	4,9	—	—	—	40	5,1	4,9
		Voiliers	—	—	—	710	3,7	1,4	710	3,7	1,4
TOTAL CAMBODGE	Entrées	Vapeurs	59	27,8	12,9	266	38,6	22,1	325	66,4	35,0
		Voiliers	65	0,3	2,3	2.597	28,6	20,6	2.662	28,9	22,9
	Sorties	Vapeurs	64	29,3	6,0	367	44,3	32,5	431	73,6	38,5
		Voiliers	233	0,6	0,6	3.053	30,9	20,8	3.286	31,5	21,4
<i>Ports du Centre Vietnam</i>											
Bangoi	Entrées	Vapeurs	—	—	—	11	26,4	3,5	11	26,4	3,5
		Voiliers	—	—	—	4	0,04	—	4	0,04	—
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	11	26,4	0,6	11	26,4	0,6
		Voiliers	—	—	—	5	0,04	—	5	0,04	—
Cana	Entrées	Vapeurs	—	—	—	11	36,9	—	11	36,9	—
		Voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	11	36,9	20,2	11	36,9	20,2
		Voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cauda	Entrées	Vapeurs	—	—	—	26	24,2	2,5	26	24,2	2,5
		Voiliers	21	0,9	—	641	3,8	1,9	662	4,7	1,9
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	25	24,1	0,2	25	24,1	0,2
		Voiliers	21	0,9	—	649	3,9	1,6	670	4,7	3,8

TABLEAU 134^{bis} (Suite et fin). — Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les ports d'Indochine en 1948

PORTS	NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE			TOTAL				
	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	TONNAGE DES MARCHANDISES		
										1.000 tx	1.000 T
<i>Ports du Nord Vietnam (suite)</i>											
Haiphong	Entrées	Vapeurs	117	401,6	60,5	89	221,6	76,0	206	623,2	136,5
		Voiliers	252	10,0	3,0	—	—	—	252	10,0	3,0
	Sorties	Vapeurs	110	364,1	36,9	89	209,0	66,0	199	573,1	102,9
Voiliers		205	9,2	0,1	—	—	—	205	9,2	0,1	
Hongay	Entrées	Vapeurs	11	28,7	4,0	521	77,7	6,4	532	106,4	10,4
		Voiliers	—	—	—	4.041	84,8	5,5	4.041	84,8	5,5
	Sorties	Vapeurs	18	34,4	25,5	514	72,0	26,3	532	106,4	51,8
Voiliers		—	—	—	4.056	84,6	124,5	4.056	84,6	124,5	
Quang-Yên	Entrées	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	15.000	40,0	0,8	15.000	40,0	0,8
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Voiliers		—	—	—	15.000	40,0	0,7	15.000	40,0	0,7	
TOTAL NORD VIETNAM	Entrées	Vapeurs	151	532,9	64,5	659	423,5	83,3	810	956,4	147,8
		Voiliers	252	10,0	3,0	19.914	134,9	8,7	20.166	144,9	11,7
	Sorties	Vapeurs	151	501,1	119,2	652	405,2	192,6	803	906,3	311,8
Voiliers		205	9,2	0,1	20.290	135,4	127,4	20.495	144,6	127,5	
<i>Ports du Sud Vietnam</i>											
Mytho	Entrées	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Voiliers		—	—	—	369	3,4	1,7	369	3,4	1,7	
Rachgia	Entrées	Vapeurs	—	—	—	592	9,6	6,6	592	9,6	6,6
		Voiliers	—	—	—	79	0,5	0,3	79	0,5	0,3
	Sorties	Vapeurs	—	—	—	612	9,9	8,5	612	9,9	8,5
Voiliers		—	—	—	98	0,7	0,3	98	0,7	0,3	
Saigon	Entrées	Vapeurs	430	2.042,6	448,7	355	531,8	253,0	785	2.574,4	701,7
		Voiliers	—	—	—	827	13,7	12,8	827	13,7	12,8
	Sorties	Vapeurs	411	1.874,3	374,3	403	647,7	189,3	814	2.522,0	563,6
Voiliers		—	—	—	830	13,7	8,1	830	13,7	8,1	
TOTAL SUD VIETNAM	Entrées	Vapeurs	430	2.042,6	448,7	947	541,4	259,6	1.377	2.584,0	708,3
		Voiliers	—	—	—	906	14,2	13,1	906	14,2	23,1
	Sorties	Vapeurs	411	1.874,3	374,3	1.015	657,6	197,8	1.426	2.531,9	572,1
Voiliers		—	—	—	1.297	17,8	10,1	1.297	17,8	10,1	
<i>Total Indochine</i>											
Entrées	Vapeurs	Vapeurs	640	2.603,3	526,1	2.083	1.439,6	406,9	2.723	4.042,9	933,0
		Voiliers	338	11,2	5,3	27.789	218,8	61,1	28.127	230,0	76,4
	Total	978	2.614,5	531,4	29.872	1.658,4	468,0	30.850	4.272,9	1.009,4	
Sorties	Vapeurs	Vapeurs	626	2.404,7	499,5	2.242	1.537,3	469,8	2.868	3.942,0	970,4
		Voiliers	459	10,7	0,7	29.484	225,2	177,9	29.943	235,9	178,6
	Total	1.085	2.415,4	500,2	31.726	1.762,5	647,7	32.811	4.177,9	1.149,0	

TABLEAU 135. — Vapeurs entrés (navigation au long cours), par pays de provenance, en 1947 et 1948

PAYS DE PROVENANCE	NAVIRES FRANÇAIS		NAVIRES ÉTRANGERS		ENSEMBLE	
	NOMBRE	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	NOMBRE	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	NOMBRE	TONNAGE DE JAUGE BRUTE
		1.000 tx		1.000 tx		1.000 tx
<i>Année 1947</i>						
France	46	507	15	97	61	604
Réunion	1	3	1	3	2	6
Australie	—	—	4	23	4	23
Belgique	3	26	3	23	6	49
Chine	3	32	42	89	45	121
Grande Bretagne	2	13	2	13	4	26
Hongkong	11	53	120	146	131	199
Inde et Pakistan	—	—	20	52	20	52
Indes néerlandaises	—	—	7	16	7	16
Italie	—	—	2	18	2	18
Thaïlande	—	—	36	95	36	95
U.S.A.	—	—	23	160	23	160
Autres pays	13	72	81	322	94	394
Total	79	706	356	1.057	435	1.763
<i>Année 1948</i>						
France	77	854	16	112	93	966
Réunion-Madagascar	4	15	3	25	7	40
Argentine	—	—	4	48	4	48
Australie	—	—	7	55	7	55
Belgique	5	37	5	25	10	62
Birmanie	—	—	1	2	1	2
Bornéo	—	—	1	2	1	2
Canada	—	—	1	8	1	8
Chine	2	32	28	81	30	113
Danemark	—	—	4	25	4	25
Grande Bretagne	4	33	2	15	6	48
Hollande	—	—	1	8	1	8
Hongkong	22	73	142	293	164	366
Inde et Pakistan	—	—	58	92	58	92
Indes néerlandaises	—	—	4	21	4	21
Japon	12	45	2	7	14	52
Malaisie britannique	—	—	20	18	20	18
Mexique	—	—	2	12	2	12
Philippines	5	7	5	27	10	34
Russie	—	—	1	—	1	—
Singapour	4	6	115	208	119	214
Suède	—	—	2	10	2	10
Thaïlande	1	1	37	95	38	96
U.S.A.	—	—	43	311	43	311
Total	136	1.103	504	1.500 ⁽¹⁾	640	2.603 ⁽¹⁾

(1) Non compris un bateau russe de tonnage inconnu.

TABLEAU 135. — Vapeurs sortis (navigation au long cours), par pays de destination, en 1947 et 1948

PAYS DE DESTINATION	NAVIRES FRANÇAIS		NAVIRES ÉTRANGERS		ENSEMBLE	
	NOMBRE	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	NOMBRE	TONNAGE DE JAUGE BRUTE	NOMBRE	TONNAGE DE JAUGE BRUTE
		1.000 tx		1.000 tx		1.000 tx
<i>Année 1947</i>						
France	38	497	8	48	46	545
Réunion	2	6	1	4	3	10
A. O. F.	1	6	1	7	2	13
Chine	1	1	32	113	33	114
Hongkong	15	75	107	253	122	328
Indes néerlandaises	1	7	9	39	10	46
Singapour	2	10	104	202	106	212
Thaïlande	—	—	30	92	30	92
U. S. A.	—	—	20	150	20	150
Autres pays	10	65	27	131	37	196
TOTAL	70	667	329	1.039	409	1.706
<i>Année 1948</i>						
France	62	693	8	45	70	738
Afrique du Nord.	1	9	1	4	2	13
Réunion-Madagascar	4	26	4	22	8	48
A. O. F.	—	—	4	28	4	28
Somalis	1	4	—	—	1	4
Inde française	1	7	1	7	2	14
Nelle Calédonie et Tahiti	7	46	3(1)	19	10	65
Australie.	2	14	6	30	8	44
Belgique.	2	13	3	17	5	30
Bornéo	—	—	1	1	1	1
Chine.	1	1	13	62	14	62
Grande Bretagne	—	—	3	19	3	19
Hongkong	17	94	142	296	159	390
Inde et Pakistan	—	—	37	11	37	11
Indes néerlandaises	—	—	29	96	29	96
Japon	9	26	13	80	22	106
Malaisie britannique	—	—	6	5	6	5
Philippines	3	21	11	75	14	97
Singapour	11	24	155	286	166	310
Thaïlande	1	2	41	137	42	139
U. S. A.	—	—	23	185	23	185
TOTAL	122	980	504	1.425	626	2.405

(1) Y compris un bateau russe de tonnage inconnu.

TABLEAU 137 — Répartition par pavillon des navires entrés et sortis
(vapeurs et voiliers au long cours) en 1947 et 1948

PAVILLON	ENTRÉS			SORTIS		
	NOMBRE	TONNAGE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	TONNAGE
		DE	DES		DE	DES
	1.000 tx	1.000 T	1.000 tx	1.000 T	1.000 T	
<i>Année 1947</i>						
A. — Vapeurs :						
Français	79	706	107	70	666	84
Britannique	152	356	83	154	372	73
Chinois	35	22	2	23	20	15
Grec	4	27	15	6	46	3
Hollandais	13	55	47	14	60	9
Panaméen	37	65	31	32	60	18
Suédois	1	5	1	1	5	—
Thailandais	2	—	—	1	—	—
U. S. A.	30	217	51	34	231	20
Autres nationalités	82	310	46	74	246	31
Total	435	1.763	383	409	1.706	253
B. — Voiliers :						
Chinois	573	11	3	510	7	1
Indochinois	18	—	—	169	1	1
Thailandais	131	1	3	103	1	1
Total	722	12	6	782	9	3
<i>Année 1948</i>						
A. — Vapeurs :						
Français	136	1.132	185	122	930	167
Argentin	1	6	—	1	6	8
Britannique	240	460	121	239	438	79
Chinois	44	68	2	46	74	51
Danois	24	103	30	24	103	33
Grec	15	96	62	14	92	53
Hollandais	18	135	40	18	135	5
Italien	1	7	4	1	7	—
Norvégien	63	157	23	61	149	40
Panaméen	17	45	9	19	48	20
Philippin	14	52	3	13	48	1
Portugais	15	10	2	18	12	5
Russe	1	—	—	1	—	—
Siamois	5	1	1	6	1	1
Suédois	4	21	4	4	22	17
U.S.A.	42	310	40	39	290	20
Total	640	2.603 ⁽¹⁾	526	626	2.405 ⁽¹⁾	500
B. — Voiliers :						
Chinois	280	11	3	247	10	0,2
Indochinois	9	0,1	0,1	149	0,5	0,3
Thailandais	49	—	2	63	—	0,2
Total	338	11	5	459	11	1

(1) Non compris 1 bateau russe de tonnage inconnu.

TABLEAU 138 — Répartition par pavillon des navires de mer (long cours et cabotage) entrés et sortis dans le port de Saigon en 1947 et 1948 ⁽¹⁾

PAVILLON	ENTRÉES			SORTIES		
	NOMBRE	TONNAGE	TONNAGE	NOMBRE	TONNAGE	TONNAGE
		DE JAUGE NETTE	DES MAR- CHANDISES		DE JAUGE NETTE	DES MAR- CHANDISES
	1,000 tx.	1.000 T.		1,000 tx.	1.000 T.	
<i>Année 1947</i>						
Français	137	604,3	253,6	135	597,5	212,2
Britannique	124	182,5	82,2	125	185,7	53,5
Etats Unis	34	144,2	57,5	35	149,5	27,6
Hollandais	13	35,3	37,9	14	36,1	9,4
Norvégien	40	52,3	8,0	39	51,8	9,4
Panaméen	12	27,3	30,7	12	25,3	10,2
Danois	14	50,8	10,8	13	47,7	4,3
Chinois	6	7,2	0,9	6	7,2	2,6
Grec	3	12,2	5,8	5	21,5	3,0
Philippin	14	30,3	1,4	15	31,8	3,1
Autres	3	9,5	9,3	3	9,5	0,1
Total	400	1.155,9	498,1	402	1.163,6	335,4
<i>Année 1948</i>						
Français	199	695	345	201	653	283
Britannique	165	224	94	163	224	76
Etats Unis	42	181	40	41	181	20
Hollandais	17	78	36	17	78	5
Norvégien	63	91	20	64	88	45
Panaméen	11	21	18	10	17	2
Danois	20	75	25	21	75	33
Chinois	3	5	—	3	5	4
Grec	13	57	56	14	59	56
Philippin	13	28	3	13	28	1
Suédois	4	20	5	4	20	17
Autres	4	11	4	4	11	8
Total	554	1.486	646	555	1.439	550

(1) Voir au tableau 134 bis p. 139, le trafic d'ensemble du port de Saigon (navires soumis et non soumis à l'inscription maritime.

TABLEAU 139. — Mouvement des passagers dans le port de Saigon en 1947 et 1948
(non compris les passagers militaires)

MOIS	ENTRÉES				SORTIES				ENSEMBLE
	EN PROVENANCE DE :			TOTAL	A DESTINATION DE :			TOTAL	
	FRANCE	NORD ET CENTRE VIETNAM	EXTR.-ORT. CHINE-SUEZ INDES		FRANCE	NORD ET CENTRE VIETNAM	EXTR.-ORT. CHINE-SUEZ INDES		
<i>Année 1947</i>									
Janvier	3.598	480	2.315	6.393	117	101	400	618	7.011
Février	102	148	1.932	2.182	500	290	1.159	1.949	4.131
Mars	142	160	2.722	3.024	1.042	99	1.715	2.856	5.880
Avril	42	226	1.876	2.144	285	194	2.059	2.538	4.682
Mai	240	125	2.798	3.163	9	60	1.857	1.926	5.089
Juin	270	181	2.121	2.572	274	181	2.594	3.049	5.621
Juillet	341	116	2.562	3.019	107	332	2.411	2.850	5.869
Août	8	215	2.730	2.953	—	153	2.351	2.504	5.457
Septembre	332	501	2.659	3.492	—	685	2.999	3.684	7.176
Octobre	—	168	2.231	2.399	336	78	1.775	2.189	4.588
Novembre	93	163	1.474	1.730	12	289	2.261	2.562	4.292
Décembre	203	93	2.109	2.405	274	179	2.320	2.773	5.178
Année 1947.	5.371	2.576	27.529	35.476	2.956	2.641	23.901	29.498	64.974
<i>Année 1948</i>									
Janvier	543	210	2.327	3.080	162	553	1.940	2.655	5.735
Février	538	122	1.842	2.502	52	70	567	689	3.191
Mars	208	223	5.145	5.576	448	372	1.980	2.800	8.376
Avril	1.269	515	3.437	5.221	433	804	1.371	2.608	7.829
Mai	479	129	4.815	5.423	295	237	966	1.498	6.921
Juin	2	231	3.111	3.344	265	216	1.841	2.322	5.666
Juillet	390	40	3.571	4.001	565	401	1.372	2.338	6.339
Août	405	224	2.433	3.062	—	195	2.376	2.571	5.633
Septembre	818	410	4.747	5.975	526	241	1.452	2.219	8.194
Octobre	16	176	2.545	2.737	347	57	2.227	2.631	5.368
Novembre	117	139	2.661	2.917	259	170	1.209	1.638	4.555
Décembre	243	353	2.954	3.550	3	126	1.674	1.803	5.353
Année 1948.	5.028	2.772	39.588	47.388	3.355	3.442	18.975	25.772	73.160

Services du Port de Commerce de Saigon-Cholon.

**TABLEAU 140. — Cabotage - Principales marchandises expédiées
par les ports d'Indochine en 1947 et 1948**

MARCHANDISES	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948				TOTAL
		CAMBODGE	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	
<i>Tonnes brutes</i>						
Bœufs, vaches, taureaux	641	320	—	656	615	1.591
Porcs	313	6	82	373	12	473
Autres animaux vivants	18	1.038	4	11	—	1.053
Lait	919	—	1	11	606	618
Fromages, beurres, œufs frais	409	—	—	—	305	305
Engrais organiques		2	—	—	227	229
Autres produits et dépouilles d'animaux	9.319	110	17	36	3.009	3.172
Poissons secs, salés ou fumés	4.150	2.620	551	798	1.471	5.440
Poissons conservés		—	—	22	3.015	3.037
Pâtes de poissons et de crevettes		120	64	1	198	383
Saumures (nuoc mam)	4.119	484	7.949	2	5.402	13.837
Autres produits de la pêche	9.600	1.544	32	15	835	2.426
Coquillages		44	5	4	—	53
Cornes, os et sabots de bétail		1	2	—	175	178
Maïs	7.604	6.528	126	888	2.250	9.792
Riz et paddy	31.623	516	1.773	220	37.627	40.136
Légumes secs	19.489	3.746	33	24	9.165	12.968
Pommes de terre	442	1	—	46	78	125
Vermicelle dit chinois		21	14	2	1.241	1.278
Autres farineux alimentaires	7 050	110	76	89	8.896	9.171
Fruits frais		91	2	209	539	841
Noix d'arec		6	1.498	—	632	2.136
Autres fruits et graines	2.854	354	62	115	704	1.235
Sucres bruns	4.717	613	2.076	29	5.223	7.941
Café		2	—	4	203	209
Poivre, piment, girofle		1.629	7	1	1.392	3.029
Thé indigène		3	133	759	23	918
Tabacs	1.269	164	12	46	235	457
Autres denrées coloniales de consommation	5.802	21	688	311	1.700	2.720
Caoutchouc		8.366	23	20	457	8.866
Autres huiles et sucs végétaux	7.763	515	92	169	1.725	2.501
Charbon de bois		517	1	23	—	541
Bois	116.168	6.229	962	15.015	6.900	29.106
Coton	682	—	56	—	1.014	1.070
Kapok		663	5	12	10	690
Jones, roseaux bruts		43	49	7	180	279
Autres filaments et tiges à ouvrir	347	82	18	10	67	177
Cunau		—	—	—	—	—
Autres teintures et tanins	483	435	—	—	156	591
Légumes frais, salés ou confits		340	229	433	1.136	2.138
Tourteaux		—	12	—	13	25
Autres produits et déchets divers	3.173	106	251	78	784	1.219
Espèces médicinales		—	10	—	—	10

TABLEAU 140 (suite). — Cabotage — Principales marchandises expédiées
par les ports d'Indochine en 1947 et 1948.

MARCHANDISES	ANNÉE 1947	ANNÉE 1948				TOTAL
		CAMBOUGE	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	
		Tonnes brutes				
Vins	8.846	1	48	14	8.604	8.667
Alcools de riz . . . . .	.	3	70	2	774	849
Autres boissons.	9.876	25	147	303	4.817	5.292
Chaux, ciment, plâtre	23.349	76	832	61.280	6.087	68.275
Houille	213 128	—	—	235.120	6.328	241.448
Pétrole . . . . .	.	6	368	34	1.109	1.517
Essence.	11.615	3	646	—	9.632	10.281
Autres huiles minérales.	6.429	3	96	21	1.522	1.642
Autres pierres et terres	1.117	166	167	572	202	1.107
Fers et aciers . . . . .	.	—	1	27	616	644
Zinc . . . . .	.	—	—	—	96	96
Autres métaux	1.531	—	10	—	415	425
Sel	16.608	4.197	44.967	189	194	49.547
Engrais chimiques. . . . .	.	—	—	7	330	337
Autres produits chimiques.	1.501	32	—	15	965	1.012
Teintures préparées et couleurs.	270	21	—	3	240	264
Savons . . . . .	.	10	43	39	3.694	3.786
Autres compositions diverses.	1.315	64	42	75	650	831
Poteries	5.712	44	559	222	39.921	40.746
Verres et cristaux.	226	110	99	102	372	683
Fils de coton . . . . .	.	—	2	2	4	8
Autres fils.	108	3	199	7	620	829
Tissus de coton	1.742	1.468	5	8	762	2.243
Tissus de soie . . . . .	.	—	—	2	15	17
Autres tissus.	522	3.483	45	15	935	4.478
Papiers et applications.	2.028	198	32	408	1.030	1.668
Peaux et pelleteries ouvrées.	1.625	1	44	77	378	500
Machines et mécaniques . . . . .	.	3	9	128	935	1.075
Autres ouvrages en métaux	14.934	49	407	656	8.391	9.503
Armes, poudres et munitions	9.699	—	—	1	2.280	2.281
Meubles et ouvrages en bois	392	337	164	44	89	634
Instruments de musique	—	—	—	—	1	1
Nattes . . . . .	.	1	85	—	4.535	4.621
Vannerie	340	6	1	—	151	158
Autres ouvrages de sparterie et de vannerie. . . . .	.	—	67	1	322	390
Voitures automobiles et pièces détachées . . . . .	.	4	38	24	1.158	1.224
Ouvrages en caoutchouc. . . . .	.	—	30	13	934	977
Allumettes. . . . .	.	1	5	4	65	75
Autres ouvrages en matières diverses	22.268	5.596	360	119	499	6.574
Total général.	594.136	53.301	66.503	319.973	207.892	647.669

E) NAVIGATION ET TRANSPORTS AÉRIENS

TABLEAU 141. — Trafic aérien intérieur en Indochine au cours de l'année 1948 (1)

AÉROPORTS	ARRIVÉES			DÉPARTS		
	NOMBRE D'AVIONS	NOMBRE DE PASSAGERS	POIDS DU FRÊT (KGS)	NOMBRE D'AVIONS	NOMBRE DE PASSAGERS	POIDS DU FRÊT (KGS)
Saigon	5.709	50.616	2.276.292	5.628	50.983	2.874.612
Ban-Me-Thuot	81	341	6.161	76	299	7.092
Cantho	2	6	41	2	5	25
Cap St-Jacques	121	675	10.004	123	614	7.285
Dalat	274	3.687	111.766	273	3.721	86.302
Haiphong	187	1.852	87.223	193	1.875	45.415
Hanoi	924	7.652	564.820	892	7.414	609.920
Hué	73	535	30.376	66	644	19.207
Langson	144	1.009	150.495	162	1.682	92.472
Locninh	75	324	5.077	83	356	5.344
Longthanh	6	7	28	6	17	150
Luang-Prabang	46	401	34.740	51	502	19.751
Nhatrang	537	3.456	144.031	550	3.828	115.767
Paksé	104	292	8.984	117	359	6.912
Phanthiét	123	486	33.145	119	500	21.611
Phnom-Penh	1.543	14.402	290.788	1.542	13.938	291.009
Quang-Loi	19	72	1.063	20	70	1.073
Séno	231	563	38.919	235	727	39.180
Siemréap	39	226	2.729	40	180	2.156
Soctrang	1.626	9.443	671.247	1.631	9.042	795.540
Tourane	693	4.390	381.506	691	4.633	266.288
Travinh	95	539	6.321	97	639	9.604
Vientiane	229	1.818	116.828	230	1.955	128.429
Total,	12.881	102.792	4.972.584	12.827	103.983	5.445.144

(1) Les différences constatées entre les départs et les arrivées proviennent en grande partie d'une imperfection du contrôle et en ce qui concerne le fret, des parachutages qui ne sont pas enregistrés à l'arrivée.

Direction de l'Aéronautique Civile.

TABLEAU 142. — Trafic aérien international en 1948 : Aéroport de Saigon

AÉROPORTS	ARRIVÉES			DÉPARTS		
	NOMBRE D'AVIONS	NOMBRE DE PASSAGERS	POIDS DU FRÊT (KGS)	NOMBRE D'AVIONS	NOMBRE DE PASSAGERS	POIDS DU FRÊT (KGS)
Paris	187	5.043	344.923	194	5.075	368.868
Bangkok	55	602	25.708	58	780	28.274
Hongkong	64	1.940	59.131	65	2.031	56.878
Rangoon	1	7	1.600	—	—	—
Shanghai	23	502	18.702	24	662	22.248
Singapour,	59	523	27.339	61	503	15.043
Avions étrangers, divers	299	848	122.823	302	1.011	119.509
Total	688	9.465	600.226	704	10.062	610.820

Direction de l'Aéronautique Civile.

F) POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

TABLEAU 143. — Lettres et paquets-poste expédiés en France et reçus de France de 1946 à 1948

ANNÉES	LETTRES ORDINAIRES		LETTRES ET PAQUETS- LETTRES RECOMMANDÉS		LETTRES ET BOITES AVEC VALEUR DÉCLARÉE (1)	
	EXPÉDIÉES	REÇUES	EXPÉDIÉS	REÇUS	EXPÉDIÉES	REÇUES
	EN FRANCE	DE FRANCE	EN FRANCE	DE FRANCE	EN FRANCE	DE FRANCE
	<i>Nombre en milliers</i>					
1946	630	570	59	53	—	—
1947	696	850	300	310	—	—
1948	440	631	319	426	—	—

(1) Ce service entre l'Indochine et la France a été suspendu en décembre 1941.

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 144. — Activité de la poste aérienne de 1946 à 1948

ANNÉES	ARRIVÉE EN INDOCHINE				DÉPART D'INDOCHINE			
	NOMBRE DE VOYAGES	POIDS NET TRANSPORTÉ	NOMBRE DE LETTRES		NOMBRE DE VOYAGES	POIDS NET TRANSPORTÉ	NOMBRE DE LETTRES	
			ORDINAIRES	RECOMMAN- DÉES			ORDINAIRES	RECOMMAN- DÉES
		Kg	<i>Milliers</i>			Kg	<i>Milliers</i>	
1946	<ul style="list-style-type: none"> C^{ies} étrangères Air-France 	<ul style="list-style-type: none"> 84 5.162 	<ul style="list-style-type: none"> 12 738 	<ul style="list-style-type: none"> 1 27 	<ul style="list-style-type: none"> 70 64 	<ul style="list-style-type: none"> 108 4.104 	<ul style="list-style-type: none"> 18 703 	<ul style="list-style-type: none"> 1,3 20
1947	<ul style="list-style-type: none"> C^{ies} étrangères Air-France 	<ul style="list-style-type: none"> 200 13.500 	<ul style="list-style-type: none"> 20 1.300 	<ul style="list-style-type: none"> 5 320 	<ul style="list-style-type: none"> 40 180 	<ul style="list-style-type: none"> 200 16.000 	<ul style="list-style-type: none"> 20 1.600 	<ul style="list-style-type: none"> 5 400
1948	<ul style="list-style-type: none"> Air-France <ul style="list-style-type: none"> Vers la France Autres destinations Autres compagnies <ul style="list-style-type: none"> Vers la France Autres destinations 	<ul style="list-style-type: none"> 73.820 5.360 — 405 	<ul style="list-style-type: none"> 12.800 813 — 79 	<ul style="list-style-type: none"> 1.823 140 — 18 	<ul style="list-style-type: none"> 312 107 — 73 	<ul style="list-style-type: none"> 19.720 2.980 — 490 	<ul style="list-style-type: none"> 2.700 594 — 87 	<ul style="list-style-type: none"> 685 95 — 17

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 145. — Activité de la poste aérienne de 1946 à 1948 - Réseau intérieur

ANNÉES	NOMBRE DE VOYAGES	POIDS TRANSPOR- TÉ	NOMBRE DE LETTRES	
			ORDINAIRES	RECOMMAN- DÉES
		Kg	<i>Milliers</i>	
1946	450	13.500	900	75
1947	520	25.000	1.500	200
1948	<ul style="list-style-type: none"> Air-France Autres compagnies 	<ul style="list-style-type: none"> 35.100 25.540 	<ul style="list-style-type: none"> 3.060 2.110 	<ul style="list-style-type: none"> 39 22
	Total	60.640	5.170	61

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 146. — Mandats postaux et télégraphiques émis de 1946 à 1948

DÉSIGNATION		MANDATS INTÉRIEURS ÉMIS POSTAUX ET TÉLÉGRAPHIQUES	MANDATS MÉTROPOLITAINS ET INTERCOLONIAUX		MANDATS INTERNATIONAUX (1)	
			ÉMIS	PAYÉS	ÉMIS	PAYÉS
Nombre en milliers.	1946	40	46	4	—	—
	1947	82	163	29	—	—
	1948	165	254	58	—	—
Montant en milliers de piastres	1946	23.500	15.200	1.231	—	—
	1947	161.600	102.800	11.000	—	—
	1948	364.100	199.300	19.700	—	—

(1) Pendant toute cette période, suspension du service des Mandats internationaux.

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 147. — Colis postaux expédiés et reçus, par nature de colis, de 1943 à 1948 (1)

NATURE DES COLIS	SERVICE INTÉRIEUR		SERVICE INTERNATIONAL (2)		
	NOMBRE DE COLIS EXPÉDIÉS	PRODUIT DES TAXES	NOMBRE DE COLIS REÇUS	NOMBRE DE COLIS EXPÉDIÉS	PRODUIT DES TAXES
	Milliers	Milliers de piastres	Milliers	Milliers	Milliers de piastres
1943	584	874	—	—	—
1944	210	350	—	—	—
1945	—	—	—	—	—
1946	0,160	0,580	—	—	—
1947	13	34	—	—	—
1948	23	443	6	1	34

(1) Colis postaux ordinaires seulement.
(2) Service international suspendu depuis 1942 et rétabli en Septembre 1948 avec la France seulement.

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 148. — Vente de figurines et affranchissements en numéraire de 1946 à 1948

ANNÉES	NOMBRE DE BUREAUX OUVERTS	PRODUIT DE LA VENTE DES TIMBRES POSTE	FORFAIT POSTAL (COURRIER OFFICIEL)	MACHINES A AFFRANCHIR	AFFRANCHIS- SEMENTS EN NUMÉRAIRE (JOURNAUX)
1946	150	2.584	—	—	—
1947	148	6.887	—	—	—
1943	164	13.093	288	109	106

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 149. — Service téléphonique : Longueur du réseau, nombre des abonnés et des conversations échangées et montant des taxes perçues de 1945 à 1948

ANNÉES	LONGUEUR DES RÉSEAUX URBAINS ET INTERUR- BAINS AU 31 DÉCEMBRE DE CHAQUE ANNÉE			NOMBRE DES ABONNÉS	NOMBRE TOTAL DES CONVERSATIONS ÉCHANGÉES	MONTANT DES TAXES PERÇUES (1)
	LIGNES AÉRIENNES	LIGNES SOUTERRAINES	DÉVELOPPEMENT DES FILS			
	Kilomètres				Milliers	Milliers de piastres
1945	4.580	391	18.782	1.770	2.000	753
1946	4.855	406	19.424	2.374	2.724	644
1947	5.580	420	21.360	3.633	4.540	2.344
1948	3.467	496	30.181	4.847	6.796	6.382

(1) Abonnements compris.

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 150. — Liaisons télégraphiques de 1943 à 1948

ANNÉES	Trafic intérieur, par fil ou câble ⁽¹⁾						TAXES PERÇUES (4)
	DEVELOPPEMENT DU RÉSEAU		TÉLÉGRAMMES PRIVÉS		TÉLÉGRAMMES OFFICIELS		
	LONGUEUR DES LIGNES (2)	DÉVELOPP E- MENT DES FILS (2)	NOMBRE	NOMBRE DE MOTS	NOMBRE	NOMBRE DE MOTS	
	km		Milliers				
1943	15.800	45.500	1.501	22.923	1.329	56.949	3.528
1944.			1.441	23.081	1.789	63.097	5.601
1945.	1.630	4.866	108	1.462	30	972	1.411
1946.	1.765	5.115	138	2.192	39	1.297	1.396
1947	2.100	5.450	148	2.926	80	4.340	3.200
1948	1.800	5.120	405	7.858	127	3.096	10.961

ANNÉES	Trafic extérieur, par T. S. F. ⁽³⁾								TAXES PERÇUES (4)		
	AVEC LA FRANCE				AVEC LES AUTRES PAYS					TRANSIT	
	DÉPART		ARRIVÉE		DÉPART		ARRIVÉE			NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES	NOMBRE DE MOTS
	NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES	NOMBRE DE MOTS	NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES	NOMBRE DE MOTS	NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES	NOMBRE DE MOTS	NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES	NOMBRE DE MOTS			
Milliers											
1943.	64	1.873	53	1.185	33	689	30	683	74	2.208	2.562
1944.	13	1.826	10	1.264	57	1.909	64	1.984	70	1 061	2.352
1945.	—	—	—	—	5	315	10	607	17	195	390
1946.	124	4.999	116	3.390	7	419	10	810	20	960	3.739
1947.	100	2.520	47	1.060	46	1.267	46	1.275	9	201	5.675
1948.	126	3.188	59	1.280	48	1.203	72	1.541	21	419	10.578

(1) Compté une fois au départ, Acheminement mixte par fil et par T.S.F.
(2) Les câbles sous-marins abandonnés n'ont pas été comptés
(3) Acheminement par T.S.F. uniquement.
(4) Part des taxes revenant à l'Indochine seulement.

TABLEAU 151. — Télégraphie sans fil : Moyenne journalière du nombre de mots écoulés et recettes effectuées de 1946 à 1948

ANNÉES	CENTRE RADIO DE SAIGON	POSTES EXPLOITÉS			TOTAL GÉNÉRAL	
		LIAISONS AVEC LES NAVIRES	LIAISONS INTÉRIEURES	LIAISONS EXTÉ- RIEURES (1)		
<i>Nombre de mots par jour Trafic taxé</i>						
	(3)	(3)	(4)	(3)		
1946	13.330	—	9.500	13.000	22.500	35.830
1947	15.250	205	20.540	430	21.175	36.425
1948	19.025	236	33.134	407	33.777	52.802
<i>Trafic non taxé (2)</i>						
1946	—	—	—	—	—	—
1947	1.700	—	2.280	50	2.330	4.030
1948	—	—	4.550	78	4.628	4.628
<i>Ensemble du trafic</i>						
1946	13.330	—	9.500	13.000	22.500	35.830
1947	16.950	205	22.820	480	23.505	40.455
1948	19.025	236	37.684	485	38.405	57.430
<i>Recettes (trafic taxé) Milliers de piastres</i>						
1946	3.550	—	600	3.400	4.000	7.550
1947	—	—	3.670	6.190	9.860	—
1948	—	—	10.568	10.578	21.146	—

(1) Divers postes de l'Indochine reçoivent simultanément, dans des localités différentes, les communiqués et cours de France. Les chiffres indiqués ne se rapportent qu'au nombre de mots reçus par chacun d'eux sans multiplier ce chiffre par le nombre des postes récepteurs.
(2) Réception et transmission de communiqués, cours de bourse, bulletins météorologiques, avis de typhon, etc...; en outre, télégrammes du trafic intérieur déviés gratuitement par voie T. S. F. en cas d'interruption des lignes, mais non compris les télégrammes de service.
(3) Transmis et reçus — (4) Transmis seulement

Direction des Postes et Télécommunications,

TABLEAU 152. — Télégraphie sans fil : Nombre de stations et de postes à la fin de l'année, dépenses d'installations nouvelles de 1945 à 1948

ANNÉES	NOMBRE DE STATIONS (1)	NOMBRE DE POSTES ÉMETTEURS			NOMBRE DE POSTES EXCLUSIVEMENT RECEPTEURS	DÉPENSES D'INSTALLATIONS NOUVELLES (BUDGET GÉNÉRAL)		
		A ONDES LONGUES	A ONDES COURTES	TOTAL		POSTES EXPLOITÉS PAR LA COLONIE	CENTRE RADIOÉLEC- TRIQUE DE SAIGON (2)	TOTAL
<i>Milliers de piastres</i>								
1945 (3)	45	.	.	90	147	.	.	.
1946	18	.	.	37	35	.	.	.
1947	19	1 (4)	52	53	80	1.900	284	2.184
1948	35	2	70	72	70	6.850	240	7.090

(1) Une station pouvant comprendre plusieurs postes.
(2) Propriété de l'Indochine exploitée pour le compte de l'Indochine par la compagnie générale de T. S. F.
(3) Avant mars 1945.
(4) A ondes moyennes.

Direction des Postes et Télécommunications,

TABLEAU 153 — Postes récepteurs privés de radiodiffusion, immatriculés par pays au 31 décembre des années 1947 et 1948

ANNÉES	CAMBODGE	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	INDOCHINE ENTIÈRE
1947	311	28	.	122 ⁽¹⁾	723	2.291	3.475
1948	761	80	40	347	1.788	5.532	8.548

(1) Y compris P. M. S. I.

Direction des Postes et Télécommunications.

TABLEAU 154. — Recettes du Service des postes, télégraphes et téléphones, par nature de 1944 à 1948.

ANNÉES	PRODUITS				TOTAL
	DE LA POSTE	DU TÉLÉGRAPHE (Y COMPRIS CEUX DE LA T.S.F.)	DU TÉLÉPHONE	DES ARTICLES D'ARGENT	
	<i>Milliers de piastres</i>				
1944	2.980	8.133	1.769	951	13.833
1945	1.437	1.801	753	336	4.327
1946	2.899	5.135	644	129	8.807
1947 (1)	6.887	9.893	2.344	799	19.923
1948	14.317	19.798	6.376	1.693	42.184

N. B. Les câbles sous-marins abandonnés n'ont pas été compris.

(1) Somme affectée à la construction des lignes télégraphiques et téléphoniques, sur le Budget Fédéral : 3.553.000 \$.

Direction des postes et Télécommunications.

CHAPITRE IX

MONNAIE ET FINANCES PRIVÉES

			<u>Pages</u>
		Notice préliminaire	157
		A) MONNAIE ET CHANGE	
TABLEAU	155	— Encaisse métallique de la banque de l'Indochine en 1946, 1947 et 1948	150
	156	— Encaisse totale des comptables du Trésor, au 31 décembre des années 1947 et 1948	159
	157	— Monnaies divisionnaires indochinoises reçues par le Trésor en 1946, 1947 et 1948	159
	158	— Coupures divisionnaires émises et retirées en 1947 et 1948	160
	159	— Stock monétaire aux mains du public au 31 décembre des années 1947 et 1948	160
	160	— Cours des changes à Saigon (Transferts télégraphiques : Vente)	160
	161	— Changes — Cours moyens annuels et mensuels à Saigon	161
		B) BANQUE — CRÉDIT	
	162	— Statistiques bancaires en 1947 et 1948	162
	163	— Taux d'escompte de la banque de l'Indochine	162
	164	— Principaux postes de la situation des sièges d'Indochine de la banque de l'Indochine en 1946, 1947 et 1948	163
	165	— Caisse d'Epargne de Saigon — Répartition des livrets, suivant l'importance, au 31 décembre des années 1947 et 1948	164
	166	— Caisse d'Epargne de Saigon — Nouveaux déposants, suivant le sexe et la profession, en 1947 et 1948	164
	167	— Opérations de la Caisse d'Epargne de Saigon en 1947 et 1948	164
	168	— Opérations des Monts de Piété en 1947	165
	169	— Opérations des Monts de Piété en 1948	166
	170	— Répartition des avances de l'office du Crédit Populaire en 1947 et 1948	167
	171	— Situation du Crédit Agricole mutuel en 1946 1947 et 1948	168
	172	— Caisses indochinoises de Crédit Agricole Mutuel — Détail des risques en cours (avances aux sociétaires) au 31 décembre 1947 et 1948	169
	173	— Prêts de démarrage consentis avec la garantie du Trésor Fédéral	170

			Pages
			<u> </u>
TABLEAU	174	— Avances sur dommages de guerre en vue de la reconstruction des entreprises de nature économique.	170
	— 175	— Cours des valeurs mobilières indochinoises en 1946, 1947 et 1948	171
	— 176	— Emissions des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après la forme des souscriptions (Années 1938 à 1948).	172
	— 177	— Emissions des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après l'objet des sociétés émettrices (Années 1938 à 1948)	172
	— 178	— Constitutions, modifications, dissolutions de sociétés commerciales par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	173
C) CAPITALISATION — ASSURANCES			
	— 179	— Caisse nationale d'assurances en cas de décès — Contrats souscrits en Indochine en 1946, 1947 et 1948	173
	— 180	— Caisse nationale en cas de décès et Caisse nationale des retraites pour la vieillesse — Primes encaissées en Indochine en 1946, 1947 et 1948	173
	— 181	— Montant des primes encaissées, nettes d'annulation, par diverses catégories d'assurances en 1947 et 1948	174

CHAPITRE IX

MONNAIE ET FINANCES PRIVEES

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Ce chapitre regroupe des éléments qui appartenaient en majorité aux chapitres " Monnaie - Banque - Crédit " et " Travail - Prévoyance - Assistance " des précédents annuaires.

La première section s'intitule " Monnaie et Change ". Bien que les questions monétaires soient maintenant étroitement soumises aux finances publiques, il a semblé préférable de les rapprocher comme par le passé des activités bancaires, qui font l'objet de la section suivante. Ainsi l'ensemble des disponibilités monétaires (Tableau 159 : Stock monétaire aux mains du Public, Tableau 162 : Dépôts du Public) pourra facilement être regroupé.

La deuxième section " Banque - Crédit " rassemble les statistiques intéressant le crédit à court, moyen, et long terme. En tête figurent deux nouveaux tableaux ; l'un présente les dépôts du public dans les banques, la Caisse d'épargne et l'Office du Crédit populaire, l'autre donne le taux d'escompte de la Banque de l'Indochine. Suivent les situations de tous les établissements pratiquant le crédit : Banque de l'Indochine, Caisse d'épargne, Monts de piété, Office du Crédit populaire. On a présenté à la suite deux nouveaux tableaux sur les avances à court et moyen terme faites par l'Etat au titre des dommages de guerre et de la reconstruction. Enfin, les quatre derniers tableaux concernent les valeurs mobilières, les émissions de sociétés et les interventions judiciaires en cette matière.

Le montant des capitaux émis par les sociétés commerciales a été obtenu jusqu'en 1946 à partir des taxes fiscales sur l'émission. Cette méthode présentant à la fois des défauts théoriques et pratiques, il lui a été substitué en 1948 un recensement direct des émissions de société au Bulletin des annonces légales.

La troisième section " Capitalisation - Assurance " réunit des tableaux de l'ancien Chapitre " Travail - Prévoyance - Assistance ". On n'a pas voulu les dissocier des données financières des précédentes sections.

L'activité des sociétés de capitalisation et d'assurances sur la vie a été inexistante dans les années troublées 1947 et 1948. La nouvelle présentation du montant des primes encaissées pour diverses catégories d'assurance (n° 181) permettra de suivre les développements de chacune des branches d'assurance, en particulier l'essor des assurances de transports maritimes et fluviaux. Ces données ont été obtenues par enquête directe, et non plus à partir des taxes fiscales.

A) MONNAIE ET CHANGES

TABLEAU 155. — Encaisse métallique de la banque de l'Indochine en 1946, 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1946	1947	1948
	<i>Milliers de piastres</i>		
Piastres anciennes (Poids 27 grammes - Titre 0,900)	—	—	—
Piastres nouvelles (Poids 20 grammes - Titre 0,900)	55,4	55,5	—
Monnaies divisionnaires :			
Pièces de 0\$50.	525,3	319,0	—
Pièces de 0\$20.	—	—	—
Pièces de 0\$10.	0,3	0,3	—
Total.	581,0	374,8	—

Banque de l'Indochine

TABLEAU 156. — Encaisse totale des comptables du trésor, au 31 décembre des années 1947 et 1948

ANNÉES	BILLETS DE LA BANQUE DE L'INDOCHINE	MONNAIES D'ARGENT (0\$50, 0\$20 ET 0\$10)	MONNAIES DE NICKEL ET CUPRO-NICKEL		MONNAIES DE BRONZE	MONNAIES D'ALUMINIUM	MONNAIES DE ZINC	COUPURES DIVISIONNAIRES	TOTAUX
			1\$	AUTRES					
	<i>Milliers de piastres</i>								
1947	91.800	—	—	1.640	1,6	3.626	7,7	10.649	107.724
1948	128.397	—	1.656	970	1,6	3.849	8,9	3.700	138.583

Direction du Trésor

TABLEAU 157. — Monnaies divisionnaires indochinoises reçues par le Trésor en 1946, 1947 et 1948

ANNÉES	MONNAIES DE NICKEL ET CUPRO-NICKEL					MONNAIES DE BRONZE	MONNAIES D'ALUMINIUM				MONNAIES DE ZINC	
	1\$	0\$ 50	0\$ 20	0\$ 10	0\$ 05		0\$ 20	0\$ 10	0\$ 05	0\$ 01	0\$ 01	0\$ 025
	<i>Valeur en milliers de piastres</i>											
1946	—	14.994	—	—	—	—	11.000	5.000	2.500	—	—	—
1947	34.000	1.156	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1948	25.997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

N.B. — Toutes les monnaies divisionnaires indochinoises reçues par le Trésor au cours des années 1946, 1947 et 1948, ont été frappées à Paris.

Direction du Trésor

TABLEAU 158 — Coupures divisionnaires émises et retirées en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	0 \$ 50	0 \$ 20	0 \$ 10	0 \$ 05	TOTAL
<i>Valeur en milliers de piastres</i>					
Année 1947.					
Mises en circulation	2.050	1.020	680	—	3.750
Retirées de la circulation et incinérées.	4.000	2.332	1.774	172	8.278
Année 1948.					
Mises en circulation	2.000	—	—	—	2.000
Retirées de la circulation et incinérées.	8.099	2.626	1.668	31	12.424

Direction du Trésor.

TABLEAU 159. — Stock monétaire aux mains du public au 31 décembre des années 1947 et 1948

ANNÉES	BILLETS DE BANQUE (1)	COUPURES DE DIVISION- NAIRES	MONNAIES DE NICKEL ET CUPRO-NICKEL		MONNAIES DE BRONZE	MONNAIES D'ALU- MINIUM	MONNAIES DE ZINC	TOTAL
			1 \$	AUTRES				
<i>Valeur en millions de piastres</i>								
1947	2.844,4	55,0	—	—	—	—	—	2.899,4
1948	3.368,4	43,0	2,5	—	—	2,3	—	3.416,2

(1) Total des billets émis diminué des encaisses de la Banque de l'Indochine et du Trésor.

Direction du Trésor et Banque de l'Indochine.

TABLEAU 160 — Cours des changes à Saigon (Transferts télégraphiques : Vente).

DEVICES	UNITÉS	COURS AU	COURS AU	COURS AU
		31 DÉCEMBRE 1947	28 JANVIER 1948 (1)	31 DÉCEMBRE 1948 (2)
Frs. Métropolitains	1 I. C. \$ =	Frs. métr. 17	17	17
Francs C. F. A.	1 I. C. \$ =	Frs. CFA. 10	10	8,50
Francs C. F. P.	1 I. C. \$ =	Frs. CFP. 7,03	3,90	3,17
Livre Sterling.	1 £. =	I. C. \$ 28,40	51,10	62,80
Livre Egyptienne	1 £. E. =	» 29,10	52,50	64,50
Livre Australienne	1 £. A. =	» 22,72	40,95	50,25
Dollar E. U. A.	1 U. S. \$ =	» 7,05	12,70	15,69 ⁽²⁾
Dollar Canadien	1 Can. \$ =	» 7,05	12,70	15,70
Franc Suisse	100 Frs. Sw. =	» 164	294,30	381,27 ⁽²⁾
Franc Belge	100 Frs. Bel. =	» 16,10	29	35,60
Couronne suédoise	100 C. S. =	» 197	354	435
Florin hollandais	100 Fl. =	» 266	479	589
Hong-Kong dollar	100 H. K. \$ =	» 179	318	395
Singapore dollar	100 Str. \$ =	» 335	600,70	735
Roupie indienne	100 R. =	» 214	385	473
Peso Philippin	100 Pesos =	» 351	635	790
Tical	100 Tx. =	» 72	129	160

(1) Cours appliqués du 28 Janvier au 16 octobre 1948 inclus — (2) Cours appliqués à partir du 17 octobre 1948 pour les transactions commerciales et le fret — Les cours indiqués pour le dollar E. U. A. et le franc suisse correspondent à la moyenne du cours officiel et du cours libre de ces deux monnaies au 31 décembre 1948.

Office Indochinois des Changes.

TABLEAU 161. — Changes — Cours moyens mensuels et annuels à Saigon
(cours de vente à vue en piastres I.C.)

MOIS ET ANNÉES	100	100	1	1	100	100	100	100	100	100
	FRANCS MÉTROPOLITAINS	FRANCS C. F. P.	DOLLAR E. U.	LIVRE STERLING	DOLLARS HONGKONG	STRAITS DOLLARS	FLORINS INDES NÉERL.	ROUPIES INDIENNES	PESOS PHILIPPINS	TICAUX
	Piastres									
1938 : Majeure.	10,00	10,00	3,52	17,17	107,3	200,2	193,4	128,7	178,1	159,1
1939 —	10,00	10,00	4,01	17,75	110,4	207,5	214,9	132,8	199,6	164,6
1940 —	10,00	10,00	4,41	17,74	107,7	208,9	237,4	133,2	219,5	160,2
1941 —	10,00	10,00	4,40	17,74	110,5	208,9	235,2	.	219,5	163,9
1942 —	10,00	10,00	.	.	.	.	.	.	.	123,1
1943 —	10,00	10,00	.	.	.	.	.	.	.	.
1944 —	10,00	10,00	.	.	.	.	.	.	.	.
1945 —	9,95 ⁽¹⁾	14,12 ⁽²⁾	7,01 ⁽²⁾	28,25 ⁽²⁾
1946 —	5,88	14,18	7,04	28,36	178,0	334,0	266,0 ⁽³⁾	213,0	350,7	72,0 ⁽³⁾
1947 —	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
1948 —	5,88	27,12	13,43	54,03	337,3	634,3	506,5	407,0	673,8	136,8
1946 : Janvier	5,88	14,12	7,03	28,34	177,9	332,9	.	213,1	350,7	.
Février	5,88	14,12	7,03	28,34	177,9	332,9	.	213,1	350,7	.
Mars	5,88	14,12	7,03	28,34	177,9	332,9	.	213,1	350,7	.
Avril	5,88	14,12	7,03	28,34	177,9	332,9	.	213,1	350,7	.
Mai	5,88	14,12	7,03	28,34	177,9	332,9	.	213,1	350,7	.
Juin	5,88	14,23	7,04	28,37	178,2	334,2	.	213,8	350,7	.
Juillet	5,88	14,23	7,04	28,37	178,2	334,2	.	213,8	350,7	.
Août	5,88	14,23	7,04	28,37	178,2	334,2	.	213,8	350,7	.
Septembre	5,88	14,23	7,04	28,37	178,2	334,2	.	213,8	350,7	.
Octobre	5,88	14,23	7,04	28,37	178,2	334,2	.	213,8	350,7	.
Novembre	5,88	14,23	7,04	28,37	178,2	334,2	265,6 ⁽⁴⁾	213,8	350,7	.
Décembre	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
1947 : Janvier	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Février	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Mars	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,2	214,0	351,0	72,0
Avril	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Mai	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Juin	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Juillet	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Août	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Septembre	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Octobre	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Novembre	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
Décembre	5,88	14,22	7,05	28,40	179,0	335,0	266,0	214,0	351,0	72,0
1948 : Janvier ⁽⁵⁾	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Février	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Mars	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Avril	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Mai	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Juin	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Juillet	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Août	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,7	479,0	385,0	635,0	129,0
Septembre	5,88	25,64	12,70	51,10	318,0	600,9	479,0	385,0	635,0	129,0
Octobre ⁽⁶⁾	5,88	31,55 ⁽⁸⁾	15,57 ⁽⁷⁾	62,80	395,0	735,0	589,0	473,0	790,0	160,0
Novembre	5,88	31,55	15,57 ⁽⁷⁾	62,80	395,0	735,0	589,0	473,0	790,0	160,0
Décembre	5,88	31,55	15,69 ⁽⁷⁾	62,80	395,0	735,0	589,0	473,0	790,0	160,0

(1) Du 1^{er} Janvier au 26 Décembre 1945 : 10\$; à partir du 27 Décembre 5,88\$ — (2) Du 27 au 31 Décembre 1945 seulement. — (3) Du 1^{er} au 31 Décembre 1946 seulement — (4) Reprise des cotations le 6 Novembre 1946 — (5) Cours appliqués du 28 Janvier au 16 Octobre 1948 inclus — (6) Cours appliqués à partir du 17 Octobre 1948 pour les transactions commerciales et le frêt. (7) Moyenne du cours officiel et du cours libre en fin de mois — (8) A partir du 22 Octobre 1948.

B) BANQUE — CRÉDIT

TABLEAU 162. — Statistiques bancaires en 1947 et 1948 (milliers de piastres I. C.)

MOIS	ACTIVITÉ BANCAIRE (1)		CAISSE D'ÉPARGNE			OFFICE DU CRÉDIT POPULAIRE	
	AVANCES AU PUBLIC	DÉPÔTS DU PUBLIC	VERSEMENTS (2)	REMBOURSE- MENTS (2)	TOTAL DES DÉPÔTS (1)	AVANCES	DÉPÔTS
Année 1947							
Janvier 1947	65.987	829.439	1.647	1.379	16.059	6.249	3.952
Février »	78.271	826.085	1.401	1.639	15.821	6.898	4.333
Mars »	99.674	790.684	2.963	2.162	16.622	7.177	4.391
Avril »	139.149	769.491	2.385	1.761	17.246	8.151	4.237
Mai »	116.035	784.959	2.291	1.606	71.931	7.793	4.272
Juin »	129.178	795.638	1.851	1.492	18.290	8.028	4.399
Juillet »	129.929	848.483	2.514	1.219	19.585	8.640	4.759
Août »	127.755	847.705	2.209	1.205	20.589	9.628	4.897
Septembre »	145.729	903.813	1.976	1.690	20.875	10.312	5.025
Octobre »	159.593	969.389	2.183	1.477	21.581	10.961	5.472
Novembre »	162.223	988.969	1.967	1.511	22.037	12.461	5.469
Décembre »	155.946	1.082.214	1.650	1.612	22.427 (3)	13.170	5.626
Année 1948							
Janvier 1948	173.937	1.109.985	4.316	2.153	24.590	12.267	5.717
Février »	199.143	1.106.223	3.546	1.678	26.458	14.010	6.191
Mars »	260.448	1.057.106	4.748	2.501	28.705	13.346	5.844
Avril »	298.974	1.058.673	3.844	2.755	29.794	14.093	5.738
Mai »	337.909	1.059.241	3.740	2.792	30.742	14.666	6.050
Juin »	403.425	1.095.605	3.376	3.172	30.946	15.356	5.975
Juillet »	422.483	1.118.407	5.598	2.968	33.576	16.280	6.679
Août »	427.810	1.163.308	4.358	2.790	35.144	15.663	6.992
Septembre »	444.562	1.257.904	4.274	3.015	36.403	15.690	7.678
Octobre »	393.584	1.274.381	4.658	3.255	37.876	16.406	6.011
Novembre »	413.436	1.217.332	4.127	3.102	38.831	16.924	7.311
Décembre »	405.166	1.223.807	2.678	2.892	39.366 (4)	16.776	6.998

(1) Situation en fin de mois, (2) Au cours du mois, (3) Y compris les 352.283,67 \$ de capitalisation des intérêts servis aux déposants, (4) Y compris 748.937,78 \$ d'intérêts échus au 31 décembre 1948.

Statistique Générale de l'Indochine.

TABLEAU 163. — Taux d'escompte de la Banque de l'Indochine

DATE DE CHANGEMENT			TAUX EN %
15	Avril	1931 (1)	6 1/2
27	Septembre	1933	5 1/2
1 ^{er}	Juillet	1934	5
5	Juin	1935	6
24	Juillet	1935	5
22	Novembre	1935	6
3	Juin	1936	7
26	Juin	1936	6
9	Octobre	1936	5
15	Juin	1937	6
5	Août	1937	5
1 ^{er}	Octobre	1944	4 (2)
22	Mars	1946	3 1/2
22	Juillet	1948	4 1/2 (3)

(1) Un taux officiel de l'escompte a été institué en Indochine à partir du 15 avril 1931.

(2) Taux officieux ; officiellement le taux a été maintenu à 5% jusqu'au 12 mars 1946.

(3) Cours valable jusqu'au 29 mai 1949 inclus.

TABLEAU 164 — Principaux postes de la situation des sièges d'Indochine
de la banque de l'Indochine en 1946, 1947 et 1948

FIN DU MOIS	AVOIRS	ENCAISSE	BILLETS	COMPTES	COMPTE	PORTE-	PROPORTION DE L'ENCAISSE AUX ENGA- GEMENTS A VUE (3)
	EXTÉRIEURS	MÉTALLIQUE (1)	EN CIRCULATION	COURANTS CRÉDITEURS (2)	COURANT DU TRÉSOR	FEUILLE	
	<i>Millions de piastres</i>						<i>P. 100</i>
1938 : Décembre	226,8	—	173,8	49,9	+ 31,3	3,2	88,9
1939 —	293,3	—	216,3	53,2	+ 44,7	2,8	93,3
1940 —	406,0	—	280,4	122,3	+ 10,4	1,2	97,8
1941 —	502,3	—	346,7	158,9	+ 24,9	1,8	94,7
1942 —	569,3	106,2	494,2	195,8	+ 8,8	1,1	96,7
1943 —	777,5	144,9	740,3	215,5	— 25,1	4,0	96,1
1944 —	1.333,5	162,0	1.344,2	285,3	— 135,4	2,9	91,7
1945 —	1.527,0	162,0	2.631,2	398,1	— 389,2	0,7	55,8
1946 : Janvier	1.520,7	162,0	2.790,9	447,5	— 788,0	0,6	52,0
Février	1.515,1	162,0	2.977,3	470,7	— 974,1	0,4	48,6
Mars	1.506,4	162,0	3.078,6	491,2	— 1.081,4	0,6	46,7
Avril	1.498,4	162,0	3.215,5	520,3	— 1.223,2	1,6	44,4
Mai	1.478,3	162,0	3.307,9	571,3	— 1.397,8	1,1	42,2
Juin	1.548,2	162,0	2.824,8	580,2	— 1.503,9	1,7	50,2
Juillet	1.532,5	162,0	2.999,6	583,7	— 1.649,8	1,8	47,2
Août	1.476,7	162,0	3.096,4	590,4	— 1.734,4	2,2	44,4
Septembre	1.343,9	162,0	3.167,0	605,2	— 1.826,2	4,7	39,9
Octobre	1.314,2	162,0	3.196,8	604,1	— 1.873,2	7,3	38,8
Novembre	1.292,0	162,0	3.185,9	653,0	— 1.903,4	4,6	37,9
Décembre	1.732,7	162,0	3.181,3	712,0	— 1.967,2	4,4	48,7
1947 : Janvier	1.718,0	162,0	3.222,3	1.087,0	— 2.012,5	2,7	43,6
Février	1.617,6	162,0	3.220,1	1.078,4	— 2.125,5	4,8	41,4
Mars	1.563,8	162,0	3.264,0	1.024,5	— 2.268,8	8,2	40,2
Avril	1.575,0	162,0	3.267,7	593,3	— 1.985,1	19,9	45,0
Mai	1.614,9	162,0	3.305,9	703,4	— 2.078,7	10,7	44,3
Juin	1.614,0	162,0	3.363,6	730,0	— 2.179,4	10,0	43,4
Juillet	1.571,0	162,0	3.347,5	626,4	— 3.128,9	10,0	43,6
Août	1.570,3	162,0	3.381,7	706,1	— 2.205,4	3,5	42,4
Septembre	1.568,6	162,0	3.391,8	599,7	— 3.608,2	6,6	43,4
Octobre	1.578,4	162,0	3.380,4	620,4	— 3.654,8	16,9	43,5
Novembre	1.556,4	162,0	2.952,3	1.555,4	— 3.544,3	27,3	38,1
Décembre	1.579,3	162,0	2.936,2	1.566,0	— 3.507,0	28,4	38,7
1948 : Janvier	1.560,0	162,0	3.045,2	1.550,6	— 3.598,1	45,1	37,5
Février	1.631,5	162,0	3.199,4	1.641,3	— 3.743,5	50,3	37,1
Mars	1.586,2	162,0	3.238,7	1.505,4	— 3.583,4	82,9	36,8
Avril	1.468,1	162,0	3.277,7	540,8	— 3.375,5	126,3	42,7
Mai	1.494,3	162,0	3.270,0	537,4	— 3.285,8	167,5	43,5
Juin	1.496,8	162,0	3.239,0	563,2	— 3.173,6	182,1	43,6
Juillet	1.458,2	161,0	3.219,9	549,0	— 3.205,5	213,9	43,0
Août	1.546,7	161,0	3.300,6	586,4	— 3.279,6	234,4	43,9
Septembre	1.619,3	161,0	3.318,0	603,0	— 3.238,8	229,1	45,4
Octobre	1.578,1	161,0	3.398,9	623,2	— 3.433,8	234,7	43,2
Novembre	1.607,3	161,0	3.468,7	606,8	— 3.498,9	233,3	43,4
Décembre	1.666,0	161,0	3.496,8	648,0	— 3.420,0	230,2	44,1

(1) A partir de janvier 1942, or fin à l'étranger et en Indochine (2) Comptes de dépôts et créditeurs divers.
(3) Rapport de l'encaisse au montant cumulé des billets en circulation et des comptes-courants créditeurs
(y compris, le cas échéant, le compte-courant créditeur du Trésor).

D'après les bilans de la Banque de l'Indochine (succursale de Saigon).

TABLEAU 165. — Caisse d'épargne de Saigon — Répartition des livrets, suivant l'importance, au 31 décembre des années 1947 et 1948

CATÉGORIE	NOMBRE DE LIVRETS		PROPORTION DU NOMBRE DES LIVRETS		MONTANT TOTAL DES LIVRETS		PROPORTION DU MONTANT DES LIVRETS		MONTANT MOYEN PAR LIVRET	
	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948
			p. 100		Milliers de \$		p. 100		Piastres	
Livrets de 10 \$ et au dessous	8.562	6.142	45,3	32,3	23	18	0,1	0,0	3	3
— de 11 à 300 \$	5.994	6.385	30,3	33,6	377	465	1,7	1,2	63	73
— de 301 à 1.000 —	1.120	1.425	5,7	7,5	625	796	2,8	2,0	558	559
— de 1.001 à 2.000 —	908	1.010	4,6	5,3	1.193	1.327	5,3	3,4	1.314	1.314
— de 2.001 à 4.000 —	964	1.032	4,9	5,4	2.626	2.799	11,7	7,1	2.724	2.712
— de 4.001 à 6.000 —	691	674	3,5	3,5	3.365	3.268	15,0	8,3	4.870	4.850
— de 6.001 à 12.000 —	1.121	1.205	5,7	6,3	9.018	10.225	40,2	26,0	8.045	8.486
— de 12.001 à 20.000 —	407	732	2,0	3,8	4.983	11.291	22,2	28,7	12.243	15.425
— de 20.001 \$ et au dessus	6	434	0,0	2,3	212	9.177	1,0	23,3	35.333	21.146
Ensemble.	19.773	19.039	100,0	100,0	22.422	39.366	100,0	100,0	1.134	2.068

Caisse d'Epargne de Saigon.

TABLEAU 166. — Caisse d'épargne de Saigon — Nouveaux déposants, suivant le sexe et la profession, en 1947 et 1948

PROFESSIONS	1947			1948		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Chefs d'établissements agricoles, industriels et commerciaux	10	2	12	93	88	181
Journaliers et ouvriers agricoles	5	—	5	7	1	8
Ouvriers d'industrie	4	—	4	42	—	42
Domestiques	5	4	9	—	1	1
Militaires et marins	334	15	349	371	11	382
Employés	689	177	866	949	230	1.179
Professions libérales	99	90	189	38	4	42
Propriétaires, rentiers, personnes sans profession	76	299	375	68	360	428
Mineurs sans profession	290	272	562	347	319	666
Total	1.512	859	2.371	1.915	1.014	2.929

Caisse d'Epargne de Saigon.

TABLEAU 167. — Opérations de la caisse d'épargne de Saigon en 1947 et 1948

ANNÉES	SITUATION AU 31 DÉCEMBRE DE CHAQUE ANNÉE		OPÉRATIONS EFFECTUÉES AU COURS DE L'ANNÉE				INTÉRÊTS PAYÉS AUX DÉPOSANTS	
	NOMBRE DE LIVRETS	MONTANT DES DÉPÔTS	VERSEMENTS		RETRAITS		TAUX DE L'INTÉRÊT	MONTANT DES INTÉRÊTS VERSÉS
			NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
		1 000 \$		1 000 \$		1 000 \$	p. 100	1 000 \$
1947	19.773	22.086	16.250	25.039	14.350	18.755	2,00	352
1948	19.035	39.365	21.958	49.262	17.882	33.072	2,50	748

Caisse d'Epargne de Saigon.

TABLEAU 168. — Opérations des Monts de Piété en 1947

PROVINCES	NOMBRE DE MONTS DE PIÉTÉ	MONTANT DES PRÊTS CONSENTIS	DÉGAGEMENTS	PRODUIT GLOBAL DES VENTES	INTÉRÊTS SUR		REDEVANCES	VALEUR DU STOCK EN FIN D'ANNÉE
					DÉGAGEMENTS	VENTES		
<i>Sud-Vietnam</i>								
<i>Milliers de piastres</i>								
Bac-liêu	2 (1)	79	52	—	1,6	—	0,0	26
Baria	2 (2)	—	—	—	—	—	—	—
Bên-tre	2 (1)	44	16	—	0,6	—	0,0	31
Biên-hoa	1	167	129	—	6,5	—	0,0	62
Cần-tho	3 (1)	377	315	—	25,6	—	0,2	140
Châu-doc	2	383	267	—	12,0	—	0,1	135
Cholon	3	1.165	776	—	29,1	—	0,3	443
Gia-dinh	3 (1)	156	154	—	9,0	—	0,0	50
Go-công	1	69	64	—	6,1	—	0,0	44
Long-xuyén	1	333	333	—	19,6	—	0,1	96
My-tho	2	280	329	14,0	23,9	0,2	0,2	100
Rach-gia	2 (1)	71	44	—	2,2	—	0,0	27
Sadec	1	39	33	—	1,0	—	0,0	7
Soc-trang	2	294	265	—	19,4	—	0,1	100
Tân-an	1	193	233	—	15,9	—	0,1	56
Tây-ninh	1 (2)	—	—	—	—	—	—	—
Thu-dau-môt	2 (1)	117	111	—	4,7	—	0,0	23
Tra-vinh	1	82	73	—	4,0	—	0,0	26
Vinh-long	1	361	329	2,6	22,1	0,2	0,2	160
Saigon	4	2.894	2.238	—	115,5	—	5,5	970
Ensemble	37	7.104	5.761	16,6	318,8	0,4	6,8	2.496
<i>Cambodge</i>								
Phnom-Penh	1	2.713	2.543	46,5	265,1	3,1	0,0	1.273
Kompong-Cham . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
Ensemble . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.

N. B. En raison des circonstances actuelles, insécurité, difficultés de déplacement, les agences de l'intérieur n'ont qu'une activité très réduite et leur gestion est nettement déficitaire. Quant aux monts de piété du Nord-Vietnam, ils ne fonctionnent pas encore.

(1) Dont 1 non encore réouvert.

(2) Fermés à cause des événements.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales et les Sociétés Immobilières.

TABLEAU 169. — Opérations des Monts de Piété en 1948

PROVINCES	NOMBRE DE MONTS DE PIÉTÉ	MONTANT DES PRÊTS CONSENTIS	DÉGAGEMENTS	PRODUIT GLOBAL DES VENTES	INTÉRÊTS SUR		REDEVANCES	Valeur du Stock en fin d'année
					DÉGAGEMENTS	VENTES		
<i>Sud-Vietnam</i>		<i>Milliers de piastres</i>						
Bac-liéu	2 (1)	146	143	—	6,3	—	0,0	30
Baria	2 (2)	—	—	—	—	—	—	—
Bén-tre	2 (1)	353	286	—	11,1	—	0,1	99
Biên-hoa	1	435	326	—	15,9	—	0,1	171
Can-tho	3 (1)	324	308	—	18,8	—	0,1	155
Châu-doc	2	384	390	—	23,0	—	0,2	130
Cholon	3	4.031	116	—	154,8	—	17,5	1.439
Gia-dinh	3 (1)	78	118	—	8,8	—	0,0	11
Go-cong	1	54	78	—	7,3	—	0,0	20
Long-xuyen	1	222	304	—	20,8	—	0,2	13
My-tho	2	131	209	8,2	16,9	0,5	0,1	22
Rach-gia	2 (1)	44	68	—	6,1	—	0,0	42
Sadec	1	357	287	—	7,8	—	0,0	77
Soc trang	2	62	148	—	13,8	—	0,1	15
Tân-an	1	183	218	1,2	12,4	0,1	0,1	22
Tay-ninh	1 (2)	—	—	—	—	—	—	—
Thu-dau-mot	2 (1)	169	141	—	6,7	—	0,0	51
Tra-vinh	1	147	121	—	7,2	—	0,0	51
Vinh-long	1	355	442	—	34,5	—	0,6	72
Saigon	4	9.930	7.472	—	343,8	—	40,1	3.528
Ensemble	37	17.405	11.175	9,4	716,0	0,6	59,2	5.948
<i>Cambodge</i>								
Phnom-Penh	1	2879	2.867	37,2	296	1,8	0,0	1.285
Kompong-Cham	1	1035	960	—	92	—	19,6	358
Ensemble	2	3.914	3.827	37,2	388	1,8	19,6	1.643

N. B. — En raison des circonstances actuelles, insécurité, difficultés de déplacement, les agences de l'intérieur n'ont qu'une activité très réduite et leur gestion est nettement déficitaire. Quant aux monts de piété du Tonkin, ils ne fonctionnent pas encore.

(1) Dont 1 non encore réouvert.

(2) Fermés à cause des événements.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales et les Sociétés Immobilières.

TABLEAU 170. — Répartition des avances de l'Office du
Crédit Populaire en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947	1948
<i>Crédit Agricole</i>		
	<i>Milliers de piastres</i>	
Banques du Sud-Vietnam	8.726	11.354
Caisses du Cambodge	1.999	5.071
Caisses du Centre-Vietnam	1.399	— 258
Caisses du Nord-Vietnam	436	155
Coopératives du Cambodge (1)	307	509
Coopératives du Centre-Vietnam (1)	— 437	148
Coopératives du Sud-Vietnam (1)	1.065	3.233
Comité provisoire de coordination de la production rizicole (Comiriz)	3.536	3.204
Long terme individuel	6	6
Organismes non contrôlés (2)	10.843	10.467
Total	27.880	33.889
<i>Crédit Artisanal</i>		
Coopératives du Cambodge	109	6
Coopératives du Sud-Vietnam	534	549
Autres pays (2)	631	585
Total	1.274	1.140
<i>Crédit Maritime</i>		
Centre-Vietnam, Nord-Vietnam (2)	191	110
Sud-Vietnam	194	293
Total	385	318
<i>Crédit à la petite industrie</i>		
Centre-Vietnam, Nord-Vietnam (2)	82	76
Sud-Vietnam	5	5
Total	87	81
<i>Crédit à la colonisation</i>		
Centre-Vietnam (2)	128	128
<i>Divers (2)</i>		
	—	620
Ensemble	29.754	36.176
Montant des crédits affectés à l'Office du Crédit Populaire	33.825	40.992

(1) Avances aux organismes non contrôlés.

(2) Prêts à long terme.

TABLEAU 171. — Situation du Crédit Agricole mutuel en 1946, 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1946	1947	1948
CAISSES FRANÇAISES			
Nombre de banques	2	2	1
	<i>Milliers de piastres</i>		
Capital versé	45	45	39
Dépôts au 31 décembre	—	—	—
Avances de l'Office	344	385	424
Risques en cours au 31 décembre (avances aux sociétaires)	307	307	289
Prêts nouveaux effectués dans l'année	—	—	12
Remboursements dans l'année	4	—	—
CAISSES INDOCHINOISES			
Nombre de banques	28	28	28
Nombre de sociétaires (milliers)	54	57	61
	<i>Milliers de piastres</i>		
Capital versé	336	346	361
Autres fonds propres (réserves, provisions)	410	376	332
Dépôts au 31 décembre	4.362	5.649	7.123
Avances de l'Office : (1)			
Prêts courants	4.161	11.043	15.744
Prêts Comiriz	3.409	3.536	3.204
Immeubles, matériel et mobilier	340	373	413
Immeubles acquis sur débiteurs défaillants	254	245	243
Risques en cours au 31 décembre :			
Avances aux sociétaires			
} créances bonnes	6.575	8.492	10.745
} créances douteuses	394	331	402
} créances litigieuses	123	59	246
Avances aux coopératives	3.686	8.585	9.913
Prêts nouveaux effectués dans l'année (2)	4.306	2.916	5.101
Remboursements dans l'année	746	1.118	2.590
ENSEMBLE			
Nombre de banques	30	30	29
	<i>Milliers de piastres</i>		
Capital versé	381	391	400
Montant des prêts nouveaux	4.306	2.916	5.113
Montant des prêts en cours au 31 décembre (3)	7.399	9.189	11.682
Montant total des remboursements et amortissements (3)	750	1.118	2.590

(1) En outre, les sommes suivantes sont à comptabiliser au titre des avances aux caisses indochinoises en sommeil : 1.132.000 \$ en 1947 et 154.000 \$ en 1948.

(2) Ces prêts étaient au nombre de 4.963 en 1946, 9.642 en 1947 et 12.231 en 1948.

(3) Prêts aux particuliers seulement.

TABLEAU 172. — Caisse indochinoises de Crédit Agricole mutuel
 Détail des risques en cours (avances aux sociétaires) au 31 décembre 1947 et 1948

DÉSIGNATION DES BANQUES	31 DÉCEMBRE 1947			31 DÉCEMBRE 1948		
	NOMBRE DE PRÊTS	MONTANT DES PRÊTS	MOYENNE PAR PRÊT	NOMBRE DE PRÊTS	MONTANT DES PRÊTS	MOYENNE PAR PRÊT
		Milliers de piastres	Piastres		Milliers de piastres	Piastres
<i>Cambodge</i>						
Battambang		91	.		92	.
Kandal	3.922	1.023	260	6.003	2.637	439
Takéo				—	—	—
Kompong-Thom	919	143	155	1.774	690	388
Kompong-Cham	3.209	599	186	2.707	900	332
Prey-veng	2.533	432	170	2.581	637	246
Soai-rieng	1.610	270	166	1.428	328	228
<i>Sud-Vietnam</i>						
Baclieu	611	1.259	2.060	603	1.204	1.997
Chaudoc	133	100	752	133	100	751
Long-xuyen	187	247	1.320	185	236	1.277
Sadec	72	55	764	60	55	914
Soc-trang	313	690	2.207	298	687	2.304
Tay-ninh	74	82	1.108	70	78	1.115
Tra-vinh	63	73	1.162	63	71	1.130
Baria	38	10	263	38	10	263
Thu-dau-mot	92	89	971	84	87	1.031
Vinh-long	50	48	963	52	83	1.601
Bien-hoa	7	17	2.429	—	—	—
Gia-dinh	32	22	718	33	22	678
Cho-lon	207	102	490	202	100	490
My-tho	116	295	2.540	107	264	2.463
Tan-an	147	102	696	141	98	695
Ben-tre	125	81	648	124	81	652
Can-tho	718	1.302	1.812	720	1.362	1.891
Rach-gia	1.164	1.580	1.357	1.152	1.569	1.362
ENSEMBLE	16.347 (1)	8 882 (1)	544	185.602	11.393 (2)	614

(1) Y compris 170.000 piastres en 5 prêts dans le Khanh-Hoa (Centre-Vietnam)

(2) Y compris 2.000 piastres en 2 prêts dans le Khanh Hoa (Centre-Vietnam)

TABLEAU 173. — Prêts de démarrage consentis avec la garantie du Trésor Fédéral ⁽¹⁾
(Exécution de l'ordonnance du 11-2-46)

MOIS		NOMBRE DE DEMANDES PRÉSENTÉES		MONTANT DEMANDÉ		NOMBRE DE DEMANDES REJETÉES		MONTANT DES DEMANDES REFUSÉES		NOMBRE DE DEMANDES AGRÉÉES		MONTANT ACCORDÉ		VERSEMENTS
				Milliers de \$ I. C.				Milliers de \$ I. C.				Milliers de \$ I. C.		
Année	1946	63	27.745	18	8.045	45	15.323	8.937						
Année	1947	48	24.785	6	3.162	42	11.646	12.037						
Janvier	1948	1	1.000	2	350	—	—	120						
Février	»	3	580	—	—	—	—	210						
Mars	»	1	563	—	—	1	200	110						
Avril	»	6	5.970	—	—	1	3.500	120						
Mai	»	4	2.035	—	—	4	920	2.580						
Juin	»	2	1.030	—	—	2	2.600							
Juillet	»	4	3.480	2	863	4	2.080	1.170						
Août	»	3	6.175	—	—	1	80	223						
Septembre	»	2	1.802	1	302	1	1.300	4.210						
Octobre	»	—	—	1	180	2	770	170						
Novembre	»	4	750	—	—	4	550	1.150						
Décembre	»	—	—	—	—	—	—	—						
Total		30	23.385	6	1.695	20	12.000	10.063						
ENSEMBLE au 31 Décembre 1948		141	75.915	30	12.902	107	38.969	31.037						

(1) Demandes nouvelles exclusivement.

Services financiers.

TABLEAU 174. — Avances sur dommages de guerre en vue de la reconstruction des entreprises de nature économique
(Exécution de l'ordonnance du 20-7-46)

MOIS		DEMANDES PRÉSENTÉES		DEMANDES SOUMISES A LA COMMISSION				VERSEMENTS
		NOMBRE	MONTANT DEMANDÉ	REJETÉES PAR LA COMMISS.	AYANT REÇU SATISFACTION	MONTANT DEMANDÉ	MONTANT ACCORDÉ	
			Milliers de \$			Milliers de \$		
Année	1946	75	40.519	2	26	24.871	17.114	8.963
Année	1947	263	213.539	46	234	197.914	125.600	93.594
Janvier	1948	30	9.437	10	20	13.152	6.344	10.125
Février	»	18	15.677	8	9	11.678	4.692	1.542
Mars	»	18	15.287	10	6	3.550	1.579	7.818
Avril	»	18	20.774	7	13	3.686	1.511	3.493
Mai	»	10	8.135	4	10	7.134	3.695	2.796
Juin	»	24	16.769	—	7	15.280	14.300	2.328
Juillet	»	14	15.900	2	11	13.779	6.965	11.609
Août	»	15	19.957	—	16	15.715	12.505	12.522
Septembre	»	7	15.015	3	12	13.911	2.808	6.555
Octobre	»	7	16.293	4	14	20.938	17.558	16.126
Novembre	»	25	23.963	1	15	11.617	10.145	6.882
Décembre	»	14	49.143	5	17	6.915	5.829	15.850
Total		200	226.350	54	150	137.355	87.931	97.646
ENSEMBLE au 31 Décembre 1948		538	480.408	102	410	360.140	230.645	200.203

Services financiers.

TABLEAU 175 — Cours des valeurs mobilières indochinoises
- en 1946, 1947 et 1948

MOIS	BOURSE DE PARIS — INDICES DES COURS DES VALEURS MOBILIÈRES INDOCHINOISES							SAIGON	
	CAOUT- CHOUCS ET THÉS	INDUS- TRIES EXTRAC- TIVES	SERVICES PUBLICS	INDUS- TRIES DIVERSES	COMMERCE	BANQUES ET STÉS DE PORTE- FEUILLE	INDICE GÉNÉRAL	BONS INDO- CHINOIS A LOTS 1922	EMPRUNT INDO- CHINOIS 5 % 1938
Base 100 : 31 décembre 1938							Piastras		
1938								72,75	91,75
1939	143	176	147	113	202	155	147	74,75	99,50
1940 (1)	133	189	154	144	180	155	147	—	92,50
1941 (2)	190	256	192	201	269	201	202	72,50	98,00
1942	378	543	355	274	764	432	428	72,50	100,50
1943	321	434	280	460	879	367	373	75,00	104,50
1944	407	438	351	595	945	421	451	81,00	1.030 (3)
1945	411	367	320	614	1.286	348	450	82,00	1.020
1946 : Janvier	386	367	278	577	1.260	334	427	82,00	1.020
Février	407	411	291	608	1.427	341	453	82,00	1.020
Mars	407	382	278	596	1.479	345	450	82,00	1.020
Avril	378	352	253	540	1.337	285	407	82,00	1.020
Mai	407	385	275	602	1.492	351	452	82,00	1.020
Juin	390	363	278	620	1.402	320	437	82,00	1.020
Juillet	386	363	272	596	1.363	331	432	82,00	1.030
Août	366	371	253	589	1.312	334	420	(4) 82,00	1.020
Septembre	341	356	250	583	1.337	338	408	.	980
Octobre	390	404	262	626	1.479	411	461	.	1.010
Novembre	374	422	266	681	1.492	438	471	.	990
Décembre	400	459	289	766	1.668	515	522	.	990
1947 : Janvier	360	413	249	666	1.451	427	472	.	960
Février	348	395	243	697	1.384	438	472	.	940
Mars	360	413	257	797	1.535	434	514	.	930
Avril	308	374	216	706	1.356	439	454	.	930
Mai	304	354	209	679	1.430	407	439	.	900
Juin	319	375	212	696	1.754	495	481	.	880
Juillet	296	355	207	664	1.799	480	461	.	850
Août	349	414	251	895	2.145	595	555	(4) 82,00	840
Septembre	344	419	249	865	2.264	608	572	82,00	820
Octobre	337	396	237	846	2.669	590	570	82,00	820
Novembre	321	379	220	810	2.664	582	551	82,00	800
Décembre	329	386	223	835	2.569	596	561	82,00	780
1948 : Janvier	371	420	243	952	2.736	718	682	82,00	780
Février	350	388	229	910	2.461	705	646	82,00	850
Mars	335	381	216	864	2.425	716	639	82,00	850
Avril	334	353	207	789	2.651	700	617	82,00	930
Mai	337	347	202	812	2.690	656	612	82,00	920
Juin	296	305	191	787	2.363	581	555	82,00	930
Juillet	337	323	241	825	2.592	689	617	82,00	930
Août	324	334	231	902	2.266	696	604	82,00	930
Septembre	343	342	252	869	2.857	724	651	82,00	940
Octobre	390	381	277	996	2.931	881	742	82,00	950
Novembre	306	301	232	848	2.638	816	642	82,00	930
Décembre	298	286	238	918	2.677	931	682	82,00	900

NB. — Cours en fin d'année ou fin de mois.

(1) Pour l'indice des valeurs mobilières : 30 mai 1940 — (2) Pour l'indice des valeurs mobilières : 28 mars 1941 — (3) Emprunt indochinois 4 % 1944 (l'emprunt 5 % 1938 ayant été converti au cours de l'année 1944) — (4) Incoté du 27 août 1946 au 18 août 1947.

D'après les cotations officielles.

TABLEAU 176. — Emissions des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après la forme des souscriptions (Années 1938 à 1948)

ANNÉES	SOCIÉTÉS ANCIENNES								SOCIÉTÉS NOUVELLES			
	NOMBRE	CAPITAL ANCIEN	ACTIONS ÉMISES			OBLIGATIONS			NOMBRE	CAPITAL		
		ACTIONS	NUMÉRIQUE		APPORTS	ANCIENNES	ÉMISES			NUMÉRIQUE	APPORTS	
			NOMINAL	EFFECTIVEMENT SOUSCRIT			NOMINAL	EFFECTIVEMENT SOUSCRIT				
		<i>Milliers de piastres</i>									<i>Milliers de piastres</i>	
1938	25	10.740	7.750	7.760	4.800	2.000	50	50	41	1.710	590	
1939	24	24.470	7.970	7.990	890	5.500	2.000	1.960	48	3.950	1.020	
1940	43	47.370	26.440	26.510	200	13.350	1.050	1.250	28	2.160	620	
1941	26	9.210	8.900	9.250	650	—	—	—	32	1.160	50	
1942	31	16.310	8.900	9.760	570	2.500	—	—	51	4.340	410	
1943	28	18.630	11.400	15.190	150	2.000	2.220	2.220	65	5.090	3.820	
1944	47	—	15.570	21.020	10	—	—	—	42	8.240	2.310	
1945 (1)	6	7.980	3.610	4.070	70	—	—	—	12	430	5	
1946 (1)	23	8.530	10.080	11.900	180	—	—	—	56	4.740	1.730	
1947	26	45.275	17.625	16.370	3.950	—	—	—	44	9.073	1.865	
1948	38	53.196	47.150	45.203	—	—	400	400	35	9.433	770	

(1) Bureaux de Saigon, Phnom-penh et Haiphong seulement

Statistique Générale de l'Indochine.

TABLEAU 177. — Emission des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après l'objet des sociétés émettrices (1) (Années 1938 à 1948)

ANNÉES	CULTURES FORÊTS PÊCHES	MINES	INDUSTRIES DE TRANSFORMATION	TRAVAUX PUBLICS, EAUX, ELECTRICITÉ	TRANSPORTS	COMMERCE	SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES	BANQUES	ENSEMBLE
	<i>a) Montant nominal (milliers de piastres)</i>								
1938	280	20	2.620	190	470	1.290	140	4.500	9.510
1939	530	4.120	2.070	150	190	2.900	480	3.480	13.920
1940	2.830	3.570	12.620	200	2.970	4.280	180	3.000	29.650
1941	320	20	1.000	30	690	6.360	110	1.530	10.060
1942	2.200	2.290	3.990	310	1.000	1.190	2.260	—	13.240
1943	3.200	1.660	3.690	60	1.070	3.820	480	4.730	18.710
1944	9.810	180	7.740	670	370	4.520	520	—	23.810
1945 (1)	1.190	—	50	400	400	1.840	170	—	4.050
1946 (2)	1.100	100	840	120	540	10.670	1.450	—	14.820
1947	8.174	2.900	11.429	—	4.335	9.876	3.100	—	42.985 ⁽³⁾
1948	8.896	201	15.005	1.355	922	30.204	—	—	56.583
	<i>b) Montant effectivement souscrit (milliers de piastres)</i>								
1938	280	20	2.630	190	470	1.290	140	4.500	9.520
1939	530	4.620	2.070	150	190	2.920	480	3.440	13.900
1940	2.830	3.640	12.820	200	2.970	4.280	180	3.000	29.920
1941	320	20	1.070	30	690	6.360	130	1.790	10.410
1942	2.210	2.990	4.140	310	1.000	1.190	2.260	—	14.100
1943	3.200	4.660	4.120	60	1.070	4.040	480	4.870	22.500
1944	15.180	180	7.740	740	390	4.520	520	—	29.260
1945 (1)	1.590	—	50	400	410	1.840	210	—	4.500
1946 (2)	1.100	100	920	120	540	12.410	1.450	—	16.640
1947	8.174	2.900	11.429	—	4.395	9.079	3.100	—	41.052 ⁽⁴⁾
1948	8.484	201	15.005	1.355	922	28.669	—	—	54.636

(1) Emissions de toutes formes, non compris les actions d'apport.

(2) Bureaux de Saigon, Phnom-penh et Haiphong seulement.

(3) Dont "Divers": 3.171.

(4) Dont "Divers": 1.975.

Statistique Générale de l'Indochine.

TABLEAU 178. — Constitutions, modifications, dissolutions de sociétés commerciales, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDO-CHINE ENTIERE	SAIGON	HANOI	INDO-CHINE ENTIERE
Actes de constitution	160	59	219	120	71	191
Actes de modification aux statuts	204	20	224	152	35	187
Actes de dissolution	9	1	10	10	4	14

Direction des services judiciaires.

C) CAPITALISATION — ASSURANCES

TABLEAU 179. — Caisse nationale d'assurances en cas de décès (1) — Contrats souscrits en Indochine en 1946, 1947 et 1948

CATÉGORIES	1946		1947		1948	
	NOMBRE DE CONTRATS	CAPITAUX ASSURÉS	NOMBRE DE CONTRATS	CAPITAUX ASSURÉS	NOMBRE DE CONTRATS	CAPITAUX ASSURÉS
		1.000 \$		1.000 \$		1.000 \$
Assurances pour la vie entière	—	—	—	—	—	—
— mixtes	1	5,9	—	—	1	6
— temporaires	—	—	—	—	—	—
— à terme fixe	—	—	—	—	—	—
— dotales	—	—	—	—	—	—
Ensemble	1	5,9	—	—	1	6

(1) La législation relative à la caisse nationale d'assurances en cas de décès a été rendue applicable en Indochine par décret du 21 mars 1935.

Direction du Trésor.

TABLEAU 180. — Caisse nationale d'assurances en cas de décès et caisse nationale des retraites pour la vieillesse. Primes encaissées en Indochine en 1946, 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1946	1947	1948
<i>Caisse nationale d'assurances en cas de décès</i>			
<i>Milliers de piastres</i>			
Primes encaissées sur assurances de capitaux différés (1) :			
a) Système du livret-police	74	13	6
b) — du contrat	—	—	—
Primes encaissées sur assurances en cas de décès (1)	21	11	25
Total	95	24	30
<i>Caisse nationale des retraites pour la vieillesse</i>			
Versements directs effectués (2) :			
a) pour constitution de rentes immédiates	239	176	272
b) pour constitution de rentes différées et de rentes de survie	83	8	20
Total	322	184	292

(1) Ensemble des primes encaissées en Indochine, que ces primes soient afférentes à des contrats souscrits en France ou à des contrats souscrits en Indochine depuis 1935;

(2) A l'exclusion des versements dits « collectifs ».

Direction du Trésor.

TABLEAU 181. — Montant des primes encaissées, nettes d'annulation, par diverses catégories d'assurances, en 1947 et 1948

CATÉGORIES	EXERCICE	EXERCICE
	1947	1948
	<i>Milliers de piastres</i>	
<i>Assurances sur la vie :</i>		
Compagnies françaises	118,6	128,8
Compagnies étrangères	—	—
<i>Assurances-Incendie :</i>		
Compagnies françaises	2.920,1	4.885,0
Compagnies étrangères	792,8	1.214,3
<i>Assurances Accidents :</i>		
Travail :		
Compagnies françaises	723,1	1.364,1
Compagnies étrangères	—	—
Autres :		
Compagnies françaises	630,5	1.292,8
Compagnies étrangères	6,5	6,7
<i>Assurances-Automobiles :</i>		
Transports en commun :		
Compagnies françaises	840,5	1.836,5
Compagnies étrangères	118,7	213,9
Autres véhicules automobiles :		
Compagnies françaises	2.974,0	5.791,4
Compagnies étrangères	623,6	1.123,0
<i>Assurances-Transport :</i>		
Transports maritimes :		
Compagnies françaises	9.650,8	23.332,5
Compagnies étrangères	280,4	4.361,4
Transports fluviaux :		
Compagnies françaises	7.265,2	10.727,4
Compagnies étrangères	32,7	228,1
Transports terrestres et aériens :		
Compagnies françaises	1.930,7	3.259,2
Compagnies étrangères	12,1	266,6
Mixtes :		
Compagnies françaises	5.604,1	4.360,6
Compagnies étrangères	4.033,7	5.062,5
<i>Autres Assurances :</i>		
Compagnies françaises	1.466,3	2.427,7
Compagnies étrangères	28,6	19,6
N. B. Résultats afférents à 53 compagnies d'assurance (35 françaises et 18 étrangères) sur 63 compagnies participant à l'enquête.		

CHAPITRE X

FINANCES PUBLIQUES

	Pages
Notice préliminaire	179
A) SERVICES COMMUNS	
TABLEAU 182 — Budget des Services Communs de 1939 à 1948	181
— 183 — Comptes administratifs des exercices 1947 et 1948	181
— 184 — Détail des dépenses : Exercices 1947 et 1948	182
— 185 — Détail des recettes : Exercices 1947 et 1948	184
— 186 — Opérations de la caisse de réserve du budget des Services Communs entre le 1 ^{er} Juin 1946 et le 31 Mai 1948	186
— 187 — Détail des droits constatés par la Direction des Douanes et Régies au titre des exercices 1947 et 1948	186
— 188 — Nombre d'actes enregistrés et de déclarations reçues en matière d'enregistrement en 1946 1947 et 1948	187
— 189 — Résultats de la loterie indochinoise de 1943 à 1947.	188
— 190 — Subventions accordées à l'Office du Crédit Populaire et à l'Office Indochinois du Riz sur les redevances payées par la Banque de l'Indochine	188
— 191 — Dette publique de l'Indochine au 31 décembre 1948	189

Détail de certaines dépenses :

Voir au chapitre III « Santé Publique » :

- Crédits accordés à l'assistance médicale en 1947 et 1948, répartis d'après leur provenance et leur destination.

Voir au chapitre IV « Instruction Publique » :

- Dépenses concernant l'Instruction Publique inscrites aux différents budgets de l'Indochine en 1946, 1947 et 1948.

Voir au chapitre VIII « Transports et Communications » :

- Travaux Publics : Dépenses liquidées en 1947 et 1948 (non compris le budget annexe de l'exploitation des chemins de fer).

Détail de certaines recettes :

Voir au chapitre XI « Commerce » :

- Etablissements soumis à la patente

Voir au chapitre XIII « Propriétés et Revenus » :

- Impôt personnel des Européens et assimilés
- Revenus soumis à l'impôt
- Traitements et salaires soumis à l'impôt.

Trésor :

Voir au chapitre VI « Agriculture » :

- Aménagement du passif agraire.

Voir au chapitre IX « Monnaie et Finances Privées » :

- Encaisse totale des comptes du Trésor.
- Prêts de démarrage consentis avec la garantie du Trésor Fédéral.
- Avances sur dommages de guerre en vue de la reconstruction des entreprises de nature économique.

Pages

B) ÉTATS ASSOCIÉS

TABLEAU	192	— Cambodge — Budget national : Dépenses effectuées en 1946	190
—	193	— Cambodge — Budget national : Dépenses effectuées en 1948	191
—	194	— Cambodge — Budgets provinciaux : Recettes et dépenses effectuées en 1946, 1947 et 1948	192
—	195	— Cambodge — Budget municipal de Phnom-Penh : Recettes et dépenses effectuées en 1946, 1947 et 1948	192
—	196	— Cambodge — Opérations de la caisse de réserve entre le 1 ^{er} Juin 1946 et le 31 Mai 1947.	193

		Pages
TABLEAU	197	— Sud-Vietnam — Budget régional : Dépenses effectuées en 1946, 1947 et 1948 193
—	198	— Sud-Vietnam — Budget régional : Recettes effectuées en 1946, 1947 et 1948 194
—	199	— Sud-Vietnam — Budgets provinciaux. Prévisions budgétaires : Recettes et dépenses en 1946 1947 et 1948 194
—	200	— Sud-Vietnam — Budgets des municipalités et communes mixtes — Prévisions budgétaires : Recettes et dépenses en 1946, 1947 et 1948 195
—	201	— Produit de la taxe sur spectacle et des prélèvements sur le pari mutuel au Sud-Vietnam de 1943 à 1948. 195

Voir au chapitre VI « Agriculture » :

- Cambodge : Nombre de poivriers et produit de l'impôt sur les poivriers de 1946 à 1948
- Produit fiscal des forêts en 1947 et 1948

Voir au chapitre IX « Monnaie et Finances Privées » :

- Cambodge et Sud-Vietnam : Opérations des Monts de Piété en 1947 et 1948.

Voir au chapitre XIII « Propriétés et revenus » :

- Sud-Vietnam : Propriété foncière non bâtie soumise à l'impôt en 1947 et 1948.
- Cambodge : Impôts fonciers en 1946 et 1947.

CHAPITRE X

FINANCES PUBLIQUES

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Le présent chapitre groupait, jusqu'au dixième volume de l'Annuaire, les statistiques des finances publiques et celles du personnel administratif. On a reporté au chapitre " Travail " ce qui concernait le personnel administratif et limité aux seules finances publiques l'objet de ce chapitre.

D'autre part, un certain nombre de données sur les finances publiques figurent dans les autres chapitres de l'Annuaire (Dépenses liquidées par les Travaux Publics dans " Transports et Communications ", Revenus soumis à l'impôt dans " Propriétés et Revenus " etc.). Pour parer aux inconvénients de cette dispersion, on a fait du sommaire de ce chapitre un répertoire analytique de tous les tableaux concernant le domaine des finances publiques ; Ainsi, à la fin de la section " Services Communs ", on trouvera le rappel de quelques tableaux, ordonnés suivant leur objet en " Recettes ", " Dépenses " ou " Trésor ".

La structure budgétaire de l'Indochine en 1947 et 1948 reflète la mouvance des structures politiques en gestation pendant cette période. Certains cadres demeurent : le Budget des services communs, les budgets nationaux du Cambodge et du Laos, le budget régional du Sud-Vietnam, succèdent à l'ancien budget général et aux budgets locaux des mêmes limites territoriales. D'autres entités budgétaires apparaissent, souvent sous la pression de considérations empiriques : Budgets du Sud-Annam, des P. M. S. I., gérés par l'autorité française, Budgets du Centre-Annam et du Tonkin, gérés par des " Comités de gestion administrative ". A partir du 6 Juin 1948, les Accords de la Baie d'Along reconnaissent l'unité du Vietnam (Cochinchine, Annam, Tonkin), et on voit naître le budget du Gouvernement central provisoire du Vietnam dont le rôle est surtout, à cette époque, la liaison et la coordination entre les différents budgets du nouveau territoire national.

.....

On trouvera d'autre part dans les tableaux 180 A-B-C-D les tableaux concernant le budget spécial de 1947 et le budget extraordinaire de 1948.

Les indications suivantes compléteront quelque peu les tableaux statistiques du chapitre :

- Budget des Services Communs — Les comptes administratifs des années 1944, 1945 et 1946 ne seront publiés qu'à la fin de l'année 1949. Ceux de l'année 1947 sont donnés en détail. Pour 1948, on a fait figurer les prévisions budgétaires du dernier collectif et les résultats globaux des comptes administratifs.
- Budget national du Cambodge. — Seules sont présentées les dépenses effectuées en 1946 et en 1948, pour des montants respectifs de 47 et 209 millions de piastres. Les comptes administratifs de 1947 font ressortir 120.516.000 \$ aux recettes et 102.055.000 \$ aux dépenses; les comptes administratifs de 1948 font ressortir 236.011.000 \$ aux recettes, compte tenu d'un prélèvement de 18.000.000 \$ sur la caisse de réserve, et 209.118.000 aux dépenses. L'avoir de la caisse de réserve, après prélèvement de 18.000.000 \$ et versement des excédents des recettes sur les dépenses, se monte donc à 27.831.000 \$. au 31 mai 1949 (voir tableau 196).
- Budget national du Laos. — Aucun tableau statistique n'a pu être obtenu. Le budget primitif de 1947 se montait à 46 millions de piastres et le premier collectif de 1948 à 80 millions de piastres.
- Budget des P. M. S. I. — Les budgets primitifs de 1947 et 1948 atteignaient respectivement 15.930.000 \$ et 27.500.000 \$.
- Budget du Sud-Annam. — Le budget primitif de 1947 s'équilibrait à 21.717.000 \$ et le deuxième collectif de 1948 à 29.909.000 \$.
- Budget du gouvernement central provisoire du Vietnam. — Quelques 375.000.000 \$ ont été répartis par ce budget, en 1948, entre les trois budgets du Nord, du Centre et du Sud-Vietnam.

A) SERVICES COMMUNS

TABLEAU 182. A — Budget spécial pour la reconstruction et le rééquipement de l'Indochine — Prévisions de dépenses pour 1947

NATURE DES DÉPENSES	ANNÉE 1947
<i>Milliers de piastres</i>	
TITRE I — DÉPENSES COMMUNES	
Personnel	20.200
Matériel	5.000
TITRE II — TRAVAUX	
Routes et ponts	20.000
Ports et voies navigables	6.000
Chemins de fer	30.000
Aéronautique	11.000
Electricité et aménagements hydro-électriques	6.000
Hydraulique agricole	6.000
Batiments civils	16.000
Adduction d'eau-Assainissement-Urbanisme	6.000
Travaux divers	35.000
TITRE III — MATÉRIEL	
Matériel des Travaux Publics	67.000
Matériel des Chemins de fer (R. N. C.)	75.000
Matériel des Chemins de fer (Réseau du Yunnan)	Mémoire
Aéronautique civile	5.000
Transmissions	11.800
Service de Santé	5.000
Douanes et Régies	3.200
Autres services	7.000
TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES.	335.200

Direction du Budget et du Contrôle

TABLEAU 182. B — Budget extraordinaire 1948 (4^e collectif) — Recettes

NATURE DES RECETTES	ANNÉE 1948
<i>Milliers de piastres</i>	
I — CRÉDITS DE RECONSTRUCTION	
Avances du Trésor indochinois	696.925
Produits des emprunts	»
Contribution de la Métropole	117.647
Recettes diverses	33.090
} Fonds de concours du budget général	»
} Recettes diverses	»
Total.	847.662
II — CRÉDITS D'ÉQUIPEMENT	
Avances du Trésor Métropolitain	207.700
Recettes diverses	»
Total	207.700 (1)
TOTAL DES RECETTES	1.055.362

(1) Dont 47.700 milliers de piastres destinés au financement de travaux à exécuter pendant le premier semestre 1949.

Direction du Budget et du Contrôle.

TABLEAU 182. C — Budget extraordinaire 1948 (4^e collectif) — Dépenses de réparation et de reconstitution des biens sinistrés

NATURE DE DÉPENSES		ANNÉE 1948
		<i>Milliers de piastres,</i>
I. — FONCTIONNEMENT DU SERVICE DES DOMMAGES DE GUERRE		6.041
II. — RÉPARATION DES DOMMAGES DE GUERRE — DOMAINE PUBLIC		
Titre I. — <i>Dépenses communes</i>		70.740
Titre II. — <i>Travaux</i>		
Routes et ponts.		69.148
Ports et voies navigables		31.520
Chemins de fer		21.000
Aéronautique		38.847
Electricité et aménagement hydraulique		8.000
Hydraulique agricole.		6.440
Bâtiments civils.		23.466
Adduction d'eau — Assainissement.		7.950
Travaux divers		15.833
Fonds de concours du Budget général		100.291
Total		322,495
Titre III. — <i>Matériel</i>		
Travaux publics.		146.566
Chemins de fer (Régies).		151.000
Chemins de fer (C.I.V.).		4.000
Aéronautique civile.		14.000
Transmissions.		5.700
Santé.		10.000
Douanes et Régies.		7.840
Autres Services		7.280
Fonds de concours du budget général.		7.280
Total		346,386
III. — RÉPARATION DES DOMMAGES DE GUERRE — DOMAINE PRIVÉ		
Titre IV. — <i>Reconstitution des biens privés.</i>		86.000
Titre V. — <i>Reconstitution des biens publics et privés (priorités imprévues).</i>		16.000
Total général.		847.662

Direction du Budget et du Contrôle.

TABLEAU 182. D — Budget extraordinaire 1948 (4^e collectif) — Dépenses d'équipement (Développement économique, social et scientifique).

NATURE DE DÉPENSES	ENGAGEMENT	PAIEMENT	NATURE DE DÉPENSES	ENGAGEMENT	PAIEMENT
TITRE I — DÉV. ÉCONOMIQUE			TITRE II. — DÉV. SOCIAL ET D'INTÉRÊT SCIENTIFIQUE		
Dépenses générales	3.395	3.395	Dépenses générales.	200	200
Production agricole.	23.055	20.155	Santé Publique.	11.000 ⁽¹⁾	9.000
Hydraulique agricole.	13.100	3.300	Enseignement	34.500	5.500
Forêts	4.550	4.550	Urbanisme et habitat.	"	"
Elevage	7.350	6.850	Travaux urbains et ruraux.	34.500	11.000
Pêche.	1.450	1.450	Cartographie.	500	500
Mines	2.500	2.500	Carte géologique.	"	"
Industrialisation.	5.000	5.000			
Forces hydraul. et électricité.	32.900	9.000	Total.	80.700	26.200
Chemins de fer	71.100	15.500			
Routes et ponts.	137.400	32.300			
Ports.	51.500	27.500			
Transports maritimes.	"	"			
Voies navigables	2.000	950			
Aéronautique.	40.360	34.350			
Transmissions	19.300	10.700			
Météorologie.	"	"			
Total.	414.960	181.500	Ensemble	495.660	207.700

(1) Dont 47.700.000 piastres destinées au financement de travaux à exécuter pendant le premier semestre 1949.

Direction du Budget et du Contrôle.

TABLEAU 182. E — Budget des Services Communs de 1939 à 1948
(milliers de piastres I. C.)

EXERCICES	RECETTES (1)	DÉPENSES (2)	SOLDE NET
<i>Comptes administratifs</i>			
1939	115.735	114.453	+ 1.282
1940	129.763	127.627	+ 2.136
1941	159.139	130.227	+ 28.912
1942	182.839	142.056	+ 40.783
1943	227.143	176.458	+ 50.685
<i>Prévisions budgétaires</i>			
1944	219.136	219.136	—
1945	299.702	299.702	—
1946 (premier collectif)	293.062	293.062	—
1947 (deuxième collectif)	882.982	882.982	—
1948 (deuxième collectif)	1.785.319	1.785.319	—

(1) Total des "Recettes ordinaires" et des "Recettes extraordinaires" jusqu'en 1945 inclus — Depuis 1946, "Recettes ordinaires" seulement.
(2) Total des "Dépenses ordinaires" et des "Dépenses extraordinaires" jusqu'en 1945 inclus — Depuis 1946, "Dépenses ordinaires" seulement.

Direction du Budget et du Contrôle.

TABLEAU 183. -- Comptes administratifs des exercices 1947 et 1948

EXERCICES	RECETTES		DÉPENSES	
		Milliers de piastres		Milliers de piastres
Exercice 1947 (1)	Recouvrements effectués.	742.105	Mandats ordonnancés .	741.085
			Excédent des recettes sur les dépenses . . .	1.020
	Balance	742.105	Balance	742.105
Exercice 1948	Droits constatés	1.803.917	Mandats ordonnancés .	1.720.714
	Recouvrements effectués.	1.793.706	Paiements effectués. .	1.630.926
			Reste à payer sur l'exer- cice 1948	89.788
			Excédent des recettes sur les dépenses . . .	72.992
	Balance	1.793.706	Balance	1.793.706

(1) Voir le détail des comptes administratifs 1947 aux tableaux 184 et 185.

Direction du Budget et du Contrôle.

TABLEAU 184. — Détail des dépenses : Exercices 1947 (premier collectif et comptes administratifs) et 1948 (deuxième collectif).

NATURE DES DÉPENSES	1947		1948	NATURE DES DÉPENSES	1947		1948	
	PREMIER COLLECTIF	COMPTES ADMINISTRATIFS	DEUXIÈME COLLECTIF		PREMIER COLLECTIF	COMPTES ADMINISTRATIFS	DEUXIÈME COLLECTIF	
	<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
I. — Dette publique indochinoise				VI. — Dépenses politiques				
Dette remboursable par annuités et garanties d'intérêts	12.409	27.799	21.097	Commissariat, police et sûreté fédérale	Personnel 31.847	48.519	87.950	
Annuités de prestations en nature	834	—	130	Matériel	4.864	5.806	8.334	
Dette viagère	608	316	1.442	Service diplomatique	Personnel 337	453	670	
Total	13.851	28.115	22.669	Matériel	66	64	133	
II. — Contributions aux dépenses de l'Etat				Service du commissaire fédéral	Personnel 443	109	1.259	
Contributions aux dépenses militaires	42.576	31.830	891	Matériel	69	21	251	
Services civils de la Métropole	3.311	6.369	18.652	Total	37.626	54.972	98.597	
Total	45.887	38.199	19.543	VII. — Justice et contentieux administratif				
III. — Subventions, allocations avancées à divers budgets indochinois				Justice	Personnel 8.340	13.281	18.141	
Budgets nationaux et locaux	132.000		263.661	Matériel	478	636	1.033	
Budgets municipaux	4.000		17.715	Conseil du contentieux administratif	Personnel 194	73	295	
Divers	24.000		58.908	Matériel	14	3	43	
Total	160.000	144.855	340.284	Service des crimes de guerre	Personnel 301	272	—	
IV. — Haut commissariat de France				Matériel	25	47	—	
Personnel	9.433	11.698	25.043	Total	9.352	14.312	19.512	
Matériel	10.888	10.866	19.821	VIII. — Services financiers				
Assemblées consultatives	148	147	457	Service du conseil financier	Personnel 1.556	2.949	5.998	
Missions et présents diplomatiques	650	517	1.650	Matériel	376	639	975	
Subventions	3.150	206	6.010	Direction du budget et du contrôle	Personnel 1.449	1.863	3.873	
Ecole d'enfants de troupes	600	865	1.254	Matériel	143	286	939	
Fonds spéciaux	700	9.019	9.300	Services financiers temporaires	Personnel 615	1.426	6.029	
Total	31.869	33.318	63.535	Matériel	261	226	715	
V. — Commissariats de la République française				Personnel 2.890	3.380	5.595		
Personnel	13.200	30.803	58.768	Matériel	378	351	472	
Matériel	3.232	8.033	14.519	Enregistrement, domaines et timbres	Remises, remboursements etc.	1.123	4.590	1.036
Total	16.432	38.836	73.287	Trésor	Personnel 8.458	9.840	17.626	
				Matériel	1.197	1.034	1.780	
				Personnel 22.502	29.950	57.508		
				Matériel	3.139	2.573	12.062	
				Douanes et régies	Remises, remboursements etc.	5.387	13.706	38.680
				Cession d'opium aux cliniques de désintoxication	21.050	5.226	13.202	
				Régie du sel, approvisionnement	15.360	19.143	32.602	
				TOTAL	85.884	98.591	199.142	
						(1)		

(1) Dont Douanes et Régies (Flottille et Bâtiments) : 1409.

TABLEAU 181 (suite). — Détail des dépenses : Exercice 1947 (premier collectif et comptes administratifs) et 1948 (deuxième collectif)

NATURE DES DÉPENSES	1947		1948	NATURE DES DÉPENSES	1947		1948
	PREMIER	COMPTES	DEUXIÈME		PREMIER	COMPTES	DEUXIÈME
	COLLECTIF	ADMINIST.	COLLECTIF		COLLECTIF	ADMINIST.	COLLECTIF
<i>IX. — Service d'intérêt social</i>				<i>XI. — Exploitations industrielles</i>			
<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
Service du conseiller à l'éducation	Personnel 12.432	4.003	6.542	Postes, télégraphes et service radiotélégraphique	Personnel 22.366	33.868	70.385
	Matériel, bourses, allocations... 5.418	1.546	4.454		Matériel 9.361	8.889	10.391
Enseignement supérieur et lycées français	Personnel 675	13.692	36.084	Transports postaux (P. T. T.)	3.984	3.175	7.160
	Matériel 1.316	2.429	9.443	Travaux neufs	—	1.292	4.380
Archives et bibliothèques	Personnel 449	737	1.265	Total	35.711	47.224	92.316
	Matériel 222	61	475				
Institut bouddhique	Personnel —	370	552	<i>XII. — Exploitations diverses</i>			
	Matériel —	158	299	Service géographique	Personnel 1.706	1.158	2.573
Subventions aux établissements scientifiques autonomes	1.000	1.411	—		Matériel 44	73	159
Services sanitaires et médicaux	Personnel 7.576	8.729	13.789	Service de l'aéronautique civile	Personnel 1.826	1.367	5.731
	Matériel 17.107	13.532	33.536		Matériel 6.330	4.509	10.628
Service du conseiller aux affaires sociales	Personnel 2.219	2.918	4.198	Service météorologique	Personnel 2.434	1.542	4.807
	Matériel 564	434	629		Matériel 1.011	717	1.237
Dépenses d'assistance médicale et sociale	8.925	9.816	16.343	Total	13.351	9.366	25.135
Total	57.903	59.836	127.609	<i>XIII. — Travaux publics</i>			
<i>X. — Service d'intérêt économique</i>				Personnel	10.068	19.107	41.947
Service du conseiller économique	Personnel 2.850	3093	4.208	Matériel	4.530	5.783	18.872
	Matériel 372	592	935	Entretien	50.340	50.955	103.124
Direction de la production industrielle et minière	Personnel 1.236	992	3.607	Travaux neufs	27.928	24.240	112.204
	Matériel 88	206	332	Total	92.866	100.085	276.147
Direction des services commerciaux et du ravitaillement	Personnel 972	1.263	2.419	<i>XIV. — Dépenses communes</i>			
	Matériel 167	535	1.185	Transports	13.675	5.216	16.100
Service du conseiller au plan	Personnel —	—	395	Frais de frappe	—	13.911	15.105
	Matériel —	—	390	Intérêts payés, frais de négociation et de change	18.055	535	1.215
Direction de l'agriculture, de l'élevage et établissements annexes	Personnel 2.720	3.303	5.908	Allocations et indemnités aux fonctionnaires et veuves des fonctionnaires décédés	875	3.840	4.455
	Matériel 4.974	2.514	5.390	Provisions pour rajustements et relèvements de solde	40.000	352	115.624
Service des eaux et forêts	Personnel 2.399	2.550	5.227	Dépenses diverses et imprévues	39.053	31.636	240.487
	Matériel 1.148	1.139	2.100	Total	111.658	55.490	392.986
Ecole technique industrielle	Personnel 485	288	727	TOTAL GÉNÉRAL			
	Matériel 20	17	426		730.607	741.085	1.785.319
Service du contrôle et de distribution des produits	Personnel —	—	255				
	Matériel —	—	90				
Laboratoires	Personnel 30	—	—				
	Matériel 80	32	—				
Inscription maritime et pêches	Personnel 513	749	723				
	Matériel 163	167	202				
Subventions aux compagnies de transport	—	446	40				
Total	18.217	17.886	34.557				

TABLEAU 185. — **Détail des recettes: Exercices 1947 (premier collectif et comptes administratifs) et 1948 (deuxième collectif)**

NATURE DES RECETTES	1947		1948	NATURE DES RECETTES	1947		1948
	PREMIER COLLECTIF	COMPTES ADMINISTRATIFS	DEUXIÈME COLLECTIF		PREMIER COLLECTIF	COMPTES ADMINISTRATIFS	DEUXIÈME COLLECTIF
	<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>		
1. — RECETTES DES DOUANES ET RÉGIES				Surtaxe additionnelle . . .	8.000	...	3.500
1^o) Droits de douane				Taxe de consommation sur les alcools dénaturés. . .	12	...	45
Droit à l'importation . . .	180.000	...	530.000	Taxe de consommation sur les huiles minérales . . .	24.000	...	11.600
Droit à l'exportation . . .	150	...	1.600	Taxe de consommation sur les allumettes	1.000	...	6.100
Total	180.150	206.642	531.600	Surtaxe additionnelle . . .	60	...	2.300
2^o) Autres droits perçus à l'entrée ou à la sortie				Taxe de consommation sur le ferro-cérium	—	...	800
Droit de statistique . . .	240	...	3.900	Taxe de consommation sur les poudres et artifices . . .	—	...	10
Taxe de navigation . . .	250	...	1.200	Taxe de circulation sur les tabacs	60.000	...	137.000
Droit spécial sur expéditions riz et maïs	25.000	...	39.000	Surtaxe additionnelle . . .	6.000	...	40.500
Taxe exceptionnelle à la sortie du riz	5.000	...	4.000	Taxe de circulation sur les cartes à jouer	600	...	3.300
Taxe spéciale sur les livraisons de caoutchouc effectuées par le comptoir de vente de caoutchouc . . .	—	...	6.000	Taxe de consommation sur les sucres	2.080	...	4.700
Taxe exceptionnelle à la sortie du caoutchouc. . .	13.800	...	—	Taxe de consommation sur les lampes T.S.F.	—	...	400
Autres taxes	36	...	20	Taxe de consommation sur la bière.	1.500	...	5.500
Total	44.326	15.166	54.120	Total	140.452	165.833	249.855
3^o) Taxe générale intérieure				5^o) Fonds communs des routes indochinoises			
Perceptions à l'entrée . . .	48.000	...	198.000	Surtaxe sur les huiles minérales	24.000	3.926	7.300
Perceptions à l'intérieur de la colonie	600	...	2.300	6^o) Produits de la régie du sel	45.000	26.207	42.000
Total	48.600	70.018	200.300	7^o) Produits des cessions d'opium	64.395	76.309	125.000
4^o) Taxe de consommation et de circulation				8^o) Recettes communes. . .	7.050	15.520	118.100
Taxe de consommation sur les alcools européens . . .	12.000	...	23.000	TOTAL DU TITRE 1	553.983	579.626	1.328.275
Surtaxe de 10 % (Fondation fédérale eurasiennne)	1.200	...	—				
Taxe de consommation sur les alcools indigènes . . .	24.000	...	11.100				

TABLEAU 185 (suite). — **Détail des recettes: Exercices 1947 (premier collectif et comptes administratifs) et 1948 (deuxième collectif)**

NATURE DES RECETTES	1947		1948	NATURE DES RECETTES	1947		1948
	PREMIER COLLECTIF	COMPTES ADMINIST.	DEUXIÈME COLLECTIF		PREMIER COLLECTIF	COMPTES ADMINIST.	DEUXIÈME COLLECTIF
	<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>		
II. — PRODUITS DE L'ENREGISTREMENT DES DOMAINES ET DU TIMBRE				IV. — REVENUS DES CAPITAUX			
9°) <i>Produits de l'enregistrement</i>				Revenus de portefeuille . . .	543	335	423
Enregistrement des actes régis par la loi française et droit d'hypothèque . . .	7.000	...	26.700	Revenus des prêts	14	1	30
Enregistrement des actes indochinois	1.300	...	2.300	Revenus des capitaux liquides	8	—	8
Impôt sur les mutations par décès	2.500	...	4.100	TOTAL DU TITRE IV	565	336	461
Total	10.800	14.513	33.100	V. — PRODUITS DES SERVICES ADMINISTRATIFS			
10°) <i>Produits du timbre</i>	2.300	6.442	12.200	Recettes des hôpitaux	5.000	6.085	19.818
11°) <i>Produits et revenus du domaine fédéral</i>	300	870	3.000	Recettes universitaires	1.528	647	2.613
12°) <i>Redevances proportionnelles des mines</i>	100	20	—	Produits des services de l'information et du tourisme	1.177	123	439
13°) <i>Taxes dues par les sociétés et associations</i>	9.380	13.860	28.200	Produits du port de Haiphong	—	40	419
14°) <i>Impôts sur les valeurs mobilières</i>	1.000	3.495	3.400	Recettes des autres services	2.118	2.140	7.254
15°) <i>Autres taxes et revenus</i>	785	2.264	4.600	Abonnements et publications	70	60	98
16°) <i>Recettes de la propriété foncière</i>	85	136	500	TOTAL DU TITRE V	9.893	9.095	30.641
TOTAL DU TITRE II	24.750	41.600	85.000	VI. — PRODUITS DIVERS			
III — EXPLOITATIONS INDUSTRIELLES				Prise en charge des monnaies divisionnaires	10.000	—	3.700
Produits de la poste	13.100	10.463	13.660	Produits de l'affermage de jeux	54.000	58.098	9.600
Produits du télégraphe	15.120	14.432	21.500	Droits de délivrance des titres d'identité aux étrangers	—	—	7.734
Produits du téléphone	2.900	2.615	8.000	Produits de la loterie indochinoise	8.655	—	—
Produits des articles d'argent	380	879	1.575	Recettes diverses	352	6.009	157.146
TOTAL DU TITRE III	31.500	28.389	44.735	Redevances des compagnies concessionnaires de services publics	4.700	364	806
				Fonds de concours	162	—	115.709
				Prélèvement sur le fonds de mise en défense de la colonie	25.000	—	—
				Autres produits	7.047	18.588	1.512
				TOTAL DU TITRE VI	109.916	83.059	296.207
				TOTAL GÉNÉRAL	730.607	742.105	1.785.319

TABLEAU 186. — Opérations de la caisse de réserve du budget des Services Communs entre le 1^{er} juin 1946 et le 31 mai 1948

DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES
Versements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1946 et le 31 mai 1947 :	
Reprise au crédit de ce compte du solde créditeur antérieur au 9 mars 1945	130.000
Remboursement de titres déposés à la Banque de l'Indochine à Paris et versement de l'excédent de recettes constaté à la clôture de l'exercice 1946.	9 191
Total des versements	139.191
Prélèvements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1946 et le 31 mai 1947 :	
Prélèvement sur caisse de réserve exercice 1947 en vue de reconstitution du fonds de roulement pour achat d'opium	40.000
Prélèvement ordinaire destiné à couvrir l'excédent de dépenses sur recettes exercice 1945 au titre des budgets :	
Budget général exercice 1945	30.760
Budget chemins de fer	4.147
Budget spécial des T. P.	2.436
Total des prélèvements	77.343
<i>Avoir en numéraire au 31 mai 1947</i>	61.848
Versements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1947 et le 31 mai 1948 :	
Versement de l'excédent de recettes constaté à la clôture de l'exercice 1947.	1.020
Autres opérations	13
Prélèvements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1947 et le 31 mai 1948 :	
	—
<i>Avoir en numéraire au 31 mai 1948</i>	62.881
<p>NOTA. — Par suite de la disparition des archives de la Trésorerie générale de Hanoi, aucune opération n'a été effectuée sur ce compte pendant la période du 1^{er} Juin 1945 au 31 mai 1946. Le chiffre de 130.000.000 de piastres était l'avoir disponible de la caisse de réserve au 31 mai 1945.</p>	

Direction du Trésor.

TABLEAU 187. — Détail des droits constatés par la Direction des Douanes et Régies au titre des exercices 1947 et 1948

DÉSIGNATION	EXERCICE 1947	EXERCICE 1948
	<i>Milliers de piastres</i>	
Droits de douane	219.839	517.274
Droits autres que de douane	15.830	54.278
Taxe générale intérieure	73.410	193.935
Taxe de consommation et de circulation	177.426	259.142
Fonds commun des routes indochinoises	3.974	7.454
Vente de sel.	15.865	48.257
Cession d'opium	85.580	127.783
Recettes communes.	15.677	120.826
Total	607.301	1.328.949

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 188. — Nombre d'actes enregistrés et de déclarations reçues en matière d'enregistrement en 1946, 1947 et 1948

NATURE DES ACTES ET DÉCLARATIONS	CAMBODGE			GENTRE VIETNAM (1)	NORD-VIETNAM			SUD-VIETNAM			ENSEMBLE			
	1946	1947	1948	1948 (2)	1946	1947	1948	1946	1947	1948	1946	1947	1948	
Actes civils publics.	2.092	2.530	2.277	314	2.523	2.213	2.680	5.807	8.094	7.358	10.422	12.837	12.629	
Actes sous seing privé européens	1.303	1.039	1.415	—	301	732	2.442	5.448	5.750	6.372	7.952	7.521	10.229	
Actes indochinois	44.785	10.072	31.724	—	685	3	149	5.468	4.545	5.520	50.938	14.620	37.393	
Actes judiciaires (grand judiciaire)	1.401	1.150	—	374	3.940	1.277	2.632	721	4.794	9.316	6.062	7.221	12.322	
Actes judiciaires (petit judiciaire)	—	—	1.575	—	353	195	1.104	272	6.129	10.313	625	6.324	12.992	
Actes extra-judiciai- res	3.812	4.458	4.551	798	983	2.258	4.889	1.274	15.600	17.320	6.069	22.316	27.558	
Mutations par décès														
	Européens et assimilés	17	25	41	9	9	66	93	111	137	153	137	228	296
	Asiatiques étrangers	—	—	—	6	—	—	—	34	19	35	34	19	41
Indochinois	—	3	7	10	39	1	41	50	37	59	89	41	117	
Formalités hypothécaires														
	Dépôts	337	438	471	—	—	8	40	248	639	836	585	1.085	1.347
	Inscriptions	69	98	166	—	—	1	16	243	346	453	312	445	635
	Transcriptions	285	391	384	—	—	7	26	271	296	488	556	694	898
	Procès-verbaux de saisie, ex- ploits de dé- nonciation	2	2	4	—	—	—	—	—	16	8	2	18	12
Radiations	39	51	44	—	—	2	5	127	155	97	166	208	146	
TOTAL DES ACTES ET FORMALITÉS.	54.142	20.257	42.659	1.511	8.833	6.763	14.117	20.074	46.557	60.926 (3)	83.049	73.577	119.213 (3)	
Produits correspondants (milliers de \$).	1.141	1.807	4.136	417	6.384	2.733	7.109	6.286	9.782	21.687	13.811	14.322	33.349	

(1) Le bureau d'enregistrement de Vientiane (Laos) ayant été supprimé au début de 1934, les actes relatifs au Laos ont été centralisés au bureau de Vinh (Annam) de cette date au 1^{er} Août 1947. A partir du 1^{er} Août 1947, les formalités relatives à l'Annam sont effectuées par la paierie de Tourane, le bureau de Vinh ayant été rattaché à compter de cette même date au bureau des hypothèques de Hanoi qui a compétence également sur le territoire du Laos.

(2) 1946 et 1947 : néant.

(3) Y compris actes administratifs : 2578 — et formalités hypothécaires (Etats) : 20.

TABLEAU 189.— Résultats de la loterie indochinoise de 1943 à 1947 (1)

DÉSIGNATION	1943	1944	1945	1946	1947
			<i>Milliers</i>		
Nombre de billets émis	4.800	6.000	4.800	—	1.200
Nombre de billets placés par pays :					
Cambodge	424	219 (1)	.	—	97
Laos	93	39 (2)	.	—	23
Centre Vietnam	559	210	.	—	41
Nord Vietnam	1.598	644 (2)	.	—	
Sud Vietnam	2.073	835 (2)	.	—	205(3)
Total	4.747	1.947	.	—	366
			<i>Milliers de piastres</i>		
Produit brut de l'émission	4.747	.	.	—	1.830
Montant des lots correspondant aux billets placés	2.874	.	.	—	690
Frais d'organisation et de fonctionnement	218	.	.	—	181
Total des dépenses	3.092	.	.	—	871
Solde	1.655	.	.	—	959
Valeur des lots prescrits	70	.	.	—	2.425
Produit net	1.725	.	.	—	3.384

(1) La loterie n'a pas fonctionné en 1948. — (2) Première tranche. — (3) Cochinchine et Sud-Annam

Direction du Trésor.

TABLEAU 190.— Subventions accordées à l'Office du Crédit Populaire et à l'Office Indochinois du Riz sur les redevances payées par la Banque de l'Indochine (Loi du 31 Mars 1931)

ANNÉES	OFFICE DU CRÉDIT POPULAIRE	OFFICE INDOCHINOIS DU RIZ	TOTAL
			<i>Milliers de piastres</i>
1939	1.416	424	1.840
1940	1.957	424	2.381
1941	1.645	424	2.069
1942	642	500	1.142
1943	389	663	1.052
1944	1.432 (1)	1.618	3.050
1945			
1946 (premier semestre)			
1947 (2)			

(1) Dont 461 pour le premier trimestre 1944. — (2) Sommes réservées (2^e semestre 1946 et 1^{er} trimestre 1947) : 753.343 \$ I. C. qui seront remboursées à la Banque de l'Indochine.

Direction du Trésor.

TABLEAU 191. — Dette publique de l'Indochine au 31 décembre 1948 (1)

DÉSIGNATION DE L'EMPRUNT	ANNÉES D'ÉMISSION	MONTANT DES AUTORISATIONS	PÉRIODE D'AMORTISSEMENT	TAUX NOMINAL D'INTÉRÊT	PRIX D'ÉMISSION	SOLDE A AMORTIR AU 31 DÉCEMBRE			CHARGE ANNUELLE EN	
						1946	1947	1948	1947	1948
I. — Emprunts en francs										
1° Emprunt de 80 millions de francs, dit de l'Annam — Tonkin (loi du 10 février 1896)	1.896	80.000	1896-1956	2 ½	87	24.950	22.590	20.170	2.969	2.970
2° Emprunt de 200 millions de francs, dit des chemins de fer (loi du 25 décembre 1898)	1.899 1.902 1.905	49.500 72.075 82.758	1899-1974 1903-1977 1906-1980	3 ½ 3 3 ½	90 93 96	36.520 52.270 64.487	35.715 51.260 63.477	34.880 50.220 62.432	2.076 2.371 3.258	2.078 2.570 3.258
3° Emprunt de 53 millions de francs, dit de liquidation des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan (loi du 14 mars 1909)	1.909	53.000	1910-1984	3	90,70	45.380	44.734	44.059	2.012	2.012
4° Emprunt de 90 millions de francs pour grands travaux (loi du 26 décembre 1912)	1.913 1.928	50.000 860	1914 1988 1929-1959	3 ½ 6 ½	92,50 100 (2)	45.979 567	45.486 538	44.974 507	2.100 66	2.097 66
5° Emprunt de 1.370.000.000 de francs (loi du 22 février 1931)	1.931 1.933 1.935 1.937	530.453 225.559 140.670 153.955	1931-1981 1934-1983 1935-1983 1937-1957	4 5 ½ 5 5 ½	97,65 92 92,40 88	459.273 209.139 129.550 100.995	452.933 207.319 128.250 93.655	446.333 205.419 126.890 85.915	24.648 13.292 7.762 12.795	24.652 13.277 7.754 12.786
6° Emprunt de 250 millions de francs (loi du 26 avril 1932 complétant la loi du 22 février 1931)	1.932	567.573	1933-1982	4 ½	91,50	508.153	502.313	496.213	28.642	28.636
7° Emprunt de 170 millions de francs (loi du 26 avril 1932, modifiée par la loi du 27 juillet 1934)	1.934	190.679	1935-1949	5	92,75	50.179	34.259	17.539	18.232	18.226
TOTAL		2.166.629				1.727.442	1.682.529	1.635.551	120.423	120.382
II. — Emprunts en piastres										
1° Emprunt à lots, sans intérêt, de 6.180.000 piastres (loi du 20 juin 1921) pour l'exécution du chemin de fer de Vinh à Dong-ha	1.921	6.180	1922-1951	(3)	(3)	2.475	2.003	1.532	471	471
2° Emprunt pour la défense de l'Indochine (décret loi du 24 mai 1938)	1.944	50.000	1954	4	99	50.000	50.000	50.000	2.000	2.000
TOTAL		56.180				52.475	52.003	51.532	2.471	2.471

(1) Non compris les garanties d'intérêt des emprunts émis par les compagnies de chemins de fer.

(2) Emprunt entièrement souscrit par la caisse intercoloniale des retraites.

(3) Les titres, émis à 50 \$, sont remboursables par voie de tirage au sort, au minimum à 100 \$, un certain nombre d'entre eux bénéficiant de lots. Le montant total des remboursements à effectuer, y compris les lots et les primes, s'élevait à 14.136.000 \$.

Direction du Trésor.

B) ÉTATS ASSOCIÉS

(Pour renseignements complémentaires, voir notice préliminaire page 179)

TABLEAU 192. — Cambodge — Budget national : Dépenses effectuées en 1946

NATURE DES DÉPENSES	1946	NATURE DES DÉPENSES	1946
	<i>Milliers de piastres</i>		<i>Milliers de piastres</i>
I. — Dettes exigibles			
Pensions et dettes exigibles	2	Enseignement secondaire et primaire supérieur } Personnel.	495
			910
II. — Subventions et participations	3.098	Enseignement primaire et élémentaire } Personnel.	4.371
			592
III. — Dépenses politiques		Enseignement professionnel } Personnel.	122
Fonds de surveillance administrative et de police générale.			135
Fonds spéciaux	70	Bourses et secours scolaires.	268
Présents diplomatiques et frais de réceptions extraordinaires		Total.	7.618
Missions diverses.	127	VIII. — Département de l'économie nationale	
Total	197	Ministère de l'économie na- tionale } Personnel.	305
IV. — Administration générale			50
{ Personnel.	211	Service du cadastre et de la topographie } Personnel.	1.843
{ Matériel	35		86
Total.	246	Eaux et forêts. } Personnel.	899
V. — Département des fi- nances			1.099
{ Personnel.	789	Service vétérinaire, zootech- nique et des épizooties } Personnel.	543
{ Matériel	720		527
Total.	1.509	Services agricoles } Personnel.	279
VI. — Département de l'intérieur			215
Ministère de l'intérieur } Personnel.	276	Total.	5.846
	43	IX. — Département de la justice	
Provinces } Personnel.	3.292	Ministère de la justice } Personnel.	166
	361		8
Police nationale et identité } Personnel.	1.174	Cour de cassation, cour d'ap- pel, parquet général et tri- bunaux du royaume } Personnel.	1.475
	86		121
Service pénitentiaire } Personnel.	351	Total.	1.770
	1.773	X. — Département des cultes, de l'ensei- gnement religieux et des beaux arts.	
Total.	7.356	Ministère des cultes de l'en- seignement religieux et des beaux-arts } Personnel.	101
VII. — Département de l'éducation nationale et des affaires extérieures			12
Ministère de l'éducation na- tionale et des affaires exté- rieures } Personnel.	102	École des arts cambodgiens } Personnel.	149
	11		57
Information, propagande, presse et censure } Personnel.	91	Total.	319
	63		
Education physique, sports et jeunesse } Personnel.	79		
	89		
Direction de l'instruction pu- blique } Personnel.	223		
	67		

TABLEAU 192 (suite). — Cambodge — Budget national : Dépenses effectuées en 1946

NATURE DES DÉPENSES	1946	NATURE DES DÉPENSES	1946
XI. — Département de la santé, des travaux publics et des communications	<i>Milliers de piastres</i>	XII. — Département de la défense nationale	<i>Milliers de piastres</i>
Ministère de la santé, des travaux publics et communications	Personnel 85 Matériel 14	Ministère de la défense nationale	Personnel 40 Matériel 1
Services sanitaires et médicaux	Personnel 2.421 Matériel 2.451	Garde nationale	Personnel 4.034 Matériel 1.229
Travaux publics	Personnel 1.115 Matériel 2.359	Gendarmerie nationale	Personnel 49 Matériel 1
Travaux publics (Travaux neufs)	Bâtiments 222 Routes et Ponts 327	Total	5.354
Ateliers du royaume	Personnel 46 Matériel 39	XIII. — Dépenses communes	
Flottille du royaume	Personnel 166 Matériel 137	Transports	Personnel 663 Matériel 979
Station de Kep Ream et Bokor	Personnel 99	Dépenses diverses	Personnel 450 Matériel 711
Port de commerce de Phnom-penh	Personnel 137 Matériel 147	Personnel européen	641
Total	9.765	Dépenses imprévues	376
		Dépenses d'ordre	180
		Total	4.000
		TOTAL GÉNÉRAL	47.080

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 193. — Cambodge — Budget national : Dépenses effectuées en 1948

NATURE DES DÉPENSES	1948	NATURE DES DÉPENSES	1948
I. — Dépenses politiques et d'administration générale	<i>Milliers de piastres</i>	III. — Dépenses d'intérêt économique	<i>Milliers de piastres</i>
Pensions et rentes viagères	25	Travaux publics	Personnel 5.346 Frais généraux et entretien 6.876 Trav. neufs 4.573
Dépenses politiques (missions, réceptions)	406	Agriculture	Personnel 1.078 Matériel 523
Assemblée nationale et conseil du royaume	Personnel 5.088 Matériel 51	Forêts	Personnel 4.971 Matériel 1.439
Gouvernement et bureaux	Personnel 15.795 Matériel 1.591	Service vétérinaire	Personnel 2.767 Matériel 676
Administration des provinces	Personnel 16.137	Total	28.249
Justice cambodgienne	Personnel 6.423 Matériel 304	IV. — Dépenses d'intérêt social	
Police, identité et immigration	Personnel 5.892 Matériel 200	Services sanitaires et médicaux	Personnel 10.383 Matériel 5.840
Services pénitentiaires	Personnel 1.983 Matériel 3.869	Instruction publique et Beaux arts	Personnel 28.216 Matériel 2.512 Bourses et séjours 945
Transports	Personnel 3.849 Matériel 2.822	Total	47.896
Flottille et voitures automobiles	Personnel 426 Matériel 3.408	V. — Dépenses militaires	
Subventions à des établissements publics ou privés	591	Armée royale Khmère	Personnel 18.727 Matériel 9.379
Dépenses diverses et accidentelles	2.458	Total	28.106
Correspondances	664	VI. — Subventions et contributions à d'autres budgets	21.127
Fonds secrets et de surveillance administrative	330	TOTAL GÉNÉRAL	209.288
Total	72.312		
II. Dépenses des services financiers			
Contributions directes	Personnel 215 Matériel 117		
Contributions indirectes et régies nationales	Personnel 1.213 Matériel 320		
Cadastré et topographie	Personnel 9.414 Matériel 319		
Total	11.598		

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 194. — Cambodge — Budgets provinciaux : Recettes et dépenses effectuées en 1946, 1947 et 1948

NATURE DES RECETTES	1946	1947	1948	NATURE DES DÉPENSES	1946	1947	1948
	<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>		
Impôts directs et taxes assimilées	2.976	7.219	14.385	Services d'intérêt social :			
Produits de l'enregistrement, des domaines et des mines	142	234	708	Enseignement	15	1.232	2.323
Produits affermés,	457	1.093	1.671	Assistance médicale	43	929	1.154
Produits des exploitations industrielles,	20	169	44	Services d'intérêt économique :			
Produits divers et imprévus	2.200	2.760	472	Agriculture, forêts, vétérinaire, tourisme	69	115	160
Recettes d'exercice clos	14	19	351	Travaux publics :			
Recettes d'ordre	10	119	832	Personnel	—	—	916
Total des recettes directes	5.819	11.613	18.463	Matériel et entretien,	1.237	3.572	2.352
Parts contributives, fonds de concours, subventions	393	2.759	4.331	Travaux neufs	282	1.178	957
Prélèvement sur la caisse de réserve	—	—	1.985	Autres services administratifs	3.820	7.040	11.946
TOTAL GÉNÉRAL DES RECETTES	6.212	14.372	24.779	Dépenses diverses	385	777	296
				TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES	5.851	14.843	20.104

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 195. — Cambodge — Budget municipal de Phnom-Penh : Recettes et dépenses effectuées en 1946, 1947 et 1948

NATURE DES RECETTES	1946	1947	1948	NATURE DES DÉPENSES	1946	1947	1948
	<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>		
Impôts directs et taxes assimilées	1.256	2.859	3.115	Services d'intérêt social :			
Produits de l'enregistrement, des domaines et des mines	—	—	—	Enseignement	86	154	200
Produits affermés,	14	104	5.548	Assistance médicale	698	795	670
Produits des exploitations industrielles,	3.526	5.322	1.350	Services d'intérêt économique :			
Produits divers et imprévus	546	1.045	271	Agriculture, forêts, vétérinaire, tourisme	100	123	281
Recettes d'exercice clos	37	212	112	Travaux publics :			
Recettes d'ordre	10	12	11	Personnel	955	2.228	3.370
Recettes extraordinaires	—	—	1	Matériel et entretien,	1.968	2.269	1.832
Total des recettes directes	5.389	9.554	10.408	Travaux neufs	224	82	300
Parts contributives, fonds de concours, subventions	1.656	699	1.200	Autres services administratifs	2.280	3.853	3.308
Recettes extraordinaires	98	1.551	—	Dépenses diverses	184	215	199
Prélèvement sur la caisse de réserve	—	—	2.000	TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES	6.495	9.729	10.160
TOTAL GÉNÉRAL DES RECETTES	7.143	11.804	13.608				

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 196. — Cambodge : Opérations de la caisse de réserve entre le 1^{er} Juin 1946 et le 31 Mai 1947.

DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES
Avoir au 31 mai 1946	7.638
Prélèvements effectués entre le 1 ^{er} Juin 1946 et le 31 mai 1947.	7.161
Versement de l'excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice 1946.	—
Avoir au 31 mai 1947	477

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 197. — Sud-Vietnam — Budget régional : Dépenses effectuées en 1946, 1947 et 1948.

NATURE DES DÉPENSES	1946	1947	1948	NATURE DES DÉPENSES	1946	1947	1948
<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>I. — Dépenses politiques et d'administration générale</i>				<i>III. — Dépenses d'intérêt économique</i>			
Pensions et dettes exigibles	28	72	27	Personnel	3 293	2.961	3.476
Gouvernement et bureaux, contributions directes	6.322	10.727	13.651	Frais généraux et entretien	6.972	12.785	20.055
Administration des provinces. — Personnel	3.693	6.299	11.744	Travaux publics	1.971	8.491	15.431
Police, identité et immigration	7.766	11.153	27.372	Travaux neufs, . . .	334	412	594
Services pénitentiaires	2.911	5.783	10.246	Hydraulique agricole et navigation	82	170	151
Gendarmerie et garde civile	7.452	34 741	56 981	Agriculture et commerce	756	1.069	5.220
Transports de personnel et de matériel.	1.193	1.518	2.193	Personnel	283	341	1.026
Flottille et matériel mécanique	633	795	1.227	Foires et expositions.	2	—	—
Subventions à des établissements publics ou privés	77	110	67	Forêts	2.114	3.705	6.532
Dépenses diverses et accidentelles	3.868	3.107	24.467	Matériel	328	305	676
Fonds de surveillance administrative et de police générale	828	1.969	8.000	Services vétérinaires et des épizooties	1.607	1.997	3.312
Totaux	44.441	103.062	190.581	Matériel	306	338	1.010
<i>II. — Dépenses des services financiers</i>				Totaux.	18.048	32.574	57.483
Cadastre et topographie	1.807	2.905	5.051	<i>IV. — Dépenses d'intérêt social</i>			
Service de la propriété foncière	196	228	616	Services sanitaires et médicaux	4.512	5.574	9.397
Totaux	2.003	3.133	5.667	Instruction publique	7.907	6.978	12.260
				et bourses	9.301	11.464	22.739
				Inspection du travail	798	1.652	4.788
				Education physique, sports, œuvres de jeunesse	994	953	1.957
				Subventions aux œuvres de bienfaisance et secours	35	82	328
				Totaux	293	645	1.200
					1.166	2.134	3.549
				Totaux	25.006	29.482	56.218
				<i>V. — Dépenses extraordinaires</i>	2.031	—	—
				<i>VI. — Subventions, contributions et remboursements</i>			
				au budget de la Région			
				Saigon-Cholon	382	6.127	356
				aux budgets municipaux de Saigon et de Cholon	—	—	—
				aux budgets provinciaux	300	615	1.154
				Totaux	682	6.742	1.510
				TOTAUX GÉNÉRAUX.	92.211	174.993	34.459

Ministère des Finances du Sud-Vietnam

TABLEAU 198. — Sud-Vietnam — Budget régional : Recettes effectuées en 1946, 1947 et 1948

NATURE DES RECETTES	1946	1947	1948	NATURE DES RECETTES	1946	1947	1948
<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
I. — RECETTES PERÇUES DIRECTEMENT				2° Contributions indirectes	—	—	78.895
<i>1° Contributions directes et taxes assimilées</i>				3° Produits du domaine	11	50	119
Impôt personnel des E.B.S.P.	618	—	—	4° Produits des forêts	2.791	3.909	6.710
Impôt personnel européen	111	94	—	5° Produits affermés	8	2	89.249
Impôt personnel des indochinois	1.029	—	—	6° Recettes des entreprises industrielles (bacs)	272	183	895
Impôt personnel des Asiatiques étrangers	106	179	—	7° Taxes diverses	4.590	33.936	9.280
Impôt général sur le revenu	4.685	6.730	15.204	8° Recettes en atténuation de dépenses	—	—	—
Impôt sur les traitements et salaires	712	1.354	2.999	9° Redevances des Cies concessionnaires de services publics (tramways)	1.259	—	—
Impôt sur les bénéfices	4.623	17.352	38.159	10° Recettes diverses et accidentelles	70	250	132
Impôt foncier des rizières	272	222	398	11° Recettes d'exercices clos	4.342	9.217	15.301
Impôt foncier des cultures diverses	552	274	376	TOTAL	13.343	47.547	278.809
Centièmes additionnels exceptionnels à l'impôt foncier (hévéas)	—	—	—	II. — DÉGRÈVEMENTS	126	4.693	4.480
Impôt foncier des centres	755	1.919	1.987	III. — SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS D'AUTRES BUDGETS.			
Taxe additionnelle au profit de la chambre d'agriculture	6	13	21	Subventions, contributions et ristournes du budget général	1.204	9.691	23.761
Patentes	4.272	7.840	12.755	Fonds de concours	—	2.847	1.991
Contribution exceptionnelle et temporaire	—	4.001	36	Remboursements effectués :			
Taxe additionnelle au profit de la chambre de commerce	107	194	328	par le budget colonial	—	8	
Taxe de vérification des poids et mesures	15	41	62	par le budget fédéral	—	257	11.696
Impôt des barques	96	108	7	par d'autres pays de l'Union	—	106	
Taxe sur les spectacles	1.376	3.854	5.896	par les provinces	34	—	
Taxe additionnelle au profit de la Chambre de Commerce et du Lycée Franco-Chinois	87	—	—	par les municipalités et la région de Saigon	—	—	
TOTAL	19.422	44.175	78.228	Cholon	24	—	
				par le port de commerce	—	34	
				TOTAL	1.262	12.943	37.448
				TOTAUX GÉNÉRAUX	34.153	109.358	320.737

Ministère des Finances du Sud-Vietnam

TABLEAU 199. — Sud-Vietnam — Budgets provinciaux — Prévisions budgétaires : Recettes et dépenses en 1946, 1947 et 1948

NATURE DES RECETTES	1946	1947	1948	NATURE DES DÉPENSES	1946	1947	1948
<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
Impôts directs et taxes assimilées	17.263	22.777	28.159	Services d'intérêt social :			
Produits de l'enregistrement, des domaines, des mines	—	—	—	Enseignement	10.833	25.956	36.066
Produits affermés	141	213	119	Assistance médicale	3.637	6.187	10.097
Produits des exploitations industrielles	—	—	—	Services d'intérêt économique :			
Produits divers et imprévus	630	23.534	68.468	Agriculture, forêts, service vétérinaire, tourisme	223	290	1.026
Recettes d'exercice clos	—	6.500	—	Travaux publics :			
Recettes d'ordre	—	—	—	Personnel	1.559	3.441	4.877
Recettes extraordinaires	—	—	—	Matériel et entretien	2.809	3.406	6.757
TOTAL DES RECETTES DIRECTES	18.034	53.024	96.746	Travaux neufs	263	—	56
Parts contributives, fonds de concours, subventions	15.009	1.160	—	Autres services administratifs	6.352	13.185	18.125
Prélèvements sur la caisse de réserve	—	—	—	Dépenses diverses	7.367	1.719	19.742
TOTAL GÉNÉRAL DES RECETTES	33.043	54.184	96.746	TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES	33.043	54.184	96.746

Ministère des Finances du Sud-Vietnam

TABLEAU 200.— Sud-Vietnam — Budgets des municipalités et communes mixtes - Prévisions budgétaires : Recettes et dépenses en 1946, 1947 et 1948

NATURE DES RECETTES	1946	1947	1948	NATURE DES DÉPENSES	1946	1947	1948
<i>Milliers de piastres</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
Impôts directs et taxes assimilées	3.936	5.754	17.184	Pensions, dettes, annuités d'emprunt	517	541	668
Produits de l'enregistrement, des domaines et des mines	995	2.955	36.661	Services d'intérêt social :			
Produits affermés,	308	488	493	Enseignement	1.332	2.599	3.609
Produits des exploitations industrielles	20.748	31.869	3.381	Assistance médicale	3.102	7.367	6.250
Produits divers et imprévus	2.340	4.422	155	Services d'intérêt économique :			
Recettes d'exercice clos	400	1.818	341	Agriculture, forêts, service vétérinaire, tourisme.	103	1.200	2.770
Recettes d'ordre	—	—	—	Travaux publics :			
TOTAL DES RECETTES DIRECTES	28.727	47.306	58.215	Personnel	1.628	1.738	3.987
Parts contributives, fonds de concours, subventions	220	—	2.651	Matériel et entretien	7.944	11.015	9.057
Recettes extraordinaires	—	430	265	Travaux neufs	1.020	3.094	3.548
TOTAL GÉNÉRAL DES RECETTES	28.947	47.736	61.131	Autres services administratifs	12.893	19.445	30.204
				Fonds de concours, participations	25	—	63
				Subventions	—	—	—
				Dépenses diverses	385	737	975
				TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES	28.947	47.736	61.131

Ministère des Finances du Sud-Vietnam.

TABLEAU 201 — Produit de la taxe sur les spectacles et des prélèvements sur le pari mutuel au Sud-Vietnam de 1943 à 1948 (1)

ANNÉES	TAXE SUR LES SPECTACLES		PARI MUTUEL	
	RECETTES ANNUELLES DES SALLES DE SPECTACLE	PRODUIT DE LA TAXE (2)	SOMMES ENGAGÉES	PRODUIT DES PRÉLÈVEMENTS
<i>Milliers de piastres</i>				
1943	3.705	370	16.522	1.846
1944	3.633	363	28.070	3.368 (3)
1945	1.700	170	8 510	1.020
1946	6.443	1.289	—	—
1947	9.729	1.946	12.466	1.642
1948	14.812	2.962	17.216	1.793

(1) Une partie ou la totalité de ces produits et prélèvements est affectée aux œuvres d'assistance et de bienfaisance.

(2) Le taux de la taxe sur les spectacles fixé à 10 % pour 1943, 1944 et 1945, a été porté à 20 % pour 1946, 1947 et 1948.

(3) Avec participation de la Société des Courses de Cantho.

Ministère des Finances du Sud-Vietnam.

CHAPITRE XI

COMMERCE

	Pages
A) COMMERCE EXTÉRIEUR	
Notice préliminaire	201
<i>Généralités :</i>	
TABLEAU 202 — Commerce spécial de l'Indochine de 1938 à 1948	203
— 203 — Commerce spécial de l'Indochine par grandes catégories années 1938 à 1948 (non compris or et argent)	203
— 204 — Commerce spécial par pays de l'Indochine	203
— 205 — Commerce spécial d'importation par pays d'origine en 1947 et 1948	204
— 206 — Commerce spécial d'exportation par pays de destination en 1947 et 1948	204
— 207 — Commerce spécial. Valeur relative des principales marchandises importées et exportées en 1938, 1947 et 1948	205
<i>Marchandises importées :</i>	
— 208 — Commerce spécial — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948	206
<i>Marchandises exportées :</i>	
— 209 — Commerce spécial — Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947, et 1948	216
— 210 — Riz et dérivés exportés, en poids et en valeur, par pays de destination en 1947.	221
— 210 ^{bis} — Riz et dérivés exportés, en poids et en valeur, par pays de destination en 1948.	222
<i>Commerce extérieur avec les principaux pays :</i>	
— 211 — Commerce spécial avec la France en 1938, 1946, 1947, et 1948.	223
— 212 — Commerce spécial avec la France d'Outre-mer en 1938, 1946, 1947 et 1948	225

Commerce extérieur avec les principaux pays (suite)

TABLEAU	213	— Commerce spécial avec la Chine en 1938, 1946, 1947 et 1948	226
—	214	— Commerce spécial avec les Etats-Unis d'Amérique en 1938, 1946, 1947, et 1948. . .	227
—	215	— Commerce spécial avec la Grande Bretagne en 1938, 1946, 1947, et 1948	228
—	216	— Commerce spécial avec Hongkong en 1938, 1946, 1947, et 1948	229
—	217	— Commerce spécial avec les Indes néerlandaises en 1938, 1946, 1947, et 1948 . .	230
—	218	— Commerce spécial avec l'Inde et le Pakistan en 1938; 1946, 1947 et 1948.	230
—	219	— Commerce spécial avec Singapour en 1938 1946, 1947, et 1948	231
—	220	— Commerce spécial avec la Thaïlande en 1938, 1946, 1947 et 1948	232

Commerce général :

—	221	— Commerce général, réexportations directes, transbordement, en tonnage et en valeur, en 1938, 1947 et 1948.	233
—	222	— Principales marchandises entrées sous le régime de l'admission temporaire en 1948 . . .	233
—	223	— Principales marchandises entrées en entrepôts et sorties d'entrepôts vers la consommation en 1947 et 1948	234
—	224	— Commerce général de la houille en 1947 et 1948	235
—	225	— Importations de houille au commerce général en 1947 et 1948	235
—	226	— Exportations de houille au commerce général par pays de destination en 1947 et 1948	235

B) COMMERCE INTÉRIEUR

—	227	— Etablissements soumis à la patente en 1947 et 1948	236
—	228	— Nombre de cotes de patentes par catégories au Sud-Vietnam en 1947	236
—	229	— Nombre de cotes de patentes, par catégories, à Saigon et à Cholon en 1947	237
—	229 ^{bis}	— Nombre de cotes de patentes, par catégories, à Saigon et à Cholon en 1948	238
—	230	— Nantissements et ventes de fonds de commerce, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948	238

TABLEAU	231	— Faillites et liquidations judiciaires ouvertes, par nature de commerce ou d'industrie, en 1947 et 1948	239
—	232	— Procédures terminées au cours des années en 1947 et 1948 (faillites et liquidations judiciaires réunies).	239
—	233	— Montant des ventes effectuées par les commissaires priseurs des principales villes d'Indochine en 1946, 1947, 1948.	239

C) PRIX

—	234	— Prix à l'exportation	240
—	235	— Prix de gros mensuels à Saigon en 1947	241
—	235 ^{bis}	— Prix de gros mensuels à Saigon en 1948	242
—	236	— Indices des prix de gros à Saigon	243
—	237	— Prix de gros mensuels de divers produits locaux à Phnom-Penh en 1947 et 1948	244
—	238	— Prix de détail à Saigon.	245
—	239	— Prix de détail à Phnom-Penh.	246
—	240	— Prix de détail à Hanoï	247
—	241	— Prix de détail à Vientiane	248

Voir au Chapitre XIV « Consommation » :

- Indices des prix à la consommation (anciennement appelés indices du coût de la vie)

CHAPITRE XI

COMMERCE

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Le présent chapitre reproduit l'ensemble des statistiques commerciales.

Commerce extérieur

Les définitions du commerce spécial et du commerce général sont les mêmes que dans les précédents annuaires depuis 1933. Les opérations de transit et de transbordement, bien que non comprises dans le commerce général, sont données dans le tableau 221 à la suite des opérations à l'entrepôt et à l'admission temporaire.

A partir de l'année 1947, la répartition des importations par pays fournisseurs n'est plus effectuée suivant les pays de provenance (territoire où la dernière expédition a été faite) mais suivant les pays d'origine (territoire producteur ou dernier territoire ayant perçu des droits à l'exportation sur la marchandise). Cette présentation entraîne de nombreuses conséquences, notamment dans l'évaluation de la balance commerciale de l'Indochine. Par exemple, il est impossible de connaître le mouvement des devises résultant des échanges avec les ports francs, Hongkong ou Singapour ; une grande partie des importations en provenance de ces ports sont comptées au pays d'origine, Etats-Unis ou Royaume-Uni.

Commerce intérieur

On a reporté au chapitre " Transports et Communications " toutes les statistiques de fret sans indication de prix. Par contre, ont été regroupées dans cette section les statistiques de la propriété commerciale, qui figuraient autrefois aux chapitres " Propriétés et Revenus " et " Justice ", et les montants des ventes effectuées par les commissaires priseurs qui constituent un indice du mouvement des affaires.

Prix

Cette section a encore été développée par rapport au précédent annuaire. On y trouvera, dans l'ordre, les prix à l'exportation des principales denrées (valeur F. O. B.), les prix de gros, les indices des prix de gros, et les prix de détail. Les indices des prix à la consommation (anciennement indices du coût de la vie) sont reportés au chapitre " Consommation " .

A) COMMERCE EXTÉRIEUR

TABLEAU 202. — Commerce spécial de l'Indochine de 1938 à 1948

ANNÉES MOIS	COMMERCE EXTÉRIEUR					INDICES DU COMMERCE			
	QUANTITÉS		VALEURS			INDICES VOLUME		INDICES PRIX	
	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	BALANCE	IMP.	EXP.	IMP.	EXP. (1)
	Milliers de tonnes		Millions de piastres			100 : 1938		100 : 1 ^{er} semestre 1939	
1938	490	3.995	195	290	+ 95	100	100	84	103
1939	587	4.702	240	350	+110	117	119	101	102
1940	453	3.967	204	395	+191	78	110	112	131
1941	262	2.967	200	287	+ 87	56	77	166	133
1942	106	1.697	146	247	+101	30	53	232	149
1943	162	1.497	169	213	+ 44	27	51	348	134
1944	61	547	65	87	+ 22	7	17	510	158
1945	16	59	17	18	+ 1	1	2	810	246
1946	156	301	310	690	+380	37	53	470	417
1947	220	234	967	466	-501	76	24	705	630
1948	351	535	2.360	1.172	-1.188	117	39	1.080	950

(1) Voir détail tableau 233 p. 240.

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 203. — Commerce spécial de l'Indochine par grandes catégories années 1938 à 1948 (non compris or et argent)

ANNÉES	EXPORTATIONS				IMPORTATIONS			
	DENRÉES ALIMENTAIRES	MATIÈRES NÉCESSAIRES A L'INDUSTRIE	OBJETS FABRIQUÉS	ENSEMBLE	DENRÉES ALIMENTAIRES	MATIÈRES NÉCESSAIRES A L'INDUSTRIE	OBJETS FABRIQUÉS	ENSEMBLE
	Valeurs en millions de piastres							
1938	174	108	8	290	24	50	121	195
1939	195	145	10	350	26	61	152	239
1940	228	159	8	395	27	68	109	204
1941	142	131	14	287	24	57	119	200
1942	139	104	4	247	6	20	120	146
1943	148	62	3	213	15	38	116	169
1944	81	3	3	87	7	18	40	65
1945 (1)	13	1	2	16	5	4	8	17
1946								
1947	191	266	9	466	247	79	641	967
1948	668	378	126	1.172	442	240	1.677	2.359

(1) Année incomplète.

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 204. — Commerce spécial par pays de l'Indochine

PAYS	QUANTITÉS			VALEURS		
	1938	1947	1948	1938	1947	1948
<i>Importations</i>						
	Milliers de tonnes			Millions de piastres		
Cambodge	2,3	10,7	24,2	21,5	12,2	65,6
Laos	41,7	0,6	2,3	38,0	7,5	32,0
Centre Vietnam	13,1	0,2	0,6	47,7	1,1	4,3
Nord Vietnam	157,8	12,1	53,7	716,6	75,5	334,2
Sud Vietnam	275,1	196,1	270,7	1.123,5	871,0	1.923,5
Total	490,0	219,7	351,5	1.947,3	967,3	2.359,6
<i>Exportations</i>						
Cambodge	5,7	6,8	13,2	0,6	9,1	41,3
Laos	2,7	1,6	1,8	0,7	2,2	4,9
Centre Vietnam	188,1	—	23,1	11,9	—	5,3
Nord Vietnam	2.173,3	52,8	120,9	55,1	72,7	92,9
Sud Vietnam	1.624,9	172,3	376,4	221,8	381,6	1.027,3
Total	3.994,7	233,5	535,4	290,1	465,6	1.171,7

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 205. — Commerce spécial d'importation par pays d'origine en 1947 et 1948

PAYS D'ORIGINE	1947			1948		
	QUANTITÉS (TONNES)	VALEURS		QUANTITÉS (TONNES)	VALEURS	
		MILLIERS DE PIASTRES	% DU TOTAL		MILLIERS DE PIASTRES	% DU TOTAL
France	67.716	545.186	56	131.439	1.480.771	63
France d'Outre-mer	13.792	28.905	3	23.934	63.489	3
Australie	10.074	13.859	1	9.045	27.636	1
Belgique	1.241	6.704	1	2.682	20.064	1
Canada	3.450	9.068	1	766	3.908	—
Chine	5.641	49.948	5	12.420	111.305	5
Egypte	1.743	1.010	—	2.462	2.788	—
Etats Unis d'Amérique	35.802	186.867	20	50.444	298.407	13
Grande Bretagne	1.734	16.034	2	7.090	60.231	2
Hongkong	9.197	25.222	3	1.767	13.111	1
Inde et Pakistan	7.459	18.954	2	5.310	28.572	1
Indes néerlandaises	45.579	13.692	1	68.981	43.052	2
Italie	577	15.327	2	793	4.199	—
Japon	53	1.896	—	4.199	9.885	—
Macao	21	183	—	1	7	—
Malaisie britannique	4	70	—	378	2.851	—
Pays Bas	1.182	3.299	1	1.130	7.726	—
Philippines	506	2.259	—	586	4.339	—
Portugal	131	734	—	309	17.756	1
Singapour	319	1.556	—	3.339	6.336	—
Suisse	47	674	—	140	6.244	—
Thaïlande	10.939	12.110	1	14.155	63.301	3
Autres pays	2.453	13.741	1	10.115	83.576	4
Total	219.660	967.298	100	351.485	2.359.554	100

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 206 — Commerce spécial d'exportation par pays de destination en 1947 et 1948

PAYS DE DESTINATION	1947			1948		
	QUANTITÉS (TONNES)	VALEURS		QUANTITÉS (TONNES)	VALEURS	
		MILLIERS DE PIASTRES	% DU TOTAL		MILLIERS DE PIASTRES	% DU TOTAL
France	60.859	215.135	46	131.904	511.727	44
France d'Outre-mer	22.213	27.646	6	94.120	207.049	18
Chine	25.045	10.931	2	37.806	24.389	2
Etats Unis d'Amérique	11.925	36.957	8	4.899	26.945	2
Hongkong	41.638	84.319	18	63.668	134.179	11
Indes néerlandaises	8.689	10.772	2	10	197	—
Inde et Pakistan	2.007	2.199	—	9.978	27.914	2
Japon	—	—	—	59.360	33.905	3
Malaisie britannique	—	—	1	9.604	22.906	2
Pays Bas	398	1.505	—	845	6.579	—
Thaïlande	8.414	11.276	3	14.105	44.370	4
Singapour	43.627	54.566	12	101.438	112.994	10
Autres pays	8.734	10.250	2	7.630	18.515	2
Total	233.549	465.556	100	535.367	1.171.669	100

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 207. — Commerce spécial. Valeur relative des principales marchandises importées et exportées en 1938, 1947 et 1948

MARCHANDISES IMPORTÉES	1938	1947	1948	MARCHANDISES EXPORTÉES	1938	1947	1948
	% du Total				% du Total		
Tissus	21,9	27,4	19,8	Riz et dérivés	34,8	20,2	38,6
<i>dont : tissus de coton</i>	12,6	24,1	13,5	Caoutchouc	21,4	39,9	26,4
<i>de soie et rayonne</i>	5,2	1,0	3,7	Mais	17,3	1,1	6,3
<i>de laine</i>	0,5	0,3	1,2	Tourteaux et drèches	0,1	4,6	4,3
<i>sacs de jute</i>	3,3	1,7	1,2	Haricots secs	0,3	4,1	4,1
Machines et méc. et pièces dét.	6,4	5,4	8,5	Poivre	0,6	6,4	2,8
Papiers et ses applications	2,5	3,2	6,4	Kapok	0,7	1,3	1,6
Automobiles et pièces détachées.	3,4	3,7	5,2	Houille	4,2	1,6	1,6
Vins, eaux de vie et liqueurs	2,4	10,6	5,0	Peaux brutes	0,6	3,6	1,3
Ouvrages en métaux	4,6	4,7	4,7	Poissons secs, crevettes sèches et pâtes de crevettes	2,6	4,8	1,3
Fils	5,0	2,7	3,0	Fruits et graines oléagineuses	0,8	0,5	1,1
<i>dont : fils de coton</i>	2,0	1,9	1,9	Ciment	0,9	0,7	1,1
<i>soie grège, rayonne</i>	2,7	0,5	0,6	Savon	—	—	1,1
Médicaments	1,2	2,7	2,9	Graines de pastèque	—	0,5	0,9
Huiles minérales	5,5	1,0	2,8	Ouvrages de spart. et vann.	0,5	0,4	0,9
Cycles, motocycles et accessoires.	0,9	0,8	2,7	Graisse de poissons	—	1,6	0,6
Métaux	9,9	1,6	2,3	Thé	0,7	0,5	0,6
<i>dont : fers et aciers</i>	4,8	0,9	1,7	Cannelle	0,3	0,4	0,5
Ouvrages en caoutchouc	1,6	2,0	2,0	Laque	0,4	—	0,1
Produits chimiques	5,4	2,2	1,9				
Farineux alimentaires	3,3	2,5	1,9				
Tabacs et cigarettes	2,1	2,5	1,9				
Teintures et couleurs.	1,2	1,3	1,8				
Légumes frais, salés, conservés.	1,0	1,8	1,7				
Poteries, verres et cristaux.	1,5	0,8	1,7				
Parfumeries	0,6	1,8	1,2				
Produits laitiers	0,7	1,5	1,0				
Espèces médicinales	0,9	0,5	0,6				

TABLEAU 208. — Commerce spécial — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Animaux vivants</i>	2.660	43	1.670	3.153	455	84	30.727	48.655
<i>Produits et dépouilles d'animaux</i>								
Viandes salées ; jambon, etc.	43	1	1	146	86	11	15	1.333
Charcuterie fabriquée	30	1	64	1	65	10	1.641	55
Conserves de viandes en boîtes	123	30	145	1.035	200	151	1.584	16.044
Peaux brutes	80	—	2	—	25	—	10	—
Cire	112	—	3	26	75	—	57	524
Farine lactée sucrée	57	87	55	143	70	734	412	1.364
Soie en cocons, bourre, bourrette, blousses et déchets de soie	104	—	9	34	93	—	56	407
Margarine	67	—	1	—	52	—	9	—
Lait conservé	5.030	972	2.798	3.080	3.245	3.227	11.428	22.955
Fromage	262	6	179	205	451	104	1.238	3.632
Beurre	372	82	117	231	782	907	905	4.709
Autres produits animaux	271	34	386	251	513	462	2.749	4.003
Total	6.551	1.213	3.760	5.152	5.657	5.606	20.104	55.026
<i>Pêches</i>								
Poissons secs, salés ou fumés	105	2	7	19	54	13	74	150
Poissons conservés ; sardines, etc.	398	51	1.410	1.505	296	491	12.500	16.817
Huitres marinées sèches ou salées	123	7	17	22	101	172	288	401
Biches de mer séchées	52	2	5	2	32	30	65	22
Ailerons de requins séchés	12	2	9	9	12	47	154	210
Autres produits de la pêche	61	38	56	113	46	65	270	698
Total	751	102	1.504	1.670	541	818	13.351	18.298
<i>Substances animales brutes propres à la médecine ou à la parfumerie</i>	15	4	3	1	21	42	56	69
<i>Matières dures à tailler</i>	82	9	1	—	28	75	6	—
<i>Farineux alimentaires</i>								
Farine de froment	24.208	5.895	9.134	7.326	3.960	4.911	10.943	17.737
Malt (orge germée)	844	145	956	1.660	333	209	1.634	6.136
Vermicelle chinois	1.510	11	13	38	588	101	112	543
Sagou, salep, farine et fécule de manioc	1.294	11	30	28	174	13	87	127
Paddy	4.249	36	10	67	177	18	20	121
Riz blanc	7.676	588	73	363	515	677	210	1.218
Riz gluant (nèp) pour la distillerie	—	2	16	1	—	3	36	1
Légumes secs	525	18	203	499	97	38	816	3.100
Pommes de terre	4.641	1.669	7.719	6.586	367	3.777	9.923	13.679
Autres farineux alimentaires	794	95	194	195	258	788	669	1.183
Total	45.741	8.470	18.348	16.763	6.469	10.535	24.450	43.845

TABLEAU 208 (suite). — Commerce spécial — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Fruits et graines</i>								
Fruits oranges	2.340	1	275	341	403	11	1.921	3.433
Fruits frais { pommes et poires	877	8	75	164	260	26	500	1.590
{ autres	2.021	77	63	80	397	321	318	197
Fruits secs ou { kakis et letchis	264	5	6	31	79	28	28	202
tapés { noix d'arec sèches	2.749	188	170	973	1.600	346	417	7.356
{ autres	826	66	209	459	291	567	1.206	1.784
Fruits confits ou conservés	375	63	426	755	136	367	2.837	6.412
Fruits et graines oléagineux	826	59	38	27	145	201	237	121
Graines à ensemençer	12	29	58	77	37	358	616	1.210
Autres fruits et graines	115	10	—	423	2	44	1	181
Total	10.405	506	1.320	3.330	3.350	2.269	8.081	22.486
<i>Denrées coloniales de consommation</i>								
Sucre	1.440	4.283	9.990	11.278	288	3.813	14.816	21.243
Confiseries au sucre	988	5	28	—	505	88	292	—
Biscuits sucrés	132	1	16	23	200	15	112	418
Confitures (gelées, marmelades, etc.)	141	38	186	508	106	134	936	4.298
Café en fèves	—	583	330	967	—	845	1.458	7.218
Café torréfié en moulu	56	—	2	34	36	1	20	532
Cacao	22	53	54	107	50	223	485	1.174
Chocolat et confiseries au cacao ou au chocolat	195	1	40	28	275	5	583	830
Thé	576	58	341	164	902	142	1.922	2.283
Tabacs préparés (y compris cigares et cigarettes)	2.472	56	119	120	2.910	982	7.296	15.326
Tabacs en feuilles ou en côtes	1.637	178	3.112	3.272	1.114	751	16.934	30.319
Autres denrées coloniales	95	33	847	1.122	110	3	3.281	6.405
Total	7.754	5.289	15.065	17.623	6.496	7.001	48.135	90.046
<i>Huiles et sucres végétaux</i>								
Huiles fixes { d'arachide	379	—	9	789	225	—	114	7.986
{ de bois de Chine	24	—	—	—	20	—	—	—
{ de lin	182	44	126	90	106	160	995	1.020
Huiles pures { d'olive	62	—	—	6	69	—	—	217
{ autres	72	21	—	5	45	117	—	63
Huiles fixes cuites ou oxydées	24	102	12	345	15	343	86	3.099
Huiles volatiles ou essences	81	7	27	86	533	414	3.309	10.189
Menthol	2	1	4	4	23	19	638	855
Résines	35	16	7	17	8	25	20	93
Gomme laque brute ou préparée	30	—	1	1	20	—	8	10
Campbre naturel ou artificiel	11	—	1	9	15	—	23	290
Autres produits	128	275	78	119	166	455	2.023	6.591
Total	1.030	466	265	1.471	1.245	1.533	7.216	30.413
<i>Espèces médicinales</i>								
Ginseng	16	—	3	1	113	51	99	86
Autres racines	2.143	418	603	1.077	1.164	3.264	3.681	10.659
Autres espèces médicinales	569	160	217	312	427	955	1.232	3.035
Total	2.728	578	823	1.390	1.704	4.270	5.012	13.780
<i>Bois</i>								
Bois commun et charbon de bois	2.712	16	37	7	38	14	61	78
Bois de teck	24.833	—	—	—	1.959	—	—	—
Bois odorants et de teinture	30	3	3	24	7	16	7	173
Total	27.575	19	40	31	2.004	30	68	251

TABLEAU 208 (suite). — Commerce spécial. — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS				
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948	
	Tonnes				Milliers de piastres				
<i>Filaments, tiges et fruits à ouvrer</i>									
Coton égrené en masse, écru	10.328	4.062	596	791	7.902	17.083	2.675	8.726	
Chanvre	362	—	8	5	50	—	62	48	
Ramie et china-grass	106	45	177	259	31	353	1.470	2.276	
Rotins de Chine	311	—	—	50	68	—	—	145	
Autres produits à ouvrer	714	99	156	118	160	846	1.395	1.331	
Total	11.821	4.206	937	1.223	8.211	18.282	5.602	12.526	
<i>Teintures et tanins</i>									
Produits et déchets végétaux	110	10	2	4	14	62	29	35	
<i>Légumes</i>									
Légumes {	Frais	12.857	1 548	2.002	2 109	1.172	5.442	3.393	7.866
	Salés ou confits	2.493	327	168	235	404	879	560	1.385
	Conservés ou desséchés	850	138	1.937	4.022	393	855	12.976	36.102
Houblon	16	22	21	48	43	335	375	1.051	
Drilles	8.699	28	36	17	1.119	73	91	61	
Pâtes de cellulose	912	214	—	—	188	204	—	—	
Algues marines comestibles	61	5	3	15	42	42	19	112	
Champignons	72	2	5	14	62	90	64	217	
Autres produits et déchets	918	50	181	76	99	139	1.204	694	
Total	26.878	2 334	4.353	6.536	3.522	8.059	18.682	47.488	
<i>Boissons</i>									
<i>Vins</i>									
Vins {	mousseux (champagne et autres)	302	70	821	894	501	942	1.231	17.704
	ordinaires	8.995	870	7.057	8.533	2.434	4.082	48.837	30.047
	de liqueur	621	222	1.466	2.694	583	1.295	10.802	28.007
<i>Eaux-de-vie</i>									
Eaux-de-vie {	de mélasse (rhum et tafia)	107	188	597	603	135	1.529	6.448	9.393
	de vin	194	282	1.149	621	382	4.340	19.183	13.731
	autres	99	37	246	127	225	388	3.495	2.460
Liqueurs	382	161	1.212	1.367	414	1.422	12.747	17.297	
Eaux minérales naturelles	1.118	217	1.726	2.634	316	350	3.175	7.804	
Autres boissons	306	40	620	1.539	110	108	2.422	23.332	
Total	12.124	2,087	14 894	19.012	5.100	14.456	108.340	149.775	
<i>Pierres, terres et combustibles minéraux</i>									
<i>Pierres brutes ou taillées (agates, etc.)</i>									
	2	—	—	—	116	—	—	—	
Abrasifs	256	20	120	215	93	71	390	907	
Kaolin	1.844	1	73	237	75	—	37	273	
Phosphates naturels	8.914	—	—	8.059	319	—	—	3.376	
Pierre à plâtre (gypse)	4.570	8	—	5.627	84	5	1	1.775	
Ciment	1.337	3.915	411	1.120	108	1.318	249	1.040	
Soufre	232	64	112	170	41	38	64	214	
Houille crue	13.331	—	7.527	17.026	162	—	1.988	5.972	
Goudron minéral	951	20	307	1.152	100	15	296	1.506	
Cire minérale	7	—	1	5	8	—	9	85	
<i>Huiles minérales</i>									
Huiles minérales {	Essences	35.951	34.338	22.170	36.329	4.474	14.923	7.033	25 511
	Raffinées	36.597	2.599	10.875	20.628	3.254	2.393	3.327	12 950
Huiles lourdes	4.972	2.358	4.081	5.412	751	2.222	4.363	9.934	
Gas-oils	19.534	1.377	1.800	4.454	854	366	469	2.409	
Fuel-oils	3.972	6.077	10.863	13.053	181	2.561	2.700	6.161	
Bitumes et asphaltes	234	—	1.575	3.738	219	—	686	3.017	
Road oils	14.178	—	1.033	9.320	835	—	531	7.766	

TABLEAU 208 (suite).— Commerce spécial.— Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
<i>Pierres, terres et combustibles minéraux (suite)</i>	Tonnes				Milliers de piastres			
Paraffine	1.501	17	95	406	360	65	643	1.944
Autres produits minéraux	9.283	7.379	658	2.708	298	3.477	895	2.970
Total	157.666	58.173	61.701	129.659	12.332	27.454	23.681	87.810
<i>Métaux :</i>								
Aluminium	69	153	132	264	128	781	962	3.051
Fonte brute	2.150	70	871	161	240	31	440	163
Fer	19.620	8.511	54	7.229	3.281	6.709	101	14.793
laminés ou forgés	5.008	522	105	976	853	425	108	1.667
fer ou acier machine	6.194	2.398	383	1.718	1.294	2.349	421	3.958
tôles planes	4.886	51	762	2.474	1.835	82	1.053	6.775
fer étamé, cuivre, etc.	2.805	113	851	1.595	776	238	1.151	3.711
et	4.852	673	2.160	1.034	832	615	1.892	1.170
acier	1.796	287	2.531	2.373	508	255	3.033	8.066
autres	339	23	102	154	366	154	761	1.782
laminé ou battu	136	58	436	428	151	358	1.945	4.030
Cui-	278	—	—	5	80	—	—	21
vre	128	75	5	22	87	241	41	404
autres	2.778	62	1	6	8.054	184	15	148
Etain en masse, saumons, bar-	888	33	508	592	367	97	1.430	3.371
res ou plaques	392	357	1.047	83	319	500	1.680	1.356
Zinc laminé								
Autres métaux	52.319	13.386	9.948	19.114	19.221	13.019	15.033	54.466
Total								
<i>Produits chimiques</i>								
Sulfate d'ammoniaque	1.705	1.500	3.355	2.837	237	923	2.243	3.053
Carbure de calcium	1.736	71	1.980	823	393	1.014	2.158	1.836
Chlorure de sodium	504	14.154	10.046	9.558	27	4.258	4.435	5.501
Soude caustique	891	204	1.655	1.167	174	555	1.787	2.036
Carbonate de soude	1.167	192	1.432	264	99	224	1.250	351
Acide chlorhydrique	792	25	10	50	94	55	28	199
Chlorate de potasse	213	23	—	23	91	36	—	46
Chlorure de chaux	309	102	53	135	59	182	74	405
Sulfure de sodium	323	22	110	152	81	45	164	396
Sulfate d'alumine	467	110	331	528	58	72	253	712
Aluns d'ammoniaque et de po-								
tasse	574	29	126	1.010	78	150	262	2.416
Carbonate de bismuth	1	—	—	1	8	8	—	55
Oxyde de plomb	190	5	—	—	78	8	—	—
Chlorure de potassium	832	1.964	—	199	76	850	—	169
Oxyde de zinc	165	53	123	378	59	180	373	1.948
Brai de goudron de houille	8.873	—	—	594	400	—	—	336
Acide acétique	22	—	—	127	12	—	—	696
Acide formique	335	76	63	266	216	316	510	2.789
Emétine et ses sels	—	—	—	—	5	59	30	456
Quinine et ses sels	7	1	5	4	354	332	1.125	1.272
Phosphore	12	4	—	—	21	64	—	—
Sulfite de soude et bisulfite	51	11	56	91	15	19	70	207
Celluloïd et cellophane	12	1	7	55	30	5	129	2.322
Engrais chimiques	5.779	3.373	397	1.891	583	1.025	326	979
Autres produits chimiques	4.597	2.732	2.027	4.325	1.589	3.631	6.513	17.464
Total	29.557	24.652	21.776	24.478	4.837	14.011	21.730	45.644
<i>Teintures préparées</i>								
Cachou en masse	356	1	1	263	100	3	1	5.277
Teintures dérivées du goudron	383	17	79	186	996	416	1.700	6.927
Autres teintures préparées	6	1	249	18	7	35	3.512	412
Total	745	19	329	467	1.103	454	5.213	12.616

TABLEAU 208 (suite). — Commerce spécial. — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
		<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>		
<i>Couleurs</i>								
Vernis et peintures assimilées	261	44	292	839	424	218	2.194	10.220
Encres à écrire et à imprimer	126	47	132	566	198	374	1.106	6.742
Couleurs broyées à l'huile	233	1	16	143	154	13	75	1.338
Crayons	28	2	18	59	76	152	1.036	6.599
Ocres	214	11	209	674	37	10	137	815
Autres couleurs	422	89	782	1.771	261	243	2.437	5.166
Total	1.284	194	1.449	4.052	1.150	1.010	6.985	30.860
<i>Compositions diverses</i>								
Parfumeries								
savons	289	10	7	14	318	140	94	387
autres	332	142	640	916	896	3.036	16.854	28.268
Savons ordinaires	368	8	39	88	142	21	284	583
Épices préparées	159	7	154	1.064	95	46	949	10.021
Médicaments composés	389	119	761	1.596	2.384	6.084	26.396	67.363
Colle d'os, de nerfs, de peau, etc.	115	5	7	29	89	19	41	327
Jossticks	1.854	9	17	107	561	64	113	1.169
Autres produits	229	1.198	145	251	278	917	3.923	5.870
Total	3.735	1.498	1.770	4.065	4.763	10.327	48.654	113.988
<i>Poteries, verres et cristaux</i>								
Briques	158	70	379	901	30	102	429	1.027
Faïences	883	8	88	829	409	72	638	6.034
Porcelaines	345	5	8	138	232	42	139	2.812
Gobeletterie	336	4	177	805	265	37	1.585	7.756
Verre à vitres	1.781	—	423	2.181	448	—	736	6.096
Bouteilles, fioles et flacons	2.352	14	462	1.619	306	55	827	6.319
Lampes électriques	33	20	23	37	317	796	1.063	3.999
Autres appareils électriques	2	—	3	13	111	52	546	2.639
Plaques pour photographie	37	—	6	9	107	—	61	117
Autres objets en poterie, verre et cristal	3.243	143	546	1.096	724	398	1.943	3.986
Total	9.170	264	2.115	7.628	2.949	1.554	7.967	40.785
<i>Fils</i>								
Fils de jute pur ou mélangé	378	207	189	154	130	347	743	792
Cordages de chanvre, etc.	360	—	143	242	217	—	803	1.772
Fils de coton purs								
simples								
non préparés pour la vente au détail	1.594	93	704	1.199	2.548	1.896	11.729	30.942
préparés pour la vente au détail	3	6	5	54	18	255	260	2.852
retors								
non préparés pour la vente au détail	142	1	129	93	350	63	2.515	2.438
préparés pour la vente au détail	165	6	48	83	890	177	3.851	8.294
Fils de laine pure ou mélangée	46	9	15	66	201	694	577	5.260
Fils de soie	2	6	—	—	17	338	21	140
Soies grèges en flottes ou en écheveaux	705	3	32	107	4.414	276	3.415	12.536
Fils de rayonne	284	—	80	81	814	15	1.056	2.448
Déchets, fibres et schappes de rayonne	6	—	—	—	16	1	13	—
Autres fils	62	69	52	72	117	346	775	2.272
Total	3.747	400	1.397	2.151	9.732	4.408	25.758	69.746

TABLEAU 208 (suite). — Commerce spécial. — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Tissus</i>								
Tissus de chanvre ou de ramie, unis ou ouvrés	38	2	3	11	97	49	73	424
Tissus de lin pur, unis ou ouvrés	65	3	41	81	319	65	1.652	4.830
Tissus de jute pur ou mélangé	145	5	77	69	92	13	538	1.066
Sacs de jute vides	20.000	15.267	6.696	4.710	6.171	26.031	16.272	24.593
ayant servi	795	—	—	302	216	—	1	2.110
écrus	2.093	181	400	901	4.745	2.798	7.514	43.274
décrus et blanchis, fabriqués avec des fils blanchis	2.813	801	3.459	2.212	8.169	15.068	90.959	101.146
Tissus de coton	8	23	37	59	24	921	1.115	2.688
pour pansements	45	102	47	61	128	2.320	1.466	3.847
teints, fabriqués avec des fils teints	2.177	519	3.743	2.156	8.152	15.017	104.639	115.965
pur ou mélangé	246	190	352	211	766	4.978	11.211	13.178
imprimés, brillants et façonnés, tulles unis	169	79	155	252	642	2.826	5.525	17.388
couvertures	59	3	17	19	164	81	553	868
bonneterie de coton,	17	12	91	48	82	498	5.907	4.255
Manchons à incandescence	40	32	1	26	68	630	56	1.431
Filets de pêche	24	36	16	57	140	1.541	1.279	6.813
Tissus de laine pure pour habillement	2	—	—	1	53	15	71	304
Couvertures tissées	322	14	30	34	1.235	383	869	1.482
Fez	92	20	24	161	670	924	1.422	1.671
Tissus de laine mélangée	36	89	—	28	96	2.176	8	883
Courroies de transmission en poils de chameau	22	—	11	68	130	32	915	8.010
Tissus de soie, de bourre de soie pure ou mélangée	8	22	27	10	56	1.116	1.781	1.030
Tissus de soie, de bourre de soie pure ou mélangée, et de rayonne	39	9	7	22	124	204	349	980
Tissus de soie, de bourre de soie pure ou mélangée, et de rayonne	36	—	28	32	501	40	1.973	5.463
Autres tissus	1.302	90	84	510	9.512	5.842	8.021	80.930
Total	420	283	53	87	356	6.887	830	22.545
Total	31.013	17.782	15.399	12.128	42.707	90.455	264.999	467.174
<i>Broderies</i>	—	—	1	9	—	—	73	2.652
<i>Vêtements, lingerie et articles confectionnés</i>								
Pièces de lingerie cousue	25	96	24	69	144	2.585	1.519	5.989
Vêtements et accessoires	277	29	27	22	828	1.564	1.421	3.644
Sacs en tissu autres que de jute	153	—	—	—	142	—	2	—
Autres articles confectionnés	118	9	139	395	433	257	3.518	16.969
Total	573	134	190	486	1.547	4.406	6.460	26.602
<i>Papiers et applications</i>								
Papier à cigarettes	256	174	394	907	437	1.393	3.027	15.813
Papier ou carte autre	9.582	2.558	3.639	10.795	4.474	10.817	14.535	79.537
Papier photographique	50	2	21	66	191	81	543	3.862
Pellicules photographiques	12	2	10	38	104	54	342	3.764
Carton	874	74	234	330	288	241	658	1.737
Cahiers, carnets, registres, etc	122	23	355	1.720	99	180	2.910	21.886
Livres	176	39	110	151	355	546	4.288	3.717
Journaux	—	—	285	1.683	—	—	592	5.941
Gravures, simili-gravures, etc	71	33	176	425	157	421	1.338	4.923
Rouleaux et bandes pour cinématographes	7	3	10	8	172	196	967	2.188
Imprimés non dénommés	147	7	16	197	194	83	283	2.794
Cartes à jouer	291	21	39	70	435	210	692	2.022
Autres papiers et applications	126	85	51	221	206	395	978	3.196
Total	11.714	3.021	5.340	16.611	7.112	14.617	31.153	151.380

TABLEAU 208 (suite). — Commerce spécial. — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
		<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>		
<i>Peaux et pelleteries ouvrées</i>								
Peaux seulement tannées	40	—	—	—	151	—	1	29
Peaux pour semelles	28	—	3	16	58	—	33	389
Peaux corroyées	41	2	1	15	205	49	35	783
Chaussures de cuir	48	—	3	5	143	4	199	446
Courroies bandes lanières, etc.	11	4	26	8	57	99	651	339
Maroquinerie	3	1	5	4	26	104	430	755
Valises, sacs à mains, etc.	1	—	4	8	7	29	230	614
Ceintures en cuir	2	—	1	1	10	13	115	105
Autres peaux ouvrées	34	—	12	19	154	18	289	1.123
Total	208	7	55	76	811	316	1.983	4.583
<i>Bijouterie, horlogerie</i>								
Bijouterie d'or, d'argent, de platine ou argentée	5	—	3	6	80	78	436	939
Bijouterie fausse	33	13	15	22	112	57	753	1.492
Montres, mouvements de pendules, réveils, etc.	44	4	29	40	482	382	6.649	15.310
Compteurs et indicateurs de vitesse, compteurs d'électricité etc.	34	10	11	14	208	284	306	758
Autres articles	—	—	—	2	—	—	—	459
Total	116	27	58	84	882	801	8.144	18.958
<i>Machines et mécaniques</i>								
Machines motrices et moteurs	260	71	305	1.606	728	954	4.394	32.750
Locomotives	89	—	48	506	62	—	268	5.823
Machines routières et rouleaux	5	—	225	723	8	—	1.260	10.157
Pompes	35	6	71	244	85	72	583	3.361
Compresseurs à piston	7	—	42	92	11	—	640	2.578
Machines à vapeur	11	—	48	16	8	—	375	212
Machines à nettoyer, à ouvrir, à sécher les matières textiles	749	4	1	6	1.345	44	15	72
Métiers continus complets	563	60	2	14	1.377	160	49	320
Machines pour l'impression	115	3	114	255	190	16	1.185	5.290
Tracteurs	14	—	564	1.481	28	—	3.348	5.921
Machines pour l'agriculture	255	—	102	316	321	2	559	3.223
Machines pour la minoterie	10	—	169	169	8	—	2.200	2.111
Machines à coudre	188	1	10	22	468	8	277	1.155
Machines dynamo-électriques et transformateurs	354	108	90	384	804	598	1.364	10.220
Appareils de soudure électrique	2	—	24	52	9	—	441	841
Appareils pour la coupure, le réglage etc... du courant électrique	53	4	13	105	166	65	446	5.368
Appareils pour la téléphonie, la télégraphie, avec ou sans fil	57	10	98	252	464	258	5.050	16.326
Fers à repasser	1	—	23	78	2	—	340	1.491
Armoires frigorifiques	61	—	67	183	175	—	758	3.873
Ventilateurs	32	3	11	44	141	26	270	2.415
Appareils électriques et électrotechniques	59	19	29	178	222	224	911	5.390
Perceuses et polisseuses électriques	1	—	7	24	7	—	215	1.000
Machines outils et appareils similaires	198	49	358	854	402	402	4.279	21.674
Appareils de levage et ascenseurs	173	27	640	576	224	191	3.902	6.386
Matériel pour le dépôt d'asphalte et bitume	11	—	6	119	18	—	61	2.451
Balances et bascules	126	12	24	80	163	58	227	1.322
Matériel fixe de chemins de fer	196	3	3	9	73	7	4	33
Machines à écrire	15	1	34	42	193	69	2.338	4.948
Machines à calculer	3	7	7	25	69	115	444	1.458
Machines à broder	139	2	17	12	209	32	139	170

TABLEAU 208 (suite). — Commerce spécial. — Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1948, 1946, 1947 et 1948 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Machines et mécaniques (suite)</i>								
Chaudières tubulaires et semi tubulaires	193	5	16	33	174	45	114	430
Appareils frigorifiques	42	11	23	147	97	92	252	2.294
Récipients, réservoirs à grandes dimensions	213	.	1.416	66	85	.	1.904	431
Autres machines et mécaniques.	711	—	435	452	1.118	—	3.940	7.440
Total	4.941	406	5.042	9.165	9.454	3.438	42.552	168.934
Pièces détachées et organes de machines	2.000	700	1.528	2.031	3.410	2.576	9.764	31.533
<i>Ouvrages en métaux</i>								
Ouvrages en fonte	1.868	193	473	908	579	395	988	2.971
Outils emmanchés ou non	863	226	1.090	1.157	976	2.327	5.993	19.692
Caractères d'imprimerie	14	1	11	79	59	10	187	2.651
Toiles mét., grillages et treillis	237	14	132	223	192	51	815	2.380
Aiguilles à coudre	8	1	2	6	103	73	157	1.381
Épingles	25	.	4	45	42	.	110	2.175
Coutellerie	50	17	132	52	252	742	5.182	5.963
Ferronnerie et ferrures	1.581	699	2.500	3.871	708	1.197	3.449	8.516
Serrurerie.	361	7	322	336	290	49	3.474	6.094
Ancres, câbles, chaînes	746	36	467	459	428	99	1.398	2.641
Clous et pointes	887	209	663	1.165	255	343	1.344	5.879
Vis, boulons, pitons, gonds etc.	1.455	444	1.256	493	652	1.131	2.211	2.828
Tubes en fer ou en acier.	1.438	289	1.167	1.414	766	621	2.707	5.494
Récipients ou réservoirs	153	322	772	34	92	385	1.460	332
Acticles de ménage.	330	72	215	324	306	74	1.552	4.080
Autres articles en fer et acier	1.613	.	1.185	1.580	1.011	.	4.747	13.134
Ouvrages en cuivre								
chaudronnerie.	91	7	10	73	151	60	107	1.113
articles de lampis- pur on	83	13	8	37	217	181	181	1.218
allié autres ouvrages	125	3	312	82	239	51	2.163	2.015
Accumulateurs électriques et pièces	153	30	208	282	186	85	1.274	3.602
Piles électriques	279	4	368	235	419	56	2.079	2.286
Ouvrages en nickel ou nickelés.	156	1	21	78	622	54	592	2.905
Ouvrages en aluminium	86	33	205	354	256	463	3.302	11.211
Autres ouvrages en métaux	156	420	55	69	148	2.859	401	1.081
Total	12.758	3.011	11.578	13.356	8.949	11.306	45.873	111.642

TABLEAU 208 (suite).— Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Armes, poudre et munitions</i>								
Fusils, carabines, pistolets	4		3	7	78		599	2.951
Dynamite	101	4	77	39	175	40	607	498
Cartouches	25	1	5	20	76	6	58	480
Détonateurs et mèches pour mines	45	—	18	4	87	1	334	136
Autres articles	187	1	2	49	227	19	50	857
Total	362	6	105	119	643	66	1.648	4.922
<i>Meubles et ouvrages en bois</i>								
3.435	11	370	68	1.028	52	1.251	1.050	
<i>Instruments de musique</i>								
Phonographes, gramophones, etc	76	1	15	98	245	28	599	5.914
Cylindres, disques	60	5	19	—	197	60	396	6
Autres instruments de musique	10	2	3	12	41	40	172	311
Total	146	8	37	110	483	128	1.167	6.231
<i>Ouvrages de sparterie, de vannerie et de corderie</i>								
Rabanes de raphia	—		5	5	—		148	279
Nattes dites de Chine	53	—	—	—	21	—	2	9
Vannerie en végétaux bruts et vannerie fine d'osier	310	1	1	34	49	10	2	11
Autres articles	49	22	1	—	20	5	10	118
Total	412	23	7	39	90	15	162	417
<i>Carrosserie</i>								
Wagons de voyageurs et de marchandises	119	6	450	2.497	217	14	1.286	6.273
Wagons de terrassement	261	23	273	22	128	65	714	207
Voiture de tramways	—	—	132	314	—	—	830	3.553
Autres articles	230	—	—	103	366	—	—	258
Total	610	29	855	2.936	711	79	2.830	10.291
<i>Cyles, motocycles et leurs accessoires</i>								
Motocycles	26		16	75	78		465	2.558
Bicyclettes et tricycles	29		116	760	78		3.308	35.962
Valves	744		158	551	1.445		3.061	20.035
Autres accessoires	149		39	103	295		882	4.393
Total	948	51	329	1.489	1.896	966	7.716	62.948
<i>Voitures automobiles et leurs accessoires</i>								
Voitures automobiles et chassis	2.872	2.851	4.079	7.988	5.648	18.668	30.906	104.763
Accessoires	350	34	566	652	1.025	368	5.055	16.794
Total	3.222	2.885	4.645	8.640	6.673	19.036	35.961	121.557

TABLEAU 208 (suite et fin). — Commerce spécial - Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
<i>Aéronefs et appareils d'aviation</i>	Tonnes				Milliers de piastres			
<i>Embarcations</i>	32	—	22	193	560	—	808	19,885
<i>Ouvrages en caoutchouc</i>	390	165	3.209	1.395	31	53	9.775	24.035
Vêtements caoutchoutés	13	—	34	10	45	—	2.149	1.269
Tissus caoutchoutés en pièces	47	—	4	15	108	13	120	1.350
Chapes, chambres à air ou pneumatiques	1 347	777	1.107	2.420	2.695	8.405	13.152	38.683
Chaussures de toutes sortes	171	—	19	20	291	5	387	573
Autres ouvrages en caoutchouc	99	29	159	151	282	835	3.129	5.331
Total	1 677	806	1.323	2.616	3.421	9.258	18.937	47.206
<i>Ouvrages en matières diverses</i>								
Chapeaux de feutre, de poils ou de laine et poils	66	9	48	77	260	288	3.791	9.821
Liège naturel élaboré	105	56	167	305	154	549	1.235	3.659
Liège aggloméré ouvré et liège ouvré pour coiffure	63	47	13	81	95	142	168	735
Autres articles	67	—	199	138	225	—	1.408	2.042
Total	301	112	427	601	734	979	6.602	16.257
<i>Instruments et appareils scientifiques</i>								
Appareils et accessoires pour la photographie et cinématographie	17	37	25	40	158	786	1.290	3.925
Instruments et appareils médicaux et chirurgicaux	43	1	16	104	279	268	1.261	7.430
Porte mines, stylos	7	1	12	33	58	502	2.971	6.026
Bécicles, lunettes, lorgnons	13	—	5	7	76	99	1.289	224
Autres appareils scientifiques	76	—	50	—	262	—	1.676	2.464
Total	156	39	108	184	833	1.655	8.487	20.069
<i>Tabletterie et bimbeloterie</i>								
Tabletterie	32	6	58	272	175	343	3.357	19.419
Brosserie et pinces	22	5	11	26	70	214	808	5.054
Boutons	59	5	42	126	251	88	1.481	5.121
Jouets, engins sportifs	54	11	100	186	191	279	2.862	9.897
Allumettes	—	—	354	273	—	—	2.642	2.630
Briquets	15	1	19	39	95	196	2.639	6.039
Cérium métal et ferro-cérium	2	—	8	—	30	2	337	419
Parapluies, parasols, ombrelles	35	—	4	15	144	11	284	1.699
Autres articles	244	8	1	6	1.043	173	701	821
Total	463	36	597	943	1.999	1.306	15.111	51.099

TABLEAU 209. — Commerce spécial. — Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Animaux vivants</i>								
Bœufs, veaux châtres	605	—	—	—	121	—	—	—
Buffles	8 180	—	—	—	870	—	—	—
Porcs	1.652	1	55	—	491	3	693	—
Volailles	526	1	—	—	196	6	—	—
Autres animaux vivants	225	3	—	52	88	16	—	56
Total	11.188	5	55	52	1.766	25	693	56
<i>Produits et dépouilles d'animaux</i>								
Charcuterie	2	3	18	—	2	26	89	—
Peaux { de bœuf, de buffles	2.040	1.024	1.324	959	1.260	3.489	10.631	7.961
brutes { de serpents ou de lé-	10	29	27	17	88	4.213	4.872	6.226
zards	319	534	106	128	444	1.325	1.410	1.001
d'autres animaux	566	168	101	103	373	448	1.010	1.290
Plumes à lit	110	163	6	4	49	890	13	16
Saindoux	7.541	2.840	—	—	2.110	7.967	—	—
(Œufs de volaille, de gibier, en	69	2	—	—	120	31	—	32
coquilles	356	5	—	—	367	54	—	—
Blancs d'œufs ou albumine	814	534	259	551	534	2.555	1.797	1.321
Jaunes d'œufs, propres à la								
consommation								
Autres produits et dépouilles								
Total	11.827	5.302	1.841	1.762	5.347	20.998	19.822	17.847
<i>Pêches</i>								
Poissons secs, salés ou fumés	32.194	1.855	2.207	2.184	7.089	4.277	17.432	11.093
Crevettes sèches	1.334	287	92	168	696	2.971	5.067	4.864
Pâtes de crevettes	705	—	219	641	53	—	230	1.609
Graisses de poissons	953	6	2.076	1.952	103	15	7.355	6.950
Vessies natatoires de poissons	65	1	7	4	86	11	276	72
Autres produits de la pêche	1.065	146	109	27	123	303	1.686	146
Total	36.316	2.295	4.710	4.976	8.150	7.577	32.046	24.734
<i>Substances animales brutes, propres à la médecine ou à la parfumerie.</i>								
—	—	3	3	—	—	9	145	12
<i>Matières dures à tailler</i>								
Os et sabots de bétail bruts	1.368	102	32	18	45	35	121	74
Autres matières à tailler	100	36	9	8	22	69	37	44
Total	1.468	138	41	26	67	104	158	118
<i>Farineux alimentaires</i>								
Mais en grains	548.010	8.774	5.080	46.784	50.282	2.861	5.297	74.051
paddy	37.649	—	985	108	2.687	—	733	75
cargo	69.217	8.334	2.528	5.496	6.213	5.231	2.292	6.597
Riz { Riz blanc	672.794	82.551	44.304	143 778	71.342	71.422	51.760	335.538
brisures n° 1 et no 2	175.139 ⁽¹⁾	10.026 ⁽¹⁾	13.199	19.493	15.519	7.665	14.965	42.616
brisures autres	99.132	8.468	6.349	21.823	5.156	3.846	6.918	26.607
Autres dérivés du riz	8.370	—	23.260	42.208	932	—	17.316	40.275
Manioc brut ou desséché	930	209	16	55	120	414	69	159
Farine et fécule de manioc	4.278	102	4.094	8.877	767	239	18.909	48.314
Haricots secs	363	2.329	156	87	39	2.875	707	523
Autres farineux alimentaires								
Total	1.615.882	120.793	100.005	288.819	153.057	94.553	119.262	575.095

TABLEAU 209 (suite). — Commerce spécial. — Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS				
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947 ^a	1948	
<i>Fruits et graines</i>	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de Piastres</i>				
Fruits frais	730	20	—	2	70	18	—	81	
Fruits de table confits ou con- servés	570	—	8	217	154	—	120	2.609	
Fruits et graines oléagineux	arachides	2.744	24	20	23	538	73	23	46
	sésame	690	74	74	592	112	147	626	4.857
	coprah	10.485	—	—	—	1.714	—	—	—
	ricin	188	1.515	—	—	31	1.035	—	—
	soja, autres	83	—	232	2.024	—	—	1.485	7.214
Graines de lotus et de nénuphar.	110	155	398	339	17	—	227	762	
Autres fruits et graines	120	212	78	87	44	323	1.045	2.418	
Total	15.720	2.000	893	3.451	2.693	1.944	4.183	18.506	
<i>Denrées coloniales de consommation</i>									
Sucre brut en poudre	754	853	—	—	146	1.314	—	—	
Sucres raffinés et agglomérés.	360	3	—	—	98	9	—	—	
Café en fèves	426	75	9	1	382	368	100	11	
Poivre	5.521	5.919	1.691	1.402	1.710	58.147	29.734	33.345	
Piment	347	35	41	115	99	203	191	739	
Amomes et cardamomes	504	81	128	185	191	484	1.342	3.077	
Cannelle	1.137	1.793	248	389	854	4.481	1.815	6.182	
Thé	1.970	980	115	285	2.162	4.264	2.169	6.710	
Cigarettes	161	—	1	—	224	—	281	1	
Autres denrées coloniales	748	605	55	1.350	62	3.918	424	5.976	
Total	11.928	10.344	2.288	3.727	5.928	73.188	36.056	56.041	
<i>Huiles et sucs végétaux</i>									
Huile de coprah ou coco	75	157	—	2	21	633	—	20	
Huile de ricin	815	475	178	25	384	1.392	864	154	
Huile d'abassin et de bancoulier	908	—	35	—	614	—	406	3	
Huile d'arachide	64	95	43	13	28	494	173	50	
Essence de badiane	251	14	17	2	1.152	689	943	115	
Résines	987	282	163	123	73	1.506	625	411	
Colophane	256	517	1.205	103	46	921	4.504	214	
Gomme-laque brute	199	256	73	47	39	972	342	194	
Gomme-laque préparée	35	3	23	—	140	15	184	—	
Laque et huile de laque	1.727	11	128	179	1.274	29	710	1.493	
Benjoin	65	13	16	2	68	236	278	126	
Caoutchouc	58.023	136.979	51.707	42.066	62.072	452.965	185.794	309.081	
Autres huiles et sucs végétaux	1.109	434	14	278	187	1.060	129	1.289	
Total	64.514	139.236	53.602	42.840	66.098	460.912	194.952	313.150	
<i>Espèces médicinales</i>									
Racines de derris	22	55	1	—	13	569	5	—	
Ecorces de quinquina	19	160	45	133	26	1.179	220	1.646	
Badiane	379	421	129	9	246	3.674	736	74	
Noix vomiques	373	685	627	427	59	740	507	422	
Graines de pastèque	24	—	124	1.191	5	—	427	10.749	
Autres espèces médicinales	415	291	414	161	79	740	3.885	1.175	
Total	1.232	1.612	1.340	1.921	428	6.902	5.830	14.066	
<i>Bois et charbon de bois</i>									
Charbon de bois	17.475	179	244	730	599	67	51	222	
Bois commun	9.337	4.918	7	243	517	981	6	226	
Bois fins	de teck	11.026	253	74	—	808	69	—	
	autres	1.489	44	—	146	80	29	79	
Bois odorants, de teinture	43	8	3	6	39	81	29	106	
Autres bois	—	464	—	5	—	98	—	2	
Total	39.370	5.866	328	1.130	2.043	1.537	155	635	

TABLEAU 209 (suite).— Commerce spécial.— Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Filaments, tiges et fruits à ouvrer</i>								
Ramie et china-grass	12	—	—	1	7	—	—	5
Kapok égrené	3.768	2.513	1.630	2.445	2.186	7.706	6.324	18.322
Jute	382	—	66	—	42	—	194	—
Autres produits à ouvrer	930	144	106	79	171	173	808	199
Total	5.092	2.657	1.802	2.525	2.406	7.879	7.326	18.526
<i>Teintures et tanins</i>								
Cunau	2.015	67	3	10	125	39	10	50
Autres teintures et tanins	22	3	—	19	1	7	—	31
Total	2.037	70	3	29	126	46	10	81
<i>Produits et déchets végétaux</i>								
Tourteaux et drèches	4.214	83	12.083	33.429	320	35	21.360	50.025
Champignons	10	9	—	3	6	45	22	19
Autres produits et déchets végétaux	245	49	590	426	225	46	1.414	1.126
Total	4.469	141	12.673	33.858	551	126	22.796	51.170
<i>Boissons</i>								
Bière	257	7	—	—	44	21	—	—
Rhum	880	4	—	—	363	75	—	—
Autres boissons	467	1	4	18	142	1	66	164
Total	1.604	12	4	18	549	97	66	164
<i>Pierres, terres et combustibles minéraux</i>								
Pierres gemmes de toute sorte (quintaux)	7	360	—	—	125	27	7	13
Apatite (phosphate de chaux natif)	—	—	—	5.000	—	—	—	342
Sable à fabriquer le verre ou la faïence	78.937	—	—	—	89	—	—	—
Plâtre	—	86	—	—	—	68	—	—
Ciment	144.576	1.076	6.172	24.912	1.228	132	3.373	12.675
Pierre à chaux	149.558	2	800	13.156	82	9	45	565
Houille cru	1.578.038	243	39.219	68.973	12.247	28	7.305	18.758
Houille agglomérée	1.911	120	420	—	29	4	72	—
Autres produits minéraux	6.206	14	409	1.643	1.484	22	167	183
Total	1.959.227	1.577	47.020	113.684	15.284	290	10.969	32.536
<i>Métaux</i>								
Fer et acier en barres	1.151	—	—	—	226	—	—	—
Étain en masses brutes, saumons, etc.	2.318	451	107	39	6.954	4.853	1.662	888
Zinc en masses brutes, saumons, etc.	4.560	251	49	—	456	202	93	—
Minéral d'étain et mixte (étain et tungstène)	2.674	—	—	55	5.749	—	—	731
— de tungstène (wolfram)	492	168	—	—	1.226	1.501	—	—
— d'antimoine	469	174	—	—	75	102	—	—
— de fer	89.227	—	—	—	449	—	—	—
Autres minerais	1.000	1.175	366	2	45	318	486	5
Autres métaux	1.827	1.821	172	361	495	1.210	577	730
Total	103.718	4 040	694	457	15.675	8.186	2.818	2.354

TABLEAU 209 (suite). — Commerce spécial. — Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de Piastres</i>			
<i>Produits chimiques</i>								
Chlorure de chaux	1	1	—	—	—	4	—	—
Sel marin	68.454	—	—	23.063	408	—	—	5.294
Oxyde de zinc	4	—	—	—	1	—	—	—
Autres produits chimiques	199	495	347	93	70	984	294	204
Total	68.658	496	347	23.156	479	988	294	5.498
<i>Teintures préparées</i>	—	2	17	36	—	7	42	85
<i>Couleurs</i>	41	4	11	23	18	15	15	187
<i>Compositions diverses</i>								
Savon	326	1	1	1.731	89	7	11	13.064
Parfumeries non alcooliques	6	—	—	2	18	—	8	34
Amidons non parfumés	29	—	136	668	6	—	666	3.017
Tapioca	1	1	3	907	—	4	15	5.465
Bougie	112	1	—	3	51	3	—	31
Colle	6	—	144	39	2	—	930	330
Autres produits	78	5	3	24	88	12	152	236
Total	558	8	287	3.374	254	26	1.782	22.177
<i>Poteries, verres et cristaux</i>								
Poteries en terre commune	39	—	114	1.635	2	—	54	2.064
Faïence à pâte commune et stannifère	4	781	1.555	84	19	544	1.682	193
Faïence à pâte fine	130	—	2	15	24	—	17	52
Bouteilles vides et flacons	1.279	—	17	48	156	—	28	152
Autres poteries, verres, cristaux	161	26	15	33	40	16	86	168
Total	1.613	807	1.703	1.815	241	560	1.867	2.629
<i>Fils</i>	41	3	16	13	26	7	82	22
<i>Tissus</i>								
Sacs de jute } neufs	19.179	76	11	—	1.921	1.504	56	—
} ayant servi	78	—	17	—	8	1	65	—
Tissus de coton é crus	843	—	—	—	1.066	—	—	—
Couvertures de coton	213	—	—	—	201	—	—	—
Bonneterie de coton	14	—	—	—	52	—	—	—
Dentelles de coton	26	—	1	—	254	11	4	—
Autres tissus	98	662	32	1	476	98	521	97
Total	20.451	738	61	1	3.978	1.614	646	97
<i>Broderies</i>	8	—	—	—	103	—	—	—
<i>Lingerie, vêtements, art. conf.</i>	9	—	—	—	265	—	—	—
<i>Papiers et applications</i>								
Papier ou carte	56	—	1	—	21	—	4	—
Livres	21	3	1	—	38	9	3	4
Rouleaux et bandes pour cinématographes	3	—	4	0,1	45	64	131	122
Autres papiers et applications	44	5	39	7	29	7	27	32
Total	124	8	45	7	133	80	165	158
<i>Peaux et pelleteries ouvrées</i>								
Peaux corroyées	21	8	1	—	18	1.105	153	—
Autres peaux ouvrées	25	—	7	27	82	6	407	1.242
Total	46	8	8	27	100	1.111	560	1.242

TABLEAU 209 (suite et fin). — Commerce spécial. - Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Ouvrages en métaux</i>								
Bijouterie d'argent ou de vermeil	1	—	—	—	100	—	15	—
Machines et mécaniques . . .	106	4	121	4	181	12	105	16
Pièces détachées et organes de machines	75	—	1	3	57	—	21	43
Outils	249	—	—	—	95	—	1	—
Ferronnerie	229	—	—	—	48	—	—	—
Clous et pointes	48	11	—	—	17	14	—	—
Articles de ménage	212	—	—	—	68	2	—	—
Ouvrages en cuivre pur ou allié .	33	—	30	—	41	—	12	—
Autres ouvrages en métaux . . .	198	102	48	22	109	110	48	159
Total	1.151	117	200	29	716	138	202	218
<i>Armes, poudres et munitions</i>								
	28	—	—	—	41	—	—	—
<i>Meubles et ouvrages en bois</i>								
Meubles en bois	96	1	5	2	37	1	31	47
Futailles vides	261	3	—	—	61	2	—	—
Caisses et caissettes,	4.194	1	—	—	798	1	—	—
Autres ouvrages en bois	3.407	64	3	1.014	156	28	18	753
Total	7.958	69	8	1.016	1.052	32	49	800
<i>Ouvrages de sparterie, de corderie et de vannerie</i>								
Tresses, nattes en jonc.	—	—	975	1.204	—	—	863	2.371
Tapis en fibres de coco	707	1	—	—	177	2	—	—
Nattes dites de Chine	4.354	626	238	645	874	917	389	5 647
Vannerie (cabas, sacs en jonc). .	1.339	11	420	405	394	22	391	2.177
Autres ouvrages	992	119	90	18	42	139	83	163
Total	7.392	757	1.723	2.272	1.487	1.080	1.726	10.358
<i>Ouvrages en matières diverses</i>								
Accessoires et pièces détachées de vélocipèdes	35	—	—	—	48	—	—	—
Voitures automobiles.	75	1	—	2	104	8	—	206
Ouvrages en caoutchouc	20	—	20	110	58	—	361	2.001
Casques insolaires	188	2	2	2	434	12	97	291
Boutons.	14	—	—	—	44	129	15	15
Autres ouvrages	627	—	12	23	505	15	347	584
Total	959	3	34	137	1.193	164	820	3.097

TABLEAU 210. — Riz et dérivés exportés, en poids et en valeur, par pays de destination en 1947

PAYS DE DESTINATION	PADDY	RIZ	RIZ	BRISURES	AUTRES	TOTAL
		CARGO	ENTIER BLANC	N° 1 ET N° 2	BRISURES FARINES ET SONS	
<i>Quantités en tonnes</i>						
France	—	1.188	3.818	2.129	197	7.332
Algérie	—	—	693	—	—	693
Afrique Occidentale française	—	—	3.488	3.435	—	6.923
Autres ports d'Afrique.	—	—	1.819	—	—	1.819
Madagascar	—	—	1.484	—	—	1.484
Réunion	—	—	6.213	—	—	6.213
Nouvelle Calédonie	—	—	594	—	—	594
Syrie	—	—	7.213	—	—	7.213
Belgique	—	—	—	621	—	621
Chine.	—	600	2.875	296	—	3.771
Hongkong	—	—	5.523	75	—	8.497
Inde et Pakistan	—	—	1.978	—	2.899	1.978
Indes néerlandaises	—	—	8.407	—	—	8.407
Singapour	985	740	199	6.613	26.513	35.080
Total	985	2.528	44.304	13.199	29.609	90.625
<i>Valeurs en milliers de piastres</i>						
France	—	1.044	5.339	1.893	117	8.393
Algérie	—	—	1.127	—	—	1.127
Afrique Occidentale française	—	—	3.879	3.312	—	7.191
Autres ports d'Afrique.	—	—	2.921	—	—	2.921
Madagascar	—	—	1.648	—	—	1.648
Réunion	—	—	8.094	—	—	8.094
Nouvelle Calédonie	—	—	600	—	—	600
Syrie	—	—	7.286	—	—	7.286
Belgique	—	—	—	767	—	767
Chine.	—	391	3.320	423	—	4.134
Hongkong	—	—	5.861	26	1.831	7.718
Inde et Pakistan.	—	—	2.196	—	—	2.196
Indes néerlandaises	—	—	9.241	—	—	9.241
Singapour	733	857	248	8.544	22.286	32.668
Total	733	2.292	51.760	14.965	24.234	93.984

TABLEAU 210 bis. — Riz et dérivés exportés en poids et en valeur, par pays de destination en 1948

PAYS DE DESTINATION	PADDY	RIZ	RIZ	BRISURES	FARINE	AUTRES	TOTAL
		CARGO	ENTIER BLANC	N° 1 ET N° 2	DE MOUTURE	DÉRIVÉS DU RIZ	
<i>Quantités en tonnes</i>							
France	—	—	22.193	43	2.512	2.161	26.909
Algérie	—	—	5.540	—	—	—	5.540
Maroc	—	—	3.585	—	1	—	3.586
Tunisie	—	—	2.276	—	—	—	2.276
Afrique équatoriale française	—	—	1.683	—	—	—	1 683
Afrique occidentale française	—	—	16.984	15.876	—	—	32.860
Madagascar	—	—	2.387	3.359	—	—	5.746
Réunion	—	—	26.463	—	49	—	26.512
Nouvelle Calédonie	—	—	4.653	—	—	—	4.653
Indes françaises	—	—	2.969	—	—	—	2.969
Autres poss. françaises d'Afrique	—	—	1.336	—	—	—	1.336
Autres poss. françaises d'Océanie	—	—	593	—	—	—	593
Chine	—	—	4.002	—	72	—	4.582
Hongkong	—	525	13.059	—	58	508	15.297
Inde et Pakistan	—	—	9.861	—	—	1.655	9.861
Malaisie britannique	—	—	9.491	—	—	—	9.491
Singapour	108	4.971	16.313	215	—	53.700	75.307
U. S. A.	—	—	388	—	—	—	388
Provisions de bord	—	—	1	—	—	—	1
A ordre	—	—	—	—	3.315	—	3.315
Total	108	5.496	143.777	19.493	6.007	58.024	232.905
<i>Valeurs en milliers de piastres</i>							
France	—	—	60.098	97	6.408	4.947	71.550
Algérie	—	—	13.597	—	—	—	13.597
Maroc	—	—	8.327	—	2	—	8.329
Tunisie	—	—	5.659	—	—	—	5.659
Afrique équatoriale française	—	—	4.080	—	—	—	4.080
Afrique occidentale française	—	—	30.601	34.825	—	—	65.426
Madagascar	—	—	5.893	7 416	—	—	13.309
Réunion	—	—	55.030	—	136	—	55.166
Nouvelle Calédonie	—	—	9.926	—	—	—	9.926
Indes françaises	—	—	7.276	—	—	—	7.276
Autres poss. françaises d'Afrique	—	—	2.674	—	—	—	2.674
Autres poss. françaises d'Océanie	—	—	1.677	—	—	—	1.677
Chine	—	—	11.299	—	143	718	12.160
Hongkong	—	625	33.037	—	173	1.853	35.688
Inde et Pakistan	—	—	27.905	—	—	—	27.905
Malaisie britannique	—	—	22.898	—	—	—	22.898
Singapour	75	5.972	34.818	278	—	44.453	85.596
U. S. A.	—	—	740	—	—	—	740
Provisions de bord	—	—	3	—	—	—	3
A ordre	—	—	—	—	8.049	—	8.049
Total	75	6.597	335.538	42.616	14.911	51.971	451.708

TABLEAU 211. — Commerce spécial avec la France en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	Tonnes				Milliers de piastres			
<i>Importations en Indochine</i>								
Lait conservé	223	30	13	27	157	99	179	334
Farine lactée	55	26	44	110	68	144	274	1.017
Fromages.	234	6	28	104	411	104	366	2.257
Beurre	173	81	1	120	384	899	16	2.331
Poissons conservés	145	51	1.187	995	173	490	10.480	11.525
Malt (orge germé)	272	68	139	975	106	102	326	3.827
Préparations sucrées	364	12	102	481	575	37	695	4.289
Tabacs, cigares et cigarettes	58	88	303	276	66	336	2.668	3.903
Légumes conservés	294	63	1.480	3.171	170	242	11.399	8.186
Vins	4.158	960	7.528	9.138	2.282	5.783	55.170	79.006
Boissons distillées.	138	445	1.956	1.347	580	5.974	28.907	25.495
Liqueurs	319	156	1.212	1.363	386	1.388	12.741	17.260
Eaux minérales.	1.123	214	1.726	2.633	317	345	3.176	7.801
Aluminium	66	152	132	177	118	731	959	2.315
Fer, fonte et acier	43.752	660	5.904	10.183	8.232	666	6.142	21.629
Autres métaux	1.250	61	353	588	966	387	1.270	5.311
Engrais et produits chimiques	8.735	4.021	10.247	11.987	2.799	3.078	13.101	28.735
Teintures préparées	386	13	296	392	952	321	4.169	9.835
Couleurs	1.109	69	237	3.815	1.046	414	1.547	24.753
Parfumeries	610	139	627	867	1.184	3.109	16.531	27.384
Médicaments composés.	284	103	748	1.586	2.038	5.283	25.704	66.345
Faïences et porcelaines	667	10	327	866	410	84	1.575	7.561
Lampes électriques à incandescence	29	18	17	32	231	744	1.220	4.817
Gobeletterie	68	—	159	749	144	—	1.349	6.515
Fils de coton	440	17	162	162	1.452	254	3.137	9.426
Fils de laine	44	6	15	66	194	478	574	5.225
Fils de soie et de rayonne	304	1	80	80	1.020	38	1.160	2.530
Tissus de coton.	6.990	1.189	3.877	3.602	21.833	29.318	11.552	194.639
Tissus de laine	157	20	21	257	933	1.097	1.401	26.025
Tissus de rayonne et de soie.	151	48	80	515	800	3.520	828	81.605
Vêtements et lingerie	413	120	32	352	1.330	4.077	1.997	20.344
Papiers	6.290	187	2.157	6.847	3.354	1.046	10.482	55.130
Papier photographique	49	3	114	65	189	81	928	3.805
Livres, journaux, gravures, imprimés	230	50	281	2.042	535	681	3.629	17.148
Cahiers, carnets	98	—	348	1.684	92	—	2.743	21.423
Cartes à jouer	291	19	39	65	434	194	662	1.779
Ouvrages en peau ou en cuir	64	2	45	58	221	166	1.502	3.624
Orfèvrerie, bijouterie, horlogerie.	105	15	60	83	605	88	7.801	17.511
Machine et mécaniques.	2.747	267	1.543	4.065	4.432	2.086	22.800	92.314
Pièces détachées et organes de machines	1.851	417	1.184	1.599	3.000	1.549	7.303	22.494
Ouvrages divers en métaux	10.847	1.711	8.169	10.009	6.601	4.712	37.397	87.961
Instruments de musique.	34	6	36	108	133	72	1.093	5.845
Automobiles et pièces détachées	2.606	1.404	2.067	4.392	5.434	10.145	20.943	79.083
Carrosserie	610	—	—	2.694	711	—	1	7.619
Vélocipèdes, motocyclettes et pièces détachées	946	41	322	1.452	1.883	830	7.535	61.943
Ouvrages en caoutchouc	1.493	744	1.255	2.286	3.047	8.588	17.808	42.323
Chapeaux.	58	9	52	77	237	288	4.011	9.504
Liège élaboré	100	49	103	188	134	338	1.002	2.860
Appareils scientifiques (de chirurgie, médecine,)	131	—	62	137	642	—	2.453	14.388
Appareils pour la photographie et la cinématographie	16	37	25	39	131	785	1.252	4.255
Tabletterie	27	5	61	246	149	281	3.502	16.653
Bimbeloterie et boutons	188	24	148	381	579	522	4.961	26.057
Autres articles	22.504	2.464	10.612	35.906	17.893	13.782	164.760	154.827
Total.	124.296	16.301	67.716	131.439	101.793	115.826	545.186	1.480.771

TABLEAU 211 (suite). — Commerce spécial avec la France en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Peaux sèches ou fraîches	424	525	619	411	396	5.752	7.085	8.909
Graisses de poissons	695	.	2.070	1.932	73	.	7.307	6.879
Mais en grains	517.562	4.719	—	32.382	44.556	1.953	—	49.052
Riz cargo	37.937	.	1.188	—	3.562	.	1.044	—
Riz entier blanc	323.649	728	3.818	22.193	34.848	672	5.339	60.098
Brisures de riz nos 1 et 2 . . . . .	.	.	2.129	43	.	.	1.893	97
Autres riz et dérivés	181.970 ⁽¹⁾	.	197	4.674	13.767	.	117	11.355
Manioc brut ou désséché	8.271	.	—	80	910	.	—	211
Fruits frais	—	86	—	207	—	385	—	2.561
Coprah	10.480	.	—	—	1.713	.	—	—
Graines de ricin	—	1.514	—	—	—	1.035	—	—
Poivre	2.558	5.588	1.685	1.182	804	56.266	29.631	29.063
Cannelle	177	193	90	—	29	1.560	670	—
Thé	1.014	698	51	145	1.156	3.449	824	4.191
Huile de coprah	40	66	—	—	13	189	—	—
Huile de ricin	15	—	170	25	12	1.353	746	154
Essence de badiane	145	12	17	1	730	636	943	47
Résine	—	271	163	118	—	1.486	625	389
Colophane	—	514	1.190	38	—	919	4.433	130
Gomme laque	87	257	96	2	20	984	525	19
Caoutchouc	17.282	73.537	31.414	34.040	17.859	250.274	125.313	271.026
Racine de derris	17	53	—	—	11	564	—	—
Ecorces de quinquina	19	161	48	133	26	1.179	280	1.646
Badiane (anis étoilé)	352	398	123	2	228	3.643	736	13
Noix vomiques	138	390	105	70	27	404	92	57
Kapok	88	1.192	678	835	43	3.844	2.988	6.337
Sacs de jute	13.106	327	—	—	1.313	816	—	—
Tourteaux	3.425	.	11.310	25.580	256	.	21.040	43.469
Houille	192.773	.	2.746	4.150	2.232	.	285	1.072
Etain en saumons	843	399	—	—	529	4.490	—	—
Zinc en saumons	4.560	251	—	—	456	202	—	—
Minerai d'étain et mixte	—	168	—	—	—	1.501	—	—
Savon	—	18	1	139	—	160	5	983
Amidons	—	.	136	607	—	.	666	2.765
Tapioca	—	.	3	907	—	.	15	5.465
Peaux corroyées	—	7	1	—	—	1.057	153	—
Nattes dites de chine	2.318	58	5	10	475	148	51	114
Autres articles	3.230	4.859	806	1.998	7.474	7.476	2.329	5.625
Total	1.323.175	96.989	60.859	131.904	136.518	352.397	215.135	511.727

(1) Y compris les brisures no 1 et 2.

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 212.— Commerce spécial avec la France d'Outremer
 en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Poissons conservés	80	—	210	497	56	—	1.917	5.122
Conserves de viande en boîtes.	—	28	5	63	—	108	49	678
Fruits	—	—	2	457	—	—	19	1.772
Tabacs et cigarettes	3.022	—	374	543	2.666	—	2.212	3.509
Sucre	—	4.110	9.919	11.200	—	3.634	14.548	20.828
Café en fèves	—	288	298	925	—	414	1.141	6.622
Girofle	4	—	607	860	3	—	1.824	2.334
Légumes	13	—	6	359	7	—	40	2.589
Vins ordinaires	3.382	143	1.487	2.909	1.158	287	3.874	12.572
Vins de liqueur	16	59	102	106	9	250	424	729
Rhum	—	62	34	—	—	280	183	1
Phosphates naturels	8.914	—	—	4.956	319	—	—	2.405
Engrais chimiques	1.000	2.969	—	—	37	659	—	—
Fils de coton	1.329	—	—	—	2.104	—	—	—
Tissus de coton teints	107	—	42	—	260	—	479	—
Tissus de coton écrus	421	136	33	15	814	1.424	286	347
Tissus de coton fabriqués avec fils	10	—	—	—	21	—	—	—
Autres articles	1.930	140	672	1.044	285	464	1.979	3.985
Total	20.278	7.935	13.791	23.934	7.739	7.520	28.905	63.491
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Mais en grains	12.482	—	4.115	—	1.163	—	3.620	—
Riz blanc	64.322	23.858	14.292	68.470	6.932	20.074	18.269	144.740
Brisures de riz blanches 1 et 2	45.536	—	3.435	19.235	4.176	—	3.312	42.241
Autres dérivés du riz	8	—	—	50	—	—	—	138
Poivre	801	296	6	18	235	1.799	103	379
Thé	555	3	15	57	522	25	243	1.468
Caoutchouc	16	—	87	108	16	—	1.255	2.191
Kapok	—	2	50	18	—	10	24	119
Ciment	8.621	—	—	3.476	277	—	—	1.829
Houille	524	—	—	—	10	—	—	—
Savon	261	—	—	1.571	71	—	—	11.886
Tissus de coton	856	—	—	—	1.113	—	—	—
Étain en masses brutes	—	9	—	—	—	123	—	—
Allumettes chimiques	405	—	—	—	151	—	—	—
Faïence à pâte commune et stannifère	3	9	48	—	1	61	325	—
Autres articles	4.918	338	165	1.117	1.614	174	495	2.058
Total	139.308	24.515	22.213	94.120	16.281	22.266	27.646	207.049

TABLEAU 213. — Commerce spécial avec la Chine en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Animaux vivants	2,473	.	1,669	3,140	344	.	30,702	48,451
Ceufs de volaille	—	.	155	228	—	.	1,405	3,462
Produits laitiers	—	.	5	1	—	.	59	10
Riz blanc	—	580	—	—	—	667	—	—
Sagou, salep	6	.	25	28	1	.	71	123
Vermicelle chinois	1,210	1	4	15	481	2	32	205
Pommes de terre	651	51	1,552	4,057	28	80	2,801	8,692
Fruits frais	2,817	.	53	129	445	.	186	531
Fruits secs et conservés	364	11	34	102	87	46	143	775
Graines et fruits oléagineux	170	40	36	53	29	66	269	579
Sucres	—	148	56	28	—	154	169	105
Thés	448	.	262	90	727	.	1,416	1,333
Cannelle	—	.	3	95	—	.	12	1,264
Espèces médicinales	127	18	386	1,251	81	168	2,777	12,349
Bois	2,620	.	24	11	26	.	48	26
Coton égrené	—	.	32	—	—	.	334	—
Légumes frais	2,451	25	527	1,269	234	111	1,286	3,859
Légumes confits, salés	1,569	56	116	209	231	133	366	899
Kaolin	1,742	.	73	25	66	.	37	31
Pierre, terre, servant aux arts et métiers	5,812	.	4	1	44	.	3	—
Etain	2,499	.	—	—	7,257	.	—	—
Produits chimiques	216	1,328	77	85	34	460	101	656
Jossticks	1,124	.	9	99	349	.	60	1,051
Fils de coton	—	.	13	128	—	.	588	5,551
Fils de soie	80	.	20	32	432	.	2,168	4,727
Tissus de coton	201	2	21	33	779	45	1,462	3,289
Papiers et ses applications	1,245	911	189	696	925	3,762	1,354	5,733
Autres articles	2,336	1,057	296	610	1,699	2,831	2,099	7,604
Total	30,161	4,228	5,641	12,420	14,299	8,525	49,948	111,305
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Peaux brutes	1	—	21	5	—	—	165	30
Poissons secs, salés, fumés	99	5	137	510	15	41	1,403	5,524
Maïs en grains	—	4,055	—	—	—	908	—	—
Riz cargo	—	.	600	—	—	.	391	—
Riz blanc	14,220	25,996	2,875	4,002	1,380	.	3,320	11,299
Brisures de riz	4,019	.	296	297	380	22,517	423	296
Farines et sons	—	.	—	283	—	.	—	565
Caoutchouc	157	33	50	—	201	18	110	—
Bois et charbon de bois	1,313	1,360	1	—	51	305	—	—
Légumes secs	28	.	85	—	2	.	538	—
Sable	5,185	.	—	—	5	.	—	—
Phosphate de chaux	—	.	—	5,000	—	.	—	342
Ciment	14,798	1,066	30	—	579	120	81	—
Houille	445,367	80	20,477	26,952	3,477	3	3,462	5,410
Autres pierres, terres, comb. minéraux	3,819	—	—	—	58	—	—	—
Métaux	1,746	.	85	—	468	.	45	—
Ouvrages en bois	239	.	—	600	25	.	—	451
Ouvrages en caoutchouc	15	.	—	46	38	.	—	281
Autres articles	3,521	456	388	5,111	960	470	993	191
Total	494,527	33,051	25,045	42,806	7,639	24,382	10,931	24,389

TABLEAU 214. — Commerce spécial avec les Etats-Unis d'Amérique
 en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Viande et conserves de viande	—	—	9	53	—	—	57	365
Lait	14	827	1.905	1.701	26	263	7.782	12.364
Autres produits laitiers	—	50	19	6	—	548	175	186
Farine de froment	—	1.991	301	78	—	1.513	693	366
Malt	—	77	817	685	—	107	1.308	2.309
Pommes de terre	—	—	400	68	—	—	617	196
Fruits frais	49	—	219	469	26	—	1.673	4.802
Tabacs, cigarettes	46	93	563	830	85	471	8.321	18.536
Légumes	76	—	245	52	53	—	660	319
Coton en masse	5.764	3.958	181	704	4.553	15.957	857	7.743
Ciment	—	3.903	71	6	—	1.296	60	13
Houille crue	—	—	6.527	5.019	—	—	1.707	1.829
Bitumes et asphaltes	—	—	1.575	3.738	—	—	686	3.017
Huiles de pétrole } essences	3.589	6.225	58	70	448	4.563	34	73
} autres	3.393	2.072	53	28	298	1.364	127	127
Huiles lourdes	1.973	2.295	3.924	5.335	314	2.152	4.083	9.672
Gas oils et fuel oils	2.716	6.401	74	449	169	2.641	46	375
Road oils	5.498	—	10	6.845	329	—	4	6.101
Autres huiles minérales	143	—	59	111	29	—	249	378
Fers et aciers	1.006	10.948	2.082	5.724	389	8.936	1.968	12.548
Autres métaux	2	—	406	319	3	—	1.711	2.162
Produits chimiques	14	1.119	839	1.852	11	1.260	1.691	7.156
Poteries, verres et cristaux	9	—	45	120	24	—	141	748
Fils de coton	—	19	590	755	—	378	9.694	16.736
Tissus de coton	—	398	3.889	1.125	—	8.181	94.127	43.162
Papiers et ses applications	5	667	738	1.960	11	1.790	2.473	9.969
Machines et mécaniques	225	45	2.681	3.764	774	328	14.659	54.146
Pièces détachées et organes de machines	17	—	295	239	63	—	1.961	4.295
Ouvrages en métaux	445	605	2.737	2.068	469	1.423	5.545	11.339
Voitures pour voies ferrées	9	—	368	238	13	—	1.299	2.669
Voitures automobiles et pièces détachées	605	314	2.434	3.714	1.191	2.868	14.059	36.541
Aéroplanes et pièces détachées	—	—	10	40	—	—	185	2.581
Bateaux de rivière	—	—	77	339	—	—	736	7.170
Ouvrages en caoutchouc	17	18	43	262	59	195	561	2.890
Autres articles	495	11.853	1.549	1.678	450	11.583	6.918	15.524
Total	26.110	53.878	35.802	50.444	9.787	67.817	186.867	298.407
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Peaux brutes	28	18	6	1	12	1.256	776	142
Riz et dérivés	—	—	—	388	—	—	—	740
Poivre	1.434	—	—	161	423	—	—	3.166
Caoutchouc	20.938	62.385	11.367	4.028	23.371	199.988	35.508	22.589
Noix vomiques	56	271	183	250	8	309	182	253
Essence de badiane	41	—	—	—	153	—	—	—
Houille	5.200	—	—	—	78	—	—	—
Minerai d'étain	356	—	365	2	514	—	486	5
Placages, contre plac. caisses, caissettes	1.249	—	—	—	294	—	—	—
Autres articles	176	19	4	69	78	292	5	50
Total	29.478	62.693	11.925	4.899	24.931	201.845	36.957	26.945

TABLEAU 215. — Commerce spécial avec la Grande Bretagne en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Confiseries	61	.	—	—	73	.	—	—
Tabacs, cigares, et cigarettes	16	.	12	37	149	.	1.052	6.243
Eaux de vie.	42	.	—	2	153	.	1	52
Fer étamé (fer blanc).	1.952	.	323	252	914	.	468	901
Autres métaux.	69	.	6	81	32	.	18	851
Soude caustique	277	.	—	13	48	.	—	85
Huiles de pétrole } essences	—	241	—	1.789	—	93	1	1.570
} raffinées.	27	.	—	1.421	4	.	—	1.075
Gas oils et fuel oils.	—	388	—	656	—	108	—	426
Fils de coton	10	.	32	15	102	.	3.049	1.342
Tissus de coton	29	18	183	65	124	297	3.878	3.849
Tissus d'alpaga, de poils et de crin.	12	.	—	—	35	.	—	—
Papiers et ses applications	29	7	196	142	12	125	3.134	1.245
Machines et mécaniques	1.813	6	566	702	3.783	26	1.546	11.134
Organes de machines	47	.	13	71	150	.	123	1.978
Ouvrages divers en métaux.	217	.	161	381	243	.	319	2.413
Voitures automobiles et accessoires.	—	.	92	194	—	.	580	2.842
Embarcations	—	.	—	758	—	.	—	9.053
Aéroplanes et pièces détachées	—	.	9	65	—	.	481	11.710
Ouvrages en caoutchouc.	4	.	20	9	13	.	422	285
Autres articles.	997	56	121	437	408	164	962	3.177
Total.	5.602	716	1.734	7.090	6.243	813	16.034	60.231
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Peaux brutes	740	—	—	—	497	—	—	—
Riz et dérivés.	38.003	—	—	—	2.253	—	—	—
Caoutchouc.	2.557	—	4	—	2.759	—	36	—
Noix vomiques.	—	—	209	10	—	—	184	12
Kapok égrené.	117	—	10	35	79	—	52	251
Plomb non argentifère.	—	—	35	—	—	—	140	—
Vannerie et ouvrages desparterie	155	—	—	—	22	—	—	—
Autres articles.	571	—	4	—	423	—	3	—
Total	42.143	—	262	45	6.033	—	415	263

TABLEAU 216. — Commerce spécial avec Hongkong en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Lait conservé	7	2	58	6	8	19	243	77
Poissons conservés	9	12	4	—	4	251	30	2
Farine de froment	18.176	267	313	13	3.057	417	588	67
Vermicelle chinois	294	9	6	—	105	95	23	—
Pommes de terre	633	1.408	3.921	364	54	3.510	4.458	662
Fruits frais	1.590	74	126	5	309	333	766	52
Fruits secs	724	116	42	—	230	626	255	—
Fruits conservés	135	53	35	—	43	318	197	4
Graines à ensemercer	77	19	33	—	19	255	262	—
Préparations sucrées	893	58	145	6	349	305	759	84
Tabacs, cigarettes	188	4	11	25	464	314	524	250
Espèces médicinales	2.578	395	357	1	1.588	3.108	1.834	16
Ramie et china grass	104	35	23	21	31	267	202	263
Légumes frais	4.600	919	808	81	337	3.648	1.272	193
Légumes salés, conservés etc	1.182	341	270	1	249	1.290	900	3
Vins ordinaires	—	—	123	—	—	—	594	—
Houille crue	315	—	1.000	—	4	—	281	—
Huiles minérales raffinées	—	165	—	—	—	296	12	—
Fers et aciers	2	—	327	428	3	—	816	2.005
Alun d'ammoniaque	174	26	16	—	19	142	63	—
Soude caustique	15	58	4	—	2	236	7	—
Autres produits chimiques	226	83	87	27	148	734	518	334
Couleurs	45	10	2	—	21	214	6	17
Médicaments composés	61	6	4	—	176	653	113	—
Josticks	706	9	7	7	195	64	43	100
Fils de coton	—	18	44	32	—	827	957	1.100
Soies grèges	521	1	8	—	3.065	168	959	—
Sacs de jute	743	—	—	—	205	—	—	—
Tissus de coton	61	15	1	5	221	356	109	295
Papiers et ses applications	856	1.019	494	129	405	6.048	2.300	845
Ouvrages en métaux	146	2	17	104	122	191	138	1.192
Machines et mécaniques	22	—	6	6	41	—	202	331
Pièces détachées et organes de machines	3	—	1	9	7	—	15	46
Embarcations automobiles	—	—	—	76	—	—	—	636
Allumettes chimiques	—	—	67	78	—	—	602	953
Autres articles	10.488	774	837	343	2.862	6.176	5.174	3.579
Total	45.574	5.898	9.197	1.767	14.343	30.861	25.222	13.111
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Peaux brutes	497	908	595	415	251	1.216	7.955	4.385
Plumes de volaille et duvet	567	168	98	103	374	448	989	1.290
Œufs de volailles	2.476	1.430	—	—	637	3.704	—	—
Poissons secs, salés ou fumés	4.818	1.322	1.485	316	1.186	2.806	13.452	2.010
Crevettes sèches	919	284	91	160	472	2.939	5.031	4.678
Maïs	—	—	—	795	—	—	—	1.126
Riz cargo	14.145	—	—	526	1.004	—	—	625
Riz blanc	144.792	—	5.523	13.059	14.623	—	5.861	33.037
Brisures	4.168	30.475	75	1.655	363	19.240	26	1.853
Farines et sons	8.404	—	2.899	58	413	—	1.831	173
Haricots secs	1.049	38	3.101	7.538	148	67	16.793	43.145
Graines de sésame	464	74	74	492	71	145	626	4.418
Graines de lotus	106	44	86	—	42	151	693	—
Sucres bruts ou raffinés	—	851	—	—	—	1.307	—	—
Amomes, cardamomes	414	18	—	174	169	92	—	2.972
Cannelle	1.088	1.599	157	389	827	2.919	1.140	6.182
Thé	46	215	49	84	29	610	1.102	1.051
Graines de citrouille et pastèque	23	—	85	165	4	—	1.348	2.389
Caoutchouc	275	427	2.742	2.672	272	1.054	5.582	8.399
Bois communs	1.208	3.768	—	242	25	774	—	125
Bois fins	1.341	142	55	151	116	198	71	178
Kapok	48	1	40	75	17	2	209	760
Houille crue	135.170	27	15.736	10.144	1.051	16	3.479	2.163
Ciment	50.801	—	6.142	9.221	708	—	3.292	4.855
Pierre à chaux	149.241	—	—	12.296	81	—	—	481
Etain en saumons	337	44	—	—	1.010	240	—	—
Autres articles	43.179	4.306	2.605	2.938	4.078	7.090	14.839	7.884
Total	565.596	46.141	41.638	63.668	27.962	45.018	84.319	134.179

TABLEAU 217.— Commerce spécial avec les Indes Néerlandaises
en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Huiles de pétrole } essences	32.361	27.665	22.111	33 912	4,025	10.083	6.991	23.442
raffinées. } autres	32.481	—	10.780	18.623	2.891	—	3.037	11.107
Huiles lourdes	2.150	47	81	1	186	35	94	1
Gas oils	16.746	—	1.743	3.621	680	—	431	1.844
Fuel oils	3.621	612	10.846	12.579	177	153	2.692	5.805
Autres huiles minérales.	1.431	—	—	215	335	—	—	719
Fer et acier.	—	193	—	—	—	169	—	—
Quinine et ses sels	—	—	2	1	30	—	444	113
Autres articles.	928	11	16	29	132	10	3	21
Total.	89.718	28.528	45,579	68.981	8.456	10.450	13.692	43.052
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Riz et dérivés	24.712	2.858	8.407	—	2.438	2.537	9.241	—
Noix vomiques.	—	—	100	—	—	—	101	—
Bois de teck	434	—	—	—	35	—	—	—
Ciment	15.432	—	—	—	217	—	—	—
Étain en masses brutes.	—	—	84	10	—	—	1.425	197
Autres articles.	80	34	98	—	35	3	5	—
Total.	40.658	2.892	8.689	10	2.725	2.540	10 772	197

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 218.— Commerce spécial avec l'Inde et le Pakistan
en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Café en fèves	—	294	—	—	—	430	—	—
Huiles fixes pures	—	44	—	15	—	156	—	174
Graines à ensementer	—	—	33	1	—	—	121	19
Coton brut	2,186	—	278	—	1.383	—	838	—
Huiles minérales	—	—	—	52	—	—	—	283
Houille carbonisée (coke).	—	—	102	—	—	—	35	—
Fer et acier	—	765	—	—	—	1,065	—	—
Chlorure de sodium	—	9,144	—	—	—	2,463	—	—
Carbonate de soude	—	53	—	—	—	118	—	—
Fils de jute	304	206	188	150	104	346	706	747
Sacs de jute	12.890	15.265	6,695	4,933	3,996	26,019	16,268	26,228
Tissus de jute	72	—	62	52	35	—	266	396
Tissus de coton.	—	3	—	—	—	210	7	—
Voitures automobiles et acces- soires.	—	366	—	—	—	2.846	—	—
Bateaux de rivière.	—	—	74	—	—	—	498	—
Ouvrages en métaux	—	235	1	—	—	2.129	14	16
Ouvrages en caoutchouc	—	38	—	—	—	369	—	—
Allumettes chimiques	—	—	21	—	—	—	127	—
Autres articles	19	630	5	107	25	2.749	74	709
Total.	15,471	27,043	7,459	5,310	5,543	38,900	18,954	28,572
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Riz et dérivés	2,239	1,138	1,978	9,861	169	706	2,196	27 905
Bois de teck	4,174	—	—	—	280	—	—	9
Sacs en jute	29	—	—	100	3	—	—	—
Autres articles	33	19	29	17	72	—	3	—
Total.	6,475	1,157	2,007	9,978	524	706	2,199	27,914

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 219. — Commerce spécial avec Singapour en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Produits laitiers	92	.	—	—	176	.	—	—
Farine de froment	1.256	315	—	20	176	350	—	60
Fruits frais	607	.	—	—	134	.	—	—
Noix d'arec sèches	2.735	13	—	238	1.599	49	—	760
Tabacs, cigares, cigarettes	5	4	—	—	50	34	—	—
Légumes frais	1.383	32	77	22	98	384	59	70
Huiles minérales	7	—	8	1.254	1	—	52	939
Houille agglomérée	—	.	—	1.290	—	.	—	717
Coke	47	.	75	—	4	.	29	—
Fers et aciers	—	.	5	126	—	.	19	669
Etain	199	.	—	—	575	.	—	—
Produits chimiques	106	11	30	28	257	215	372	135
Cachou en masse	343	.	—	5	96	.	—	22
Médicaments composés	1	—	10	—	4	—	183	1
Fils	265	.	—	37	111	.	—	313
Tissus de coton	16	46	—	—	42	670	40	9
Sacs de jute	7.164	.	—	—	2.184	.	—	—
Papiers et applications	6	1	83	140	18	41	309	688
Ouvrages en métaux	21	1	—	45	10	16	2	344
Autres articles	1.638	52	31	134	244	71	491	1.609
Total	15.891	475	319	3.339	5.779	1.830	1.556	6.336
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Animaux vivants	1.664	.	—	—	512	.	—	—
Œufs de volaille	5.057	1.411	—	—	1.467	4.263	—	—
Poissons secs, salés, fumés	22.244	505	176	1.051	5.405	1.335	1.027	2.701
Crevettes sèches	386	.	—	—	215	.	—	—
Maïs en grains	—	—	965	3.207	—	—	1.675	5.414
Paddy	45	.	985	108	2	.	733	75
Riz cargo	274	.	740	4.971	21	.	857	5.972
Riz blanc	21.889	24.325	199	16.313	2.376	22.418	248	34.818
Brisures de riz	204	.	12.992	18.166	19	.	15.462	20.316
Farines et sons	4.096	.	20.164	35.749	210	.	15.368	24.415
Légumes secs	3.166	.	104	488	611	.	325	2.585
Graines de sésame	222	.	—	—	41	.	—	—
Graines de soja	—	.	—	41	—	.	—	124
Denrées coloniales de consommation	8	.	—	980	3	.	—	3.828
Caoutchouc	10.467	594	6.034	775	11.128	1.629	17.908	642
Bois fins	1.664	54	—	—	117	39	1	—
Kapok	267	155	171	104	151	124	413	601
Tourteaux	—	.	244	6.437	—	.	168	4.042
Houille	3.200	.	110	171	19	.	5	75
Ciment	54.146	—	—	11.466	758	—	—	5.587
Etain	2.662	.	—	48	5.723	.	—	665
Vannerie et sparterie	137	.	128	111	18	.	227	50
Sacs en jute	291	.	593	1.151	29	.	—	—
Autres articles	7.943	1.464	22	101	631	1.747	149	1.084
Total	140.032	28.508	43.627	101.438	29.456	31.555	54.566	112.994

TABLEAU 220. — Commerce spécial avec la Thaïlande
en 1938, 1946, 1947 et 1948

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938	1946	1947	1948	1938	1946	1947	1948
	<i>Tonnes</i>				<i>Milliers de piastres</i>			
<i>Importations en Indochine</i>								
Soie en cocons, bourre, bourrette	—	—	9	34	—	—	56	405
Lait conservé	—	4	8	20	—	65	206	330
Paddy	4.249	36	10	63	177	18	29	114
Riz blanc et gluant	7.674	—	89	359	515	2	245	1.193
Noix d'arec	5	119	169	586	1	161	417	2.378
Bois de teck.	24.846	—	—	—	1.860	—	—	—
Légumes frais	56	172	39	494	3	993	218	2.975
Ramie en tiges et peignée	—	—	129	133	—	—	1.009	778
Chlorure de sodium	488	3.671	9.976	9.557	20	1.583	4.400	5.497
Parfumerie	2	—	10	3	2	—	212	700
Savons ordinaires	2	1	25	42	1	6	244	441
Poteries, verres et cristaux	133	—	18	105	18	—	183	1.919
Fils de coton.	117	7	2	339	138	330	242	9.505
Tissus de coton.	222	5	4	152	362	309	516	8.461
Vêtements, articles confectionnés	6	—	3	36	15	—	422	3.409
Papiers.	8	5	58	646	4	105	469	4.989
Ouvrages en peaux ou en cuir	3	—	3	4	4	7	193	475
Ouvrages en métaux	123	6	19	208	132	36	391	3.034
Tableterie, bimbeloterie	8	—	4	64	4	—	206	2.963
Autres articles	2.466	460	364	1.310	346	2.540	2.461	13.765
Total.	40.408	4.486	10.939	14.155	3.602	6.155	12.110	63.301
<i>Exportations d'Indochine</i>								
Peaux brutes.	56	—	199	186	29	—	869	1.289
Poissons secs, salés, fumés	4.922	23	436	306	464	93	1.712	854
Pâtes de crevettes.	739	—	219	641	51	—	230	1.609
Haricots secs	6	36	810	849	1	72	1.272	2.578
Graines de lotus	—	94	312	79	—	114	352	365
Graines et fruits oléagineux	—	—	83	2.214	—	—	152	7.908
Café en fèves	—	42	7	—	—	212	90	—
Piment	346	35	34	115	99	203	168	739
Amomes et cardamomes	79	48	1	11	23	254	4	105
Thé	—	47	—	—	—	154	—	—
Huile d'arachide	—	—	43	13	—	—	173	50
Graines de citrouille et pastèque	—	—	262	1.016	—	—	947	8.139
Charbon de bois	37	—	244	730	1	—	51	222
Légumes frais et desséchés	—	—	281	3	—	—	508	19
Chaux ordinaire	—	—	387	269	—	—	123	108
Pierre à chaux.	317	—	890	860	1	—	45	84
Houille crue	17.043	—	—	—	126	—	—	—
Engrais phosphatés	—	—	338	57	—	—	261	114
Poteries en terre commune	8	—	114	1.636	1	—	54	2.064
Faiences à pâte commune et stannifère	—	772	1.506	82	—	482	1.338	176
Sacs de jute neufs	—	377	—	—	—	683	1	—
Nattes dites de Chine	206	521	99	611	32	683	79	5.441
Autres objets de vannerie	552	—	419	403	7	—	384	2.177
Autres articles	2.161	1.164	1.820	4.024	633	2.072	2.463	10.329
Total.	26.472	3.159	8.414	14.105	1.468	5.022	11.276	44.370

TABLEAU 221. — Commerce général, réexportations directes, transbordement, en tonnage et en valeur, en 1938, 1947, 1948

NATURE DES OPÉRATIONS	QUANTITÉS			VALEURS		
	1938	1947	1948	1938	1947	1948
	<i>Milliers de tonnes</i>			<i>Millions de piastres</i>		
<i>Importations</i>						
Importations directes	362	159	244	170	909	2.227
Entrées en entrepôt	169	85	121	23	70	160
Entrées en admission temporaire	5	—	1	8	—	6
Total	536	244	366	201	979	2.393
<i>Exportations</i>						
Exportations directes	398	233	535	285	466	1.172
Réexportations d'entrepôt	5	—	5	4	—	2
Réexportation d'admission temporaire	1	—	—	5	—	—
Total	404	233	540	294	466	1.174
<i>Réexportations directes</i>	0,1	—	—	0,1	—	—
<i>Transbordement</i>	0,2	—	—	0,2	—	—

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 222. — Principales marchandises entrées sous le régime de l'admission temporaire en 1948 (1)

DÉSIGNATION DES PRODUITS	QUANTITÉS	VALEURS
	<i>Tonnes</i>	<i>Milliers de piastres</i>
Soude naturelle ou artificielle (carbonate de soude) raffinée	205,2	199,1
Sulfate de soude anhydre	26,0	23,9
Lampe de T. S. F.	0,1	358,1
Sacs en papier, pour emballage de ciment	187,2	712,4
Rouleaux et bandes pour cinéma	0,2	68,2
Machines à vapeur et de navigation, pompes à vapeur, compresseurs et tous moteurs à piston	4,9	36,0
Machines motrices à combustion interne autres que moteur à gaz et diesel	1,8	437,6
Appareils soudure électrique	2,7	15,5
Constructions métalliques en fer ou en acier	82,3	84,5
Cables	14,0	16,0
Réservoirs, foudres, cuves, fûts tonneaux importés vides	84,8	338,6
Aéroplanes et pièces détachées	13,8	3.055,2
Embarcations automobiles à moteur	16,4	20,0
Chapes pour roues de voitures	0,2	10,0
Bougies avec pièce isolante en porcelaine pour l'allumage	0,03	24,6
Autres produits	19,5	63,4
Total	659,1	5.463,1

(1) en 1947, il n'y a pas eu de marchandises entrées sous le régime de l'admission temporaire.

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 223. — Principales marchandises entrées en entrepôts et sorties d'entrepôts vers la consommation en 1947 et 1948

MARCHANDISES	ENTRÉES EN ENTREPOTS		SORTIES D'ENTREPOTS VERS LA CONSOMMATION	
	1947 (1)	1948	1947 (1)	1948
	<i>Quantités en tonnes</i>			
Viandes congelées.	—	473	—	136
Lait concentré.	1.639	1.519	1.822	1.565
Farine de froment	4.916	2.672	6.462	2.319
Tabacs en feuilles	2.636	4.183	2.054	3.072
Cigarettes.	18	83	—	69
Boissons	218	503	44	284
Houille.	8.918	3.957	—	12.678
Essences	29.418	61.100	20.759	39.214
Autres huiles minérales raffinées	13.055	18.966	10.798	21.527
Huiles lourdes	5.054	4.649	1.947	5.069
Fuel oils	11.972	13.247	10.863	12.964
Autres huiles minérales	3.188	6.988	1.769	4.734
Métaux.	173	328	—	395
Autres produits.	3.360	1.927	3.673	2.291
Total	84.535	120.595	60.191	106.317
	<i>Valeurs en milliers de piastres</i>			
Viandes congelées	—	4.050	—	1.160
Lait concentré.	5.797	9.948	6.493	10.521
Farine de froment	5.432	6.962	6.700	6.147
Tabacs en feuilles	15.524	39.855	11.142	28.395
Cigarettes.	1.429	10.400	—	10.188
Boissons	2.560	5.513	612	2.885
Houille.	2.158	1.056	—	4.245
Essences	9.957	41.432	6.866	25.395
Autres huiles minérales raffinées	3.697	10.947	3.044	12.416
Huiles lourdes.	5.670	8.980	1.827	8.858
Fuel oils	2.747	6.776	2.700	6.115
Autres huiles minérales	811	4.318	440	3.042
Métaux.	197	2.665	—	927
Autres produits	14.157	7.162	18.491	6.235
Total	70.136	160.064	58.315	126.529

(1) Sud Vietnam seulement

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 224. — Commerce général de la houille ⁽¹⁾ en 1947 et 1948

DÉSIGNATION DES OPÉRATIONS	1947	1948
	<i>Milliers de tonnes</i>	
Importations directes (A)	7,7	4,3
Entrées en entrepôt (B)	8,9	4,0
Importations totales (commerce général) (A + B)	16,6	8,3
Sorties d'entrepôt :		
à la consommation (C)	—	12,7
à la réexportation (D)	—	2,8
Total (C + D)	—	15,5
Importations au commerce spécial (consommation intérieure) (A + C)	7,7	17,0
Exportations au commerce spécial (produits du crû ou nationalisés) (E)	39,6	69,0
Exportations totales (commerce général) (D + E)	39,6	71,8
dont charbon de soute		2,8

(1) Houille crue, carbonisée et agglomérée.

Direction des Douanes et Régies.

 TABLEAU 225. — Importations de houille ⁽¹⁾ au commerce général en 1947 et 1948

PAYS D'ORIGINE	QUANTITÉS		VALEURS	
	1947	1948	1947	1948
	<i>Tonnes</i>		<i>Milliers de piastres</i>	
Afrique du Sud	—	203	—	204
Hongkong et Chine	1.000	200	281	202
Inde et Pakistan	102	—	35	—
Japon	—	3.946	—	1.321
Singapour	75	—	29	—
U. S. A.	15.445	3.957	3.865	1.056
Total	16.622	8.306	4.210	2.783

(1) Houille crue, carbonisée et agglomérée.

Direction des Douanes et Régies.

 TABLEAU 226. — Exportations de houille ⁽¹⁾ au commerce général en 1947 et 1948

PAYS DE DESTINATION	QUANTITÉS		VALEURS	
	1947	1948	1947	1948
	<i>Tonnes</i>		<i>Milliers de piastres</i>	
France	2.746	4.150	285	1.072
Chine	20.477	26.951	3.462	5.410
Hongkong	16.156	10.144	3.550	2.163
Japon	—	25.305	—	9.339
Singapour	110	1.171	35	75
Avitaillement des navires	150	5.070	45	1.525
Total	39.639	71.791	7.377	19.584

(1) Houille crue, carbonisée et agglomérée.

Direction des Douanes et Régies.

B) COMMERCE INTÉRIEUR

TABLEAU 227. — Établissements soumis à la patente en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	NOMBRE DE COTES					MONTANT DES DROITS FIXES ET PROPORTIONNELS				
	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDOCHINOIS	TOTAL	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDOCHINOIS	TOTAL
<i>Milliers de piastres</i>										
<i>Année 1947</i>										
Cambodge	603	14.060	62	18.988	33.713	497	3.913	22	3.665	8.097
Laos . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Centre Vietnam . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nord Vietnam . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sud Vietnam	1.850	18.931	222	37.018	58.021	1.745	3.601	72	3.693	9.111
dont Saïgon	1.633	3.546	183	9.352	14.714	1.533	845	58	1.533	3.969
Cholon	94	7.324	10	3.715	11.143	125	1.822	8	504	2.459
<i>Année 1948</i>										
Cambodge . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Laos	123	1.440	73	3.640	5.276	57	578	66	922	1.623
Centre Vietnam . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nord Vietnam . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sud Vietnam	1.804	21.944	271	40.866	64.885	4.048	4.983	103	3.976	13.110
dont Saïgon	1.559	3.349	210	10.161	15.279	.	.	.	.	.
Cholon	92	7.982	13	4.187	12.274	.	.	.	.	.

Administrations locales.

TABLEAU 228. — Nombre de cotes de patentes par catégories au Sud Vietnam⁽¹⁾ en 1947

CATÉGORIES	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDOCHINOIS
<i>Tableau B (droit fixe) et Tableau C (2)</i>				
12.000 piastres et au-dessus	1	—	—	2
de 10.001 à 12.000 piastres	—	—	—	—
de 8.001 à 10.000	1	—	—	—
de 6.001 à 8.000	1	—	—	1
de 4.011 à 6.000	—	—	—	3
de 3.501 à 4.000	—	—	—	—
de 3.001 à 3.500	—	—	—	—
de 2.501 à 3.000	1	3	—	—
de 2.001 à 2.500	2	1	—	1
de 1.601 à 2.000	—	2	—	3
de 1.001 à 1.600	4	24	—	25
de 801 à 1.000	1	27	—	9
de 701 à 800	2	8	—	21
de 601 à 700	2	23	2	23
de 501 à 600	4	22	—	29
de 401 à 500	9	93	1	75
de 301 à 400	5	124	2	120
de 201 à 300	12	197	2	246
de 101 à 200	39	1.677	7	2.611
de 51 à 100	15	2.003	11	5.799
jusqu'à 50	24	3.857	4	14.983
Total	123	8.061	29	23.951
dont Tableau C (2)	45	1.015	3	4.126

⁽¹⁾ Non compris les chiffres de Saïgon-Cholon.⁽²⁾ Commerces et industries taxés au prorata de leur production ou de leur matériel.

TABLEAU 229. — Nombre de cotes de patentes, par catégorie, à Saigon et à Cholon en 1947

CATÉGORIES	SAIGON				CHOLON			
	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAINT D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDOCHINOIS	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAINT D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDOCHINOIS
<i>Tableau B (droit fixe).</i>								
12.000 piastres et au-dessus . . .	9	—	—	—	2	—	—	1
de 10.001 à 12.000 piastres. . .	2	—	—	—	—	—	—	—
de 8.001 à 10.000 — . . .	10	—	—	—	—	—	—	—
de 6.001 à 8.000 — . . .	9	1	—	—	3	—	—	—
de 4.001 à 6.000 — . . .	14	—	—	—	3	2	—	1
de 3.501 à 4.000 — . . .	8	1	—	—	—	2	—	—
de 3.001 à 3.500 — . . .	9	—	—	—	1	—	—	—
de 2.501 à 3.000 — . . .	14	1	—	1	2	2	—	3
de 2.001 à 2.500 — . . .	7	1	—	—	1	2	—	2
de 1.601 à 2.000 — . . .	16	2	3	—	2	9	—	1
de 1.001 à 1.600 — . . .	69	9	1	16	4	24	1	8
de 801 à 1.000 — . . .	70	21	3	32	6	58	1	29
de 701 à 800 — . . .	136	41	3	82	5	80	—	22
de 601 à 700 — . . .	31	14	4	24	2	60	1	11
de 501 à 600 — . . .	137	73	8	109	7	221	2	39
de 401 à 500 — . . .	159	226	7	282	11	261	3	74
de 301 à 400 — . . .	227	138	21	389	8	491	1	118
de 201 à 300 — . . .	242	706	31	1.285	17	1.041	1	285
de 101 à 200 — . . .	274	995	32	1.831	10	2.032	—	763
de 51 à 100 — . . .	139	965	58	1.985	9	2.251	—	1.056
jusqu' à 50 — . . .	51	352	12	3.316	1	788	—	1.302
Total . . .	1.633	3.546	183	9.352	94	7.324	10	3.715

N.B. — Pour 1947, le nombre de cotes relatives aux commerces et industries taxés au prorata de leur production ou de leur matériel, est inconnu.

TABLEAU 229^{bis}. — Nombre de cotes de patentes, par catégorie, à Saigon et à Cholon en 1948

CATÉGORIES	SAIGON				CHOLON			
	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAINT D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDOCHINOIS	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAINT D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDOCHINOIS
<i>Tableau B (droit fixe)</i>								
12.000 piastres et au-dessus	6	—	—	—	—	—	—	—
de 10.001 à 12.000 piastres	—	—	—	—	—	—	—	—
de 8.001 à 10.000 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 6.001 à 8.000 —	42	—	—	—	—	—	—	—
de 4.001 à 6.000 —	—	—	—	—	5	1	—	—
de 3.501 à 4.000 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 3.001 à 3.500 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 2.501 à 3.000 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 2.001 à 2.500 —	—	—	—	—	9	20	2	5
de 1.601 à 2.000 —	74	4	3	2	11	131	6	34
de 1.001 à 1.600 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 801 à 1.000 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 701 à 800 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 601 à 700 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 501 à 600 —	428	168	35	431	25	1.549	4	531
de 401 à 500 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 301 à 400 —	—	—	—	—	—	—	—	—
de 201 à 300 —	512	2.017	115	3.225	27	5.782	—	—
de 101 à 200 —	—	—	—	—	—	—	—	2.154
de 51 à 100 —	113	873	55	3.018	5	339	—	228
jusqu' à 50 —	—	—	—	—	10	160	1	1.235
Tableau C (1)	384	287	2	3.485	—	—	—	—
	1.559	3.349	210	10.161	92	7.982	13	4.187

(1) Commerces et industries taxés au prorata de leur production ou de leur matériel,

Ministère des Finances du Sud-Vietnam.

TABLEAU 230. — Nantissements et ventes de fonds de commerce, par ressort de cour d'appel, en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE
Nombre des ventes	11	—	11	2	6	8
Nombre des nantissements	19	—	19	27	6	23

Services Judiciaires de l'Indochine.

TABLEAU 231.— Faillites et liquidations judiciaires ouvertes, par nature de commerce ou d'industrie, en 1947 et 1948

NATURE DU COMMERCE OU DE L'INDUSTRIE	ANNÉE 1947			ANNÉE 1948		
	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE
	Mines et carrières	—	—	—	—	—
Plantations et exploitations forestières	1	—	1	—	—	—
Hôtels, cafés, restaurants	—	—	—	—	49	49
Commerce d'alimentation, épicerie	—	—	—	3	73	76
Commerce de riz en gros, rizeries, distilleries	—	—	—	6	1	7
Industrie textile ou du vêtement, commerce d'étoffes	—	—	—	—	18	18
Imprimerie, reliure, édition, journaux	—	—	—	—	1	1
Industrie du bâtiment, briqueteries matériaux	1	—	1	3	2	5
Transports	—	—	—	2	13	15
Spectacles	—	—	—	—	1	1
Mécaniciens, garages, cycles	—	—	—	—	8	8
Produits chimiques, médicaments, pharmacies	—	—	—	1	—	1
Banques, assurances et tontines	—	—	—	—	—	—
Courtiers, changeurs, agents d'affaires, prêteurs	—	—	—	—	—	—
Coiffeurs et soins personnels	—	—	—	—	22	22
Import-export, divers	2	—	2	6	1	7
Ensemble	4	—	4	21	189	210

Services judiciaires de l'Indochine,

TABLEAU 232. — Procédures terminées au cours des années 1947 et 1948 (faillites et liquidations judiciaires réunies)

DÉSIGNATION	1947			1948		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE
Procédures terminées par concordat	2	—	2	—	—	—
Procédures terminées par liquidation de l'actif de l'union	—	—	—	—	—	—
Par suite de l'insuffisance de l'actif	1	—	1	3	—	3
Dont le jugement déclaratif a été rapporté	—	—	—	3	—	3
Par jonction	1	—	1	—	—	—
Total	4	—	4	6	—	6

Services judiciaires de l'Indochine,

TABLEAU 233. — Montant des ventes effectuées par les commissaires priseurs des principales villes d'Indochine en 1946, 1947 et 1948

VENTES EFFECTUÉES	SAIGON			HANOI			HAIPHONG		
	1946	1947	1948	1946	1947	1948	1946	1947	1948
	<i>Milliers de piastres</i>								
A l'hôtel des ventes	3.469	3.974	4.347	—	—	2	—	289	4
A domicile	5.836	2.998	1.400	—	—	81	—	7	8
Aux monts-de-piété	13	—	2	—	—	—	—	45	30
Ensemble	9.318	6.972	5.749	—	—	83	—	341	42

Renseignements fournis par les commissaires priseurs,

C) Prix

TABLEAU 233. — Prix à l'exportation en 1947 et 1948

(F. O. B.)

MARCHANDISES	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTÉMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	MOYENNE MENSUELLE ANNÉE 1938
<i>en piastres par 100 kgs</i>													
Année 1947.													
Riz blanc,	94	107	103	115	114	162	130	123	144	152	178	177	133
Maïs		171	91							122		197	145
Haricots secs					174	243	147	158	151	167			173
Poivre blanc	2.425	2.462	2.450		2.420	2.440	2.189	2.200		2.277	2.355	2.400	2.362
Poivre noir	1.847	1.709	1.531		1.546	1.551	1.268	1.000	1.276	1.422	1.670	1.712	1.503
Thé,	1.620	872			1.270								1.254
Caoutchouc en feuilles,	424	392	412	332	277	241	210	229	249	221	306	315	301
Kapak,	332	389			440	468	345	392	340	449	438	487	408
Ciment,													55
Houille,													19
Savon,													846
Indice des prix à l'exportation en 1947 (base 100 1 ^{er} sem. 1939)													630
Année 1948.													
Riz blanc,	147	179	190	291	241	242	255	247	245	230	283	291	237
Maïs	159	195		199			182	125	161	157	150	152	169
Haricots secs,	520	463	609	593	576	567	553	554	546	490	520	515	542
Poivre blanc,	2.300	2.647	2.730	2.938	2.691	3.180	2.650	2.800	2.993	3.429	4.167	5.439	3.164
Poivre noir	1.652	1.731	1.670	1.859	1.830	1.766	1.746	1.974	2.023	2.962	3.587	3.877	2.223
Thé	900	700	1.620	1.437	1.033	2.300	2.167	2.881	2.785	2.849	2.785	2.849	1.950
Caoutchouc en feuilles,	297	365	431	595	618	510	657	682	804	783	883	744	614
Kapak	488	358	618	666	748	789	746	765	812	815	989	1.152	745
Ciment,		46	49	49	53	48	54	59	54	54	54	54	52
Houille,		16	22	16	24	24	19	31	23	43	29	42	26
Savon,	603	520	637		664	659	844	757	796	935	899	670	726
Indice des prix à l'exportation en 1948 (base 100 1 ^{er} sem. 1939)	680	800	710	840	930	890	1.030	1.030	1.010	1.000	1.090	1.080	920

TABLEAU 234. — Prix de gros mensuels à Saigon en 1947

MARCHANDISES	UNITÉS	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	MOYENNE ANNUELLE
<i>Piastres I. C.</i>														
<i>Produits locaux</i>														
Viande de bœuf (sur pied)	100 kg	300	300	300	300	315	320	330	330	320	300	310	350	315
Viande de porc (sur pied)	»	940	1.050	1.050	950	920	940	940	940	950	960	940	1.000	965
Poisson sec, salé, fumé (ca-tra)	»	780	1.100	875	665	660	700	690	600	700	700	720	720	743
Café vert Arabica	»	1.200	1.500	1.200	1.500	1.500	1.500	1.700	1.800	1.800	2.000	2.000	2.500	1.683
Poivre noir	»	1.650	1.550	1.450	1.480	1.425	1.390	1.250	1.300	1.700	1.800	1.720	1.580	1.525
Poivre blanc	»	2.500	2.400	2.450	2.500	2.475	2.280	2.200	2.180	2.650	2.700	2.650	2.600	2.465
Paddy pour riz blanc n° 1	»	44	50	66	63	85	83	88	105	145	118	125	129	92
Riz entier blanc n° 1 (25%)	»	80	105	112	112	115	135	145	170	235	213	190	190	150
Riz entier blanc n° 2 (Japon 40% brisures)	»	74	90	95	95	105	120	125	155	205	200	180	180	135
Mais roux	»	75	75	75	75	80	85	110	110	130	175	190	190	114
Coprah en coques not sundried	»	280	280	260	285	260	260	250	250	260	370	330	315	283
Kapak égréné	»	460	480	480	440	435	420	360	400	470	500	475	500	452
Huile d'arachide (moins de 5% d'acidité)	»	1.200	1.200	1.300	1.400	1.250	1.250	1.250	1.400	1.150	1.100	1.100	1.050	1.221
Huile de ricin (moins de 5% d'acidité)	»	450	450	550	400	400	400	450	550	550	590	575	575	495
Ciment du Tonkin « Dragon » (en sacs)	42,5 kg	22	22	22	22	26	26	28	28	30	29	29	29	26
Houille (noisettes 15/28 ou 15/35)	tonne	217	225	238	232	265	269	267	270	270	270	270	270	255
Savon (type Marseille 72%)	100 kg	550	590	590	770	770	770	735	705	705	690	640	580	675
Caoutchouc R. S. S. n° 1-Fob. Saigon	»	310	310	325	325	282	245	255	265	275	320	317	314	295
Peaux brutes : buffle campagne 111/13	»	.	.	450	420	420	300	300	300	310	320	325	375	352
<i>Produits importés</i>														
Essence Shell (march. nue)	hl	174	168	108	110	110	112	112	116	116	116	116	154	121
Fers et aciers (fers ronds 12 mm)	100 kg.	125	129	129	129	129	125	129	129	129	154	154	154	135
Fils de coton éceru (n° 20 Optorg) (en balles)	181 kg.	8.154	8.154	8.154	8.154	9.050	9.050	9.050	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	7.726
Calicot blanchi (n° 75.000 Optorg)	40 yards	353	353	363	363	344	344	344	344	269	269	279	279	325
Sac de jute-Plain bag (100 kg, riz — 40 X 28)	pièce	4,6	4,6	4,6	4,6	5,8	5,8	5,8	5,6	6,3	5,5	5,3	5,7	5,4
Pneumatiques (pneu camion 32 X 6 — Poids : 30 kg. — Type 22)	»	428	428	514	455	501	501	456	501	501	501	576	576	495

N. B. Moyenne des prix réellement pratiqués au cours du mois.

(1) Marchandise nue ex-magasin — (2) En simple sac jute Calcutta neuf — (3) En double sac jute Calcutta neuf — (4) En balles pressées à 160 kg. par mètre cube. — (5) Prix CAF, sur jonque, sous palan du navire.

Statistique Générale de l'Indochine.

TABLEAU 234 bis. — Prix de gros mensuels à Saigon en 1948.

MARCHANDISES	UNITÉS	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	MOYENNE MENSUELLE
<i>Produits locaux</i>														
Viande de bœuf (sur pied)	100 kg.	350	350	350	350	390	390	400	380	400	475	500	500	403
Viande de porc (sur pied)	»	1.030	1.040	1.020	1.050	1.050	1.050	1.060	1.070	1.100	1.325	1.500	1.550	1.150
Poisson sec, salé, fumé (ca-tra)	»	750	850	750	920	820	1.050	1.100	1.000	1.060	1.060	2.500	1.060	957
Café vert Arabica.	»	2.300	2.300	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.467
Poivre noir	»	1.720	1.825	1.820	1.800	1.700	1.700	1.750	2.250	3.200	3.650	3.700	3.700	2.401
Poivre blanc.	»	2.700	2.900	2.850	2.850	2.850	2.700	2.800	3.150	4.500	5.050	5.600	5.500	3.621
Paddy pour riz blanc no 1	»	118	118	125	125	125	125	154	156	151	155	165	154	139
Riz entier blanc no 1 (25% bris)	»	185	175	195	185	190	188	230	232	228	231	242	240	210
Riz entier blanc no 2 (Japon 40% brisures)	»	175	165	180	180	185	183	217	218	216	219	223	223	199
Mais roux	»	200	190	165	185	170	155	140	123	120	130	130	130	153
Coprah en coques-not sundried	»	270	300	295	345	350	380	380	385	380	375	375	390	352
Kapak égrené	»	580	680	760	800	720	770	780	800	850	1.200	1.300	1.300	878
Huile d'arachide (moins de 5% d'acidité)	»	1.050	1.200	1.225	1.225	1.230	1.240	1.240	1.175	1.100	1.125	1.135	1.130	1.173
Huile de ricin (moins de 5% d'acidité)	»	560	575	575	575	600	625	900	915	930	930	915	930	753
Ciment du Tonkin "Dragon" (en sac)	42,5 kg.	29	29	29	30	32	34	36	37	43(6)	43(6)	45(6)	45(6)	40
Houille (noisettes 15/28 ou 15/35)	tonne	270	270	270	270	270	291	394	394	403	403	464	464	347
Savon-type Marseille 72%	100 kg.	560	550	560	650	700	700	730	800	810	810	750	730	693
Caoutchouc R. S. S. no 1. FOB. Saigon	»	344	595	596	638	649	655	750	855	870	875	875	875	715
Peaux brutes : buffle campagne	»	410	495	490	470	425	400	400	400	400	450	520	520	450
11/13	»	154	195	195	195	195	195	195	195	195	195	200	200	192
Essence Shell (march. nue)	hl	154	154	154	154	206	206	206	227	256	256	256	256	207
Fers et aciers (fers ronds 12mm)	100 kg.	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	6.588	8.235
Filés de coton écreu (no 20 Optorg.) (en balle)	181 kg.	279	279	328	328	314	314	360	360	387	387	427	427	359
Calicot blanchi (no 75.000 Optorg.)	40 yards	6,5	6,5	7,5	8,5	11	12	12	10	10	10	15	17	10,5
Sac de jute. Plain bag (100kg. riz 40x28).	pièce	76	576	794	794	794	794	873	873	873	1.004	1.004	1.004	830
Pneumatiques (pneu camion 32x6. Poids 30kg. Type 22).	»	76	576	794	794	794	794	873	873	873	1.004	1.004	1.004	830

N. B. Moyenne des prix réellement pratiqués au cours du mois.

(1) Marchandise nue, ex-magasin — (2) En simple sac jute Calcutta neuf — (3) En double sac jute Calcutta neuf — (4) En balles pressées à 160 kg. par mètre cube — (5) Prix CAF, sur jonque, sous palan du navire. — (6) Sac de 50 kg.

Statistique Générale de l'Indochine.

TABLEAU 235: — Indices des prix de gros à Saigon.

(Base 100 au 1^{er} semestre 1939)

DATES		PRODUITS ALIMENTAIRES	COMBUSTIBLES ET HUILES MINÉRALES	MATIÈRES PREMIÈRES	PRODUITS SEMI-FINIS	PRODUITS MANUFACTURÉS	INDICE GÉNÉRAL	PRODUITS LOCAUX	PRODUITS IMPORTÉS
Décembre	1944	250	785	161	418	695	296	261	520
Décembre	1946	795	885	418	1.070	2.100	810	710	1.310
Janvier	1947	905	905	371	1.090	2.080	860	765	1.300
Février	»	1.090	915	372	1.100	2.080	960	875	1.280
Mars	»	1.180	900	394	1.110	2.130	1.010	940	1.300
Avril	»	1.160	930	395	1.110	2.120	1.010	935	1.300
Mai	»	1.270	945	352	1.180	2.170	1.050	980	1.320
Juin	»	1.390	985	314	1.160	2.120	1.080	1.020	1.300
Juillet	»	1.460	990	316	1.190	2.120	1.120	1.070	1.290
Août	»	1.640	1.010	332	1.060	2.060	1.210	1.200	1.240
Septembre	»	2.150	1.010	344	1.070	1.850	1.390	1.460	1.170
Octobre	»	2.020	1.010	388	1.150	1.780	1.370	1.430	1.170
Novembre	»	1.950	1.010	384	1.150	1.860	1.350	1.390	1.210
Décembre	»	1.960	1.050	392	1.150	1.810	1.360	1.390	1.250
Janvier	1948	1.910	1.070	419	1.150	1.870	1.350	1.370	1.290
Février	»	1.880	1.200	625	1.150	1.850	1.420	1.450	1.320
Mars	»	1.990	1.200	635	1.150	2.030	1.500	1.520	1.450
Avril	»	2.020	1.240	680	1.200	2.120	1.540	1.540	1.550
Mai	»	2.050	1.280	665	1.460	2.120	1.560	1.550	1.580
Juin	»	2.070	1.340	665	1.490	2.100	1.570	1.560	1.590
Juillet	»	2.390	1.550	725	1.580	2.370	1.790	1.810	1.710
Août	»	2.380	1.540	800	1.630	2.340	1.810	1.840	1.700
Septembre	»	2.400	1.550	830	1.730	2.440	1.840	1.870	1.750
Octobre	»	2.450	1.560	895	1.730	2.450	1.890	1.930	1.770
Novembre	»	2.540	1.720	915	1.750	2.700	1.980	1.990	1.910
Décembre	»	2.490	1.720	920	1.750	3.090	2.000	1.970	2.100

TABLEAU 236. — Prix de gros mensuels de divers produits locaux à Phnom-Penh, en 1947 et 1948 (en piastres I. C.)

DATES	PADDY			RIZ CARGO	RIZ			MAIS ROUX	POIVRES		KAPOK ÉGRÉNÉ
	BLANC		ROUGE		BLANC				BLANC (LIVRABLE 1 MOIS)	NOIR (EX. MAG. P. PENH)	
	n° 1	n° 2			n° 1 25% BRIS.	n° 1 40% BRIS.	n° 2 60% BRIS.				
	Picul 68 kg nus				100 kg nus			100 kg nus	Picul 63,420 kg	Picul 60,4 kg	
Moyenne 1938 . . .	4,30	—	4,20	—	10,65	—	10,04	8,23	25,91	17,28	38,00
Moyenne 1943 . . .	(1) 4,74	(1) 4,40	(1) 4,11	.	13,53	12,46	11,81	5,76	.	57,41	19,69
» 1944 . . .	.	.	.	12,74	15,66	14,65	13,69	8,24	162,68	99,74	26,36
» 1945 . . .	.	.	.	12,74	28,95	27,26	(2) 22,62	9,10	195	125	23,63
» 1946 . . .	.	.	.	56,12	73,24	65,46	.	.	837	556	119,10
» 1947 . . .	68,13	64,19	56,75	136,72	179,60	173,72	163,59	81,67	1.468	947	221,56
» 1948 . . .	76,42	72,17	64,08	161,67	200,92	189,67	181,67	109,52	2.200	1.945	496,25
Janvier 1947 . . .	49,50	45	35	87,50	128	117,50	.	57,50	1.525	1.068	211,25
Février » . . .	57	55,33	41,50	97,50	160	150	130	57,50	1.500	1.135	212,50
Mars » . . .	55	53	45	102,50	157,50	147,50	127,50	57,50	1.460	960	223,75
Avril » . . .	53	51	45	107,50	150	140	125	61	1.420	865	221,25
Mai » . . .	53	51	44,50	107,66	147,50	137,50	127,50	65,75	1.420	864	205
Juin » . . .	56,60	54	47	120	156,66	146,66	137,50	73,33	1.368	880	185
Juillet » . . .	71,50	68	56	138	117,50	167,50	157	77,50	1.305	717	165
Août » . . .	72	70	65	150	188	173	165	80	1.280	770	205
Septembre » . . .	95	88	82	195	255	245	230	105	1.500	1.000	250
Octobre » . . .	100	95	90	205	270	260	235	115	1.600	1.060	260
Novembre » . . .	90	85	70	190	260	240	215	115	1.600	1.025	260
Décembre » . . .	65	55	60	140	165	160	150	115	1.640	1.025	260
Janvier 1948 . . .	65	60	55	120	165	140	130	115	1.630	1.060	260
Février » . . .	66	62	58	140	170	155	150	115	1.730	1.060	380
Mars » . . .	76	72	68	150	188	175	165	145	1.720	1.060	390
Avril » . . .	75	70	65	150	188	176	165	130	1.760	1.080	385
Mai » . . .	72	70	60	165	190	180	170	155	1.760	1.080	370
Juin » . . .	80	75	70	170	205	200	195	120	1.640	1.050	410
Juillet » . . .	96	92	85	205	240	230	225	75	1.650	1.140	450
Août » . . .	80	75	70	185	215	210	205	80	1.900	1.460	480
Septembre » . . .	80	75	60	170	220	210	200	86	2.850	2.150	580
Octobre » . . .	70	65	60	165	200	190	180	100	3.250	2.300	750
Novembre » . . .	72	70	58	160	195	185	180	95	3.400	2.300	800
Décembre » . . .	85	80	60	160	235	225	215	95	3.200	2.200	700

N. B. Prix en fin de mois.

(1) Moyenne des neuf premiers mois. — (2) Moyenne des six premiers mois.

Chambre Mixte de Commerce et d'Agriculture du Cambodge.

TABLEAU 237. — Prix de détail à Saigon (en piastres I. C.)

ARTICLES	UNITÉS	1946	1947	1948			
		DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	MARS	JUIN	SEPTEMBRE	DÉCEMBRE
<i>Alimentation</i>							
Bœuf (beefsteack)	kg.	9,10	14,50	14,75	20.	22	25
Porc (côtelettes)	»	16,50	23	20,75	27,35	29	31
Poulet	»	9	16,75	19,25	24,25	25	30
Poisson de rivière (ca-loc)	»	6,80	12	14	14	17	23,20
Poisson sec (khô-tra)	»	6,50	12	12,75	12	14	16,80
Lait condensé Nestlé (1)	boîte	2,20	2,20	3	4	4	4,50
Œuf de poule.	pièce	0,50	1	1	1	1,20	1,50
Œuf de cane.	»	0,45	0,45	0,45	0,55	0,70	0,95
Haricots verts.	kg.	4	5	5	6	6,50	10
Pommes de terre.	»	2,50	7	10	10	10	12
Bananes vertes	les 10	1,50	2,50	2,50	3	3,50	3,50
Café Arabica (vert)	kg.	8	25	25	28	31	12,90(1)
Thé « Arbre broyé »	boîte 454 gr.	8,75	19,80	19,80	19,80	22,40	22,40
Riz n° 1.	kg.	1,20	2,10	2,75	2,75	3,00	3,00
Graisse de porc	»	15,60	19	18	21	25	30
Huile d'arachide.	litre	3,10	19	19	20	21	21
Sucre cristallisé (1)	kg.	3,10	3,10	4,50	6,20	6,25	6,06
Sucre roux (duong-tan)	»	5,80	6,80	7,50	6,50	7,50	6
Pain (1)	»	2	2,40	2,40	5,40	5,40	5,40
Glacé (1)	»	0,20	0,20	0,20	0,25	0,25	0,25
Bière (1)	bouteille	1,45	1,45	1,45	1,80	1,80	1,80
Vin rouge 11°	litre	6,80	7,50	8,10	9,26	10,08	10,08
Cognac Martell	bouteille	49	60	60	67,50	67,50	76,50
<i>Divers</i>							
Electricité (1)	kw-h	0,88	0,88	0,88	1,040	1,258	1,316
Eau (1)	m 3	0,50	0,50	0,50	0,66	0,66	0,74
Essence (1)	litre	1,85	1,57	2	2	2	2,05
Savon 72%	kg.	6,06	8	8	8	8	8
Charbon de bois	60 kg.	18	50	50	110	75	120
Bois de chauffage	mètre lin.	30	80	80	117,50	117,50	140

N. B. Les chiffres indiqués représentent la moyenne des prix réellement pratiqués au cours du mois.
 (1) Prix officiel.

TABLEAU 238. — Prix de détail à Phnom-Penh (en piastres I. C.)

ARTICLES	UNITÉS	1946	1947	1948			
		DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	MARS	JUIN	SEPTEMBRE	DÉCEMBRE
<i>Alimentation</i>							
Bœuf (beefsteack)	kg.	8,50	8	8	8	8	9
Porc (côtelettes)	»	10	14,50	15	15	15	16,50
Poulet	»	9	8	9	9	9	12
Poisson de rivière (ca-loc)	»	7	6	6	6	8	9
Poisson sec (kho-tra)	»	8	8	9	10	10	13
Lait condensé Nestlé (1)	boîte	2,55	2,50	2,75	4,80	4,45	5
Œuf de poule	pièce	0,60	0,60	0,60	0,70	0,90	0,90
Œuf de cane	»	0,50	0,50	0,50	0,60	0,70	0,80
Haricots verts	kg.	11	9	9	9	12	12
Pommes de terre	»	4	3	5,10	4,45	4	5,50
Bananes vertes	les 10	2	2,50	2,50	2,50	3,50	3,50
Café Arabica (vert)	kg.	10	25,50	26	30	30	28
Thé « Arbre Broyé »	boîte 454 gr.	9,50	25	25	24,50	28,10	28,10
Riz n° 1	kg.	1,40	2	2,38	2,50	3,00	2,90
Graisse de porc	»	8	14,50	15	15	18	19,50
Huile d'arachide	litre	15	15	15	22,50	22,50	22,50
Sucre cristallisé (1)	kg.	3,25	6	6	7,50	7,50	7,50
Sucre roux (duong-tan)	»	10	8	8	8	8	8
Pain (1)	»	2,40	2,50	2,50	4,25	4,25	5,50
Glace (1)	»	0,20	0,20	0,20	0,35	0,35	0,45
Bière (1)	bouteille	2	2,75	2,80	3,40	3,40	3,40
Vin rouge 11°.	litre	4,15	5,20	6,40	7	7	8
Cognac Martell	bouteille	60	65	65	70	75	85
<i>Divers</i>							
Électricité (1)	kw-h.	0,645	0,645	1,124	1,124	1,124	1,124
Eau (1)	m3	0,55	0,55	0,55	0,55	0,72	0,73
Essence (1)	litre	1,95	1,68	2,20	2,20	2,20	2,25
Savon 72%	kg.	8	7,50	7,50	7,50	8	8
Charbon de bois	60 kg.	25	40	40	40	40	85
Bois de chauffage	mètre lin.	35	56	56	56	60	80

N. B. Les chiffres indiqués représentent la moyenne des prix réellement pratiqués au cours du mois considéré.
 (1) Prix officiel.

TABLEAU 239. — Prix de détail à Hanoi (en piastres I.C.)

ARTICLES	UNITÉS	1946	1947	1948			
		DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	MARS	JUIN	SEPTEMBRE	DÉCEMBRE
<i>Alimentation</i>							
Bœuf (beefsteack)	kg.	30	50	45	45	45	45
Porc (rôti sans os)	»	36	65	55	50	50	55
Poulet	»	30	56,25	45	55	57,50	52,50
Poisson de rivière (ca-qua)	»	25	44,50	38	46,5	43,75	42,50
Poisson sec (ca-chim)	»	15	30	26,50	30	35	37
Lait condensé Nestlé (D)	boîte	2	3,20	3,20	4,10	6	6
Œuf de poule	pièce	1	3,25	2	2	2,15	1,90
Œuf de cane	»	1	2,75	1,58	1,70	1,80	1,65
Haricots verts	kg.	7	25,50	9,25	11	14,50	21,50
Pommes de terre	»	22	8,50	9	13	16,25	5,78(1)
Bananes vertes	les 10	3	8,20	6,10	5,75	6,92	10
Café Arabica (vert) (D)	kg.	13	21,30	21,30	21	23,50	16
Thé de Phuto (feuilles)	»	40	55	47,50	47,50	65	58
Riz n° 1	»	5	3,03	4,18	5,65	6,15	5,18
Graisse de porc	»	29	50	45	45	45	45
Huile d'arachide	litre	27	20	30	29	29	29
Sucre cristallisé (D)	kg.	7	7,90	7,90	10	8,50	8,50
Sucre roux (duong-tan)	»	7	21	24	16,75	23,25	15
Pain (D)	»	3,33	5	5	5	8	6,66
Glace (D)	»	0,20	0,50	0,80	0,80	0,80	0,80
Bière	bouteille	2,35	5	5	5	5	5
Vin rouge 11°	litre	30	8,25	11,50	11,50	14	15
Cognac Martell	bouteille	120	75	75	75	75	82,50
<i>Divers</i>							
Electricité (D)	kw-h	0,92	2,27	2,02	1,88	1,95	2,25
Eau (D)	m 3	1	1	1	1,50	1,50	2
Savon 72%	kg.	22	13,33	15,50	14,40	14	12
Charbon de terre	100 kg.	150	90	80	80	100	80
Bois de chauffage	»	160	120	120	120	120	115

N. B. Les chiffres indiqués représentent la moyenne des prix réellement pratiqués au cours du mois.
 (D) Prix officiel.

TABLEAU 240. — Prix de détail à Vientiane (en piastres I. C.)

ARTICLES	UNITÉS	1946	1947	1948			
		DÉCEMBRE	DÉCEMBRE	MARS	JUIN	SEPTEMBRE	DÉCEMBRE
<i>Alimentation</i>							
Bœuf (beefsteack)	kg	6	10	10	10	10	10
Viande de porc	—	7,50	18	18	18	18	18
Poulet	—	12	15	13	15	16	15
Poisson de rivière,	—	7,50	12	12	15	16	15
Lait condensé	boîte	6,50	5,40	5,40	8	8	8
Œuf de poule	pièce	1	1	1	1	1	1,20
Légumes verts.	kg	3	5	5	6	8	8
Pommes de terre.	—	20	15	20	20	12	15
Bananes	main	2	2	2	2	3	3
Café vert	kg	13	35	30	35	30	30
Riz	mun	45	40	30	43	42	35
Graisse de porc	kg	22	25	25	25	25	25
Sucre cristallisé	—	10	10	11,90	12	12	12
Sucre laotien	—	15	13,50	15	15	15	15
Pain	—	4,50	10	10	11	12	12
Paddek	—	5	6	6	6	6	6
Alcool laotien	litre	15	15	15	15	16	15
Vin rouge 11'	—	11	13	13	16	16	16
Cognac Martell	bout.	80	65	65	75	75	75
Beurre.	boîte	.	.	11	26	30	30
<i>Divers</i>							
Electricité	kw-h	3	3	3,10	3,10	3,10	3,10
Savon 72%	kg	20	18	18	18	18	18
Charbon de bois.	—	0,41	0,41	0,45	1	1	1,50
Bois de chauffage	mètre lin.	25	35	35	40	50	60

CHAPITRE XII

TRAVAIL

	Pages
Notice préliminaire	251
A) EFFECTIF ADMINISTRATIF	
TABLEAU 241 — Effectif administratif européen, par service au 31 décembre 1947	253
B) SALAIRES OUVRIERS	
— 242 — Salaire journalier moyen des manœuvres de 1931 à 1948.	254
— 243 — Salaires moyens des différentes catégories de travailleurs indochinois par région au 1 ^{er} Janvier et au 1 ^{er} Juillet 1948	255
— 244 — Salaires moyens des ouvriers spécialisés indochinois par nature d'entreprises et par région au 1 ^{er} Janvier et au 1 ^{er} Juillet 1948.	256
— 245 — Région Saïgon - Cholon : Moyenne des salaires pratiqués suivant l'importance des entreprises en 1948	257
— 246 — Opérations de la caisse autonome du pécule des ouvriers contractuels de 1946 à 1948	257
C) ACCIDENTS DU TRAVAIL	
— 247 — Accidents du travail — Nombre d'accidents et de victimes déclarés au Service des Mines, d'après la cause, en 1948	257
— 248 — Accidents du travail déclarés de 1946 à 1948 — Nombre de victimes d'après la gravité de l'accident	258
D) INSPECTION DU TRAVAIL	
— 249 — Etablissements assujettis au contrôle de l'Inspection du travail en 1948	258
— 250 — Visites d'inspection faites dans les établissements industriels et commerciaux, au cours de la période 1941 - 1943 et de l'année 1948	259
— 251 — Conflits du travail de 1938 à 1948.	259

CHAPITRE XII

TRAVAIL

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Le présent chapitre est destiné à couvrir l'important domaine qui est réservé maintenant au travail et aux questions sociales s'y rattachant. Au fur et à mesure que s'étendront la législation du travail et l'instrument statistique en mesurant les effets, il faudra élargir les cadres modestes de ce chapitre ; en particulier il lui faudra s'enrichir de données relatives à l'artisanat et au salariat agricole.

La Statistique Générale de l'Indochine avait effectué de 1931 à 1942 une enquête annuelle sur les salaires ouvriers au Vietnam. Cette enquête a été reprise en 1948 sur une base élargie, et a été en outre étendue au Cambodge et au Laos. On trouvera dans les tableaux 242 à 245 l'exploitation systématique de cette enquête.

Enfin, il faut signaler l'introduction de tableaux concernant l'activité de l'Inspection du Travail. La disparité des statistiques publiées dans chacune des régions n'a malheureusement pas permis de plus amples développements.

A) EFFECTIFS ADMINISTRATIFS

TABLEAU 241. — Effectif des fonctionnaires des cadres européens au 31 décembre 1947

SERVICES	CADRES MÉTROPOLI- TAINS	CADRES GÉNÉRAUX	CADRES LOCAUX EUROPÉENS	TOTAL
	(1)	(2)	(3)	
Services Civils	3	556	—	559
Cadastre et topographie	—	—	39	39
Services géographique et météorologique	14	12	—	26
Enseignement	145	—	509	654
Services judiciaires et pénitentiaires	—	130	142	272
Assistance médicale	1	27	68	96
Agriculture	—	58	9	67
Service vétérinaire	—	25	3	28
Institut océanographique	—	—	3	3
Service des Eaux et Forêts	—	30	50	80
Mines et industries	3	15	—	18
Contrôleurs du Travail	—	—	8	8
Travaux Publics et Chemins de Fer	61	88	223	372
Inscription maritime et Marine marchande	3	—	1	4
Aéronautique Civile	1	—	—	1
Postes et Télécommunications	95	123	39	257
Services Financiers :				
Enregistrement, Domaines, Timbre	17	—	11	28
Contributions directes	5	—	3	8
Trésorerie de l'Indochine	4	115	19	138
Direction des Finances	7	—	18	25
Contrôle Financier	—	—	10	10
Douanes et Régies	58	—	499	557
Statistique et Etudes Economiques	3	—	1	4
Autres services	1	23	1.039	1.063
Total	421	1.202	2.694	4.317

N.B. Les chiffres ci-dessus comprennent :

1o/ les fonctionnaires en congé (1.350 environ) et en service détaché auprès des Etats associés d'Indochine (340).

2o/ pour les cadres locaux et les cadres généraux de l'Indochine, les fonctionnaires en service hors de l'Indochine (120).

Ils ne comprennent pas les fonctionnaires en disponibilité.

(1) D'origine — Dans ces chiffres sont compris les fonctionnaires intégrés dans un cadre général ou dans un cadre local d'Indochine.

(2) Régis par décret, y compris les cadres généraux d'Indochine.

(3) Y compris deux fonctionnaires des cadres locaux autres que d'Indochine

B) SALAIRES OUVRIERS

TABLEAU 242. — Salaires journaliers moyens des manœuvres de 1931 à 1948

DESIGNATION	1931	1932	1933	1934	1936	1937	1938	1939	1942 (1)	1948	
										JANVIER (1)	JUILLET (2)
<i>Piastres I. C.</i>											
<i>1/ Manœuvres (hommes)</i>											
Cambodge . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7,22	10,21
Laos . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	9,46	13,64
Centre Vietnam.	0,37	0,35	0,31	0,25	0,24	0,25	0,26	0,29	0,38	8,91	9,22
Nord Vietnam :											
Hanoi	0,36	0,31	0,30	0,29	0,26	0,28	0,29	0,36	0,46	14,78	15,71
Haiphong.	0,37	0,35	0,35	0,30	0,26	0,30	0,32	0,37	0,40		
Autres centres.	0,31	0,33	0,29	0,26	0,27	0,29	0,32	0,35	0,42	.	13 (3)
Chemins de fer.	0,40	0,40	0,31	0,29	0,27	0,32	0,35	0,43	.	15,49	16,84
Ensemble.	0,38	0,37	0,31	0,29	0,27	0,31	0,33	0,40	.	15,07 (4)	15,94
Sud Vietnam :											
Saigon-Cholon :											
Chemins de fer	—	0,57	0,47	0,44	0,46	0,47	0,53	0,59	.	9,18	13,02
Autres établissements	0,74	0,70	0,64	0,56	0,54	0,62	0,64	0,76	.	9,47	10,97
Ensemble	0,74	0,68	0,62	0,55	0,53	0,61	0,63	0,67	0,72	9,43	11,27
Provinces . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	9,60	11,41
<i>2/ Manœuvres (femmes)</i>											
Cambodge. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3,23	5,07
Laos . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8	8
Centre Vietnam.	0,25	0,25	0,22	0,19	0,15	0,19	0,19	0,20	0,27	7,03	7,04
Nord Vietnam :											
Hanoi	0,22	0,22	0,22	0,20	0,18	0,20	0,21	0,30	0,32	10,02	11,23
Haiphong.	0,31	0,25	0,23	0,21	0,17	0,21	0,21	0,29	0,33		
Autres centres	0,18	0,18	0,16	0,15	0,15	0,18	0,19	0,21	0,30	.	11 (4)
Ensemble.	0,25	0,23	0,21	0,19	0,17	0,20	0,21	0,27	0,32	10,02 (4)	11,17
Sud-Vietnam :											
Saigon-Cholon	0,45	0,44	0,41	0,43	0,38	0,42	0,42	0,41	0,55	6,13	7,31
Provinces . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6,27	7,20

N. B. Salaires réellement pratiqués (y compris indemnités de toute nature).

(1) Au premier janvier. — (2) Au premier juillet. — (3) Namdinh. — (4) Non compris. "Autres centres du Nord-Vietnam".

TABLEAU 243.— Salaires moyens des différentes catégories de travailleurs indochinois par région au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet 1948

CATÉGORIES	SAIGON-CHOLON			SUD-VIETNAM (PROVINCES)			HANOI - HAIPHONG			
	NOMBRE D'ENTRE-PRISES	NOMBRE D'OUVRIERS	SALAIRES MOYENS	NOMBRE D'ENTRE-PRISES	NOMBRE D'OUVRIERS	SALAIRES MOYENS	NOMBRE D'ENTRE-PRISES	NOMBRE D'OUVRIERS	SALAIRES MOYENS	
<i>1^o Salaires à la journée</i>										
Manœuvres hommes.	Janvier	127	5426	9,43	17	1076	9,60	46	1714	15,06
	Juillet..	126	5535	11,27	14	1007	11,41	51	2234	16,14
Manœuvres femmes	Janvier	45	1185	6,13	8	142	6,27	18	201	10,02
	Juillet..	44	1128	7,31	8	148	7,20	19	375	11,23
Ouvriers spécialisés.	Janvier	102	4839	15,58	13	383	14,76	25	1413	25,41
	Juillet..	103	5152	18,37	10	368	18,15	26	1531	28,72
<i>2^o Salaires au mois</i>										
Personnel de service.	Janvier	107	860	424	4	91	565	27	258	634
	Juillet..	108	949	555	3	95	641	29	275	717
Personnel d'encadrement	Janvier	66	373	582	10	57	724	21	101	1067
	Juillet..	69	412	691	9	59	764	22	130	1181
Personnel Bureau et Commerce (hommes)	Janvier	142	2161	784	9	57	677	39	637	1098
	Juillet..	145	2318	958	6	49	745	40	738	1289
Personnel Bureau et Commerce (femmes).	Janvier	28	77	507	—	—	—	—	—	—
	Juillet..	31	88	630	—	—	—	—	—	—
<i>Centre-Vietnam, Cambodge, Laos</i>										
<i>1^o Salaires à la journée</i>										
Manœuvres hommes	Janvier	23	1030	8,91	31	1137	7,22	10	104	9,46
	Juillet..	23	1015	9,22	31	1078	10,21	13	183	13,64
Manœuvres femmes	Janvier	8	752	7,03	5	39	3,23	1	5	8
	Juillet..	8	1144	7,04	5	82	5,07	2	15	8
Ouvriers spécialisés	Janvier	12	507	17,08	17	728	11,11	8	260	13,97
	Juillet..	12	458	18,62	17	767	13,15	10	353	18,72
<i>2^o Salaires au mois</i>										
Personnel de service.	Janvier	10	53	543	19	226	241	6	86	279
	Juillet..	10	46	599	19	241	394	6	89	337
Personnel d'encadrement	Janvier	10	63	534	13	42	489	5	18	543
	Juillet..	9	63	541	14	47	603	6	23	517
Personnel Bureau et Commerce (hommes)	Janvier	16	129	714	23	310	599	10	37	582
	Juillet..	16	118	945	23	319	723	11	35	794
Personnel Bureau et Commerce (femmes).	Janvier	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Juillet..	—	—	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 244. — Salaires moyens des ouvriers spécialisés indochinois par nature d'entreprises et par région au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet 1948

NATURE D'ENTREPRISES	SAIGON-CHOLON			SUD VIETNAM (PROVINCES)			HANOI-HAIPHONG			
	NOMBRE D'ENTREPRISES	NOMBRE D'OUVRIERS	SALAIRE MOYEN	NOMBRE D'ENTREPRISES	NOMBRE D'OUVRIERS	SALAIRE MOYEN	NOMBRE D'ENTREPRISES	NOMBRE D'OUVRIERS	SALAIRE MOYEN	
Agriculture	Janvier	—	—	1	240	14	—	—	—	
	Juillet	—	—	1	240	17,34	—	—	—	
Centrales de distribution d'eau et d'électricité	Janvier	2	378	13,07	—	—	3	309	24,73	
	Juillet	2	436	14,68	—	—	3	415	25,24	
Industries extractives	Janvier	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Juillet	—	—	—	—	—	—	—	—	
Métallurgie et Mécanique	Janvier	13	967	14,19	—	—	6	301	30,91	
	Juillet	13	928	16,99	—	—	6	367	34,88	
Bâtiment et T. P	Janvier	4	89	18,25	2	40	20,72	1	72	20,76
	Juillet	4	92	24,32	2	40	24,82	1	74	20,81
Industries de l'alimentation et des corps gras	Janvier	17	268	17,22	5	88	13,93	2	80	23,05
	Juillet	18	322	19,79	4	78	17,34	2	118	23,75
Commerce et transport	Janvier	20	2176	16,15	1	1	12	4	578	23,58
	Juillet	20	2352	19,31	—	—	—	5	467	29,67
Autres industries	Janvier	46	961	15,96	4	14	16,24	9	73	27,21
	Juillet	46	1022	18,07	3	10	17,14	9	90	27,81
Ensemble	Janvier	102	4839	15,58	13	383	14,76	25	1413	25,41
	Juillet	103	5152	18,37	10	368	18,15	26	1531	28,72
		CENTRE-VIETNAM			CAMBODGE			LAOS		
Agriculture	Janvier	2	49	18,90	1	102	5,97	—	—	—
	Juillet	2	35	19,86	1	130	6,46	—	—	—
Centrales de distribution d'eau et d'électricité	Janvier	2	74	17,23	1	111	11,26	—	—	—
	Juillet	2	77	18,13	1	116	13,46	—	—	—
Industries extractives	Janvier	1	45	11,55	—	—	—	—	—	—
	Juillet	1	35	14,33	—	—	—	—	—	—
Métallurgie et Mécanique	Janvier	—	—	—	3	116	14,83	—	—	—
	Juillet	—	—	—	3	64	16,37	—	—	—
Bâtiment et T. P	Janvier	2	17	17,59	—	—	—	—	—	—
	Juillet	2	14	17,93	—	—	—	1	48	30,63
Industrie de l'alimentation et des corps gras	Janvier	—	—	—	3	83	11,77	1	10	12
	Juillet	—	—	—	3	86	14,62	2	11	17,60
Commerce et transport	Janvier	2	285	17,34	5	184	12,42	5	211	12,78
	Juillet	2	248	17,67	5	203	18,32	5	255	14,53
Autres industries	Janvier	3	37	18,92	4	132	9,44	2	39	20,87
	Juillet	3	49	26,55	4	168	9,94	2	39	31,80
Ensemble	Janvier	12	507	17,08	17	728	11,11	8	260	13,97
	Juillet	12	458	18,62	17	767	13,16	10	353	18,72

TABLEAU 245. — Région Saïgon-Cholon : Moyenne des salaires pratiqués suivant l'importance des entreprises en 1948

CATÉGORIES	1 ^{ER} JANVIER 1948			1 ^{ER} JUILLET 1948		
	NOMBRE		SALAIRE JOURNALIER MOYEN <i>en piastres</i>	NOMBRE		SALAIRE JOURNALIER MOYEN <i>en piastres</i>
	D'ENTREPRISES	DE SALARIÉS		D'ENTREPRISES	DE SALARIÉS	
<i>Manœuvres</i>						
Entreprises employant :						
de 1 à 9 manœuvres	41	190	10,82	36	151	13,25
de 10 à 49 —	32	821	10,30	34	865	11,48
50 manœuvres et plus	19	3.623	9,19	22	3.718	10,73
Chemins de fer . . . . .	.	821	9,18	.	833	13,02
<i>Ouvriers spécialisés</i>						
Entreprises employant :						
de 1 à 9 ouvriers	34	167	18,50	31	151	22,15
de 10 à 49 —	51	1.083	17,81	54	1.151	20,51
50 ouvriers et plus	15	2.500	14,62	16	2.666	17,20
Chemins de fer . . . . .	.	615	15,30	.	714	20,76

Statistique Générale de l'Indochine.

TABLEAU 246. — Opérations de la caisse autonome du pécule des ouvriers contractuels de 1946 à 1948.

ANNÉES	RECETTES			DÉPENSES		
	TIMBRES VENDUS	RECETTES DIVERSES	TOTAL	REMBOUR- SEMENTS	DÉPENSES DIVERSES	TOTAL
	<i>Milliers de piastres</i>					
1946	148	—	148	43	—	43
1947	128	—	128	140	—	140
1948	110	—	110	28	—	28

Direction des Postes et Télécommunications.

C) ACCIDENTS DU TRAVAIL

TABLEAU 247. — Accidents du travail — Nombre d'accidents et de victimes déclarés au service des mines d'après la cause, en 1948 (1)

CAUSE OU OCCASION DE L'ACCIDENT	FOND			JOUR		
	NOMBRE D'ACCIDENTS	TUÉS	BLESSÉS	NOMBRE D'ACCIDENTS	TUÉS	BLESSÉS
Abatage	2	—	2	—	—	—
Eboulements	—	—	—	—	—	—
Chute de pierres ou d'autres objets	77	1	76	10	—	10
Plans inclinés	—	—	—	—	—	—
Roulage	108	1	107	2	—	2
Chemins de fer	—	—	—	6	2	4
Explosifs	—	—	—	—	—	—
Chutes d'ouvriers	—	—	—	—	—	—
Asphyxie	—	—	—	—	—	—
Electrocution	—	—	—	—	—	—
Divers	33	2	31	74	1	73
Totaux	220	4	216	92	3	89

(1) Société Française des Charbonnages du Tonkin.

Direction des Mines et de l'Industrie.

TABLEAU 248. — Accidents du travail déclarés de 1946 à 1948 — Nombre de victimes d'après la gravité de l'accident

PAYS	ACCIDENTS NON MORTELS			ACCIDENTS MORTELS			ENSEMBLE		
	1946	1947	1948	1946	1947	1948	1946	1947	1948
Cambodge	16	9	24	1	2	8	17	11	32
Laos	1	5	6	—	2	1	1	7	7
P. M. S. I.	35	56	.	—	—	.	35	56	...
Centre Vietnam (1)	.	2	30	.	1	6	.	3	36
Nord Vietnam (2)	3	18	125	—	3	8	3	21	133
Sud Vietnam (3)	81	150	285	11	56	36	92	206	321

(1) — La destruction des archives n'a pas permis d'établir une statistique pour l'année 1946.
(2) — Aucune déclaration concernant les Indochinois n'ayant été faite en 1946, au Nord-Vietnam, les indications figurant pour cette période ne concernent que les Français.
(3) — Il est à remarquer que le nombre des accidents survenus au Sud Vietnam en 1947 et 1948 est très supérieur à celui de l'année précédente— Cette différence tient au fait qu'un certain nombre d'accidents n'avaient pas été signalés en 1946 par suite d'un fonctionnement très partiel de l'Administration. D'autre part la reprise des affaires a été plus marquée en 1947 et 1948, et les attentats se sont multipliés au cours des mêmes années, particulièrement sur les plantations.

Services du Conseiller aux Affaires Sociales

D) INSPECTION DU TRAVAIL

TABLEAU 249. — Établissements assujettis au contrôle de l'Inspection du Travail en 1948

DÉSIGNATION	CAM- BODGE (1)	LAOS	P.M.S.I.	CENTRE VIETNAM (2)	NORD VIETNAM (3)	SUD VIETNAM	TOTAL
Nombre d'entreprises	150	150	91	3.397	79	12.000	15.867
Ensemble du personnel	10.500	2.750	6.736	19.630	8.863	90.300	138.779

(1) — Chiffres approximatifs
(2) — Pour le Centre-Vietnam, les établissements assujettis au contrôle de l'Inspection du Travail sont uniquement les entreprises commerciales et industrielles françaises situées à Hué ou proches de cette ville.
(3) — Entreprises françaises et étrangères seulement, les entreprises vietnamiennes étant du ressort de la Direction du Secrétariat d'Etat du Travail du Gouvernement du Nord Vietnam.

D'après le Rapport annuel de l'Inspection du Travail

TABLEAU 250. — Visites d'inspection faites dans les établissements industriels et commerciaux, au cours de la période 1941-1943 et de l'année 1948

ANNÉES	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE
	DES ÉTABLISSEMENTS VISITÉS	D'INSPECTIONS EFFECTUÉES	DE PERSONNES EMPLOYÉES DANS LES ÉTABLISSEMENTS VISITÉS
1941-1942 (1)	2.303	—	23.332
1942-1943 (1)	4.578	896	54.779
1948			
Cambodge	27	31	8.500
Laos	30	37	1.520
P. M. S. I	46	61	3.310
Centre-Vietnam	46	46	1.345
Nord-Vietnam	22	22	12.043
Sud-Vietnam	2.325	2.325	20.574
Total	2.496	2.522	47.292

(1) De fin mai à début juin de l'année suivante.

D'après les rapports annuels de l'Inspection du Travail.

TABLEAU 251. — Conflits du travail de 1938 à 1948

ANNÉES	CONFLITS INDIVIDUELS			CONFLITS COLLECTIFS		
	NOMBRE	RÉGLÉS PAR L'INSPECTION DU TRAVAIL	RENOYÉS A LA COMMIS- SION DE CONCILIA- TION	NOMBRE	RÉGLÉS PAR L'INSPECTION DU TRAVAIL	RÉGLÉS APRÈS CESSATION DU TRAVAIL
1938-1939 (1)				140	58	82
1939-1940 (1)	1.617 (2)	1.060	557	100	34	66
1940-1941 (1)	1.152 (3)	687	465	66	27	39
1941-1942 (1)	1.024 (3)	715	309	32	1	31
1942-1943 (1)						
Cambodge	37	30	7	1	1	—
Laos	3	3	—	8	3	5
Centre-Vietnam				5	3	2
Nord-Vietnam	646	543	103	4	1	3
Sud-Vietnam	84	48	36	24	13	11
Total	770	624	146	42	21	21
1948						
Cambodge	66	60	6	3	2	1
Laos	4	4	—	2	—	2
P. M. S. I	2	2	—	—	—	—
Centre-Vietnam						
Nord-Vietnam	195	174	21	5	5	—
Sud-Vietnam	429	333	96	47	35	12
Total	696	573	123	57	42	15

(1) De fin mai à début juin de l'année suivante — (2) Nord-Vietnam seulement — (3) Sud Vietnam seulement

D'après les rapports annuels de l'Inspection du Travail.

CHAPITRE XIII

PROPRIÉTÉ ET REVENUS

	Pages
Notice préliminaire	263
A) PROPRIÉTÉ	
TABLEAU 252 — Cambodge — Impôts fonciers en 1946 et 1947	265
— 253 — Sud-Vietnam — Propriété foncière non bâtie soumise à l'impôt en 1947 et 1948.	265
<i>Voir au chapitre XI : « Commerce ».</i>	
— Etablissements soumis à la patente en 1947 et 1948.	
— N. mbre de cotes de patente, par catégorie, au Sud-Vietnam, en 1947.	
— Nombre de cotes de patente, par catégorie, à Saigon et à Cholon, en 1947 et en 1948.	
B) MUTATIONS DE PROPRIÉTÉ	
— 254 — Etat des successions en 1946, 1947 et 1948 .	266
— 255 — Actif net des successions taxées d'après le degré de parenté des ayants-droit en 1946, 1947 et 1948.	266
— 256 — Répartition des successions taxées d'après l'importance de leur actif net en 1946, 1947 et 1948	267
— 257 — Répartition de l'actif brut déclaré des succes- sions d'après la nature des biens en 1946, 1947 et 1948.	268
— 258 — Donations en 1946, 1947 et 1948	269
— 259 — Ventes judiciaires d'immeubles en 1947 et 1948	269
C) REVENUS	
— 260 — Impôt personnel des Européens et assimilés, par pays, en 1947 et 1948	270
— 261 — Revenus, traitements et salaires, bénéfiques déclarés en vue de l'impôt, par pays, en 1947 et 1948	270
— 262 — Cambodge : Revenus déclarés en vue de l'établissement de l'impôt sur le revenu, d'après leur importance en 1946 et 1947 .	270

		Pages
		—
—	263 — Sud-Vietnam : Revenus déclarés en vue de l'établissement de l'impôt sur le revenu, d'après leur importance en 1947	271
—	263bis — Sud-Vietnam : Revenus déclarés en vue de l'établissement de l'impôt sur le revenu, d'après leur importance en 1948	271
—	261 — Cambodge : Revenus soumis à l'impôt en 1946	272
—	261bis — Cambodge : Revenus soumis à l'impôt en 1947	272
—	265 — Sud-Vietnam : Revenus soumis à l'impôt en 1947	273
—	265bis — Sud-Vietnam : Revenus soumis à l'impôt en 1948	273
—	266 — Cambodge : Traitements et salaires déclarés en vue de l'impôt en 1946 et 1947	274
—	267 — Sud-Vietnam : Traitements et salaires déclarés en vue de l'impôt en 1948	274
—	268 — Cambodge : Traitements et salaires soumis à l'impôt en 1946 et 1947	275
—	261 — Sud-Vietnam : Traitements et salaires soumis à l'impôt en 1947 et 1948	275

Voir au chapitre XII « Travail » :

- Salaires journaliers moyens des manœuvres de 1931 à 1948.
- Salaires moyens des différentes catégories de travailleurs indochinois, par région, au 1^{er} Janvier et au 1^{er} Juillet 1948.
- Salaires moyens des ouvriers spécialisés indochinois, par nature d'entreprises et par régions, au 1^{er} Janvier et au 1^{er} Juillet 1948
- Région Saïgon-Cholon : Moyenne des salaires pratiqués suivant l'importance des entreprises en 1948.

CHAPITRE XIII

PROPRIÉTÉ ET REVENUS

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Le présent chapitre groupe les mêmes tableaux que par le passé, exception faite des statistiques de la propriété commerciale et des salaires ouvriers transférées aux chapitres " Commerce " et " Travail ". On trouvera successivement les trois sections : Propriété, Mutations de propriété, Revenus et salaires.

Le régime fiscal de l'Indochine continue, malgré de nombreuses adaptations, à se référer à la codification arrêtée le 9 Décembre 1943.

L'impôt général sur le revenu, l'impôt sur les traitements et salaires sont perçus au Sud-Viêt Nam et au Cambodge sur toutes les catégories de contribuables. Au Laos, aux Nord et Centre-Viêt Nam, seuls les Européens et les Asiatiques étrangers sont imposables ; en fait, dans ces trois pays, aucune imposition personnelle n'a été effectuée depuis 1945.

L'impôt sur les bénéfices devait s'appliquer à l'Indochine entière, sauf au Laos, sur tous les établissements commerciaux, industriels et agricoles sans distinction de nationalité. En fait, cet impôt n'est perçu qu'au Cambodge et au Sud-Viêt Nam, les sociétés situées dans les autres régions étant autorisées à constituer dans leur bilan des provisions pour paiement de l'impôt.

Enfin l'impôt gradué sur les Asiatiques étrangers, l'impôt de capitation sur les Européens, ont été supprimés le premier en 1946 et le second au 1^{er} Janvier 1948. Ce dernier subsiste toutefois au Laos.

D'autres modifications sont intervenues pour adapter le calcul des impôts à l'évolution inflationniste de la monnaie ; minimum imposable, taux d'imposition, tranches de revenus imposables ont été diversifiés suivant les régions. En particulier, il existe une multiplicité des textes concernant les taux de réévaluation des bilans, pour le calcul du bénéfice imposable.

Il faut également mettre sur le compte de la situation ainsi créée la transformation en sociétés de capitaux, de nombreuses sociétés de personnes qui désiraient éviter la double imposition sur les bénéfices et sur le revenu général.

A) PROPRIÉTÉ

TABLEAU 252. — Cambodge : Impôts fonciers en 1946 et 1947

CATÉGORIES	SUPERFICIE IMPOSÉE		MONTANT DE L'IMPOT EN PRINCIPAL	
	1946	1947	1946	1947
	<i>Milliers d'hectares</i>		<i>Milliers de piastres</i>	
Impôt foncier de la propriété rurale (1) (Indochinois et asiatiques étrangers)	1.496	1.428	7.307	9.610
Impôt foncier de la propriété rurale des Européens	79	13	427	55
Impôt sur les terrains de culture (2)	1	1	4	15
Impôt sur les paddys (3)	8	8	24	137

(1) Cet impôt a été créé pour remplacer, à compter du 1^{er} janvier 1940, l'impôt foncier des rizières, l'impôt des paddys et l'impôt des terrains de culture dans les Khums immatriculés ou dans les Khums non immatriculés mais dotés du registre des déclarations et des matrices fiscales prévus par l'arrêté du Résident supérieur du Cambodge du 21 octobre 1938. L'impôt afférent à chaque terrain est déterminé par la superficie des parcelles assujetties et leur classement.

(2) Les terrains de culture comportent tous les terrains défrichés et mis en valeur, qu'ils soient ou non cultivés, à l'exception des rizières.

(3) Cet impôt est basé sur le produit de la récolte après vérification des surfaces cultivées et du rendement annuel.

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 253. — Sud-Vietnam : Propriété foncière non bâtie soumise à l'impôt en 1947 et en 1948

CATÉGORIES	SUPERFICIE IMPOSÉE		MONTANT DE LA CONTRIBUTION EN PRINCIPAL		
	RIZIÈRES	TERRAINS DIVERS	RIZIÈRES	TERRAINS DIVERS	TOTAL
	<i>Milliers d'hectares</i>		<i>Milliers de piastres</i>		
<i>Année 1947</i>					
Européens	158	78	149	297	446
Etrangers bénéficiant d'un statut privilégié	11	0,05	16,6	0,30	16,9
Asiatiques étrangers	12	0,03	15,5	0,25	15,75
Indochinois	838	11	1.131	103	1.234
Total	1.019	89	1.312	401	1.713
<i>Année 1948</i>					
Européens	282	244	330	729	1.059
Etrangers bénéficiant d'un statut privilégié	23	1,4	39	38	77
Asiatiques étrangers	23	0,6	52	37	89
Indochinois	1.877	122	2.058	1.208	3.266
Total	2.205	368	2.479	2.012	4.491

Ministères des Finances du Sud-Vietnam.

B) MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS

TABLEAU 254. — Etat des successions en 1946, 1947 et 1948

ANNÉES	NOMBRE DE SUCCESSIONS	ACTIF BRUT DÉCLARÉ	PASSIF GLOBAL	ACTIF NET DÉCLARÉ
1946	227	20.755	97	20.658
1947	290	43.669	5.109	38.560
1948	426	41.060	569	40.491

Direction de l'Enregistrement, des Domaines, du Timbre et de la Propriété foncière.

TABLEAU 255. — Actif net des successions taxées d'après le degré de parenté des ayants-droits en 1946, 1947 et 1948

PAYS	SUCCESSIONS DE FRANÇAIS ET ASSIMILÉS				SUCCESSIONS D'ASIATIQUES ÉTRANGERS				SUCCESSIONS D'INDOCHINOIS	TOTAL GÉNÉRAL
	EN LIGNE DIRECTE ET ENTRE ÉPOUX	ENTRE FRÈRES ET SŒURS	ENTRE AUTRES PARENTS ET PERSONNES NON PARENTES	TOTAUX	EN LIGNE DIRECTE ET ENTRE ÉPOUX	ENTRE FRÈRES ET SŒURS	ENTRE AUTRES PARENTS ET PERSONNES NON PARENTES	TOTAUX		
<i>Milliers de piastres</i>										
<i>Année 1946</i>										
Cambodge	774	40	—	814	—	—	—	—	—	814
Laos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre-Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord-Vietnam	714	—	—	714	—	—	—	—	5.068	5.782
Sud-Vietnam	6 022	822	888	7.732	5.325	—	—	5.325	1.005	14.062
Totaux	7.510	862	888	9.260	5.325	—	—	5.325	6.073	20.658
<i>Année 1947</i>										
Cambodge	1.393	23	334	1.750	—	—	—	—	705	2.455
Laos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre-Vietnam	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord-Vietnam	5.032	165	865	6.062	—	—	—	—	104	6.166
Sud-Vietnam	19.392	1.686	354	21.432	3.704	—	335	4.039	4.468	29.939
Totaux	25.817	1.874	1.553	29.244	3.704	—	335	4.039	5.277	38.560
<i>Année 1948</i>										
Cambodge	2.309	81	250	2.640	—	—	—	—	178	2.818
Laos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Centre-Vietnam	95	234	2	331	108	—	—	108	454	893
Nord-Vietnam	7.468	285	621	8.374	—	—	—	—	5.810	14.184
Sud-Vietnam	10.277	511	377	11.165	4.180	—	106	4.286	7.145	52.596
Totaux	20.149	1.111	1.250	22.510	4.288	—	106	4.394	13.587	40.491

Direction de l'Enregistrement, des Domaines, du Timbre et de la Propriété foncière.

TABLEAU 256. — Répartition des successions taxées d'après l'importance de leur actif net en 1946, 1947 et 1948

CATÉGORIES D'ACTIF NET	SUCCESSIONS DE FRANÇAIS ET ASSIMILÉS		SUCCESSIONS D'ASIATIQUES ÉTRANGERS		SUCCESSIONS D'INDOCHINOIS (1)	
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT
		Milliers de piastres		Milliers de piastres		Milliers de piastres
<i>Année 1946</i>						
Inférieur à 2.000 \$	25	19	1	1	—	—
de 2.001 à 10.000	41	201	9	38	—	—
de 10.001 à 20.000	26	407	4	59	10	127
de 20.001 à 40.000	16	491	6	167	9	245
de 40.001 à 100.000	8	677	4	276	21	1.259
de 100.001 à 250.000	14	2.421	4	760	7	1.250
de 250.001 à 500.000	12	6.596	6	4.023	3	984
de 500.001 à 1.000.000	—	—	—	—	1	657
Au-dessus de 1.000.000	—	—	—	—	—	—
Ensemble	142	10.812	34	5.324	51	4.522
<i>Année 1947</i>						
Inférieur à 2.000 \$	12	14	1	2	—	—
de 2.001 à 10.000	61	259	3	23	—	—
de 10.001 à 20.000	34	413	2	25	7	44
de 20.001 à 40.000	47	1.189	—	—	6	142
de 40.001 à 100.000	35	1.730	2	167	6	150
de 100.001 à 250.000	31	4.578	5	737	5	1.078
de 250.001 à 500.000	14	3.995	—	—	9	2.498
de 500.001 à 1.000.000	2	1.239	2	1.345	1	540
Au-dessus de 1.000.000	4	16.649	1	1.743	—	—
Ensemble	240	30.066	16	4.042	34	4.452
<i>Année 1948</i>						
Inférieur à 2.000 \$	33	29	—	—	—	—
de 2.001 à 10.000	61	311	5	28	2	13
de 10.001 à 20.000	36	525	10	158	28	418
de 20.001 à 40.000	36	1.184	9	225	26	708
de 40.001 à 100.000	47	3.088	7	476	27	1.407
de 100.001 à 250.000	37	6.048	5	713	17	2.861
de 250.001 à 500.000	18	6.862	3	1.115	9	2.889
de 500.001 à 1.000.000	4	2.315	1	660	—	—
Au-dessus de 1.000.000	2	2.178	1	1.020	2	5.260
Ensemble	274	22.540	41	4.395	111	13.556

(1) Les successions indochinoises étaient exemptes de l'impôt de mutation par décès jusqu'à concurrence de 10.000\$, en 1946, 1947 et pendant les 8 premiers mois 1948. A compter du 1^{er} septembre 1948, la quotité non imposable a été portée à 50.000 \$.

TABLEAU 257. — Répartition de l'actif brut déclaré des successions d'après la nature des biens en 1946, 1947 et 1948

SUCCESSIONS	VALEURS MOBILIÈRES						TOTAL	AUTRES MEUBLES	TOTAL DES MEUBLES	IM- MEUBLES	TOTAL GÉNÉRAL
	VALEURS INDOCHINOISES		VALEURS FRANÇAISES		VALEURS ÉTRANGÈRES						
	FONDS DE L'ÉTAT	AUTRES VALEURS	FONDS D'ÉTAT	AUTRES VALEURS	FONDS D'ÉTAT	AUTRES VALEURS					
<i>Milliers de piastres</i>											
<i>Année 1946</i>											
Successions											
de Français et assimilés	351	858	103	398	—	11	1.721	3.790	5.511	6.309	11.820
d'Asiatiques étrangers	—	—	—	—	—	61	61	2.029	2.090	3.192	5.282
d'Indochinois.	—	—	—	—	—	—	—	251	251	3.402	3.653
Ensemble	351	858	103	398	—	72	1.782	6.070	7.852	12.903	20.755
<i>Année 1947</i>											
Successions											
de Français et assimilés	154	2.030	328	1.398	44	64	4.018	13.066	17.084	14.953	32.037
d'Asiatiques étrangers	—	454	—	—	—	—	454	1.639	2.093	4.947	7.040
d'Indochinois.	5	5	—	—	—	—	10	944	954	3.638	4.592
Ensemble	159	2.489	328	1.398	44	64	4.482	15.649	20.131	23.538	43.669
<i>Année 1948</i>											
Successions											
de Français et assimilés	493	4.011	296	882	11	8	5.701	5.443	11.144	12.107	23.251
d'Asiatiques étrangers	41	130	—	—	—	—	171	986	1.157	3.736	4.893
d'Indochinois.	160	424	—	—	—	—	584	1.019	1.603	11.313	12.916
Ensemble	694	4.565	296	882	11	8	6.456	7.448	13.904	27.156	41.060

TABLEAU 258. — Donations en 1946, 1947 et 1948

PAYS	DONATIONS RÉGIES PAR LA LOI FRANÇAISE				DONATIONS EN LA FORME INDOCHINOISE	ENSEMBLE DES DONATIONS
	ENTRE ÉPOUX	EN LIGNE DIRECTE	EN LIGNE COLLATÉRALE ET ENTRE PERSONNES NON PARENTES	TOTAL		
<i>Milliers de piastres</i>						
<i>Année 1946</i>						
Cambodge	285	30	—	315	604	919
Laos	—	—	—	—	22	22
Centre Vietnam	—	—	—	—	—	—
Nord Vietnam	—	4	—	4	—	4
Sud Vietnam	—	183	452	635	348	983
Ensemble	285	217	452	954	974	1.928
<i>Année 1947</i>						
Cambodge	26	1.200	24	1.250	452	1.702
Laos	—	—	—	—	—	—
Centre Vietnam	—	—	—	—	—	—
Nord Vietnam	—	—	35	35	—	35
Sud Vietnam	—	420	17	437	437	874
Ensemble	26	1.620	76	1.722	889	2.611
<i>Année 1948</i>						
Cambodge	30	83	33	146	489	635
Laos	—	—	—	—	—	—
Centre Vietnam	—	—	—	—	—	—
Nord Vietnam	—	2.752	120	2.872	—	2.872
Sud Vietnam	545	557	68	1.170	811	1.981
Ensemble	575	3.392	221	4.188	1.300	5.488

Direction de l'Enregistrement, des Domaines, du Timbre et de la Propriété Foncière.

TABLEAU 259. — Ventes judiciaires d'immeubles en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947			1948			
	SAIGON	HANOI	ENSEMBLE	SAIGON	HANOI	ENSEMBLE	
Nombre des ventes faites	à la barre des tribunaux	13	—	13	10	1	11
		5	—	5	29	2	31
	Total	18	—	18	39	3	42
Montant total des prix d'adjudication (<i>piastres</i>)	866.631	—	866.631	1.281.856	812.000	2.093.856	

Direction des Services Judiciaires.

C) REVENUS

TABLEAU 260. — Impôt personnel des Européens et assimilés, par pays, en 1947 et 1948

PAYS	NOMBRE D'INSCRITS	
	1947	1948
Cambodge	372	.
Laos	500	580
Centre Vietnam . . . . .	.	.
Nord Vietnam . . . . .	.	.
Sud Vietnam	1.659	(1)

① Impôt supprimé à compter du 1^{er} janvier 1948 par arrêté n° 215/SG/MF/B.2 du 12 mars 1948.

Administrations locales.

TABLEAU 261. — Revenus, traitements et salaires, bénéfiques déclarés en vue de l'impôt, par pays en 1947 et 1948

PAYS	1947			1948		
	REVENU GÉNÉRAL	TRAITEMENTS ET SALAIRES	DÉNÉFICES	REVENU GÉNÉRAL	TRAITEMENTS ET SALAIRES	DÉNÉFICES
	<i>Milliers de piastres</i>					
Cambodge	14.070	5.799	38.761	.	.	708
Laos	54	12	—	211	50	708
Centre-Vietnam . . . . .	.	.	.	.	.	.
Nord-Vietnam . . . . .	.	.	.	.	.	.
Sud-Vietnam	69.657	31.521	109.123	245.255	98.041	303.464

Administrations locales.

TABLEAU 262. — Cambodge — Revenus déclarés en vue de l'établissement de l'impôt sur le revenu, d'après leur importance, en 1946 et 1947

CATÉGORIES DE REVENUS EN PIASTRES	1946	CATÉGORIES DE REVENUS EN PIASTRES	1947
	NOMBRE DE COTES		NOMBRE DE COTES
de 7.000 à 10.000	315	de 12.001 à 17.000	33
de 10.001 à 13.000	295	de 17.001 à 22.000	78
de 13.001 à 16.000	288	de 22.001 à 27.000	145
de 16.001 à 19.000	151	de 27.001 à 32.000	190
de 19.001 à 22.000	120	de 32.001 à 37.000	91
de 22.001 à 25.000	63	de 37.001 à 42.000	52
de 25.001 à 28.000	49	de 42.001 à 47.000	18
de 28.001 à 31.000	30	de 47.001 à 52.000	11
de 31.001 à 34.000	15	de 52.001 à 57.000	11
de 34.001 à 37.000	13	de 57.001 à 67.000	12
de 37.001 à 44.500	10	de 67.001 à 74.500	5
de 44.501 à 52.000	6	de 74.501 à 87.000	5
de 52.001 à 67.000	7	de 87.001 à 112.000	2
Supérieurs à 67.000	3	Supérieurs à 112.000	1
Total	1.365	Total	654

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 263. — Sud Vietnam — Revenus déclarés en vue de l'établissement de l'impôt sur le revenu d'après leur importance, en 1947

CATÉGORIES DE REVENUS EN PIASTRES	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	ASIATIQUES	ÉTRANGERS	ENSEMBLE
			ÉTRANGERS	BÉNÉFICIAIRE D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	
<i>Nombre de cotes</i>					
Inférieurs à 5.000 piastres	336	76	7	126	545
de 5.001 à 10.000 —	285	101	11	465	862
de 10.001 à 15.000 —	184	65	13	357	619
de 15.001 à 20.000 —	131	53	4	301	489
de 20.001 à 25.000 —	90	17	3	97	207
de 25.001 à 30.000 —	59	34	5	262	360
de 30.001 à 35.000 —	54	13	1	55	123
de 35.001 à 40.000 —	42	20	2	57	121
de 40.001 à 45.000 —	29	5	1	12	47
de 45.001 à 50.000 —	12	2	—	7	21
de 50.001 à 62.500 —	39	3	1	7	50
de 62.501 à 75.000 —	26	3	—	3	32
de 75.001 à 100.000 —	15	1	—	5	21
de 100.001 à 125.000 —	12	1	—	2	15
de 125.001 à 150.000 —	10	—	—	2	12
de 150.001 à 200.000 —	8	—	1	—	9
de 200.001 à 250.000 —	8	—	1	—	9
Supérieurs à 250.000 —	10	1	—	1	12
Total	1.350	395	50	1.759	3.554

Ministère des Finances du Sud Vietnam.

TABLEAU 263 bis. — Sud Vietnam — Revenus déclarés en vue de l'établissement de l'impôt sur le revenu, d'après leur importance en 1948

CATÉGORIES DE REVENUS EN PIASTRES	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	ASIATIQUES	ÉTRANGERS	ENSEMBLE
			ÉTRANGERS	BÉNÉFICIAIRE D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	
<i>Nombre de cotes</i>					
Inférieurs à 5.000 piastres	19	63	23	10	115
de 5.001 à 10.000 —	10	37	—	34	81
de 10.001 à 15.000 —	31	72	1	71	175
de 15.001 à 20.000 —	51	88	2	151	292
de 20.001 à 25.000 —	130	183	5	273	591
de 25.001 à 30.000 —	1.315	266	41	759	2.381
de 30.001 à 40.000 —	46	188	1	744	979
de 40.001 à 50.000 —	660	132	20	446	1.258
de 50.001 à 60.000 —	134	28	4	146	312
de 60.001 à 70.000 —	5	10	5	42	62
de 70.001 à 90.000 —	230	17	13	52	312
de 90.001 à 120.000 —	6	7	1	24	38
Supérieurs à 120.000 —	143	32	5	69	249
Total	2.780	1.123	121	2.821	6.845

Ministère des Finances du Sud Vietnam.

TABLEAU 264. — Cambodge — Revenus soumis à l'impôt en 1946

CATÉGORIES DE REVENUS EN PIASTRES	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	CHINOIS	AUTRES ASIATIQUES ÉTRANGERS	TOTAL
	<i>Nombre de cotes</i>				
Inférieurs à 3.000 piastres	67	31	192	1	291
de 3.001 à 6.000 —	46	73	134	—	253
de 6.001 à 9.000 —	28	75	154	—	257
de 9.001 à 12.000 —	20	35	83	—	138
de 12.001 à 15.000 —	7	20	64	—	91
de 15.001 à 18.000 —	2	13	39	—	54
de 18.001 à 21.000 —	4	20	18	—	42
de 21.001 à 24.000 —	1	7	14	—	22
de 24.001 à 27.000 —	1	2	6	—	9
de 27.001 à 30.000 —	—	3	2	—	5
de 30.001 à 37.000 —	—	1	4	—	5
de 37.001 à 45.000 —	—	3	1	—	4
de 45.001 à 60.000 —	—	1	1	—	2
Supérieurs à 60.000 —	2	—	1	—	3
Total	178	284	713	1	1.076

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 264 bis. — Cambodge — Revenus soumis à l'impôt en 1947

CATÉGORIES DE REVENUS EN PIASTRES	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	CHINOIS	AUTRES ASIATIQUES ÉTRANGERS	TOTAL
	<i>Nombre de cotes</i>				
Inférieurs à 5.000 piastres	57	75	207	—	339
de 5.001 à 10.000 —	27	66	124	1	218
de 10.001 à 15.000 —	22	52	45	—	119
de 15.001 à 20.000 —	17	23	17	—	57
de 20.001 à 25.000 —	6	9	12	—	27
de 25.001 à 30.000 —	5	9	3	—	17
de 30.001 à 35.000 —	2	3	2	—	7
de 35.001 à 40.000 —	4	11	2	—	17
de 40.001 à 45.000 —	3	4	2	—	9
de 45.001 à 50.000 —	1	—	2	—	3
de 50.001 à 62.500 —	2	1	1	—	4
de 62.501 à 75.000 —	3	—	—	—	3
de 75.001 à 100.000 —	2	—	—	—	2
Supérieurs à 100.000 —	2	—	—	—	2
Total	153	253	417	1	824

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 266.— Cambodge — Traitements et salaires déclarés en vue de l'impôt en 1946 et 1947

DÉSIGNATION	1946				1947			
	CATÉGORIES DE REVENUS IMPOSABLES				CATÉGORIES DE REVENUS IMPOSABLES			
	DE 7.001 A 10.000 PIASTRES	DE 10.001 A 13.000 PIASTRES	SUPÉRIEUR A 13.000 PIASTRES	TOTAL	DE 12.001 A 16.000 PIASTRES	DE 16.001 A 20.000 PIASTRES	SUPÉRIEUR A 20.000 PIASTRES	TOTAL
Européens	154	140	97	391	35	29	94	158
Indochinois	—	—	9	9	1	—	—	1
Chinois	—	—	5	5	—	—	—	—
Total	154	140	111	405	36	29	94	159

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 267.— Sud Vietnam — Traitements et salaires déclarés en vue de l'impôt en 1948

CATÉGORIES	EUROPÉENS	INDOCHINOIS	CHINOIS	ASIATIQUES	TOTAL
				ÉTRANGERS AUTRES	
<i>Nombre de cotes</i>					
de 2.401 à 3.600 piastres	2	2	—	—	4
de 3.601 à 4.800 —	1	3	—	—	4
de 4.801 à 6.000 —	1	3	—	—	4
de 6.001 à 8.000 —	5	8	—	—	13
de 8.001 à 11.000 —	8	22	—	—	30
de 11.001 à 15.000 —	225	27	—	—	252
de 15.001 à 20.000 —	324	41	1	1	367
Au dessus de 20.000 —	1.977	179	43	22	2.221
Total	2.543	285	44	23	2.895
TOTAL DES TRAITEMENTS DÉCLARÉS (<i>en milliers de piastres</i>)	86.500	6.379	1.872	1.028	95.779

Ministère des Finances du Sud Vietnam.

TABLEAU 268. — Cambodge — Traitements et salaires soumis à l'impôt en 1946 et 1947

DÉSIGNATION	1946				1947			
	CATÉGORIES DE REVENUS IMPOSABLES				CATÉGORIES DE REVENUS IMPOSABLES			
	INFÉRIEUR A 3.000 PIASTRES	DE 3.001 A 6.000 PIASTRES	SUPÉRIEUR A 6.000 PIASTRES	TOTAL	INFÉRIEUR A 4.000 PIASTRES	DE 4.001 A 8.000 PIASTRES	SUPÉRIEUR A 8.000 PIASTRES	TOTAL
	Européens	140	127	87	354	49	33	53	135
Indochinois	—	—	7	7	—	—	2	2
Chinois.	—	—	3	3	—	—	7	7
Total.	140	127	97	364	49	33	62	144

Ministère des Finances du Cambodge.

TABLEAU 269. — Sud Vietnam — Traitements et salaires soumis à l'impôt en 1947 et 1948

CATÉGORIES DE REVENUS IMPOSABLES	EUROPÉENS		INDOCHINOIS		CHINOIS		ASIATIQUES ÉTRANGERS AUTRES		TOTAL	
	1947 (1)	1948	1947 (1)	1948	1947 (1)	1948	1947 (1)	1948	1947 (1)	1948
	Inférieurs à 500 piastres.	36	2	—	7	—	.	—	—	36	9
de 501 à 1.500 — . . .	61	7	1	6	1	2	—	—	63	15
de 1.501 à 3.000 — . . .	99	22	2	61	—	2	—	5	101	90
de 3.001 à 5.000 — . . .	125	435	2	30	2	2	—	—	129	467
de 5.001 à 7.000 — . . .	96	20	1	68	—	6	—	4	97	98
de 7.001 à 10.500 — . . .	143	443	2	18	1	22	1	1	147	484
de 10.501 à 14.000 — . . .	125	1.401	—	9	—	3	—	13	125	1.426
de 14.001 à 20.000 — . . .	155	85	2	4	1	8	—	—	158	97
Supérieurs à 20.000 — . . .	293	119	1	13	18	1	2	—	314	133
Total	1.133	2.534	11	216	23	46	3	23	1.170	2.819

(1) Chiffres donnés pour Saigon-Cholon.

Ministère des Finances du Sud Vietnam.

CHAPITRE XIV

CONSOMMATION

		Pages
	Notice préliminaire	279
	A) PRODUITS CONSOMMÉS	
TABLEAU	270 — Consommation taxée de sel, par pays de 1946 à 1948	281
	— 271 — Consommation d'alcools européens et indochinois de 1946 à 1948	281
	— 272 — Consommation de sucre raffiné en 1947 et 1948	281
	— 273 — Consommation et exportation d'allumettes en 1947 et 1948.	281
	— 274 — Consommation de tabac de 1946 à 1948	282
	B) INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION	
	— 275 — Importance relative des groupes de dépenses dans les budgets familiaux en 1947 et 1948	282
	— 276 — Indices des prix à la consommation pour les Européens à Saïgon	283
	— 277 — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe moyenne à Saïgon	284
	— 278 — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe ouvrière à Saïgon	285
	— 279 — Indices des prix à la consommation pour les Européens à Phnom-Penh	286
	— 280 — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe moyenne à Phnom-Penh	287
	— 281 — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe ouvrière à Phnom-Penh	288
	— 282 — Indices des prix à la consommation pour les Européens à Hanoi.	289
	— 283 — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe moyenne à Hanoi	290
	— 284 — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe ouvrière à Hanoi.	291
	— 285 — Indices des prix à la consommation à Vientiane	292

CHAPITRE XIV

CONSOMMATION

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Ce chapitre contient les données relatives à la consommation au dernier stade de la distribution ; les tableaux concernant la consommation industrielle ont été reportés au chapitre " Industrie ".

Une nouvelle section présente les nombres-indices des prix à la consommation dénommés antérieurement " indices du coût de la vie ", qui figuraient au chapitre " Commerce et prix " dans les précédents annuaires. Un nombre-indice des prix à la consommation représente le niveau d'ensemble des prix des produits et des services qui entrent dans la composition habituelle d'un budget familial ; il est rapporté à la valeur 100 qui est adoptée pour une période choisie comme base.

L'ancienne dénomination laisse supposer à tort que l'indice représente les variations des dépenses familiales, alors qu'il ne traduit en fait que les variations du niveau d'un certain nombre de prix. Pour qu'un indice des prix à la consommation puisse représenter les variations des dépenses d'une famille, il faudrait que les quantités de produits et de services consommés par mois par cette famille restent constants pendant toute la période d'observation, ce qui n'est jamais le cas surtout lorsque les prix varient de façon sensible et que les conditions de l'économie se modifient. L'indice des prix à la consommation, qui est un indice des prix, suppose la fixité des quantités consommées (soit au niveau de la période de base, soit au niveau de la période observée, soit à un niveau intermédiaire) ; il ne reproduit donc pas les variations des dépenses budgétaires réelles et peut même varier quelquefois en sens inverse.

On trouvera cependant dans ce chapitre un tableau concernant directement les budgets familiaux ; il s'agit de l'importance relative des groupes de dépenses dans ces budgets en 1947 et 1948. Ces données ressortent d'enquêtes effectuées dans les principales villes d'Indochine pour fixer les coefficients de pondération de chaque groupe dans les indices des prix à la consommation. La diminution de l'importance des dépenses alimentaires d'une année à l'autre permet de constater une amélioration du pouvoir d'achat des revenus familiaux, qui reste malgré tout inférieur à l'avant-guerre.

A) PRODUITS CONSOMMÉS

TABLEAU 270. — Consommation taxée (1) de sel, par pays, de 1946 à 1948

ANNÉES	CAMBODGE	LAOS	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	INDOCHINE ENTIÈRE
	(1)	(2)				
<i>Milliers de tonnes</i>						
1946	14,4	.	7,1	.	17,4	33,5 (3)
1947	12,3	.	11,4	1,1	13,0	70,2
1948	30,2	0,7		4,9	23,0	

(1) Les chiffres ci-dessus ne comprennent pas le sel dénaturé employé à des usages agricoles et industriels.
 (2) La plus grande partie des besoins de la consommation au Cambodge et au Laos est satisfaite par des acheteurs libres s'approvisionnant au Sud Vietnam; les chiffres indiqués pour ces deux pays représentent seulement les ventes des magasins de l'administration.
 (3) Laos non compris.

Direction des Douanes et Régies

TABLEAU 271. — Consommation d'alcools européens et indochinois de 1946 à 1948

DÉSIGNATION ET ANNÉES	ALCOOLS EUROPÉENS (1)	ALCOOLS INDOCHINOIS					
		CAMBODGE	CENTRE VIETNAM	NORD VIETNAM	SUD VIETNAM	INDOCHINE (2)	
		<i>Milliers d'hectolitres</i>					
Alcool pur	1946	17	44	—	—	18	62
	1947	41	40	3	—	31	74
	1948	9	12 (3)	8	2	37	59

(1) Quantités taxées
 (2) Laos non compris.
 (3) Consommation du 1^{er} Janvier au 15 Février 1948.

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 272. — Consommation de sucre raffiné en 1947 et 1948

ANNÉES	QUANTITÉS LIVRÉES A LA CONSOMMATION		
	SUCRE RAFFINÉ DE FABRICATION LOCALE (1)	SUCRE IMPORTÉ	ENSEMBLE
<i>Tonnes</i>			
1947	445	9 710	10.155
1948	1.015	11.248	12.263

(1) Sucre obtenu par des procédés scientifiques et modernes (concentration et cuité sous le vide, suivie de turbinage), à l'exclusion des sucres et produits sucrés obtenus par des procédés rudimentaires indigènes.

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 273. — Consommation et exportation d'allumettes en 1947 et 1948

DÉSIGNATION	1947	1948
<i>Tonnes</i>		
<i>Quantités livrées à la consommation</i>		
Allumettes de fabrication locale	—	—
Allumettes importées.	273	354
Total	273	354
<i>Exportations</i>	—	—

Direction des Douanes et Régies.

TABLEAU 274. — Consommation de tabac de 1946 à 1948

DÉSIGNATION	1946		1947		1948	
	TABACS D'IMPORTATION	TABACS DE FABRICATION LOCALE	TABACS D'IMPORTATION	TABACS DE FABRICATION LOCALE	TABACS D'IMPORTATION	TABACS DE FABRICATION LOCALE
	<i>Tonnes</i>					
Cigares		36,9	—	7,9	—	10,3
Cigarettes	56,0	627,7	116,2	2275,5	117,7	3.475
Tabacs préparés		76,9	3,1	42,1	2,2	44,8
Tabacs dits chinois	92	7,2	—	6,4	—	9,3
Tabacs consommés sans prépa- ration	—	475,1	—	524,2	—	.

Direction des Douanes et Régies

B) INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION
(Anciennement « Indices du coût de la vie »)

TABLEAU 275. — Importance relative des groupes de dépenses dans les budgets-familiaux ⁽¹⁾ en 1947 et 1948

GROUPES DE DÉPENSES	SAIGON		PHNOM-PENH		HANOI		VIEN- TIANE
	ENQUÊTE 1947	ENQUÊTE 1948	ENQUÊTE 1947	ENQUÊTE 1948	ENQUÊTE 1947	ENQUÊTE 1948	ENQUÊTE 1947
<i>Budgets Européens.</i>							
Alimentation	47	45	56	44,5	56	50	52
Logement et accessoires	12	9,5	8	10	8,5	13,5	5
Domesticité	20	14	11	15	14	12	28
Habillement	9	13,5	12	11	12,5	10	8
Divers	12	18	13	19,5	9	14,5	7
Ensemble	100	100	100	100	100	100	100
<i>Budgets indochinois (classe moyenne)</i>							
Alimentation	62	52	56	54	73	51	72,5
Logement et accessoires	10,5	16	13	12	13	20,5	9,5
Domesticité	7,5	5,5	3	6	4	6,5	—
Habillement	8,5	9	14	9	6	9	10
Divers	11,5	17,5	14	19	4	13	8
Ensemble	100	100	100	100	100	100	100
<i>Budgets indochinois (classe ouvrière)</i>							
Alimentation	69	65,5	66	65	77,5	65,5	—
Logement et accessoires	11	13	13	16	9	18	—
Habillement	9	8	10	8	5	6	—
Divers	11	14,5	11	11	8,5	10,5	—
Ensemble	100	100	100	100	100	100	—

(1) Budgets relatifs :

— pour les Européens à une famille de 4 personnes dont 2 enfants.

— pour les Indochinois (classe moyenne) à une famille de 4 personnes dont 2 enfants, ayant 1 domestique nourri et logé.

— pour les Indochinois (classe ouvrière) à une famille de 5 personnes dont 3 enfants.

TABLEAU 276. — Indices des prix à la consommation pour les Européens à Saigon

ANNÉES	BASE 100 : 1 ^{er} SEMESTRE 1939						BASE 100 :
	ALIMENTA- TION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	MARS 1946 (1)
Année 1939	101	100	100	103	102	101	.
» 1940	114	109	100	134	115	113	.
» 1941	130	118	100	179	133	127	.
» 1942.	159	132	106	271	153	153	.
» 1943.	187	152	126	425	177	187	.
» 1944.	235	213	202	558	309	263	.
» 1945 (2)	328	245	292	652	452	346	.
» 1946 (3)	1.290	449	792	.	985	1.140	109(4)
» 1947	2.010	600	950	2.190	1.090	1.540	146
» 1948	3.110	840	1.320	2.960	1.300	2.230	211
Janvier 1947	1.760	485	855	2.190	990	1.370	129
Février »	1.860	495	855	2.190	990	1.410	133
Mars »	2.060	495	855	2.240	1.000	1.490	140
Avril »	2.160	535	920	2.240	1.080	1.570	148
Mai »	2.040	535	920	2.430	1.110	1.540	146
Juin »	1.970	595	920	2.190	1.110	1.520	144
Juillet »	1.950	650	1.010	2.190	1.120	1.570	148
Août »	1.990	675	1.010	2.170	1.120	1.590	150
Septembre »	2.010	675	1.010	2.130	1.120	1.600	151
Octobre »	2.070	675	1.010	2.130	1.120	1.620	153
Novembre »	2.070	675	1.010	2.080	1.150	1.610	152
Décembre »	2.130	675	1.010	2.130	1.150	1.640	155
Janvier 1948	2.190	675	1.010	1.910	1.190	1.660	157
Février »	2.420	675	1.160	2.170	1.190	1.800	170
Mars »	2.540	675	1.250	2.980	1.190	1.930	182
Avril »	2.730	805	1.340	2.850	1.190	2.060	195
Mai »	3.030	950	1.340	3.290	1.290	2.260	213
Juin »	3.080	910	1.340	2.700	1.270	2.230	210
Juillet »	3.100	895	1.340	3.160	1.290	2.260	214
Août »	3.200	860	1.340	3.160	1.290	2.290	216
Septembre »	3.240	840	1.340	3.250	1.290	2.300	217
Octobre »	3.790	875	1.340	3.380	1.440	2.540	242
Novembre »	4.140	925	1.520	3.320	1.470	2.720	262
Décembre »	3.860	980	1.520	3.350	1.470	2.650	254

(1) Non compris l'habillement. — (2) Moyenne des 2 premiers trimestres. — (3) Moyenne des 10 derniers mois.
— (4) Moyenne des 9 derniers mois.

TABLEAU 277. — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe moyenne à Saigon.

ANNÉES		BASE 100 : 1 ^{er} SEMESTRE 1939					BASE 100 :	
		ALIMENTA- TION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	MARS 1946 (1)
Année	1939	100	101		101		101	.
»	1940	116	106		110		112	.
»	1941	129	107		126		123	.
»	1942	165	119		172		157	.
»	1943	215	146		233		205	.
»	1944	297	217		400		314	.
»	1945 (2)	413	262		555		427	.
»	1946 (3)	1.480	635	328		1.350	1.330	116 (4)
»	1947	2.520	945	525	2.110	1.540	2.070	176
»	1948	3.330	1.439	930	2.370	1.820	2.790	236
Janvier	1947	2.130	765	440	2.240	1.410	1.780	152
Février	»	2.300	795	440	2.240	1.410	1.880	161
Mars	»	2.440	785	440	2.240	1.440	1.960	168
Avril	»	2.440	850	555	2.240	1.490	2.010	172
Mai	»	2.430	850	555	2.280	1.590	2.010	172
Juin	»	2.370	920	555	2.080	1.590	1.990	171
Juillet	»	2.480	1.050	555	2.080	1.580	2.090	177
Août	»	2.560	1.070	555	2.010	1.580	2.130	180
Septembre	»	2.700	1.070	555	1.980	1.580	2.210	187
Octobre	»	2.830	1.070	555	2.080	1.580	2.280	193
Novembre	»	2.750	1.070	555	1.940	1.590	2.230	189
Décembre	»	2.780	1.070	555	1.940	1.590	2.240	190
Janvier	1948	2.850	1.070	555	1.790	1.720	2.290	194
Février	»	2.900	1.160	695	2.020	1.720	2.400	203
Mars	»	2.900	1.160	830	2.210	1.720	2.450	207
Avril	»	2.950	1.390	830	1.980	1.720	2.510	212
Mai	»	3.250	1.610	830	2.420	1.780	2.740	232
Juin	»	3.200	1.530	1.040	2.170	1.750	2.740	232
Juillet	»	3.300	1.520	1.040	2.580	1.780	2.830	240
Août	»	3.470	1.480	1.040	2.520	1.780	2.910	246
Septembre	»	3.500	1.460	1.040	2.640	1.780	2.920	247
Octobre	»	3.590	1.530	1.040	2.670	1.990	3.050	258
Novembre	»	4.050	1.620	1.110	2.740	2.060	3.320	283
Décembre	»	3.980	1.740	1.110	2.740	2.060	3.320	283

(1) Non compris l'habillement — (2) Moyenne des 2 premiers trimestres — (3) Moyenne des 10 derniers mois.
(4) Moyenne des 9 derniers mois.

TABLEAU 278. — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe ouvrière à Saigon.

ANNÉES		BASE 100 : 1 ^{er} SEMESTRE 1939					BASE 100 : MARS 1946 (1)
		ALIMENTA- TION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	
Année	1939	98	104	103		101	
»	1940	115	114	124		117	
»	1941	117	120	160		128	
»	1942	133	133	268		164	
»	1943	164	163	389		215	
»	1944	243	236	630		330	
»	1945 (2)	353	273	903		462	
»	1946 (3)	1.500	985	2.120		1.560	123 (4)
»	1947	2.550	2.110	3.060	1.850	2.510	194
»	1948	3.450	3.680	3.340	1.920	3.380	262
Janvier	1947	2.170	1.450	3.200	1.770	2.110	163
Février	»	2.370	1.640	3.200	1.770	2.300	178
Mars	»	2.480	1.620	3.200	1.790	2.360	183
Avril	»	2.410	2.070	3.200	1.840	2.410	186
Mai	»	2.390	2.070	3.200	1.910	2.400	186
Juin	»	2.350	2.070	3.200	1.910	2.380	184
Juillet	»	2.480	2.340	3.200	1.870	2.520	195
Août	»	2.530	2.380	3.040	1.870	2.550	197
Septembre	»	2.760	2.410	2.910	1.870	2.710	209
Octobre	»	2.880	2.410	2.940	1.870	2.780	215
Novembre	»	2.880	2.410	2.750	1.870	2.770	214
Décembre	»	2.910	2.410	2.750	1.870	2.800	217
Janvier	1948	3.030	2.410	2.940	1.870	2.890	223
Février	»	3.080	2.850	2.810	1.870	2.970	230
Mars	»	3.100	2.970	3.450	1.870	3.050	236
Avril	»	3.150	3.530	2.810	1.870	3.100	240
Mai	»	3.400	3.950	3.480	1.870	3.380	261
Juin	»	3.380	3.790	3.040	1.820	3.290	254
Juillet	»	3.430	3.830	3.710	1.870	3.390	262
Août	»	3.580	3.760	3.610	1.930	3.490	269
Septembre	»	3.600	3.720	3.580	1.950	3.520	272
Octobre	»	3.690	4.090	3.510	1.950	3.610	280
Novembre	»	3.990	4.340	3.570	2.100	3.880	302
Décembre	»	4.010	4.910	3.570	2.100	3.970	309

(1) Non compris l'habillement, (2) Moyenne des 2 premiers trimestres — (3) Moyenne des 10 derniers mois — (4) Moyenne des 9 derniers mois.

TABLEAU 279. — Indices des prix à la consommation pour les Européens à Phnom-Penh

ANNÉES		BASE 100: 1er SEMESTRE 1939					INDICE GÉNÉRAL	BASE 100 MARS 1946 (1)
		ALIMEN- TATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES		
2ème semestre 1946		1.580	620	880	.	1.480	1.300	140
Année 1947		1.910	695	990	2.250	1.670	1.590	164
» 1948		2.420	800	1.370	2.460	2.100	1.990	209
Juillet 1946		1.430	615	810	.	1.430	1.210	131
Août »		1.440	615	810	.	1.460	1.220	132
Septembre »		1.520	615	915	.	1.470	1.250	136
Octobre »		1.650	615	915	.	1.480	1.330	144
Novembre »		1.690	615	915	.	1.520	1.360	147
Décembre »		1.720	620	915	2.270	1.500	1.460	149
Janvier 1947		1.730	620	915	2.270	1.500	1.460	149
Février »		1.880	690	965	2.310	1.520	1.560	160
Mars »		1.900	690	965	2.310	1.600	1.580	162
Avril »		2.000	690	965	2.310	1.680	1.620	167
Mai »		2.000	700	965	2.310	1.680	1.630	168
Juin »		1.960	700	965	2.310	1.720	1.620	167
Juillet »		1.930	700	965	2.170	1.720	1.600	165
Août »		1.900	705	965	2.170	1.720	1.590	164
Septembre »		1.890	705	1.050	2.230	1.680	1.600	165
Octobre »		1.910	705	1.050	2.230	1.680	1.610	166
Novembre »		1.930	705	1.050	2.230	1.710	1.620	167
Décembre »		1.940	705	1.050	2.200	1.880	1.640	170
Janvier 1948		1.930	705	1.110	2.190	1.950	1.660	172
Février »		1.980	705	1.110	2.190	1.950	1.680	175
Mars »		2.040	770	1.300	2.240	1.950	1.760	183
Avril »		2.180	770	1.370	2.280	1.950	1.840	193
Mai »		2.350	770	1.370	2.280	1.950	1.920	202
Juin »		2.410	770	1.370	2.480	1.950	1.970	206
Juillet »		2.550	775	1.370	2.560	1.950	2.040	213
Août »		2.540	800	1.370	2.590	2.020	2.050	214
Septembre »		2.550	800	1.370	2.590	2.240	2.080	218
Octobre »		2.730	830	1.490	2.590	2.350	2.200	232
Novembre »		2.840	905	1.600	2.590	2.410	2.300	243
Décembre »		2.930	985	1.600	2.990	2.580	2.410	253

(1) Non compris l'habillement.

TABLEAU 280. — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe moyenne à Phnom-Penh

ANNÉES	BASE 100 : 1 ^{er} SEMESTRE 1939						BASE 100
	ALIMEN- TATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	MARS 1946 (1)
2 ^{ème} semestre 1946	1.790	935	595	.	1.230	1.700	153
Année 1947	2.290	1.150	635	3.130	1.480	2.030	193
» 1948	2.730	1.370	780	3.180	1.700	2.370	229
Juillet 1946	1.460	905	585	.	1.170	1.470	131
Août »	1.600	905	585	.	1.170	1.570	140
Septembre »	1.780	915	585	.	1.200	1.690	151
Octobre »	1.960	915	585	.	1.200	1.790	160
Novembre »	1.960	990	585	.	1.380	1.850	165
Décembre »	1.990	990	635	3.570	1.270	1.830	169
Janvier 1947	2.000	1.000	635	3.570	1.270	1.830	170
Février »	2.170	1.140	635	3.570	1.290	1.970	184
Mars »	2.180	1.140	635	3.570	1.370	1.980	185
Avril »	2.220	1.140	635	3.630	1.490	2.020	189
Mai »	2.270	1.170	635	3.630	1.490	2.060	193
Juin »	2.230	1.170	635	3.630	1.530	2.040	191
Juillet »	2.270	1.170	635	2.940	1.530	2.030	194
Août »	2.270	1.170	635	2.940	1.530	2.030	194
Septembre »	2.350	1.170	635	2.510	1.530	2.020	198
Octobre »	2.640	1.170	635	2.510	1.530	2.170	215
Novembre »	2.480	1.170	635	2.510	1.570	2.100	206
Décembre »	2.380	1.170	635	2.510	1.630	2.060	202
Janvier 1948	2.360	1.170	635	2.510	1.630	2.050	201
Février »	2.370	1.170	635	2.510	1.630	2.050	201
Mars »	2.430	1.240	635	2.970	1.630	2.140	206
Avril »	2.430	1.240	760	2.970	1.630	2.160	208
Mai »	2.490	1.240	760	2.970	1.630	2.190	211
Juin »	2.540	1.240	760	3.120	1.660	2.230	215
Juillet »	2.770	1.250	760	3.180	1.690	2.270	218
Août »	2.850	1.290	760	3.520	1.700	2.440	234
Septembre »	2.880	1.420	760	3.520	1.700	2.490	239
Octobre »	3.160	1.490	890	3.520	1.750	2.670	258
Novembre »	3.220	1.680	1.010	3.670	1.850	2.800	271
Décembre »	3.280	1.960	1.010	3.670	1.910	2.900	282

(1) Non compris l'habillement.

TABLEAU 281. — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe ouvrière à Phnom-Penh

ANNÉES		BASE 100 : 1 ^{er} SEMESTRE 1939					BASE 100 :
		ALIMEN- TATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	MARS 1946 (1)
2 ^{ème} semestre	1946	1.820	1.320	.	1.930	1.930	165
Année	1947	2.340	1.680	3.950	1.990	2.360	209
»	1948	2.930	1.970	3.460	1.990	2.810	254
Juillet	1946	1.360	1.240	.	1.800	1.610	137
Août	»	1.580	1.260	.	1.800	1.700	145
Septembre	»	1.890	1.270	.	1.840	1.920	164
Octobre	»	1.990	1.270	.	2.110	2.060	176
Novembre	»	2.070	1.450	.	2.140	2.160	184
Décembre	»	2.070	1.450	4.950	1.920	2.140	185
Janvier	1947	2.070	1.450	4.950	1.920	2.140	185
Février	»	2.200	1.660	4.950	1.920	2.290	198
Mars	»	2.200	1.660	4.950	2.110	2.310	200
Avril	»	2.270	1.660	4.950	2.170	2.360	206
Mai	»	2.230	1.690	4.950	1.980	2.320	202
Juin	»	2.220	1.690	4.950	1.980	2.320	201
Juillet	»	2.270	1.690	3.450	1.980	2.300	204
Août	»	2.360	1.720	3.450	1.980	2.370	211
Septembre	»	2.430	1.720	2.680	1.950	2.370	215
Octobre	»	2.760	1.720	2.680	1.950	2.590	237
Novembre	»	2.580	1.720	2.680	1.950	2.470	225
Décembre	»	2.540	1.720	2.680	1.950	2.440	222
Janvier	1948	2.530	1.720	2.680	1.750	2.410	219
Février	»	2.540	1.720	2.680	1.950	2.440	223
Mars	»	2.620	1.720	3.390	1.950	2.540	228
Avril	»	2.670	1.720	3.390	1.950	2.580	231
Mai	»	2.790	1.720	3.570	1.950	2.660	239
Juin	»	2.830	1.790	3.570	1.950	2.710	243
Juillet	»	3.070	1.850	3.570	1.950	2.870	259
Août	»	3.150	1.910	3.570	1.980	2.940	266
Septembre	»	3.140	1.980	3.570	1.980	2.950	267
Octobre	»	3.220	2.090	3.620	1.980	3.030	275
Novembre	»	3.240	2.510	3.970	2.180	3.200	289
Décembre	»	3.300	2.870	3.970	2.290	3.340	303

(1) Non compris l'habillement.

TABLEAU 282. — Indices des prix à la consommation pour les Européens à Hanoi

ANNÉES	BASE 100 : 1er SEMESTRE 1939						BASE 100 :
	ALIMEN- TATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ	HABIL- LEMENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	NOVEMBRE 1945
Année 1939	103	105	101	104	102	103	.
» 1940	121	119	103	130	111	117	.
» 1941	146	125	112	213	132	140	.
» 1942	189	159	132	342	159	183	.
» 1943	299	222	188	535	204	272	.
» 1944	585	345	316	795	288	463	.
» 1945 (1)	1.580	535	740	1.800	1.300	1.210	.
» 1946	3.100	770	1.410	.	3.500	2.760	135
» 1947	7.830	1.070	1.800	3.530	4.580	5.790	283
» 1948	6.950	1.190	2.440	3.420	5.610	5.950	291
Janvier 1947	7.760	940	1.450	.	4.880	5.670	277
Février »	9.010	940	1.450	.	3.960	6.100	298
Mars »	7.940	940	1.450	3.980	3.930	5.550	271
Avril »	7.470	1.030	1.590	3.940	4.050	5.450	266
Mai »	7.450	1.040	1.700	3.670	4.190	5.470	267
Juin »	8.790	1.120	1.700	3.250	4.560	6.080	297
Juillet »	8.430	1.130	1.700	3.320	4.560	5.960	291
Août »	8.250	1.180	1.700	3.390	4.560	5.920	289
Septembre »	7.720	1.100	1.820	3.390	5.080	5.810	284
Octobre »	7.560	1.110	2.040	3.420	4.620	5.810	284
Novembre »	6.980	1.090	2.500	3.460	4.710	5.830	285
Décembre »	6.600	1.190	2.500	3.460	5.860	5.870	287
Janvier 1948	6.360	1.180	2.500	3.460	6.780	5.870	287
Février »	6.140	1.200	2.500	3.490	6.570	5.770	282
Mars »	6.360	1.140	2.500	3.700	6.030	5.830	285
Avril »	6.580	1.140	2.500	3.700	6.290	5.940	290
Mai »	6.400	1.140	2.500	3.290	5.660	5.710	279
Juin »	6.690	1.150	2.500	3.290	4.850	5.730	280
Juillet »	7.010	1.210	2.380	3.460	4.620	5.830	285
Août »	7.590	1.220	2.380	3.460	5.020	6.100	298
Septembre »	7.410	1.210	2.380	3.460	4.850	6.020	294
Octobre »	7.140	1.230	2.380	3.480	5.120	5.970	292
Novembre »	8.000	1.200	2.380	3.150	5.410	6.290	308
Décembre »	7.710	1.230	2.380	3.090	6.070	6.310	308

(1) Non compris le 3^e trimestre, sauf pour l'indice général.

TABLEAU 283. — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe moyenne à Hanoi

ANNÉES		BASE 100 : 1 ^{er} SEMESTRE 1939					INDICE GÉNÉRAL	BASE 100 : NOV. 1945
		ALIMENTATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ	HABILLEMENT	DÉPENSES DIVERSES		
Année	1939.	103	105		103		104	
»	1940.	122	119		124		122	
»	1941.	154	130		158		150	
»	1942.	198	155		219		192	
»	1943.	361	182		345		315	
»	1944.	715	271		540		560	
»	1945 (1).	2.490	500		1.560		1.760	
»	1946.							
»	1947 (2)	14.460	1.000	1.760	6.040	4.090	9.650	315
»	1948.	11.360	1.110	2.040	6.370	4.510	8.450	271
Janvier	1947							
Février	»							
Mars	»							
Avril	»							
Mai	»	12.150	935	1.630	5.700	3.800	8.320	311
Juin	»	14.660	985	1.630	5.740	4.200	9.680	
Juillet	»	15.890	990	1.630	5.740	4.110	10.280	330
Août	»	18.050	1.000	1.630	5.550	4.030	11.310	363
Septembre	»	16.250	990	1.630	6.380	3.940	10.490	337
Octobre	»	13.970	1.000	1.840	6.380	4.200	9.490	305
Novembre	»	12.950	995	2.040	6.410	4.050	9.020	290
Décembre	»	11.740	1.100	2.040	6.410	4.380	8.610	276
Janvier	1948	11.010	1.140	2.040	6.410	4.800	8.340	268
Février	»	10.760	1.150	2.040	6.440	4.810	8.240	265
Mars	»	10.750	1.090	2.040	7.220	4.530	8.210	264
Avril	»	10.510	1.100	2.040	7.220	4.530	8.100	260
Mai	»	10.620	1.100	2.040	6.240	4.410	8.070	259
Juin	»	10.890	1.120	2.040	5.950	4.110	8.150	262
Juillet	»	11.070	1.120	2.040	6.250	3.940	8.250	265
Août	»	11.360	1.130	2.040	6.250	4.250	8.430	271
Septembre	»	11.690	1.120	2.040	6.250	4.230	9.580	275
Octobre	»	12.640	1.120	2.040	6.230	4.490	9.000	288
Novembre	»	12.700	1.080	2.040	6.130	4.820	9.020	289
Décembre	»	12.330	1.120	2.040	5.860	5.170	9.320	289

(1) 3 premiers trimestres seulement — (2) Moyenne des 8 derniers mois.

TABLEAU 284' — Indices des prix à la consommation pour les Indochinois de la classe ouvrière à Hanoi

ANNÉES		BASE 100 : 1 ^{ER} SEMESTRE 1939					BASE 100 : NOVEMBRE 1945
		ALIMENTA- TION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	
Année	1939	103	104		103	103	
»	1940	124	113		128	122	
»	1941	165	135		206	167	
»	1942	221	193		347	236	
»	1943	374	244		640	394	
»	1944	730	413		925	705	
»	1945 (1)	2.660	775		3.710	2.500	
»	1946						
»	1947 (2)	12.300	2.600	11.120	6.830	10.880	234
»	1948	12.520	2.670	11.540	8.230	11.290	242
Janvier	1947						
Février	»						
Mars	»						
Avril	»						
Mai	»	12.220	2.410	10.260	5.070	10.390	232
Juin	»	12.450	2.400	14.040	5.710	10.840	
Juillet	»	12.810	2.400	10.810	6.220	11.040	236
Août	»	14.460	2.580	9.690	7.060	12.320	264
Septembre	»	13.570	2.900	11.090	7.560	11.970	256
Octobre	»	11.640	2.670	11.030	7.720	10.610	227
Novembre	»	10.770	2.530	11.030	7.390	9.920	212
Décembre	»	10.530	2.890	11.030	7.870	9.980	214
Janvier	1948	11.000	2.930	10.890	7.960	10.330	221
Février	»	10.750	2.880	11.170	7.960	10.130	217
Mars	»	11.660	2.620	13.030	7.960	10.730	230
Avril	»	11.290	2.640	12.860	7.780	10.440	223
Mai	»	11.790	2.700	10.890	7.960	10.750	230
Juin	»	12.610	2.670	10.890	7.820	11.280	241
Juillet	»	12.920	2.710	11.960	7.840	11.540	247
Août	»	13.240	2.620	12.040	8.280	11.800	253
Septembre	»	13.640	2.600	11.820	7.960	12.000	257
Octobre	»	14.800	2.630	11.550	8.520	12.760	273
Novembre	»	13.820	2.490	11.050	9.360	12.190	261
Décembre	»	12.690	2.500	10.310	9.340	11.490	246

(1) 3 premiers trimestres seulement — (2) Moyenne des 8 derniers mois.

TABLEAU 285. — Indices des prix à la consommation à Vientiane

ANNÉES	BASE 100 : 1 ^{er} SEMESTRE 1939						BASE 100
	ALIMENTA- TION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ	HABILLE- MENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL	DÉCEMBRE 1946
<i>1° Européens</i>							
Septembre 1947	4.420	2.420	1.780	5.940	3.780	3.170	144
Octobre »	4.340	2.420	1.780	5.500	3.510	3.110	141
Novembre »	4.490	2.420	1.880	6.070	3.670	3.250	148
Décembre »	4.820	2.420	2.000	6.660	3.670	3.460	158
Janvier 1948	4.770	2.440	2.000	6.660	3.670	3.450	157
Février »	4.800	2.440	2.000	6.660	3.670	3.460	157
Mars »	4.800	2.440	2.000	7.100	3.670	3.480	158
Avril »	4.800	2.610	2.000	7.530	3.670	3.510	160
Mai »	5.180	2.760	1.920	7.060	3.670	3.590	163
Juin »	5.610	2.870	1.920	7.060	3.810	3.760	171
Juillet »	5.880	2.870	2.300	7.220	3.810	4.070	185
Août »	5.940	3.020	2.300	6.770	3.810	4.080	186
Septembre »	6.010	3.170	2.390	6.770	3.810	4.170	190
Octobre »	6.010	3.170	2.390	6.350	3.810	4.140	188
Novembre »	5.980	3.440	2.490	7.350	3.810	4.250	193
Décembre »	6.020	3.740	2.490	7.350	3.810	4.280	195
<i>2° Indochinois (classe moyenne)</i>							
Septembre 1947	4.640	2.260	.	5.650	5.470	4.780	135
Octobre »	4.160	2.260	.	5.230	5.180	4.400	124
Novembre »	4.240	2.260	.	5.610	5.490	4.480	127
Décembre »	4.490	2.260	.	6.080	5.490	4.710	133
Janvier 1948	4.360	2.280	.	6.080	5.490	4.620	131
Février »	4.200	2.280	.	6.080	5.490	4.500	127
Mars »	4.200	2.280	.	6.500	5.490	4.540	128
Avril »	4.200	3.040	.	6.830	5.490	4.710	133
Mai »	4.640	3.090	.	6.340	5.490	5.010	142
Juin »	4.930	3.580	.	6.340	5.720	5.330	151
Juillet »	5.480	3.580	.	6.400	5.720	5.750	163
Août »	5.490	4.000	.	5.970	5.720	5.800	164
Septembre »	5.410	4.060	.	5.970	5.720	5.750	163
Octobre »	5.190	4.060	.	5.480	5.720	5.550	157
Novembre »	5.130	4.350	.	6.190	5.720	5.620	159
Décembre »	5.150	4.460	.	6.190	5.720	5.660	160

INDEX ALPHABÉTIQUE

(avec référence aux tableaux)

INDEX ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

(avec référence aux tableaux)

	Tableaux		Tableaux
A			
Abattoirs (animaux abattus dans les)	92	Avances des banques au public.	162
Abrasin (culture)	84	Avances sur dommages de guerre.	174
Accident (morts par).	33	Avion (poste par)	144, 145
Accidents du travail	247, 248	Avion (trafic aérien).	141, 142
Accidents d'automobiles.	62	B	
Accusations portées devant les cours criminelles.	64	Banque de l'Indochine (taux d'escompte)	163
Accusés (répartition par sexe et âge des).	65	Banque de l'Indochine (bilan)	164
Acétylène (production)	113	Banque de l'Indochine (encaisse métallique)	155
Actions (émises par les sociétés)	176	Banque de l'Indochine (redevances)	190
Administratif (personnel)	241	Bâtiments (industries).	114, 115
Admission temporaire	222	Bateaux soumis à l'immatriculation.	131, 131bis, 132
Aéroports	141, 142	Bénéfices déclarés en vue de l'impôt.	261
Agricole (crédit)	99	Bétail (effectif approximatif).	91
Agriculture	80-99	Bière (production).	111
Agriculture (aide à l')	99	Bilans (voir banques).	
Alcool (consommation)	271	Billets en circulation.	164
Alcool (production).	110	Bœufs (élevage).	91-94
Aliénés (asiles)	22	Bois (production)	97
Allumettes (consommation)	273	Bons indochinois (cours à Saigon).	175
Aménagement du passif agraire.	99	Brasseries (production des)	111
Américaine (population).	9, 9bis	Britannique (population)	9, 9bis
Animaux abattus	92	Budget des services communs	182-182 E - 191
Anthracite (production).	100	Budget spécial pour la reconstruction et le rééquipement.	182. A
Antirabique (traitement).	24	Budget extraordinaire.	182. B- 182. D
Arachide (culture)	82, 84, 85	Budget du Cambodge	192-196
Aréquier (culture).	82	Budget du Sud-Vietnam	197-201
Asiatiques étrangers (migrations)	13, 13bis	Budgets familiaux (importance relative des groupes de dépenses)	275
Asiles d'aliénés.	22	Buffles	91-94
Assistance judiciaire	57	C	
Assistance médicale	15-28	Cabotage	140
Assistance obstétricale	26	Café (superficie cultivée, production)	82, 84, 85
Assurances (primes encaissées et capitaux assurés).	181	Caisse autonome du pécule	246
Assurances en cas de décès (caisse nationale d')	179, 180	Caisse de crédit agricole mutuel	171, 172
Assurances (opérations effectuées par les diverses compagnies)	181	Caisse d'épargne de Saigon	162, 165-167
Automobiles immatriculées.	120	Caisse nationale d'assurances en cas de décès.	179, 180
Automobiles (en circulation).	121	Caisse nationale des retraites pour la vieillesse.	180
Automobiles (accidents).	62	Caisse de réserve (voir Réserve)	

Tableaux

Candidats (admis aux divers examens)	51
Canne à sucre (superficie cultivée, production) .	85
Caoutchouc (quantités traitées par l'industrie locale)	106
Caoutchouc (superficie cultivée, production) .	86-89
Capitaux investis	176, 177
Caractères chinois (enseignement des)	44
Carburant (consommation)	116
Causes de décès dans les hôpitaux	20, 20bis
Causes de décès à Hanoi	38, 38bis
Causes de décès à Saigon-Cholon	37
Causes d'hospitalisation	20, 20bis
Centres de rééducation	77
Centres médicaux	15
Chambre de cassation	69
Chambre des mises en accusation	68
Chambre d'annulation	68
Changes	160, 161
Charbon (production)	100
Charbon de bois (production)	97
Chemins de fer	122-129bis
Chemins de fer (marchandises transportées sur les)	129, 129bis
Chine (commerce avec l'Indochine)	213
Chinoise (population)	9, 9bis
Chinoises (écoles)	49
Chinoises (migrations)	13, 13bis
Chirurgiens-dentistes	17-19
Ciment (production)	112
Ciment (consommation)	112
Cigarettes (production)	107
Cigarettes (consommation)	274
Circulation monétaire	158, 159
Circulation fiduciaire	164
Climatologie	1, 2
Cliniques ophtalmologiques	25
Cocotier (culture)	85
Colis postaux	147
Commerce extérieur général	221-226
Commerce extérieur spécial	202-220
Commerce extérieur (indices du)	202, 234
Commerce intérieur	227-233
Communication (moyens de)	119-154
Comptes administratifs (voir budget)	
Concessions domaniales	90
Condammations prononcées par les tribunaux indochinois	74
Condamnés (voir justice)	
Conflits du travail	251
Consommation industrielle	116, 117
Constructions autorisées	114
Consultations (assistance médicale)	16
Contentieux administratif (conseil du)	70
Contentieux (affaires par ressort de cour d'appel)	56
Contraventions	71-73

Tableaux

Coton (culture)	82, 84, 85
Couronne suédoise (change)	160
Contrainte par corps	63
Coton	82, 84, 85
Cour d'appel	57, 61
Cours criminelles	64-67
Cours des obligations et bons indochinois . .	175
Coût de la vie (indices) voir indices prix à la consommation	
Crédit	162-178
Crédit (accordé à l'assistance médicale) . . .	28
Crédit agricole	171, 172
Crimes	64-67, 71-74
Cultures	82, 84, 85
Culture du caoutchouc	86-89

D

Décès à Hanoi	38, 38bis
Décès (Région Saigon-Cholon)	37
Décès dans la population européenne	12
Décès dans les hôpitaux (causes des)	20, 20bis
Délits	71-73
Démarrages (prêts de)	173
Dentistes	17-19
Dépenses (voir Budget)	
Dépenses pour l'assistance médicale	28
Dépenses de premier établissement des chemins de fer	126
Dépenses d'exploitation des chemins de fer .	127
Dépenses de reconstruction des chemins de fer	128
Dépenses pour l'instruction publique 46. 46bis - 46ter	
Dépenses pour les travaux publics	118
Dépenses (budgets familiaux)	275
Dépôt du public dans les banques	162
Dépôt légal	52, 53
Dettes publiques	191
Développement économique, social et scientifique	182 D
Dispensaires	15
Distilleries (production des)	110
Dollar canadien (change)	160
Dollar de Hongkong (change)	160, 161
Dollar de Singapour (change)	160, 161
Dollar des Etats-Unis (change)	160, 161
Docteurs en médecine	17-19
Dommages de guerre	173-174
Donations	258
Douanes et Régies (droits constatés)	187
Droit (Faculté de)	40

E

Ecole supérieure des sciences	40
Effectif des fonctionnaires	241
Effectifs scolaires par race	45
Elevage	91-94
Electricité (production)	104
Electricité (consommation)	117

Tableaux

Tableaux

E (suite)

Embarcations fluviales	132
Embarcations de mer immatriculées.	131, 131 bis
Emissions de valeurs indochinoises	176, 177
Emprunts du gouvernement de l'Indochine.	191
Emprunts indochinois en piastres (cours à Saïgon) 175	
Encaisse de la banque de l'Indo hine	155
Encaisse du trésor.	156
Energie électrique (production)	104
Energie électrique (consommation).	117
Enregistrement (taxes d')	188
Enseignement (personnel)	39, 40
Enseignement confessionnel	47, 48
Enseignement dans la haute région.	45
Enseignement étranger (écoles chinoises)	49
Enseignement privé français	47
Enseignement privé indochinois.	48
Enseignement professionnel	41
Enseignement public français.	42
Enseignement public indochinois	43, 44
Enseignement supérieur.	40
Entrepôts (entrées et sorties).	223
Equipement (dépenses d')	182-D
Escompte (taux de la banque de l'Indochine).	163
Etablissements pénitentiaires	75-79
Etablissements scolaires (voir enseignement)	
Etablissements soumis à la patente	227
Etain (production)	101
Etats-Unis (commerce avec l'Indochine).	214
Européenne (population)	4, 6, 9, 9 bis
Examens (candidats admis aux)	51
Exploitation des chemins de fer (recettes et dépenses de l')	125-128
Exportations (voir commerce extérieur)	

F

Faculté de droit	40
Faculté de médecine et de pharmacie.	40
Faillites	231, 232
Finances privées et monnaie	155-181
Finances publiques	182-196
Florin (change)	160, 161
Foncière (propriété)	252, 253
Fonciers (impôts).	252, 253
Fonctionnaires (effectif des)	241
Fonds de commerce (ventes et nantissements).	230
Forêts	95-98
Formations sanitaires	15
Franc africain (change)	160
Franc français (change).	160, 161
Franc pacifique (change)	160, 161
France (commerce avec l'Indochine)	211
France d'Outre Mer (commerce avec l'Indochine) 212	
Fréquentation scolaire	50
Frêt (voir marchandises)	

G

Glace (production).	111
Grande-Bretagne (commerce avec l'Indochine)	215

H

Haricots (culture)	82, 85
Hévéaculture	86, 87
Hongkong (commerce avec l'Indochine).	216
Hôpitaux	15
Hospitalisations (répartition d'après la cause) 20, 20 bis	
Houille (production)	100
Houille (commerce général de la)	224-226
Houille (consommation)	117 bis
Huiles minérales (consommation)	116
Humidité (climatologie)	2

I

Immatriculations véhicules automobiles.	120
Immeubles (ventes judiciaires d')	259
Importations (voir Commerce extérieur)	
Impôts	185
Impôts fonciers	252, 253
Impôts provinciaux et municipaux (Cambodge)	192
Impôts provinciaux et municipaux (Sud Vietnam) 194, 195	
Impôts sur poivriers	83
Imprimés déposés	52, 53
Inde et Pakistan (commerce avec l'Indochine).	218
Indes néerlandaises (commerce avec l'Indochine) 217	
Indices des prix à la consommation.	276-285
Indices de l'activité de la construction de maçonnerie 115	
Indices des prix de gros	236
Indices du volume du commerce extérieur.	202, 234
Indiens (migration des)	13, 13 bis
Indienne (population)	9, 9 bis
Industrie	100-117
Infirmiers	15
Infirmiers	17, 17 bis
Inspection du travail	249-251
Instituts antirabiques (nombre de personnes traitées) 24	
Instituts Pasteur { Personnel.	29
Activité.	30, 31
Instruction publique.	39-51

J

Journaux (publications déposées)	52
Justice administrative	70
Justice de paix.	54, 58
Justice française.	54-70
Justice indochinoise.	71-74
Jute (culture)	85

K

Kapokier	82, 85
--------------------	--------

Tableaux |

Tableaux

L

Lazarets	15
Lépreux	15, 21
Lettres et paquets-poste	143
Liaisons télégraphiques	150
Lignite	100
Liquidations judiciaires	231, 232
Livre australienne (change)	160
Livre sterling (change)	160, 161
Livre égyptienne	160
Loterie indochinoise (résultat de la)	189

M

Main-d'œuvre dans les mines	102
Maïs (utilisé dans les distilleries)	109
Maïs (superficie cultivée, production)	82, 84, 85
Maisons centrales	76
Maîtres (voir Enseignement)	
Malades (mouvements dans les hôpitaux)	16
Maladies contagieuses	32
Mandats postaux et télégraphiques	146
Manœuvres (salaires journaliers moyens)	242
Manufactures de tabac	107
Marchandises (chemin de fer), 124-124 ter, 129, 129 bis	
Marchandises (tramways)	130
Marchandises (avion)	141-142
Marchandises (bateau)	133-134 bis, 137, 138
Marchandises (cabotage)	140
Mariages dans la population européenne II, II bis, II ter	
Maternités	15
Médecine (faculté de)	40
Médecins	17-19
Météorologiques (observations)	1, 2
Migrations contrôlées des Asiatiques étrangers 13, 13 bis	
Mines de combustibles	100
Mines métalliques et diverses	101
Mines (accidents dans les)	247
Mines (personnel ouvrier)	102
Monnaies (frappées, mises en circulation retirées de la circulation, entrées, sorties)	155-159
Monts-de-piété	168, 169
Mortalité par cause (hôpitaux)	20, 20 bis
Mortalité par cause (ville de Hanoi)	38, 38 bis
Mortalité par cause (Région Saïgon Cholon)	37

Morts accidentelles	33
Motocyclettes	120
Mûrier (superficie plantée, production)	82, 85
Mutations de propriétés	254-259

N

Naissances dans la population européenne	10
Nantissements de fonds de commerce	230
Naturalisations	14
Navigation aérienne	141, 142, 144, 145
Navigation maritime	131-140
Notaires (ventes judiciaires d'immeubles devant)	259

O

Obligations (émises par les Sociétés)	175-177
Observations météorologiques	1, 2
Obstétricale (Assistance)	26
Office indochinois du crédit populaire	162, 190
Office indochinois du riz	190
Ophthalmologiques (cliniques)	25
Ouvriers contractuels (caisse du pécule)	246
Ouvriers salariés (salaires)	242-245
Ouvriers spécialisés (salaires)	244
Oxygène (production)	113

P

Pakistan et Inde (commerce avec l'Indochine)	218
Paquets-poste	143
Pari mutuel (prélèvement du)	201
Passif agraire (aménagement du)	99
Patentes	227-229 bis
Pécule (caisse autonome du)	246
Pénitenciers	75
Personnel administratif	241
Personnel des chemins de fer	123, 123 bis
Personnel enseignant	39, 40, 47-49
Personnel des Instituts Pasteur	29
Personnel médical	17-19
Personnel ouvrier des mines	102
Peso (change)	160, 161
Pharmaciens	17, 18
Piastre (taux, change)	160, 161
Piastres métalliques (émises, retirées, entrées sorties, encaisse)	155
Pluie mensuelle	2

Tableaux

Tableaux

P (suite)

Poivriers (nombre et production de l'impôt) . . .	83
Poivre (superficie cultivée, production) . . .	82, 85
Population	3, 14
Population européenne	4, 6, 9-12
Population asiatique.	4, 6, 7, 13, 13bis
Porcs.	91-94
Ports aériens.	141, 142
Ports maritimes	133, 134
Poste aérienne	144, 145
Postes, télégraphes, téléphones.	143-154
Postes émetteurs de T. S. F.	152
Postes récepteurs de T. S. F.	152, 153
Poursuites criminelles.	67
Prélèvements sur le pari mutuel	201
Prêts de démarrage	173
Prisons provinciales	78
Prix (voir indices des prix)	
Prix de gros	235-237
Prix à l'exportation	234
Prix de détail	238-241
Production agricole	80-85
Production de charbon de bois.	97
Production de résine de pin	98
Production du sel	103
Production minière	100, 101
Production industrielle	104-114
Production intellectuelle	52, 53
Produits forestiers	95-97
Propriété	227-229bis, 252-259
Propriété foncière	252, 253
Publications (périodiques ou non)	52, 53

Q

Quinine distribuée	27
------------------------------	----

R

Radiodiffusion (Postes récepteurs privés). . .	153
Ramie	84, 85
Recettes (voir budget)	
Recettes des chemins de fer	125
Recettes des postes, télégraphes et téléphones .	154
Reconstruction (budget spécial pour la) . . .	182 A
Redevances payées par la banque de l'Indo- chine	190
Rééquipement (budget spécial pour le) . . .	182 A
Réexportations directes	221
Rééducations (centres de).	77

Réhabilitations.	68
Réparations (voir sinistrés)	
Réseau télégraphique	150
Réseau téléphonique	149
Réserve (budget général).	186
Réserve (Cambodge)	196
Réserves forestières.	95
Résine de pin	98
Retraites pour la vieillesse (caisse nationale des)	180
Revenus soumis à l'impôt	242-245, 260-269
Revue	52
Rhum (production)	110
Ricin (culture)	82
Riz (exportation)	210, 210bis
Riz (superficie, production).	80, 81
Rizerie (industrie de la).	105
Riz (utilisé dans les distilleries).	109
Roupie (change)	160, 161
Routes	119, 119bis

S

Sages-femmes	17, 17bis, 19
Salaires	242-245
Salines	103
Sanitaires (formations)	15
Santé publique	15-38bis
Sel (production).	103
Sel (consommation)	270
Sérum (vétérinaire)	31
Sésame.	85
Services communs (budget)	182, E-191
Singapour (commerce avec l'Indochine). . .	219
Sinistrés (dépenses de réparation et de recons- titution des biens)	182.C
Spectacles (taxes sur les)	201
Sociétés commerciales (constitutions, modifica- tions, dissolutions)	178
Sociétés indochinoises (émissions des) . . .	176, 177
Soja (superficie, production)	82-85
Stations de T. S. F.	152
Stations météorologiques	1, 2
Stock monétaire	159
Successions	254-257
Sucre raffiné (production).	108
Sucre raffiné (consommation)	272
Sucre (produits sucrés utilisés dans les distilleries).	109
Suicides	34-36
Superficies boisées	95

	Tableaux		Tableaux
T			
Tabac (superficie cultivée, production)	82, 84, 85	Travaux publics (dépenses pour)	118
Tabac (consommation)	274	Trésor (encaisse)	156
Tafia (production)	110	Tribunaux de 1ère instance	54-57
Taux de la piastre.	160, 161	Tribunaux correctionnels	59-61
Taux d'escompte (banque de l'Indochine)	163	Tribunaux de simple police	58
Taxe sur les recettes des salles de spectacles	201		
Tentatives de suicide	34, 36	U	
Télégraphe	150	Universités de Hanoi et de Saigon	40
Télégraphie sans fil	151, 152		
Téléphonique (service)	149	V	
Température	1	Vaccins (vétérinaire).	31
Thaïlande (commerce avec l'Indochine).	220	Vaccinations	23
Thé (superficie cultivée, production)	85	Vaccinations du bétail	94
Tical	160, 161	Valeurs mobilières (cours)	175
Trafic des chemins de fer.	124-130	Véhicules automobiles	120, 121
Trafic des ports aériens.	141, 142	Ventes judiciaires d'immeubles	259
Trafic des principaux ports maritimes.	133, 140	Ventes de fonds de commerce	230
Trafic postal et télégraphique	143, 154	Ventes effectuées par les commissaires priseurs.	233
Traitements et salaires soumis à l'impôt	266-269	Voyageurs (chemins de fer).	124, 124 ter
Tramways.	130	Voyageurs (tramways)	130
Transbordements	221	Voyageurs (avion)	141, 142
Transport (moyens de)	118-154	Voyageurs (bateau)	139
Travail (accidents du)	247-248		
Travail (conflits du)	251		
Travailleurs (salaires moyens)	249		